Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 120: Jan-Juni (2002)

Heft: 46

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 04.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

SCHWEIZ. LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN
10288
AZ 3000 Bern 1
Postcode 1
249

No 46 Donnerstag, 07.03.2002 120. Jahrgang
No 46 Jeudi, 07.03.2002 120. année
No 46 Giovedì, 07.03.2002 120. annata

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, **s e c o**, Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 120.– (inkl. MwSt); Ausland CHF 200.–
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Amtliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, **s e c o**, Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.shab.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 120.– (TVA compris); Etranger CHF 200.–
Service d'abonnement Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, **s e c o**, Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-mail**: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.shab.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 120.– (IVA compresa); Estero CHF 200.–
Servizio d'abonnenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **A.L.K. Modellbau & Technik GmbH**, in Döttingen, Hauptstrasse 12, 5312 Döttingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 02. 2002. Zweck: Entwicklung und Herstellung von und Handel mit Modellbauartikeln sowie Beratung und Schulung im Bereich Modellbau; kann Zweigniederlassungen im Inland und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung, gemäss Vertrag vom 13.02.2002, von der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma 'A.L.K. Modellbau & Technik Anton Laube', in Böttstein, Aktiven von CHF 85'979.91 und Passiven von CHF 37'226.40, gemäss Bilanz per 31.12.2001, zum Preis von CHF 48'753.51, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 28'753.51 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Laube, Anton, von Lengnau AG, in Böttstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Laube, Jeannette, von Lengnau AG, in Böttstein, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 1632 vom 01.03.2002
(00372834 / CH-400.4.023.226-5)

■ **ARMAGROUP AG, Zweigniederlassung Villmergen**, in Villmergen, Anglikerstrasse 83, 5612 Villmergen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: ARMAGROUP AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Ittigen. Statuten Hauptsitz: 04.09.2001. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 07.09.2001 (letzte Publikation: SHAB Nr. 182 vom 20.09.2001, S.7322). Zweck Hauptsitz: Lieferung und Einbau von Armierungen, Schalungen und Mauerwerk in Bauwerke, Uebernahme von allgemeinen Bau- und Montagearbeiten sowie Handel mit Baumaterialien aller Art; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Eingetragene Personen: Zwygart, Fritz, von Krauchthal, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Alilovski, Mustafa, mazedonischer Staatsangehöriger, in Ittigen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Eltschinger-Zwygart, Barbara, von Krauchthal und Heitenried, in Stettlen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pireci, Fatmir, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Villmergen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1633 vom 01.03.2002
(00372836 / CH-400.9.023.227-2)

■ **Bärtschiger EDV**, in Zofingen, Finkenherdstrasse 10, 4800 Zofingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Installation von Hard- und Software, Entwicklung und Support von Internetprodukten, Beratung im EDV-Bereich, Handel mit elektronischen Produkten in den Bereichen Computer, Foto, Video, Hi-Fi, TV usw.. Eingetragene Personen: Bärtschiger, Christian, von Murgenthal, in Zofingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1634 vom 01.03.2002
(00372838 / CH-400.1.023.339-9)

■ **HANS VOCK MALERGESCHÄFT**, in Wohlen AG, Aescherzelgweg 7, 5610 Wohlen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Baumalerei, Spritzerei, Tapezierarbeiten sowie Decken- und Wandverputze. Eingetragene Personen: Vock, Hans, von Wohlen AG, in Wohlen AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Vock, Beat, von Wohlen AG, in Wohlen AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1636 vom 01.03.2002
(00372840 / CH-400.1.023.341-4)

■ **HEINZ BROTSCHY, GENERALAGENT - AXA-VERSICHERUNGEN**, in Aarau, Laurenzentorgasse 7, 5001 Aarau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung und Beratung im Versicherungsbereich sowie Finanzierung von Wohneigentum. Eingetragene Personen: Brotschy, Heinz, von Selzach, in Gränichen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1637 vom 01.03.2002
(00372842 / CH-400.1.023.342-2)

■ **HEINZ LIENHARD**, in Bergdietikon, Hausmattstrasse 9, 8962 Bergdietikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Wein und Delikatessen. Eingetragene Personen: Lienhard, Heinz, von Dielsdorf und Stadel, in Bergdietikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1638 vom 01.03.2002
(00372844 / CH-400.1.023.343-8)

■ **Lauer Motos**, in Möhlin, Hauptstrasse 31, 4313 Möhlin, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von und Reparatur an Motorrädem. Eingetragene Personen: Lauer, Martin, von Rheinfelden, in Möhlin, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1639 vom 01.03.2002
(00372846 / CH-400.1.023.344-3)

■ **Meat & More GmbH**, in Baden, Mellingerstrasse 136, 5400 Baden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 02. 2002. Zweck: Betrieb eines Partyservice; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, Unternehmungen ähnlicher Art erwerben oder sich daran beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gamboni, Michael, von Rossa, in Remetschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Gamboni, Iris, von Winterthur und Rossa, in Remetschwil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 1640 vom 01.03.2002
(00372848 / CH-400.4.023.228-1)

■ **Menon Management Consulting GmbH (Menon Management Consulting Sàrl) (Menon Management Consulting Ltd.Liab.Co)**, in Wettingen, Frohsinnstrasse 19, 5430 Wettingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 02. 2002. Zweck: Beratung und Vertrieb von, Handel mit, Verkauf, Implementierung, Unterhalt und Unterstützung von Software- und anderen Produkten sowie Lizenzierung von Softwareprodukten; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten und sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Menon, Govind, von Alt St. Johann, in Wettingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Menon, Sabine, von Killwangen und Alt St. Johann, in Wettingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 1641 vom 01.03.2002
(00372850 / CH-400.4.023.229-6)

■ **MGG Service AG**, in Baden, Mellingerstrasse 207, 5405 Baden-Dättwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 02. 2002. Zweck: Instandhaltung von technischen Einrichtungen und die damit zusammenhängenden Beratungen und Dienstleistungen sowie Handel mit und Vermittlung von dazugehörigen Produkten; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 150'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.--. Aktien: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Meyer, Alexander, von Rüdlingen, in Seuzach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gamma, Thomas, von Altdorf UR, in Baar, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gebhardt, Christopher, von Schaffhausen, in Arni AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heinz Schmid Treuhand, in Aesch bei Birmensdorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1642 vom 01.03.2002
(00372852 / CH-400.3.023.230-2)

■ **Mind Toys Andi Gasser**, in Jonen, Weingasse 17, 8916 Jonen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Durchführung von Seminaren, Mentaltrainings, Gesundheitscoachings und Feuerlaufen. Eingetragene Personen: Gasser, André genannt Andi, von Belp, in Jonen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1643 vom 01.03.2002
(00372854 / CH-400.1.023.345-9)

■ **MOTORIA Stephan Nauer / Rolf Knecht**, in Wohlen AG, Schützenmattweg 38, 5610 Wohlen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 09. 1993. Zweck: Handel mit, Verkauf von und Reparaturen an zweirädrigen Fahrzeugen. Eingetragene Personen: Nauer, Stephan, von Hägglingen, in Hägglingen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knecht, Rolf, von Leibstadt, in Niederwil AG, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1644 vom 01.03.2002
(00372856 / CH-400.2.023.346-2)

■ **NATURATA Walter Aniker**, in Wettingen, Landstrasse 102, 5430 Wettingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Detailverkauf von ökologischen Lebensmitteln. Eingetragene Personen: Aniker, Walter, von Gondiswil, in Neuenhof, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Aniker, Annerösli, von Gondiswil und Adelboden, in Neuenhof, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1645 vom 01.03.2002
(00372858 / CH-400.1.023.347-5)

■ **Pro-Service Karl Röllin**, in Zofingen, Altachenstrasse 5, 4800 Zofingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Projektarbeiten für Schreinereien, Möbelfabriken, Architekturbüros, Industrielle Betriebe, Immobilienverwaltungen und Privatkundschaft. Eingetragene Personen: Röllin, Karl Alois, von Menzingen, in Zofingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1646 vom 01.03.2002
(00372860 / CH-400.1.023.348-0)

■ **Rattanagosin Thai Restaurant, W. Raksamitsanti**, in Aarburg, Städtchen 5, 4663 Aarburg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines thailändischen Restaurants sowie Import und Export von thailändischen Esswaren für das Restaurant. Eingetragene Personen: Raksamitsanti, Wirat, thailändischer Staatsangehöriger, in Aarburg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1647 vom 01.03.2002
(00372862 / CH-400.1.023.349-1)

■ **Scheuring Project Management**, in Rheinfelden, Kaiserstrasse 8, 4310 Rheinfelden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Design und Entwicklung im Bereich Projektmanagement sowie Software-Entwicklung und Beratung. Eingetragene Personen: Scheuring, Heinz, von Aesch BL und Aadorf, in Möhlin, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1648 vom 01.03.2002
(00372864 / CH-400.1.023.350-9)

■ **switex GmbH Transporte + Reinigungen**, in Obersiggenthal, Feldstrasse 14, 5415 Nussbaumen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 02. 2002. Zweck: Ausführung von Transporten, Umzügen, Reinigungen und Hauswartungen aller Art; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundeigentum erwerben, veräussern, belasten und vermieten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bushaj, Prek, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Obersiggenthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.--; Dodaj, Mona, jugoslawische Staatsangehörige, in Obersiggenthal, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--.
Tagebuch Nr. 1649 vom 01.03.2002
(00372866 / CH-400.4.023.231-3)

■ **The Key Consulting GmbH**, in Rheinfelden, c/o Theodorus Wilhelmus Kien, Marktgasse 8c, 4310 Rheinfelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 02. 2002. Zweck: Beratung und Unterstützung bei der Umsetzung von Informatikprojekten über die ganze Breite, von der Problemdefination bis hin zur Lösungsumsetzung und Implementierung; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, verwandte Geschäftszweige angliedern und Immaterialgüterrechte erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kien, Theodorus Wilhelmus, niederländischer Staatsangehöriger, in Rheinfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Riggio-Kien, Maria Pasqua, deutsche Staatsangehörige, in Rheinfelden, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.
Tagebuch Nr. 1650 vom 01.03.2002
(00372868 / CH-400.4.023.232-9)

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister 1
Registre du commerce
Registro di commercio
AG 1 FR 6 LU 10 SO 13 ZG 16
AR 2 GE 8 NW 11 TG 13 ZH 18
BE 2 GL 9 OW 11 TI 14
BL 5 GR 10 SG 11 UR 15
BS 5 JU 10 SH 12 VS 15

Schuldenrufe 22
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Abhanden gekommene Werttitel 24
Titres disparus
Titoli smarriti

Öffentliches Beschaffungswesen 27
Marchés publics
Acquisti pubblici

Marken 29
Marques
Marchi

Andere gesetzliche Publikationen 39
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Infoservice 42
Service d'information
Servizio d'informazioni

Unternehmenspublikationen 45
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Index 46
Indice
Indice

Provisorisches Angebot:
Ab sofort können die SHAB-Daten als PDF-Dateien unter **www.shab.ch** wieder eingesehen werden.

Offre provisoire:
Des maintenant, les donnés de la FOSC peuvent de nouveau être consultées sous format PDF à l'adresse: **www.shab.ch.**

Abonnementsdienst
Service d'abonnement
Unser Abonnementsdienst ist unter folgenden Nummern erreichbar:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:
Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ADV Akademie der Vitalogie AG**, in Rothrist, Akademie zur Ausbildung zum diplomierten Vitalogisten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 2002, S. 2). Statutenänderung: 28. 02. 2002. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 50'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.--. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.-- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- und 50 Sanierungs-Inhaberaktien mit Nennwert 0.--]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch einfachen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse oder im Publikationsorgan, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
Tagebuch Nr. 1651 vom 01.03.2002
(00372870 / CH-626.3.003.215-6)

■ **Alpnach-Küchen AG**, in Strengelbach, Fabrikation von und Handel mit Alpnach-Küchen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23. 07. 1999, S. 5042). Domizil neu: Bergakkerstrasse 5, 4802 Strengelbach. Weiteres Geschäftslokal: Pilatusstrasse 2, 6036 Dierikon. Weiteres Geschäftslokal: Allmendstrasse 6, 8320 Fehraltorf. Weiteres Geschäftslokal: Freiburgstrasse 572, 3172 Niederwangen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aregger & Schleiss Baumann AG für Wirtschaftsberatung, in Kriens, Revisionsstelle [bisher: Aregger & Schleiss Wirtschaftsberatung AG, in Kriens].
Tagebuch Nr. 1652 vom 01.03.2002
(00372872 / CH-350.3.005.090-1)

■ **AXA Consulting AG**, in Wallbach, Dienstleistungen in den Bereichen EDV-Beratung, Organisations-Beratung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 08. 09. 1993, S. 4723). Firma neu: **AXA Consulting AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 23.02.2002 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Esser, Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Campione, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sönnichsen, Michael S., von Liestal, in Wallbach, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 1653 vom 01.03.2002
(00372874 / CH-400.3.015.392-7)

■ **Babco GmbH**, in Rheinfelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 196 vom 09. 10. 1998, S. 6947). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hölstein (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2002, S. 4) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1654 vom 01.03.2002
(00372876 / CH-400.4.018.429-9)

■ **BELETEC AG**, in Wettingen, Handel mit elektronischen und elektrotechnischen Geräten aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 2002, S. 1, Publ. 316192). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schlatter, Marcel, von Winterthur, in Dintikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlatter, Marcel, von Winterthur, in Dintikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1655 vom 01.03.2002
(00372878 / CH-440.3.000.519-3)

■ **Conexco AG**, in Stein AG, Import und Export von sowie Transit- und Binnenhandel mit Waren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1999, S. 8458). Domizil neu: c/o Herzog Treuhand AG, Bäumliackerstrasse 36, 4332 Stein.
Tagebuch Nr. 1656 vom 01.03.2002
(00372880 / CH-400.3.005.682-4)

■ **Donna Mode Soleil T. Härdi**, in Oberentfelden, Betrieb einer Boutique für die modische Frau, insbesondere Verkauf von Kleidern und Accessoires, Einzelfirma (SHAB Nr. 148 vom 04. 08. 1998, S. 5372). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Härdi, Gertrud genannt Trudy, von Schlossrued, in Muhen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberentfelden].
Tagebuch Nr. 1657 vom 01.03.2002
(00372882 / CH-400.1.020.302-7)

■ **E. Friz Effo AG**, in Baden, orthopädische und Fusspflegeartikel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 12. 02. 1999, S. 1006). [Die in Aarau, Vordere Vorstadt 22 und Bern, Waaghaus-Passage 8 eingetragenen Geschäftslokale sind aufgehoben]. [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: Aarau, Vordere Vorstadt 22]. [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: Bern, Waaghaus-Passage 8].
Tagebuch Nr. 1658 vom 01.03.2002
(00372884 / CH-400.3.914.114-9)

■ **Erdiba Bacher AG**, in Rheinfelden, Handel mit elektronischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 07. 07. 2000, S. 4644). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. [Die Löschung erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.].
Tagebuch Nr. 1659 vom 01.03.2002
(00372886 / CH-400.3.009.561-4)

■ **Estermann Metallbau AG**, in Oberkulm, Metallbauunternehmung und Schlosserei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 18. 05. 1998, S. 3366). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Handels- und Gewerbe - Treuhand AG, in Oberkulm, Revisionsstelle; Estermann, Hans, von Schötz, in Oberkulm, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marcel Widmer Treuhand Unternehmensberatung, in Reinach AG, Revisionsstelle; Estermann, Anton, von Schötz, in Oberkulm, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 1660 vom 01.03.2002
(00372888 / CH-400.3.007.146-2)

■ **FLY ANY WAY TRAVEL GmbH**, in Döttingen, Führung eines Reisebüros usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 122 vom 28. 06. 1999, S. 4318). Statutenänderung: 14. 02. 2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scaparra, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Klingnau, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mächler, Josef Anton, von Innerthal, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--].
Tagebuch Nr. 1661 vom 01.03.2002
(00372890 / CH-400.4.020.553-6)

■ **Fürsorgefonds der Aluminium AG Menziken**, in Menziken, Stiftung (SHAB Nr. 218 vom 09. 11. 2001, S. 8801). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfändler, Peter, von Schwanden GL, in Veltheim, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gautschi, Daniel A., von Menziken und Reinach AG, in Menziken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eugster, Josef, von Altstätten, in Pfeffikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ryser, Christian W., von Lützelflüh, in Teufenthal AG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruch, Matthias, von Sumiswald, in Bergdietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jäggi, Martin, von Recherswil, in Härkingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nacht, Bernhard, von Vechigen, in Embrach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haller, Viktor, von Reinach AG, in Reinach AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Iadanza, Alfredo, von italienischer Staatsangehöriger, in Menziken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eugster, Roland, von Wald AR, in Unterkulm, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1662 vom 01.03.2002
(00372892 / CH-400.7.010.051-8)

■ **Gesundheitszentrum Fricktal**, in Rheinfelden, Erfüllung von Aufgaben im Bereich des Gesundheits- und Sozialwesens. Stiftung (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 2001, S. 1292). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rohner, Kuno, von Lengnau AG, in Gansingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mahrer, Peter, von Möhlin, in Zeiningen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wunderlin, Peter, von Mumpf, in Schwaderloch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1663 vom 01.03.2002
(00373226 / CH-400.7.021.223-2)

■ **Hauri-Wohnbau AG**, in Aarau, Dienstleistungen im Bereich der Architektur usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 31. 05. 2000, S. 3712). Statutenänderung: 27. 02. 2002. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hauri, Annelies, von Staffelbach, in Staffelbach, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1664 vom 01.03.2002
(00372894 / CH-400.3.015.773-1)

■ **HM-Druck AG**, in Burg AG, Betrieb einer Offsetdruckerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11. 09. 2001, S. 7065). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: A. Koch Treuhand AG, in Hallwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1665 vom 01.03.2002
(00372896 / CH-400.3.008.552-6)

■ **Howag Kabel AG**, in Wohlen AG, Fabrikation von und Handel mit Kabeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 2001, S. 9906). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Beat, von Freienwil, in Widen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1666 vom 01.03.2002
(00372898 / CH-400.3.015.889-2)

■ **Landolfi + Fischer Immobilien und Generalunternehmung GmbH**, in Oberentfelden, Handel mit und Montage von Kücheneinrichtungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 2001, S. 10142). Statutenänderung: 26. 02. 2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer, Alex, von Möriken-Wildegg, in Möriken-Wildegg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Landolfi, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Kölliken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.--].
Tagebuch Nr. 1667 vom 01.03.2002
(00372900 / CH-400.4.020.570-3)

■ **Milchgenossenschaft Zeiningen**, in Zeiningen, Genossenschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 1998, S. 4393). Domizil neu: c/o Peter Freiermuth, Lindenhof, 4314 Zeiningen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schauli, Roland, von Kaiseraugst, in Zeiningen, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Freiermuth, Peter, von Zeiningen, in Zeiningen, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1668 vom 01.03.2002
(00372902 / CH-400.5.922.012-0)

■ **Neba Handwerksbetriebe AG**, in Zofingen, Ausführung von Plattenbelägen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 13. 07. 1998, S. 4843). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kiefer, Peter, von Wangen bei Olten und Starrkirch-Wil, in Wangen bei Olten, mit Kollektivprokura zu zweien; Grieder, Werner, von Wintersingen, in Lostorf, mit Kollektivprokura zu zweien: Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trachsel, René, von Frutigen, in Brittnau, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1669 vom 01.03.2002
(00372904 / CH-400.3.009.922-0)

■ **OO Tech GmbH**, in Aarau, Entwicklung von und Handel mit Software usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1999, S. 7309). Statutenänderung: 26. 02. 2002. Stammkapital neu: CHF 45'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Daniel, Marie Luise, von Winterthur, in Aarau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]; Daniel, Rico, von Winterthur, in Pfäffikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Daniel, Jürg, von Winterthur, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 1670 vom 01.03.2002
(00372906 / CH-400.4.015.967-7)

■ **Pangea Resources International**, in Baden, Entwicklung und Förderung von Konzepten für die internationale Lagerung und Entsorgung von radioaktivem Material usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 2001, S. 8562). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: McCombie, Dr. Charles, von Gipf-Oberfrick, in Gipf-Oberfrick, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Clegg, Richard, britischer StA., in Thirlston (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lockhart, Charles, amerikanischer StA., in San Francisco (USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; McGlynn, Grace, britische StA., in Cheshire (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Simpson, Michael A., britischer StA., in Lancs (GB), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Fasel, Roland, von Vuissens, in Commugny, Direktor, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1671 vom 01.03.2002
(00372908 / CH-400.3.021.316-2)

■ **Pensionskasse Plüss-Staufer**, in Oftringen, Stiftung (SHAB Nr. 92 vom 11. 05. 2000, S. 3195). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gähwiler, Bruno, von Zürich, in Oberengstringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haller, Heinz, von Gontenschwil, in Hütten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flury, Peter, von Selzach, in Mühlethal, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Schläpfer, Rolf E., von Rehetobel, in Gossau SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krauss, Oliver H., von Dübendorf, in Wallisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1672 vom 01.03.2002
(00372910 / CH-400.7.901.086-0)

■ **PFC Investment GmbH**, in Aarau, Unabhängige Finanzberatung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 73 vom 17. 04. 2001, S. 2811). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dietiker, Roger, von Thalheim AG und Aarau, in Aarau, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Buchs AG, Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 1673 vom 01.03.2002
(00372912 / CH-400.4.022.344-6)

■ **Raiffeisenbank Wölflinswil-Oberhof**, in Wölflinswil, Betrieb von Bankgeschäften usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 2001, S. 9221). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reimann, Lilly, von Wölflinswil, in Wölflinswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1674 vom 01.03.2002
(00372914 / CH-400.5.912.032-7)

■ **Sallaum Trading International Transports GmbH**, in Spreitenbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 2002, S. 2). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Dietikon (SHAB Nr. 38 vom 25.02.2002, S. 17) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht. Firma am neuen Sitz: RCC RORO Car Carrier Ltd liab. Co.
Tagebuch Nr. 1675 vom 01.03.2002
(00372916 / CH-400.4.019.340-5)

■ **SIG Arms HÄMMERLI AG**, in Lenzburg, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Jagd- und Sportwaffen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02. 05. 2001, S. 3261). Statutenänderung: 7. 02. 2002. Firma neu: **SIG Aabach Immobilien AG**. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen oder solche finanzieren. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüling, Harald, von Küsnacht ZH, in Winterthur, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scherer, Robert, von Untersiggenthal, in Untersiggenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1676 vom 01.03.2002
(00372918 / CH-400.3.914.121-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Bäckerei-Konditorei-Café E. Reist**, in Brittnau, Bäckerei-Konditorei und Café, Einzelfirma (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1989, S. 4985). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1677 vom 01.03.2002
(00372920 / CH-400.1.010.211-4)

■ **Geissmann + Spillmann, Immobilien und Bauberatung**, in Windisch, Verwaltung von Wohn- und Geschäftsliegenschaften usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 26. 01. 1998, S. 579). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1678 vom 01.03.2002
(00372922 / CH-400.2.019.789-2)

■ **Technisches Büro Iten**, in Fislisbach, Beratung, Entwicklung, Konstruktion und Fabrikation von technischen Erzeugnissen. Einzelfirma (SHAB Nr. 125 vom 30. 05. 1984, S. 1973). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1679 vom 01.03.2002
(00372924 / CH-400.1.006.567-8)

AR

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Partnerschaftliche Bau AG pro Wald AR in Liquidation**, in Wald AR, Förderung der Bautätigkeit in der Gemeinde usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07. 06. 2001, S. 4275). Löschungsgrund: Das Konkursverfahren wurde mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidiums von Appenzell A.Rh. vom 18.02.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 180 vom 01.03.2002
(00372212 / CH-300.3.010.014-8)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ALPAKA REBEKKA SIEBER + MIRKO JOST**, in Köniz, Schwarzenburgstrasse 586, 3144 Gasel, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 03. 2002. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Buchbinderei- und Kartonage-Erzeugnissen. Eingetragene Personen: Sieber, Rebekka, von Zürich, in Bern, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Jost, Mirko, von Wynigen, in Bern, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1287 vom 01.03.2002
(00372170 / CH-035.2.030.323-2)

■ **LIEBERMANN**, in Muri bei Bern, Worbstrasse 219, 3073 Gümligen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Verkauf, Service und Reparaturen von Unterhaltungselektronik sowie Spezialanfertigung im elektronischen Bereich. Eingetragene Personen: Liebermann, Beat, von Erlenbach im Simmental, in Gümligen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1288 vom 01.03.2002
(00372172 / CH-035.1.030.324-7)

■ **Moto - Sieber**, in Köniz, Könizstrasse 234, 3097 Liebefeld, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Reparaturen von Motorrädern, Rollern; Verkauf von Zubehör wie Motorradbekleidung, Motorradhelme. Eingetragene Personen: Sieber, Beat, von Lüterkofen-Ichertswil, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1289 vom 01.03.2002
(00372174 / CH-035.1.030.325-5)

■ **PC-Solutions SCALESE**, in Bern, Freiburgstrasse 139C, 3008 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Anbieten von EDV-Lösungen aller Art. Eingetragene Personen: Scalese, Loredana, italienische Staatsangehörige, in Bern, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1290 vom 01.03.2002
(00372176 / CH-035.1.030.326-0)

■ **Thomas Peter**, in Ferenbalm, Biberen 86 A, 3206 Rizenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Montage und Umbauten von Inneneinrichtungen, Herstellung von Möbel nach Mass, Ausführen von Schreinerarbeiten sowie Handel mit branchenbezogenen Waren und Produkten. Eingetragene Personen: Peter, Thomas, von Densbüren, in Rizenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1291 vom 01.03.2002
(00372178 / CH-035.1.030.327-1)

■ **TOS Computer Morgenthaler**, in Münsingen, Terrassenweg 14, 3110 Münsingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reparaturen von und Handel mit Computern. Eingetragene Personen: Morgenthaler, Martin, von Langnau im Emmental, in Münsingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Morgenthaler, Werner, von Langnau im Emmental, in Münsingen, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 1292 vom 01.03.2002
(00372180 / CH-035.1.030.328-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **B&P Consultants AG**, in Bern, Beratung von Personen, Unternehmen und Institutionen des privaten und öffentlichen Rechts in Fragen des Abgabe- und Wirtschaftsrechts, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 2002, S. 2, Publ. 361716). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brand, Jürg, von Trachselwald, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weigell, Jörg Dr., von Deutschland, in München (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dahinden, Simone, von Flühli, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häberli, Marlies, von Münchenbuchsee, in Rubigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Auberson, Yves, von Essertines-sur-Yverdon, in Marly, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühlmann, Jörg R., von Schangnau, in Muri bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Poffet, Odile, von Wünnewil-Flamatt, in Fribourg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Anita, von Grindelwald, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bechtold, Hermann, von Untereggen, in Bremgarten bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hangartner, Frank, von Schwerzenbach, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wasserfallen, Denise, von Kerzers, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber, Marc, von Schangnau, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Zweigniederlassung: [Folgende Zweigniederlassung ist aufgehoben worden:] [gestrichen: Villars-sur-Glâne].
Tagebuch Nr. 1293 vom 01.03.2002
(00372106 / CH-035.4.007.823-6)

■ **CEP Creative Events Productions AG**, in Bern, Konzeption, Organisation und Durchführung von Veranstaltungen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 21. 08. 2001, S. 6402). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vaudan, Marcel, von Bagnes, in Wabern, Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1294 vom 01.03.2002
(00372108 / CH-035.3.029.679-3)

■ **Denz Lith-Art, AG für Reproduktionstechnik Bern**, in Bern, Herstellung von Offsetreproduktionen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 06. 2001, S. 4575). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häfeli-Mast, Erika, von Seengen, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1295 vom 01.03.2002
(00372110 / CH-035.3.002.962-2)

■ **Ed. Aebischer jun.**, in Wahlern, Gross- und Kleinmetzgerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 33 vom 09. 02. 1979, S. 431). Domizil neu: Junkerngasse 4, 3150 Schwarzenburg. [amtliche Domizilanpassung].
Tagebuch Nr. 1296 vom 01.03.2002
(00372112 / CH-035.1.006.252-6)

■ **EDS Information Business GmbH**, in Ittigen, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Bereich elektronische Datenverarbeitung usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 204 vom 22. 10. 2001, S. 8234), mit Hauptsitz in: Biel BE. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Münch, Patrick, von Zürich, in Schwarzhäusern, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1297 vom 01.03.2002
(00372114 / CH-035.9.020.047-3)

■ **Fit & Fashion Bösiger**, in Wahlern, Betrieb eines Fitness-Studios mit Solarium, Einzelfirma (SHAB Nr. 173 vom 08. 09. 1992, S. 4218). Domizil neu: Dorfstrasse 1, 3150 Schwarzenburg. [amtliche Strassenumbenennung].
Tagebuch Nr. 1298 vom 01.03.2002
(00372116 / CH-035.1.007.161-1)

■ **Fit & Fashion Ruth Nydegger**, in Wahlern, Betrieb einer Sportboutique, Einzelfirma (SHAB Nr. 173 vom 08. 09. 1992, S. 4218). Domizil neu: Dorfstrasse 1, 3150 Schwarzenburg. [amtliche Strassenumbenennung].
Tagebuch Nr. 1299 vom 01.03.2002
(00372118 / CH-035.1.007.162-6)

■ **Fritz Wenger Schreinerei GmbH**, in Rüschegg, Betrieb einer Schreinerei usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 215 vom 03. 11. 2000, S. 7487). Statutenänderung: 21. 02. 2002. Domizil neu: Riffenmattstrasse 198 E, 3153 Rüschegg Gambach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wenger-Schärer, Manuela, von Wahlern und Melchnau, in Rüschegg Heubach, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenger, Fritz, von Wahlen, in Rüschegg Gambach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Rüschegg Heubach, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].
Tagebuch Nr. 1300 vom 01.03.2002
(00372120 / CH-035.4.026.814-7)

■ **Galerie Liz AG**, in Bern, Betrieb eines Antiquitätengeschäftes, Restaurierung von antiken Möbeln, Durchführung von Ausstellungen von Bildern und Antiquitäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 02. 03. 1999, S. 1384). Firma neu: **Galerie Liz AG, in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 28.02.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchhofer-Dal Fovo, Elisabeth, von Thun und Reinach AG, in Bern, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 1301 vom 01.03.2002
(00372122 / CH-035.3.010.820-2)

■ **H. Schmid**, in Wahlern, Mechanische Zimmerei und Sagerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 31 vom 07. 02. 1979, S. 404). Domizil neu: Schönentannen, 3152 Mamishaus. [amtliche Domizilanpassung].
Tagebuch Nr. 1302 vom 01.03.2002
(00372124 / CH-035.1.005.796-2)

■ **Heinz Hauser**, in Wahlern, Restauration und Handel mit Antiquitäten, Möbel, Einzelfirma (SHAB Nr. 25 vom 02. 02. 1981, S. 334). Domizil neu: Dorfplatz 8, 3150 Schwarzenburg. [amtliche Domizilanpassung].
Tagebuch Nr. 1303 vom 01.03.2002
(00372126 / CH-035.1.006.216-4)

■ **Innovation + Vision AG**, in Grosshöchstetten, Coaching, Beratung und Training in Führung und Verkauf, Herstellung und Vertrieb von Trainingsunterlagen, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07. 12. 2001, S. 9635). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Piccolruaz, Daniel, von Zürich und Basel, in Wynigen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1304 vom 01.03.2002
(00372128 / CH-035.3.008.683-4)

■ **Kurt Zwahlen**, in Wahlern, Damen-, Herren- und Kinderkonfektion, sowie Handel mit Textilwaren, Einzelfirma (SHAB Nr. 106 vom 09. 05. 1978, S. 1450). Domizil neu: Bernstrasse 5, 3150 Schwarzenburg. [amtliche Domizilanpassung].
Tagebuch Nr. 1305 vom 01.03.2002
(00372130 / CH-035.1.005.793-1)

■ **Libromania Liechti**, in Bern, Betrieb einer Buchhandlung, Einzelfirma (SHAB Nr. 185 vom 23. 09. 1993, S. 4991). Domizil neu: Länggassstrasse 12, 3012 Bern.
Tagebuch Nr. 1306 vom 01.03.2002
(00372132 / CH-035.1.004.780-0)

■ **Merelas-Martins GmbH**, in Bern, Betrieb von Gastronomiebetrieben usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 233 vom 01. 12. 1998, S. 8200). Statutenänderung: 2. 11. 2001, 20. 02. 2002. Firma neu: **Manuel Martins GmbH**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Merelas, Luis, von Spanien, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Martins, Manuel, von Portugal, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].
Tagebuch Nr. 1307 vom 01.03.2002
(00372134 / CH-035.4.020.107-2)

■ **O. Aeberhard, Kaffeerösterei Mattenhof AG**, in Bern, Betrieb einer Kaffeerösterei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 08. 08. 2001, S. 6066). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuenberger, Katharina, von Zürich, in Zollikofen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1308 vom 01.03.2002
(00372136 / CH-035.3.012.627-4)

■ **Oekopol-Labor AG**, in Zollikofen, Betrieb eines Labors zur Vornahme von Analysen der Abwässer von Garagebetrieben, Autowaschanlagen und ähnlichen Einrichtungen sowie zur Durchführung von anderen umweltbezogenen Laboruntersuchungen... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 21. 08. 1998, S. 5787). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Harzenmoser, Roland, von Oberhelfenschwil, in Pfeffingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Wirth, Bruno A., von Starrkirch-Wil, in Wolfwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; WPnet Wirtschaftsprüfung AG, in Steinhausen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dialog Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1309 vom 01.03.2002
(00372138 / CH-035.3.003.426-8)

■ **Reisebüro Tourama AG**, in Köniz, Erbringen von Dienstleistungen im Bereiche des Tourismus usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1998, S. 8919). Firma neu: **Reisebüro Tourama AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 12.2.2002 hat der Konkursrichter von Bern-Laupen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 1310 vom 01.03.2002
(00372140 / CH-035.3.011.790-1)

■ **Repropac**, in Worb, Verarbeitung, Herstellung und Vermittlung von Daten und Informationen im digitalen Publikationsprozess usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19. 04. 2001, S. 2883). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Köpke, Rolf, von Thörigen, in Baar, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Danielsson, Cecilia, schwedische Staatsangehörige, in Stockholm (S), Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mumenthaler, Friedrich, von Trachselwald, in St. Gallen, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 1311 vom 01.03.2002
(00372142 / CH-035.3.000.377-1)

■ **Riwax Chemie AG**, in Zollikofen, Fabrikation und Handel mit chemischen Erzeugnissen, insbesondere Reinigungsmitteln und Produktion für den Oberflächenschutz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 2002, S. 3, Publ. 339308). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: WP Die Wirtschaftsprüfer AG, in Steinhausen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dialog Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1312 vom 01.03.2002
(00372144 / CH-035.3.000.997-3)

■ **Schweizer Hotelier-Verein (SHV)**, in Bern, Branchenverband der Schweizer Hotellerie usw. Verein (SHAB Nr. 67 vom 05. 04. 2001, S. 2544). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bürgi, Eva, von Kestenholz, in Lommiswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied der Direktion; Lüthi, Anita, von Arni BE und Oberschrot, in Schmitten FR, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied der Direktion; Senn, Stefan, von Liestal, in Sutz-Lattrigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied der Direktion; Zaugg-Messerli, Brigitte, von Seftigen und Trub, in Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied der Direktion. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pernet, Jacques, von Denens, in Lausanne, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1313 vom 01.03.2002
(00372146 / CH-035.6.017.287-6)

■ **Solero AG**, in Zollikofen, Handel mit Industrieprodukten, usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 2002, S. 3, Publ. 339310). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: WP Die Wirtschaftsprüfer AG, in Steinhausen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dialog Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1314 vom 01.03.2002
(00372148 / CH-035.3.013.105-7)

■ **Stiftung für umweltgerechte Entsorgung von Motorfahrzeugen**, in Bern, Förderung der umweltgerechten Entsorgung der in der Schweiz immatrikulierten Motorfahrzeuge, insbesondere die umweltgerechte Entsorgung der nichtmetallischen Abfälle aus Fahrzeugen (Resh), Stiftung (SHAB Nr. 184 vom 24. 09. 2001, S. 7399). Urkundenänderung: 12. 02. 2002. Name neu: **Stiftung Auto Recycling Schweiz**. Domizil neu: c/o auto-schweiz VEREINIGUNG, SCHWEIZER AUTOMOBIL-IMPORTEURE, Mittelstrasse 32, 3001 Bern. Organisation neu: Stiftungsrat, Stiftungsratsausschuss und Kontrollstelle.
Tagebuch Nr. 1315 vom 01.03.2002
(00372150 / CH-035.7.016.964-4)

■ **swissgallery ag**, in Bern, Herstellung von und Handel mit Artikeln in den Bereichen Uhren, Geschenke und Schokolade, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 16. 05. 2001, S. 3680). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grass, Marcel, von Klosters-Serneus, in Murten, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1316 vom 01.03.2002
(00372152 / CH-092.3.014.471-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Ernst Nydegger**, in Wahlern, Bäckerei und Kolonialwarenhandlung, Einzelfirma (SHAB Nr. 69 vom 23. 03. 1948, S. 830). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1317 vom 01.03.2002
(00372154 / CH-035.1.006.018-6)

■ **Garage D. Ledermann**, in Wahlern, Betrieb einer Autoraparaturwerkstätte und Handel mit Neuwagen und Occasionen, Einzelfirma (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 1991, S. 524). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1318 vom 01.03.2002
(00372156 / CH-035.1.007.005-0)

■ **Ingenieurbüro Hans Ulrich Spring**, in Wahlern, Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von elektronischen Geräten, Einzelfirma (SHAB Nr. 218 vom 18. 09. 1973, S. 2558). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1319 vom 01.03.2002
(00372158 / CH-035.1.006.235-7)

■ **K. Hauser**, in Wahlern, Handel mit Gross- und Kleinvieh, Einzelfirma (SHAB Nr. 196 vom 22. 08. 1972, S. 2217). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1320 vom 01.03.2002
(00372160 / CH-035.1.005.778-6)

■ **Kisslig Karl**, in Wahlern, Betrieb einer mechanischen Seilerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 17 vom 22. 01. 1947, S. 219). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1321 vom 01.03.2002
(00372162 / CH-035.1.006.014-7)

■ **Müller, Sanitäre Anlagen, Installationen und Planung**, in Wahlern, Planung und Ausführung von Sanitäranlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 40 vom 26. 02. 1993, S. 973). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1322 vom 01.03.2002
(00372164 / CH-035.1.007.166-3)

■ **Schuhhaus H. Wenger**, in Wahlern, Handel mit Schuhwaren, sowie Schuhreparaturen, Einzelfirma (SHAB Nr. 108 vom 13. 05. 1986, S. 1842). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1323 vom 01.03.2002
(00372166 / CH-035.1.006.013-9)

■ **Zahnd O.**, in Wahlern, Handel mit Gross- und Kleinvieh, Einzelfirma (SHAB Nr. 120 vom 27. 05. 1970, S. 1211). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1324 vom 01.03.2002
(00372168 / CH-035.1.006.027-4)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **R. + E. Pfister Wynigen GmbH**, in Wynigen, Dorfstrasse 15, 3472 Wynigen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 02. 2002. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Lebensmitteln und Waren des täglichen Bedarfs. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000. Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Rolf Pfister', in Wynigen, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 27.02.2002 und Übernahmebilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 85'984.65 und Passiven von CHF 75'384.10 zum Preise von CHF 10'600.55, wovon CHF 6'000 an die Stammeinlage des Sacheinlegers Rolf Pfister, in Wynigen, angerechnet und ihm zudem CHF 4'600.55 als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt von Eva Pfister-Fuchser, in Wynigen, bei der Gründung gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 27.02.2002 und dazugehöriger Fahrzeugbewertung vom 04.02.2002 einen Personenwagen Marke KIA Sephia 1.6 GTX Jg. 1996 zum Preise von CHF 8'034, wovon CHF 4'000 auf die Stammeinlage der Sacheinlegerin angerechnet und ihr zudem CHF 4'034 als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pfister, Rolf, von Walliswil bei Wangen, in Wynigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000; Pfister-Fuchser, Eva, von Walliswil bei Wangen, in Wynigen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.
Tagebuch Nr. 397 vom 01.03.2002
(00372182 / CH-053.4.015.652-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Arn + Partner AG**, in Münchenbuchsee, Bearbeitung von Aufträgen, die direkt oder indirekt im Zusammenhang mit der Planung, Architektur und Bauberatung stehen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 2002, S. 3, Publ. 354416). Domizil neu: Oberdorfstrasse 33, 3053 Münchenbuchsee.
Tagebuch Nr. 398 vom 01.03.2002
(00372184 / CH-053.3.006.725-4)

■ **Keller Handels AG**, bisher in Bolligen, Handel mit Holz (Roh-, Halb- und Fertigprodukte), Handel mit Bauteilen und Baustoffen aller Art sowie Handel mit Grundstücken und Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 11. 08. 1998, S. 5538). Statutenänderung: 7. 02. 2002. Sitz neu: Urtenen. Domizil neu: Moosstrasse 7, 3322 Schönbühl. Zweck: Handel mit Holz (Roh-, Halb- und Fertigprodukte), Handel mit Bauteilen und Baustoffen aller Art sowie Handel mit Grundstücken und Beteiligungen; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre neu: eingeschriebene Briefe oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Fritz, von Schlosswil, in Baar, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Schiess, Ernst, von Herisau, in Stettlen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Treuhand Stübi AG, in Toffen, Revisionsstelle [wie bisher]; Staudenmann, Heidi, von Guggisberg, in Schönbühl (Gemeinde Urtenen), Mitglied und Sekretärin, mit Einzelunterschrift [bisher: Staudemann, Heidy, in Schönbühl].
Tagebuch Nr. 399 vom 01.03.2002
(00372208 / CH-035.3.013.581-0)

■ **Max Kneubühler Gerüstbau AG**, in Niederbipp, Kauf und Verkauf, Vermietung sowie Montage und Demontage von Gerüstmaterial sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 02. 03. 2001, S. 1581). Domizil neu: Fenchackerweg 8, 4704 Niederbipp.
Tagebuch Nr. 401 vom 01.03.2002
(00372242 / CH-053.3.002.046-2)

■ **Petrotank AG**, in Münchenbuchsee, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit chemisch-technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11. 02. 2002, S. 4, Publ. 335986). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: WPnet Wirtschaftprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dialog Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 402 vom 01.03.2002
(00372244 / CH-280.3.918.104-0)

■ **Pferdeversicherungs-Genossenschaft der Gemeinde Ochlenberg**, in Ochlenberg, Schutz der Mitglieder gegen Schaden bei Verlust durch Tod oder gänzlicher Untauglichkeit von Pferden, Genossenschaft (SHAB Nr. 120 vom 23. 06. 1994, S. 3515). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bögli, Ernst, von Ochlenberg, in Ochlenberg, Kassier und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneeberger, Hans, von Ochlenberg, in Ochlenberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüthrich, Ernst, von Trub, in Ochlenberg, Kassier und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christen, Paul, von Wynigen, in Oschwand (Gemeinde Ochlenberg), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 403 vom 01.03.2002
(00372246 / CH-053.5.003.249-3)

■ **Regionalverkehr Mittelland AG**, in Burgdorf, Erbringung von Transport- und Logistikleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 06. 04. 2001, S. 2589). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jossi, Max, von Grindelwald, in Utzenstorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sommer, Peter, von Wyssachen, in Burgdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beutler, Rudolf, von Lauperswil, in Rüegsauschachen (Gemeinde Rüegsau), Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Bieri, Franz, von Signau, in Schönbühl-Urtenen (Gemeinde Urtenen), Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Gisler, Markus, von Flüelen, in Biberstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lippmann, Pascal, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Soyka, Martina, von Illnau-Effretikon, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schär, Claude, von Gondiswil, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stähli, Jacques, von Maschwanden, in Ittigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Gümligen (Gemeinde Muri bei Bern), Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 404 vom 01.03.2002
(00372248 / CH-053.3.004.801-5)

■ **Schaefer Technologie A.G. (Schaefer Technologie S.A.) (Schaefer Technology Ltd)**, bisher in Bösingen, Entwicklung und Handel mit technisch-wissenschaftlichen Instrumenten und Apparaten aller Art, insbesondere für die Regel- und Messtechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 31. 05. 2000, S. 3709). Statutenänderung: 27. 02. 2002. Firma neu: **SCHAEFER Holding AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(SCHAEFER Holding SA) (SCHAEFER Holding Ltd)**. Sitz neu: Burgdorf. Domizil neu: Rütschelengasse 21, 3400 Burgdorf. Zweck neu: Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 400'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 400'000. Aktien: 400 Namenaktien zu CHF 1 000. [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 19.12.1989 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Uebertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: RST Revisions-STeuerberatungs- und Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bossard, Martin, von Zürich, in Kirchberg BE, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Ersigen]; Contesta Revisions AG, in Stans, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 405 vom 01.03.2002
(00372254 / CH-053.3.015.654-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Rolf Pfister**, in Wynigen, Handel mit Textilien und Lebensmitteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 87 vom 17. 04. 1985, S. 1455). Die Aktiven und Passiven sind an die 'R. + E. Pfister Wynigen GmbH', in Wynigen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 406 vom 01.03.2002
(00372250 / CH-053.1.002.677-3)

■ **TMC Trade Marketing Consulting AG in Konkursliquidation**, in Burgdorf, Im- und Export sowie Handel mit Gebrauchs- und Konsumgütern aller Art, Betrieb einer Werbeagentur sowie Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 29. 09. 2000, S. 6671). Nachdem die Liquidation der durch Konkurs aufgelösten Gesellschaft beendet ist, wird diese gelöscht.
Tagebuch Nr. 407 vom 01.03.2002
(00372252 / CH-053.3.008.491-2)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Heiz-CAD**, in Lyss, Haldenweg 8 F, 3250 Lyss, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Hard- und Softwareprodukten und Entwicklung von Software. Eingetragene Personen: Heiz, Erich, von Glarus, in Lyss, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Heiz, Monika, von Glarus, in Lyss, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 683 vom 01.03.2002
(00372372 / CH-073.1.014.205-4)

■ **K. Buathong**, in Biel BE, Bözingenstrasse 170, 2504 Biel/Bienne, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung des Restaurants 'Thai-Bistro Mekhong'. Eingetragene Personen: Buathong, Kanok, thailändischer Staatsangehöriger, in Zuchwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 684 vom 01.03.2002
(00372374 / CH-073.1.014.206-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **BATIGROUP AG**, in Biel BE, Betätigung als Bauunternehmung usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1999, S. 7172), mit Hauptsitz in: Basel. Statuten Hauptsitz: [29.09.2000/15.12.2000]. Zweck Hauptsitz neu: Ausführung von Bauarbeiten und Dienstleistungen aller Art im Bereich des Bauhaupt- und Baunebengewerbes. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke, Liegenschaften und andere Unternehmungen erwerben, halten und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kocher, Theodor F., von Schnottwil, und Büetigen, in Schnottwil, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cron, Raymond, von Basel, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 685 vom 01.03.2002
(00372376 / CH-073.9.002.478-4)

■ **Carrosserie Zimmermann SA**, à Biel BE, exploitation d'un garage, d'un atelier de carrosserie etc., société anonyme (FOSC no 59 du 13. 03. 1987, p. 985). Modification des statuts: 21. 01. 2002. Nouveau capital-actions: CHF 100'000.-- [précédemment: CHF 50'000.--]. Nouveau capital-actions libéré: CHF 100'000.--. Actions: 200 actions nominatives de CHF 500.-- [précédemment: 100 actions nominatives de CHF 500.--] [Actions nominatives liées selon statuts]. Faits qualifiés: [La disposition statutaire relative aux apports en nature lors de la fondation de la société en date du 02.03.1987 est abrogée]. Nouvelles communications: Communications aux actionnaires: par lettre recommandée. Nouvelle restriction à la transmissibilité: La transmissibilité des actions nominatives est limitée par les statuts. [Adaptation des statuts au nouveau droit de la société anonyme]. [Autres modifications des statuts non soumises à publication]. Personne et signature radiée: Zimmermann, René, de Schangnau, à Bienne, président, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personnes: Zimmermann, Thierry, de Schangnau, à Bienne, président, avec signature collective à deux [précédemment: administrateur]; Froidevaux-Zimmermann, Chantal, de Le Bémont JU, à Bienne, administratrice, avec signature collective à deux [précédemment: Marchand-Zimmermann, Chantal, de Sonvilier]; Afidex SA, à Brügg, organe de révision.
Journal no 690 du 01.03.2002
(00372386 / CH-073.3.002.827-6)

■ **E. Hofer & Co AG Bauunternehmung**, in Worben, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22. 09. 1995, S. 5258). Zweigniederlassung neu (Nachführung): Büren an der Aare.
Tagebuch Nr. 686 vom 01.03.2002
(00372378 / CH-073.3.001.080-6)

■ **EKKO Technik AG**, in Lengnau BE, Fabrikation von und Handel mit Stanzwerkzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 18. 05. 2001, S. 3757). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Hans, von Frutigen, in Bettlach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 687 vom 01.03.2002
(00372380 / CH-073.3.001.373-9)

■ **Fondation Charles Neuhaus**, à Biel BE, création à Bienne d'un musée des beaux-arts etc., fondation (FOSC no 218 du 10. 11. 1998, p. 7667). Personnes et signatures radiées: Schärer, Andreas, de Obersteckholz, à Bienne, secrétaire, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président; Hadorn, Rudolf, de Toffen, à Bienne, membre, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président; Jordi, Hanspeter, de Gondiswil et Berne, à Bienne, membre, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président; Linder, Fidel, de Walenstadt, à Bienne, membre, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président. Inscription ou modification de personnes: Bösiger, Martin, de Rumisberg, à Bienne, président, avec signature collective à deux; Egger, Urs, de Lengnau BE, à Lengnau bei Biel (Lengnau BE), membre, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président; Flückiger, Hans, de Rohrbachgraben, à Brügg bei Biel (Brügg), membre, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président; Guggisberg, Ulrich, de Belp, à Bienne, membre, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président; Jolissaint, Fernand, de Réclère, à Ipsach, membre, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président; Klingler-Iseli, Ruth, de Täuffelen, à Bienne, membre, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président; Mäder, Konrad, de Zürich et Bienne, à Bienne, membre, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président; Moeschler, Pierre-Yves, de Tavannes, à Bienne, membre, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président [précédemment: président, avec signature collective à deux]; Sommer, Lili, de Sumiswald, à Bienne, membre, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président; Walliser-Klunge, Marie-Pierre, de Reigoldswil, à Bienne, membre, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président.
Journal no 691 du 01.03.2002
(00372388 / CH-073.7.004.265-1)

■ **PEROLA Sàrl**, à Biel BE, exploitation d'établissements dans le domaine de la restauration, société à responsabilité limitée (FOSC no 102 du 29. 05. 2001, p. 4017). Modification des statuts: 22. 01. 2002. Personne et signature radiée: Peroni, Pier-Luigi, ressortissant italien, à Bienne, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.--. Inscription ou modification de personne: Olla, Giuseppe, ressortissant italien, à Bienne, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 38'000.-- [précédemment: pour une part sociale de CHF 19'000.--].
Journal no 692 du 01.03.2002
(00372390 / CH-073.4.013.598-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Bozica Boillat Perica Reisen**, in Biel BE, Ausführung internationaler Transporte und Organisation von Reisen, Einzelfirma (SHAB Nr. 80 vom 25. 04. 1996, S. 2353). Gemäss Verfügung vom 25.03.1996 des Konkursrichters von Biel wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 688 vom 01.03.2002
(00372382 / CH-073.1.005.684-8)

■ **Britec AG in Liquidation**, in Lengnau BE, Fabrikation von und Handel mit Stanzwerkzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 2001, S. 9031). Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht, da kein Einspruch erhoben wurde.
Tagebuch Nr. 689 vom 01.03.2002
(00372384 / CH-073.3.000.325-1)

■ **PCB Claude Schmocker**, à Biel BE, achat et vente et service de matériel informatique etc., raison individuelle (FOSC no 4 du 06. 01. 1995, p. 95). La raison de commerce est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 693 du 01.03.2002
(00372392 / CH-073.1.004.512-0)

■ **Ramirez Javier**, à Moutier, gypserie et peinture, raison individuelle (FOSC no 223 du 16. 11. 2001, p. 9031). La procédure de faillite, suspendue faute d'actifs par ordonnance du 21.01.2002 du Président 3 de l'Arrondissement judiciaire I Courtelary-Moutier-La Neuveville, a définitivement été clôturée. Le titulaire ayant cessé toute exploitation, la raison de commerce est radiée d'office (art. 65 et 66 al. 1 ORC).
Journal no 682 du 01.03.2002
(00372370 / CH-073.1.011.491-0)

Berner Oberland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Hefti Bildhauerei GmbH**, in Thun, Frutigenstrasse 74, 3604 Thun, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 02. 2002. Zweck: Herstellung von Grabmalen, Skulpturen, Brunnen, Cheminées und Natursteinarbeiten, Erbringen von Dienstleistungen in diesem Bereich und Handel mit Waren aller Art. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 24'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Gemäss Sacheinlage und -übernahmevertrag v. 27.2.2002 übernimmt die Gesellschaft von Sara Hefti-Ott die Aktiven von CHF 98'396.83 und die Passiven von CHF 11'875.10 ihrer im Handelsregister eingetragen gewesenen, nunmehr erloschenen Einzelfirma Bildhauerei Hefti, in Thun, gemäss Uebernahmebilanz per 31.12.2001 zum Preis von CHF 86'521.73, entsprechend dem Aktivenüberschuss, wofür die Scheininlegerin 1 voll liberierte Stammeinlage zu nom. CHF 8'000.-- sowie eine Darlehensgutschrift von CHF 78'521.73 gegenüber der Gesellschaft erhält. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 24'000.--. Mitteilungen an Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Megert, René, von Steffisburg, in Thun, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--; Hefti-Ott, Sara, von Thun und Hätzingen, in Thun, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--; Jaggi, Beat, von Grindelwald, in Heimenschwand (Buchholterberg), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--.
Tagebuch Nr. 405 vom 01.03.2002
(00372256 / CH-092.4.015.318-4)

■ **Immorenova Steffisburg GmbH**, in Steffisburg, Eschenweg 1, 3613 Steffisburg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 02. 2002. Zweck: Kauf, Verkauf und Renovation von Immobilien. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 20'000.--. Mitteilungen an Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Dick, Nicole, von Gurbrü, in Thun, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.--; Erb, Erika, von Röthenbach im Emmental, in Steffisburg, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--.
Tagebuch Nr. 406 vom 01.03.2002
(00372276 / CH-092.4.015.319-2)

■ **Jeans Story, Neuenschwander + Co.**, in Steffisburg, Oberdorfstrasse 48, 3612 Steffisburg, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 03. 2002. Zweck: Handel mit Jeans, Damen- und Herren-Freizeitmode. Eingetragene Personen: Neuenschwander, Verena, von Trub und Lauterbrunnen, in Erlenbach im Simmental, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung; Schwaller, Joseph, von Luterbach, in Heimberg, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neuenschwander, Hedwig, von Trub, in Heimberg, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 407 vom 01.03.2002
(00372298 / CH-092.2.015.320-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Aare Motel AG**, in Interlaken, Bau, Betrieb und Ausrüstung von den dem motorisierten Strassenverkehr besonders angepassten Beherbergungs-, Verpflegungs- und Unterhaltsstätten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 14. 03. 1997, S. 1743). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Fuchs Partner Treuhand- und Revisions AG, in Brienz].
Tagebuch Nr. 408 vom 01.03.2002
(00372300 / CH-092.3.000.049-1)

■ **Alfred Amacher AG**, in Brienz BE, Betrieb einer Zimmerei und Schreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 05. 09. 2000, S. 6056). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Fuchs & Partner Treuhand- und Revisions AG, in 3855 Brienz].
Tagebuch Nr. 409 vom 01.03.2002
(00372302 / CH-092.3.000.190-2)

■ **Alrotemp AG**, in Interlaken, Vermittlung von Temporär-Arbeitskräften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26. 03. 2001, S. 2213). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Brienz BE].
Tagebuch Nr. 410 vom 01.03.2002
(00372304 / CH-092.3.000.186-8)

■ **Andreas von Bergen AG**, in Hasliberg, Betrieb eines Unternehmens für Holzbau und Chaletbau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17. 05. 1996, S. 2844). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Fuchs & Partner Treuhand- & Revisions AG, Brienz].
Tagebuch Nr. 411 vom 01.03.2002
(00372306 / CH-092.3.000.489-0)

■ **BK - Bödeli Hydraulik AG**, in Bönigen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 2001, S. 8564). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Hofstetten bei Brienz].
Tagebuch Nr. 412 vom 01.03.2002
(00372308 / CH-092.3.001.074-1)

■ **Blatter Hoch- und Tiefbau AG**, in Meiringen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12. 06. 1995, S. 3257). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Fuchs & Partner Treuhand- und Revisions AG, in Brienz BE].
Tagebuch Nr. 413 vom 01.03.2002
(00372310 / CH-092.3.001.092-8)

■ **Casisa AG**, in Interlaken, Planung und Ausführung von Bauten, Verwaltung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 12. 01. 1999, S. 186). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Fuchs & Partner Treuhand - und Revisions AG, in Brienz BE].
Tagebuch Nr. 414 vom 01.03.2002
(00372312 / CH-092.3.007.843-9)

■ **Confidentia Treuhand AG**, in Steffisburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 22. 09. 2000, S. 6500). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Hofstetten bei Brienz].
Tagebuch Nr. 415 vom 01.03.2002
(00372314 / CH-092.3.006.745-1)

■ **Drogerie Landmesser AG**, in Brienz BE, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 18. 09. 1997, S. 6873). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Hofstetten bei Brienz BE].
Tagebuch Nr. 416 vom 01.03.2002
(00372316 / CH-092.3.005.451-0)

■ **EMESS AG**, in Interlaken, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von biologischen, chemischen und pharmazeutischen Produkten im In- und Ausland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 06. 07. 1999, S. 4564). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Brienz BE].
Tagebuch Nr. 417 vom 01.03.2002
(00372318 / CH-092.3.010.969-5)

■ **Ernst E. Anderegg Architekten AG**, in Meiringen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1995, S. 5893). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Fuchs & Partner Treuhand- und Revisions AG, Brienz].
Tagebuch Nr. 418 vom 01.03.2002
(00372320 / CH-092.3.000.213-0)

■ **Falch AG Wohnideen**, in Meiringen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 30. 09. 1997, S. 7156). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Brienz BE].
Tagebuch Nr. 419 vom 01.03.2002
(00372322 / CH-092.3.000.047-5)

■ **Fuchs AG Holzschnitzereien & Spielwaren**, in Hofstetten bei Brienz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 06. 04. 1995, S. 1851). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Brienz BE].
Tagebuch Nr. 420 vom 01.03.2002
(00372324 / CH-092.3.005.880-8)

■ **Gottschalk + Partner AG**, in Sigriswil, Erbringen einer neuzeitlichen Lebens- und Unternehmensberatung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 13. 10. 1997, S. 7449). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Hofstetten bei Brienz BE].
Tagebuch Nr. 421 vom 01.03.2002
(00372326 / CH-092.3.006.149-3)

■ **Grossniklaus AG**, in Matten bei Interlaken, Handel mit Motorfahrzeugen und den Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 2001, S. 5210). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Hofstetten bei Brienz].
Tagebuch Nr. 422 vom 01.03.2002
(00372328 / CH-092.3.006.197-3)

■ **HST Treuhand AG**, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 2000, S. 7115). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Hofstetten bei Brienz].
Tagebuch Nr. 423 vom 01.03.2002
(00372330 / CH-092.3.001.131-6)

■ **Imetron AG**, in Brienz BE, Erarbeitung und Verwirklichung von technischen Problemlösungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 2001, S. 5687). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Fuchs & Partner Treuhand- und Revisions AG, in Brienz BE].
Tagebuch Nr. 424 vom 01.03.2002
(00372332 / CH-092.3.006.573-9)

■ **Immobilien Grossmann AG**, in Brienz BE, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 1996, S. 416). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Hofstetten bei Brienz].
Tagebuch Nr. 425 vom 01.03.2002
(00372334 / CH-092.3.006.581-9)

■ **Jaggi AG Meiringen**, in Meiringen, Planung und Ausführung aller Bau- und Möbelschreinerarbeiten, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17. 06. 1997, S. 4185). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs und Partner Treuhand und Revisions AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Fuchs & Partner, Treuhand und Revisions AG, in Brienz BE].
Tagebuch Nr. 426 vom 01.03.2002
(00372336 / CH-092.3.006.626-0)

■ **Karl Anderegg AG**, in Grindelwald, Bauunternehmung, insbesondere auf dem Gebiet des Hochbaues, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 15. 09. 2000, S. 6326). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Hofstetten bei Brienz].
Tagebuch Nr. 427 vom 01.03.2002
(00372338 / CH-092.3.000.214-1)

■ **Linder AG Spenglerei und Installationen, Meiringen**, in Meiringen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09. 10. 1995, S. 5557). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Fuchs & Partner Treuhand- und Revisions AG, in Meiringen].
Tagebuch Nr. 428 vom 01.03.2002
(00372340 / CH-092.3.006.866-3)

■ **Restaurant Adler-de la Gare AG**, in Brienz BE, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 29. 09. 2000, S. 6671). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Hofstetten bei Brienz].
Tagebuch Nr. 429 vom 01.03.2002
(00372342 / CH-092.3.007.231-7)

■ **Robotec System AG**, in Brienz BE, Design und Herstellung sowie Verkauf und Service von Robotern und Automationssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 1994, S. 5214). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Fuchs & Partner Treuhand- und Revisions AG, in Brienz BE].
Tagebuch Nr. 430 vom 01.03.2002
(00372344 / CH-092.3.007.269-2)

■ **Rubi AG Axalp**, in Brienz BE, Betrieb einer Berggaststätte und eines Ladenlokals sämt allfälligen Nebenbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22. 03. 2001, S. 2126). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Hofstetten bei Brienz].
Tagebuch Nr. 431 vom 01.03.2002
(00372346 / CH-092.3.007.307-5)

■ **Santschi Beteiligungs AG**, in Thun, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Beteiligungs- und anderen Rechten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13. 01. 2000, S. 256). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Hofstetten bei Brienz].
Tagebuch Nr. 432 vom 01.03.2002
(00372348 / CH-092.3.007.389-8)

■ **Santschi Immobilien AG**, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 04. 12. 1997, S. 8753). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Hofstetten bei Brienz].
Tagebuch Nr. 433 vom 01.03.2002
(00372350 / CH-092.3.007.394-6)

■ **Santschi Treuhand AG**, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 2000, S. 864). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Hofstetten bei Brienz].
Tagebuch Nr. 434 vom 01.03.2002
(00372352 / CH-092.3.006.620-2)

■ **SETRAG Treuhand AG**, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 16. 09. 1998, S. 6401). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Fuchs + Partner Treuhand- und Revisions AG, in Brienz BE].
Tagebuch Nr. 435 vom 01.03.2002
(00372354 / CH-035.3.012.349-4)

■ **Synovision AG**, in Matten bei Interlaken, Ausbildung und Beratung in Betriebswirtschaft und Unternehmensführung, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 04. 04. 2001, S. 2501). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Fuchs & Partner Treuhand- und Revisions AG, in Brienz BE].
Tagebuch Nr. 436 vom 01.03.2002
(00372356 / CH-092.3.008.146-1)

■ **Telemusik AG**, in Meiringen, Führung eines Fachgeschäftes für elektrische Anlagen, Femmeldetechnik, Radio, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 04. 08. 2000, S. 5314). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Hofstetten bei Brienz].
Tagebuch Nr. 437 vom 01.03.2002
(00372358 / CH-092.3.008.160-5)

■ **Tretec AG**, in Schwanden bei Brienz, Planen, erarbeiten und verwirklichen von technischen Problemlösungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 24. 02. 2000, S. 1276). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Hofstetten bei Brienz].
Tagebuch Nr. 438 vom 01.03.2002
(00372360 / CH-092.3.008.197-8)

■ **U. Christen AG**, in Meiringen, Ausführung und Planung sowie Verkauf von elektrischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 21. 08. 2001, S. 6403). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Fuchs & Partner Treuhand- und Revisions AG, Brienz].
Tagebuch Nr. 439 vom 01.03.2002
(00372362 / CH-092.3.003.077-6)

■ **unico thun ag**, in Thun, Dienstleistungen in den Bereichen Treuhand, Wirtschaftsprüfung und -beratung, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 2000, S. 326). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Fuchs & Partner Treuhand- und Revisions AG, in Brienz].
Tagebuch Nr. 440 vom 01.03.2002
(00372364 / CH-092.3.001.054-6)

■ **Willi + Schläppi AG**, in Häsliberg, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte sowie den Handel mit Neu- und Occasionswagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 09. 06. 1993, S. 2984). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Fuchs & Partner Treuhand- Revisions AG, in Brienz BE].
Tagebuch Nr. 441 vom 01.03.2002
(00372366 / CH-092.3.008.293-7)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Bildhauerei Hefti**, in Thun, Einzelfirma (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 1996, S. 718). Die Aktiven und Passiven sind an die Hefti Bildhauerei GmbH, in Thun, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 442 vom 01.03.2002
(00372368 / CH-092.1.004.273-5)

BL

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **BWB Engineering Holding AG (BWB Engineering Holding SA) (BWB Engineering Holding Ltd)**, in Birsfelden, Sternenfeldstrasse 8, 4127 Birsfelden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 02. 2002. Zweck: Halten von Beteiligungen an Unternehmen, insbesondere solchen in den Bereichen Anlagenbau und Verfahrenstechnik. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, halten, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 400'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 400'000.--. Aktien: 40'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung Vermögenswerte, insbesondere Beteiligungsrechte an der 'BWB Engineering AG', in Birsfelden, und der 'BWB Engineering GmbH Gesellschaft für Anlagenbau', in Lörrach (D), zum Preis von höchstens CHF 8'000'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hodel, Dr. Markus, von Basel und Zell LU, in Aesch BL, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohlik, Georges, von Basel und Winterthur, in Biel-Benken, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Viereck, Norbert, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wylen (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgärtel, Reiner, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rübin, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sütterlin, Herbert, von Schönenbuch, in Schönenbuch, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 949 vom 01.03.2002
(00372460 / CH-280.3.005.305-7)

■ **Daniel Meier, Restaurant Bad Rothenfluh**, in Rothenfluh, Wittnauerstrasse 120, 4467 Rothenfluh, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bewirten von Gästen. Eingetragene Personen: Meier, Daniel, von Buus, in Rothenfluh, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 950 vom 01.03.2002
(00372462 / CH-280.1.005.306-6)

■ **M - S Carosserie & Spenglerei Rasathurai & Kesavan**, in Allschwil, Hegenheimerstrasse, 4123 Allschwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Auto-Carosserie und Spenglerei, Autoreparaturen, Handel mit Autos aller Marken. Eingetragene Personen: Kesavan, Sathiyadevan, Bürger von Sri Lanka, in Bottmingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Rasathurai, Manivannan, Bürger von Sri Lanka, in Bottmingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 951 vom 01.03.2002
(00372464 / CH-280.1.005.307-4)

■ **Onion Unternehmensberatung Beat Maritz**, in Ormalingen, Farnsburgerstrasse 34, 4466 Ormalingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Maritz, Beat Peter, von Langenthal, in Ormalingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 952 vom 01.03.2002
(00372468 / CH-280.1.005.308-2)

■ **Tomsol GmbH**, in Oberdorf BL, Breitenweg 11, 4436 Oberdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 02. 2002. Zweck: Engineering und Entwicklung von thermischen Solaranlagen und deren Komponenten. Handel mit und Verkauf von Produkten im vorgenannten Bereich. Planung und Erstellung von Energie- und Solaranlagen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bürgenmeier, Thomas, von Riehen, in Oberdorf BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Bürgenmeier, Heidy, von Riehen, in Oberdorf BL, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.
Tagebuch Nr. 953 vom 01.03.2002
(00372470 / CH-280.4.005.309-0)

■ **Werder Engineering**, in Lausen, Hupperstrasse 38, 4415 Lausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Engineering und Consulting. Verkauf von Computer und Zubehör. Programmieren spezifischer Software. Eingetragene Personen: Werder, Walter, von Nuglar-St. Pantaleon, in Lausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Werder, Diana, von Nuglar-St. Pantaleon, in Lausen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 954 vom 01.03.2002
(00372472 / CH-280.1.005.310-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Berro AG**, in Füllinsdorf, Import von und Handel mit Waren im Bereich des Arzt- und Spitalbedarfs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 2000, S. 195). Domizil neu: Uferstrasse 12, 4414 Füllinsdorf, [behördliche Umadressierung].
Tagebuch Nr. 955 vom 01.03.2002
(00372478 / CH-280.3.917.556-4)

■ **Druckerei Stuhrmann AG**, in Füllinsdorf, Betrieb einer Offsetdruckerei mit Satz und Reproherstellung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 14. 06. 1999, S. 3976). Domizil neu: Uferstrasse 12, 4414 Füllinsdorf, [behördliche Umadressierung].
Tagebuch Nr. 956 vom 01.03.2002
(00372480 / CH-280.3.916.271-6)

■ **Enoteca Quattro Uve Giacomin und Schärmeli**, bisher in Reinach BL, Einfuhr von und Handel mit Wein, Olivenöl, Grappa und Zubehör, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2000, S. 7). Sitz neu: Münchenstein. Domizil neu: Im Steinenmüller 2, 4142 Münchenstein. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Giacomin, Verena, von Eggiwil und Basel, in Reinach BL, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giacomin, Gianni Valentino, von Basel, in Münchenstein, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 957 vom 01.03.2002
(00372482 / CH-280.2.003.034-2)

■ **Genossenschaft Regionale Eissporthalle St. Jakob**, in Binningen, In gemeinsamer Selbsthilfe Schaffung einer ganzjährig nutzbaren Eissporthalle für die eissportinteressierte Bevölkerung, Genossenschaft (SHAB Nr. 82 vom 30. 04. 2001, S. 3183). Domizil neu: c/o Pio Parolini, Hölzlistrasse 60, 4102 Binningen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Randegger, Dr. Johannes, von Ossingen, in Bettingen, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Borer, André, von Kleinlützel, in Muttenz, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss, Reto, von Büron, in Wintersingen, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Musfeld, Stephan, von Basel, in Riehen, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Verwaltung].
Tagebuch Nr. 958 vom 01.03.2002
(00372484 / CH-280.5.002.645-7)

■ **Gissler Druck AG**, in Allschwil, Betrieb einer Druckerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 06. 08. 2001, S. 6004). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaufmann, Roland, von Möhlin, in Etzgen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 959 vom 01.03.2002
(00372486 / CH-280.3.914.470-0)

■ **Glorex AG**, in Füllinsdorf, Handel mit Spielwaren und Bastelartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 2000, S. 8835). Domizil neu: Uferstrasse 12, 4414 Füllinsdorf, [behördliche Umadressierung].
Tagebuch Nr. 960 vom 01.03.2002
(00372488 / CH-280.3.918.313-6)

■ **Glowal AG**, in Füllinsdorf, Kauf und Verkauf sowie Halten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08. 01. 2001, S. 133). Domizil neu: Uferstrasse 12, 4414 Füllinsdorf, [behördliche Umadressierung].
Tagebuch Nr. 961 vom 01.03.2002
(00372490 / CH-280.3.917.525-1)

■ **Haener Machinery Ltd**, in Aesch BL, Engineering, Herstellung und Verkauf von technischen Artikeln und Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 14. 02. 1997, S. 1011). Firma neu: **Haener Machinery Ltd in liquidation**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Haener Machinery AG in Liquidation)**. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist gemäss Art. 685a Abs. 3 OR von Gesetzes wegen aufgehoben.]. Mit Verfügung vom 08.01.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Arlesheim über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 962 vom 01.03.2002
(00372492 / CH-280.3.900.581-8)

■ **HFF Häring Fenster & Fassaden AG**, in Niederdorf, Planung, Projektierung und Fabrikation von hochwertigen Fenstersystemen und vorgehängten Fassadenkonstruktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 16. 08. 2000, S. 5576). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häring-Reinhart, Friedrich, von Arisdorf und Füllinsdorf, in Füllinsdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häring-Hellmüller, Christoph, von Arisdorf, in Füllinsdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 963 vom 01.03.2002
(00372494 / CH-280.3.000.835-3)

■ **Häring & Co. Aktiengesellschaft**, in Pratteln, Integral umfassende Tätigkeiten am Bau wie Promotion, Planung, Produktion und Montage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 2001, S. 9157). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häring-Reinhart, Friedrich, von Arisdorf und Füllinsdorf, in Füllinsdorf, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 964 vom 01.03.2002
(00372496 / CH-280.3.910.109-6)

■ **Kessler Getränke GmbH**, in Gelterkinden, Handel mit Getränken aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 5 vom 07. 01. 2000, S. 116). Domizil neu: Aumattweg 7, 4460 Gelterkinden.
Tagebuch Nr. 965 vom 01.03.2002
(00372498 / CH-280.4.003.055-6)

■ **Moco Handels AG**, bisher in Lausen, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft. (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 2001, S. 7754). Statutenänderung: 26. 02. 2002. Sitz neu: Reigoldswil. Domizil neu: Am Rüschelbach 3, 4418 Reigoldswil. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.
Tagebuch Nr. 966 vom 01.03.2002
(00372500 / CH-280.3.917.481-4)

■ **Promosystem AG**, in Füllinsdorf, Vertrieb von und Handel mit Sportartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 2002, S. 4). Domizil neu: Uferstrasse 12, 4414 Füllinsdorf, [behördliche Umadressierung].
Tagebuch Nr. 967 vom 01.03.2002
(00372502 / CH-270.3.004.516-1)

■ **Reparatur- und Sanierungstechnik Nordwest AG**, in Pratteln, Ausführung von Reparatur- und Sanierungsarbeiten an Strassen und Bauwerken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 2002, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Testor Treuhand, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Juen Treuhand AG, in Niederhelfenschwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 968 vom 01.03.2002
(00372504 / CH-280.3.910.485-0)

■ **Schmidlin AG, Filiale Allschwil**, bisher in Allschwil, Herstellung und Vertrieb von Spenglereifabrikaten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 190 vom 01. 10. 1998, S. 6746), mit Hauptsitz in: Affoltern am Albis. Firma neu: **Schmidlin AG, Filiale Münchenstein**. Sitz neu: Münchenstein. Domizil neu: Frankfurt-Strasse 86, 4142 Münchenstein. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oppliger, René, von Heimiswil, in Lyss, mit Kollektivprokura zu zweien; Huber, Edwin, von Uesslingen-Buch, in Birsfelden, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trachsel, Karl-Heinz, von Lenk, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 969 vom 01.03.2002
(00372506 / CH-270.9.000.315-2)

■ **Semag AG**, in Füllinsdorf, Erbringen von Dienstleistungen, insbesondere für die Unternehmungen der Glorex-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 2000, S. 8836). Domizil neu: Uferstrasse 12, 4414 Füllinsdorf, [behördliche Umadressierung].
Tagebuch Nr. 970 vom 01.03.2002
(00372508 / CH-280.3.918.312-1)

■ **Solidaritätsfonds des Touring Club Schweiz, Sektion beider Basel**, in Füllinsdorf, Leistung erster Hilfe für die Mitglieder des Touring Club Schweiz, Sektion beider Basel, oder für ihre Angehörigen, nach einem Verkehrsunfall in der Schweiz, Stiftung (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 2001, S. 9224). Domizil neu: Uferstrasse 10, 4414 Füllinsdorf, [behördliche Umadressierung].
Tagebuch Nr. 971 vom 01.03.2002
(00372510 / CH-270.7.001.379-3)

■ **Stiftung Adlatus Bauexpert**, in Liestal, Beratung, Forschung und Entwicklung auf den Gebieten Energiesparen und Umweltschutz im Baubereich, Stiftung (SHAB Nr. 234 vom 03. 12. 2001, S. 9484). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häring, Friedrich, von Arisdorf, in Füllinsdorf, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häring, Christoph, von Arisdorf, in Füllinsdorf, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Stiftungsrates].
Tagebuch Nr. 972 vom 01.03.2002
(00372512 / CH-280.7.918.367-4)

■ **Vermat AG**, in Füllinsdorf, Handel mit Waren, insbesondere mit technischen Artikeln für Autos, Nutzfahrzeuge und Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 14. 07. 1998, S. 4876). Domizil neu: Uferstrasse 12, 4414 Füllinsdorf, [behördliche Umadressierung].
Tagebuch Nr. 973 vom 01.03.2002
(00372514 / CH-280.3.914.583-5)

■ **Vermat-Handels AG**, in Füllinsdorf, Handel mit Waren, insbesondere mit technischen Artikeln für Autos, Nutzfahrzeuge und Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 14. 07. 1998, S. 4876). Domizil neu: Uferstrasse 12, 4414 Füllinsdorf, [behördliche Umadressierung].
Tagebuch Nr. 974 vom 01.03.2002
(00372516 / CH-280.3.915.486-5)

■ **Vorsorgestiftung der Frey-Unternehmungen, Augst**, in Augst, Schutz der Arbeitnehmer der zur Frey-Gruppe gehörenden Firmen, einschliesslich der hauptamtlich tätigen Verwaltungsräte, Stiftung (SHAB Nr. 160 vom 20. 08. 1998, S. 5770). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wetzel, Clement, französischer Staatsangehöriger, in Blotzheim (F), Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid-Frey, Heinz, von Kaiseraugst, in Kaiseraugst, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hasler, Willi, von Hellikon, in Wallbach, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Stiftungsrates]; Kaufmann, Rolf, von Gränichen, in Augst, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Simon, von Kaiseraugst, in Kaiseraugst, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 975 vom 01.03.2002
(00372518 / CH-280.7.914.131-2)

■ **VRT AG in Liquidation**, in Allschwil, Betrieb eines Reisebüros und einer Wechselstube, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 2001, S. 8953). Mit Verfügung vom 30.01.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Arlesheim über die bereits aufgelöste Gesellschaft den Konkurs eröffnet.
Tagebuch Nr. 976 vom 01.03.2002
(00372520 / CH-020.3.000.644-6)

■ **Waldag Holding AG**, in Füllinsdorf, Halten von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 06. 2001, S. 4577). Domizil neu: Uferstrasse 12, 4414 Füllinsdorf, [behördliche Umadressierung].
Tagebuch Nr. 977 vom 01.03.2002
(00372522 / CH-280.3.916.479-7)

■ **Widmer Kältetechnik AG**, in Füllinsdorf, Verkauf, Montage und Reparatur von gewerblichen und industriellen Kühlanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 13. 08. 2001, S. 6189). Domizil neu: Uferstrasse 12, 4414 Füllinsdorf, [behördliche Umadressierung].
Tagebuch Nr. 978 vom 01.03.2002
(00372524 / CH-550.1.011.392-2)

■ **Wohlfahrtsstiftung des Touring Club Schweiz, Sektion beider Basel**, in Füllinsdorf, Ausrichtung von Leistungen an derzeitige und pensionierte Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie an deren Angehörige und Hinterbliebene, Stiftung (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 2001, S. 9224). Domizil neu: Uferstrasse 10, 4414 Füllindorf, [behördliche Umadressierung].
Tagebuch Nr. 979 vom 01.03.2002
(00372526 / CH-270.7.001.552-1)

■ **Zusatzstiftung für Personalvorsorge der Vermat AG**, in Füllinsdorf, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin, Stiftung (SHAB Nr. 87 vom 04. 05. 2000, S. 3007). Domizil neu: Uferstrasse 12, 4414 Füllinsdorf, [behördliche Umadressierung].
Tagebuch Nr. 980 vom 01.03.2002
(00372528 / CH-280.7.916.008-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Otto Schenk-Dellenbach**, in Muttenz, Restaurant, Einzelfirma (SHAB Nr. 136 vom 14. 07. 2000, S. 4825). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 981 vom 01.03.2002
(00372530 / CH-280.1.912.927-1)

BS

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **bonsaishop basel GmbH**, in Basel, Bachlettenstr. 21, 4054 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 02. 2002. Zweck: Kauf und Verkauf von Pflanzen, insbesondere Bonsai, samt Zubehör, unter der Ensseigne 'bonsaishop', sowie Schulungen in Pflanzenkunde. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben und veräussern, Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bühler, Samira, portugiesische Staatsangehörige, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Vomstein, Luzius, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 1102 vom 28.02.2002
(00372186 / CH-270.4.013.079-2)

■ **Boran Handel Haci Gökçen**, in Basel, Vogesenstr. 136, 4056 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Fahrzeugen und Maschinen. Eingetragene Personen: Gökçen, Haci, von Nuglar-St. Pantaleon, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1103 vom 28.02.2002
(00372188 / CH-270.1.012.530-1)

■ **GoPET Technology AG**, in Basel, c/o Henri Shavit, Wilhelm His-Str. 11, 4056 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 02. 2002. Zweck: Forschung, Entwicklung, Vertrieb von Anlagen und Systemen im Bereich umweltgerechter Entsorgung von Kunststoff-Getränkeflaschen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder erworbene verkaufen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Sacheinlage: Europäisches Patent Nr. 0816036 vom 29.08.2001 und alle damit zusammenhängenden Immaterialgüterrechte zum Preis von CHF 90'000.--, wofür 9'000 Namenaktien zu CHF 10.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Shavit, Henri, von Hölstein, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Shavit, Esther, von Hölstein, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chevassu, Jean-Pierre, französischer Staatsangehöriger, in Geispitzen (F), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marty & Partner Treuhand, in Birsfelden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1104 vom 28.02.2002
(00373178 / CH-270.3.012.986-3)

■ **Grid IT GmbH**, in Riehen, Im Niederholzboden 24, 4125 Riehen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 02. 2002. Zweck: Informatikdienstleistungen, insbesondere Beratung und Unterstützung in den Bereichen Anwendungssoftware, Datenbanksoftware, Systemsoftware, Hardware, Netzwerke und Planung, Übernahme, Durchführung von Informatik-Gesamtprojekten sowie Handel und Lizenzierung mit und Vertrieb von Hardware und Software-Komponenten und Vermittlung von IT-Fachkräften. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräussern. Stammkapital: CHF 50'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fischer, Dieter, von Zurzach und Oftringen, in Riehen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.--; Valentin Correoso, Taimara, kubanische Staatsangehörige, in Riehen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 1105 vom 28.02.2002
(00372190 / CH-270.4.013.080-0)

■ **Klima AG**, in Basel, Steinenring 40, 4051 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 02. 2002. Zweck: Projektierung und Ausführung von Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlagen sowie sanitären Installationen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 500'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.--. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Beabsichtigte Sachübernahme: Operatives Geschäft der Projektierung und Ausführung von Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlagen sowie sanitären Installationen der 'Klima AG', nun firmierend 'Klima Immobilien und Beteiligungen AG', in Basel, zum Preis von höchstens CHF 15'000'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Alder, Dr. Claudius, von Ziefen und Schönengrund, in Liestal, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treml, Paul, von Oberwil BL, in Oberwil BL, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Minery, Guy, französischer Staatsangehöriger, in Hegenheim (F), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baur, François, von Basel, in Basel, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burkhalter, Christian, von Heimiswil, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Senn, Günther, deutscher Staatsangehöriger, in Wehr (Baden, D), mit Kollektivprokura zu zweien; Weiss, Etienne, französischer Staatsangehöriger, in Rosenau (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Testor Treuhand, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1049 vom 26.02.2002
(00373212 / CH-270.3.012.984-2)

■ **SolveCo GmbH**, in Basel, Gundeldingerrain 81, 4059 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 02. 2002. Zweck: Betrieb eines Seminar- und Konferenzzentrums zur Förderung der Innovation und damit zusammenhängende Beratungstätigkeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder mit solchen zusammenarbeiten sowie Liegenschaften erwerben, halten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Koch, Dr. Hans Jörg, von Dagmersellen, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Stimpfling, Michèle, französische Staatsangehörige, in Mulhouse (F), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.
Tagebuch Nr. 1106 vom 28.02.2002
(00372192 / CH-270.4.013.081-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **baubüro in situ GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 104 vom 29. 05. 2000, S. 3637). Domizil neu: Dornacherstr. 192, 4053 Basel.
Tagebuch Nr. 1107 vom 28.02.2002
(00372234 / CH-270.4.001.598-7)

■ **Charles Stampfli Malergeschäft**, in Riehen, Einzelfirma (SHAB Nr. 56 vom 20. 03. 2000, S. 1862). Domizil neu: Sandreuterweg 8, 4125 Riehen.
Tagebuch Nr. 1108 vom 28.02.2002
(00372236 / CH-270.1.011.686-8)

■ **CSM Industrial Development SA**, in Basel, Import- und Exportgeschäfte jeder Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 1999, S. 6301). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1109 vom 28.02.2002
(00372238 / CH-270.3.001.319-6)

■ **Danzas Management AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 18. 02. 2002, S. 5, Publ. 347806). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wagner, Peter, von Walliswil bei Wangen, in Biel-Benken, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tournier, Yves, französischer Staatsangehöriger, in Mulhouse (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klenner, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stocker, Rolf, von Knutwil und Neudorf, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nieszner, Thomas, von Romoos, in Obermumpf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuchs, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Hilpoltstein (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rey, Joseph Louis, Bürger der USA, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chiavi, Renato, von Basel und Poschiavo, in Pfäffikon SZ, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Basel, ohne eingetragene Funktion]; Baumann, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Inzlingen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Benders, Michael Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Carluccio, Massimo Matteo, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dischinger, Matthias, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erhart, Ralph, von Aesch bei Birmensdorf und Zürich, in Hölstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Götz, Roland, von Hemishofen, in Pfäffikon ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Larson, Robert Olaf, deutscher und kanadischer Staatsangehöriger, in Village-Neuf (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Quiskamp, Dr. Dieter Josef Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Szabó, Michael, von Wettingen, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vizzi, Monica, italienische Staatsangehörige, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1110 vom 28.02.2002
(00372240 / CH-270.3.001.365-1)

■ **FRAEFEL + PARTNER CONSULTANTS AG**, in Basel, Lebens-, Rechts-, Rentner- und Seniorenberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 2001, S. 7101). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BDO Visura, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balfidor Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1111 vom 28.02.2002
(00372258 / CH-270.3.004.106-3)

■ **Good Energies AG**, in Basel, Beteiligungen an Unternehmen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 03. 2001, S. 2289). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jaeggi, Nicolas W., von Bern, in Zufikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühr, Dr. Daniel L., von St. Gallen, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bissig, Hermann, von Altdorf UR, in Schwyz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1112 vom 28.02.2002
(00372260 / CH-270.3.012.778-2)

■ **IMM Inflight Media Marketing AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 26. 11. 2001, S. 9281). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stopp Treuhand & Consulting, in Basel, Revisionsstelle; Devos, Michel, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wernli, Marcel, von Thalheim AG, in Allschwil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; stopp gmbh Treuhand & Consulting, in Pratteln, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1113 vom 28.02.2002
(00372262 / CH-270.3.002.234-6)

■ **Klima AG**, in Basel, Heizungs-, Lüftungs- und Klima-Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 19. 07. 1999, S. 4903). Statutenänderung: 25. 02. 2002. Firma neu: **Klima Immobilien und Beteiligungen AG**. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften und Beteiligungen an anderen Gesellschaften. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 500 Inhaberaktien zu CHF 1 000.--]. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baur, François, von Basel, in Basel, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Oberwil BL; Senn, Günther, deutscher Staatsangehöriger, in Wehr (Baden, D), mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Oberwil BL; Weiss, Etienne Georges, französischer Staatsangehöriger, in Rosenau (F), mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Oberwil BL; Minery, Guy, französischer Staatsangehöriger, in Hegenheim (F), Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alder, Dr. Claudius, von Ziefen und Schönengrund, in Liestal, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: von Ziefen, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 1064 vom 26.02.2002
(00373214 / CH-270.3.003.429-5)

■ **Max Pfaff AG in Liquidation**, in Basel, Hoch- und Tiefbauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 25. 02. 2002, S. 5, Publ. 356698). Zweigniederlassung: [gestrichen: Therwil (HR Liestal)].
Tagebuch Nr. 1114 vom 28.02.2002
(00372264 / CH-270.3.004.403-0)

■ **Mendik Consulting GmbH**, in Basel, Projekte in den Bereichen des Finanz- und Rechnungswesens usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 81 vom 27. 04. 2001, S. 3131). Domizil neu: Hegenheimerstr. 96, 4055 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mendik, Danielle, Bürgerin der USA, in Basel, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin]; Maderer, Heidi, deutsche Staatsangehörige, in Basel, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1115 vom 28.02.2002
(00372266 / CH-270.4.012.822-1)

■ **Novartis Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 29. 10. 2001, S. 8442). Statutenänderung: 28. 02. 2002. Aktienkapital neu: CHF 100'200'000.-- [bisher: CHF 100'100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'200'000.--. Aktien neu: 100'200 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100'100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Sacheinlage: 1'000 Common shares mit einem Nennwert von USD 1.-- der 'Novartis Animal Vaccines, Inc.', in Greensboro (North Carolina, USA), gemäss Sacheinlagevertrag vom 28.02.2002 zum Preis von CHF 41'976'679.--, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden.
Tagebuch Nr. 1116 vom 28.02.2002
(00372268 / CH-270.3.003.268-7)

■ **Palma Re AG**, in Basel, Rückversicherungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 2001, S. 8777). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Hans Peter, von Erlenbach ZH, in Hedingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brings, Hans, niederländischer Staatsangehöriger, in Hoogland (NL), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Urech, Eugen, von Zürich und Othmarsingen, in Widen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates]; Zulauf, Hans-Kaspar, von Schinznach Dorf, in Männedorf, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Winzenried, Daniel, von Basel und Belp, in Frick, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1117 vom 28.02.2002
(00372270 / CH-092.3.000.262-1)

■ **Pensionskasse der WIR Bank**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2000, S. 11). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Emil, von Dällikon, in Dällikon, Mitglied des Stiftungsrates (Arbeitgebervertreter), mit Kollektivunterschrift mit einem Arbeitnehmervertreter. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kummer, André, von Baden, in Baden, Mitglied des Stiftungsrates (Arbeitgebervertreter), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1118 vom 28.02.2002
(00372272 / CH-270.7.000.553-1)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 2002, S. 6, publizierten TB-Eintrags Nr. 334 vom 16. 01. 2002. **Praxisbrücke-Seminare AG**, in Riehen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 2002, S. 6, Publ. 308156). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bloch, Irène, von Balsthal, in Muttenz, mit Kollektivprokura zu zweien [nicht: Boch, Irène].
Tagebuch Nr. 1119 vom 28.02.2002
(00372274 / CH-270.3.001.778-5)

■ **Schweizerische Pfadistiftung**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 1994, S. 2081). Domizil neu: c/o Dr. David Jenny, Aeschenvorstadt 4, 4010 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jeanneret, François, von Le Locle, in St-Blaise, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lötscher, Bruno, von Basel und Schüpfheim, in Basel, Mitglied und Sekretär des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flotron, Pascal, von St-Imier, in Malleray, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jaton, Marc, von Villars-Mendraz, in Arisdorf, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Katharina genannt Kathrin, von Freienbach und Beinwil am See, in Rodersdorf, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bircher, Silvio, von Aarau und Küttigen, in Aarau, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Couchepin, Pascal, von Martigny, in Martigny, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Fischli, Emil, von Näfels und Riedern GL, in Riedern GL, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Höch, Dr. Ulrich, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Ruey, Dr. Claude, von Gland, in Nyon, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Schelker, Dr. Markus, von Langnau am Albis, in Oberwil BL, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Schmid, Peter, von Attiswil, in Münchenbuchsee, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Staehelin, Dr. Thomas, von Basel, in Riehen, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Walker, Dr. Bruno, von Rebstein, in Reute, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marty, Dr. Dick F., von Lugano und Guttet-Feschel, in Fescoggia, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jenny, Dr. David, von Basel und Diegten, in Basel, Mitglied und Sekretär des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1120 vom 28.02.2002
(00372278 / CH-270.7.001.361-4)

■ **Seniorenresidenz St. Jakob-Park AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07. 03. 2001, S. 1699). Domizil neu: St.Jakobs-Str. 395, 4052 Basel.
Tagebuch Nr. 1121 vom 28.02.2002
(00372280 / CH-270.3.012.760-2)

■ **Stiftung Lohnhof Basel**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 1996, S. 565). Domizil neu: c/o Adimmo AG, Engelgasse 12, 4052 Basel.
Tagebuch Nr. 1122 vom 28.02.2002
(00372282 / CH-270.7.000.541-9)

■ **ThyssenKrupp Bau Consult GmbH, Essen (D), Zweigniederlassung Basel**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 2001, S. 9956), mit Hauptsitz in: Essen (D). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunner, Yvonne, von Therwil, in Therwil, Geschäftsführerin der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1123 vom 28.02.2002
(00372284 / CH-270.9.000.928-4)

■ **VISCHER GmbH**, in Basel, Rechtsberatungs-Dienstleistungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 2001, S. 897). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guggenbühl, Dr. Markus, von Küsnacht ZH, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 43'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Konkoly, Stéphane, von La Neuveville, in Riehen, mit Einzelunterschrift [bisher: in La Chaux-de-Fonds].
Tagebuch Nr. 1124 vom 28.02.2002
(00372286 / CH-270.4.002.121-4)

■ **Vorsorgestiftung der Bank Ehinger & Cie AG**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 2002, S. 5, Publ. 351380). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grumbacher, Pierre, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tondolo, Raffaello, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1125 vom 28.02.2002
(00372288 / CH-270.7.002.820-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Beat Haberthür Kundenschreiner**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1995, S. 6435). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1126 vom 28.02.2002
(00372290 / CH-270.1.001.260-0)

■ **Garcia Transport**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 93 vom 15. 05. 2001, S. 3654). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1127 vom 28.02.2002
(00372292 / CH-270.1.011.908-4)

■ **Kiki Bar Sahin & Bozkurt**, in Basel, Restaurants usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 10. 09. 2001, S. 7037). Löschungsgrund: Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation beendigt. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 1128 vom 28.02.2002
(00372294 / CH-270.2.012.080-9)

■ **Schaufelberger**, in Basel, Grafikatelier, Einzelfirma (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 2001, S. 864). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.
Tagebuch Nr. 1129 vom 28.02.2002
(00372296 / CH-270.1.012.051-7)

FR

District de la Broye (FR)

Nèueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Le Casse-Croûte S.à.r.l.**, à Cheyres, nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 26.02.2002. But: l'exploitation d'un tea-room spécialisé dans la confection de sandwichs. Capital-social: CHF 20'000, divisé en deux parts sociales de respectivement CHF 19'000 et CHF 1'000, entièrement libéré en espèces. La société va reprendre de M. Hector Ruben Sandiano, à Pomy, divers biens mobiliers, pour le prix maximum de CHF 140'000. Les associés sont: Yael Martinoni, de Minusio (TI), à Yverdon-les-Bains, pour une part sociale de CHF 19'000 et Marie-France Martinoni, de Minusio, à Yverdon-les-Bains, pour une part sociale de CHF 1'000. Convocations: par lettre recommandée. Publications: FOSC. Yael Martinoni est gérante avec signature individuelle. Adresse: case postale 113, 1468 Cheyres.
Journal no 49 du 27.02.2002
(00373200)

■ **Menuiserie Cuany Sàrl**, à Portalban, nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 21.02.2002. But: exploiter une entreprise de menuiserie, de charpente et de couverture, ainsi qu'exécuter tous travaux rentrant dans le cadre de son activité; importer et exporter, acheter, vendre et distribuer tout matériel lié à son commerce; réaliser tous plans, projets et plans financiers pour l'exécution de travaux de construction; exécuter ou faire exécuter et surveiller tous travaux de construction; fournir tous conseils techniques liés à son activité; prendre des participations dans d'autres entreprises et les administrer. La société peut enfin créer des succursales, participer à d'autres entreprises, acquérir ou fonder des entreprises visant un but identique ou analogue, faire toutes opérations financières, commerciales, mobilières, immobilières ou autres. Capital-social: CHF 20'000, entièrement libéré, divisé en 2 parts sociales de CHF 19'000 respectivement de CHF 1'000. Apports en nature: selon bilan au 01.01.2002 et contrat de ce jour, il est fait apport à la société de l'actif de CHF 131'644.77 et du passif de CHF 111'644.77, soit un solde actif de CHF 20'000, de l'entreprise exploitée jusqu'ici sous forme de raison individuelle par Pascal Cuany, à Portalban. Cet apport est accepté pour le prix de CHF 20'000, lequel est imputé sur le capital social à concurrence du même montant. Publications: FOSC. Convocations: lettre recommandée. Associés: Pascal Cuany, de Delley, à Portalban, pour une part de CHF 19'000, et Roger Cuany, de Delley, à Portalban, pour une part de CHF 1'000. Pascal Cuany est gérant avec signature individuelle. Adresse: 1568 Portalban.
Journal no 48 du 25.02.2002
(00373082)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **3C SERVICES SA**, à Estavayer-le-Lac, l'achat, la vente et le commerce de ferrements, etc. (FOSC du 28.05.1998, no 101, p. 3623). Jean-Daniel Christinaz, de Delley, à Payerne, est président, et Christian Christinaz, de Delley, à Gletterens, est administrateur-délégué, ils engagent la société par leur signature collective à deux. Mirna Garzoni, de nationalité italienne, à St-Aubin, est secrétaire avec signature collective à deux avec Christian Christinaz. Cédric Wenger, inscrit en qualité d'administrateur unique, devient membre avec signature collective à deux avec

Christian Christinaz. Fidutrust Révision SA n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: Fiduciaire Etienne Gruber, à Fribourg.
Journal no 46 du 25.02.2002
(00373078)

■ **Banque Raiffeisen de Montagny-Léchelles**, à Montagny (FR), société coopérative, effectuer toutes opérations bancaires usuelles, etc. (FOSC du 17.01.2002, no 11, p. 6). Thierry Haas, de Bonfol (JU), à Prez-vers-Noréaz, est nommé directeur avec signature collective à deux.
Journal no 53 du 01.03.2002
(00373126)

■ **Framona Finance SA**, à Domdidier, commerce de toutes matières premières, etc. (FOSC du 20.09.2001, no 182, p. 7325). Nouvelle raison sociale: **Equima Conseil SA**. François-Joseph Camperio, président, et Silvio de Lindegg, membre, ont démissionné, leur signature est radiée. Fredrik Rundquist, de Fribourg, à Genève est administrateur unique avec signature individuelle. Philippo Camillo Camperio, de nationalité italienne, à Genève est directeur avec signature individuelle. Statuts modifiés en conséquence le 20.02.2002.
Journal no 45 du 25.02.2002
(00373076)

■ **Société de laiterie de Montagny-la-Ville**, à Montagny (FR), société coopérative, sauvegarder par le moyen de l'entraide coopérative les intérêts des associés, etc. (FOSC du 22.05.1980, no 118, p. 1744). Emmanuel Barmaverein n'est plus président; sa signature est radiée. Jacques Hämmerli, jusqu'ici vice-président, est nommé président; il continue à signer collectivement à deux. Jean-Pierre Fragnière, de Gumefens et Sorens, à Montangy-la-Ville, est nommé vice-président, avec signature collective à deux.
Journal no 50 du 27.02.2002
(00373120)

■ **Société de laiterie de Vesin**, à Vesin, société coopérative, procurer à ses membres le moyen de tirer le parti le plus avantageux du lait de leurs vaches, etc. (FOSC du 12.05.1999, no 91, p. 3150). La société a décidé sa dissolution en date du 14.02.2002. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Société de laiterie de Vesin en liquidation**. Clément Moret, de Salvan, à Bulle, est liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: rue Rieter 9, 1630 Bulle. Paul Bersier, n'est plus secrétaire-caissier, Jean-Marc Grognuz, n'est plus président, et Jacques-André Ansermet, n'est plus vice-président, leur signature est radiée.
Journal no 47 du 25.02.2002
(00373080)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Bel-Air Estavayer SA en liquidation**, à Estavayer-le-Lac, effectuer des opérations de représentation, etc. (FOSC du 14.08.2000, no 156, p. 5521). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.
Journal no 52 du 27.02.2002
(00373124)

■ **Construi 3'000, Despond Géraldine**, à Domdidier, raison individuelle, entreprise générale de constructions, achat et vente d'immobiliers (FOSC du 15.04.1997, no 70, p. 2502). Cette raison est radiée par suite de reprise de ses actifs et passifs par la société C 3.0 ENTREPRISE GENERALE S.à r.l., à Domdidier.
Journal no 51 du 27.02.2002
(00373122)

District de la Glâne (FR)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Hospice de l'ancienne paroisse de Vuisternens-devant-Romont (Fondation Liénard) comprenant les communes de Vuisternens-devant-Romont, Estévenens, La Joux, La Magne, La Neirigue, Lieffrens, Sommentier et Villariaz**, à Vuisternens-devant-Romont, hospitalisation des enfants et des vieillards desdites communes (FOSC du 05.10.1998, no 192, p. 6821). Conseil de fondation: Jean-Pierre Equey et Gérard Brodard ne sont plus membres; leurs pouvoirs sont éteints. Chantal Oberson-Savary, d'Estévenens, à Villariaz, et Bernard Dumas, de Sommentier, à La Magne, sont nommés membres, sans signature.
Journal no 31 du 27.02.2002
(00373106)

■ **Jean Deschenaux SA**, à Ursy, l'exploitation d'une entreprise de maçonnerie, bâtiment, génie civil, etc. (FOSC du 27.07.2000, no 145, p. 5145). Conseil d'administration: Joseph Deschenaux, secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. Jean Deschenaux, président, devient administrateur unique, désormais avec signature individuelle. Adresse exacte de la société: 1675 Vauderens.
Journal no 34 du 28.02.2002
(00373202)

■ **KAYHAN Echafaudages Sàrl**, à Romont, la location, le montage et la commercialisation d'échafaudages, etc. L'inscription no 17 du 11 février 2002 (FOSC du 21.02.2002, no 36, p. 6) est rectifiée en ce sens que l'associé-gérant Ekrem Kayhan est domicilié à Lussy (et non à Romont).
Journal no 30 du 26.02.2002
(00373104)

■ **Métallurgie et Plastic SA**, à Romont, l'injection et la transformation de matières plastiques, la fabrication de caisses à bouteilles en plastique, etc. L'inscription no 16 du 6 février 2002 (FOSC du 14.02.2002, no 31, p. 5) est rectifiée en ce sens que Martin Alexander Schoeller reste inscrit en tant qu'administrateur-président (et non devient administrateur unique), avec signature individuelle.
Journal no 29 du 26.02.2002
(00373102)

■ **Société de laiterie de Chapelle-Gillarens**, à Rue, société coopérative, sauvegarder, par le moyen de l'entraide coopérative, les intérêts de ses associés, etc. (FOSC du 21.03.1991, no 56, p. 1190). Nouveau but: défendre les intérêts de ses membres; promouvoir, dans les limites de la législation fédérale, la production et la commercialisation du lait, sa transformation et la commercialisation de ses produits dérivés; maintenir, dans les limites de la législation fédérale, une qualité de haut niveau du lait et de ses produits dérivés, ainsi qu'un prix correspondant à cette qualité; favoriser l'équipement technique de l'entreprise. Administration: comité de 3 à 5 membres. L'assemblée générale est convoquée par communication personnelle. Les statuts ont été entièrement révisés le 18 mai 2000. Comité: Paul Périsset, président, et François Crausaz, secrétaire, ont démissionné; leur signature est radiée. Louis Aebischer, membre, à démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Pierre-Nicolas Crausaz, de et à Gillarens, est nommé président, avec signature collective à deux. Marcel Dorthe, vice-président (inscrit), dispose désormais de la signature collective à deux. Gabriel Dorthe, caissier (inscrit), est nommé secrétaire-caissier, désormais avec signature collective à deux. Adresse exacte de la société: 1673 Gillarens.
Journal no 35 du 28.02.2002
(00373204)

■ **Société de laiterie de Chavannes-sous-Orsonnens**, à Villorsonnens, société coopérative, sauvegarder par le moyen de l'entraide coopérative les intérêts de ses associés, etc. (FOSC du 19.07.1999, no 137, p. 4902). Nouveau but: défendre les intérêts de ses membres; promouvoir, dans les limites de la législation fédérale, la production et la commercialisation du lait, sa transformation et la commercialisation de ses produits dérivés; maintenir, dans les limites de la législation fédérale, une qualité de haut niveau du lait et de ses produits dérivés, ainsi qu'un prix correspondant à cette qualité; favoriser l'équipement technique de l'entreprise. Administration: comité de 3 membres. Les publications de la société n'ont plus lieu dans la Feuille fribourgeoise. L'assemblée générale est convoquée par communication personnelle. Les statuts ont été entièrement révisés le 13 décembre 2001. Adresse exacte de la société: 1693 Chavannes-sous Orsonnens.
Journal no 33 du 27.02.2002
(00373144)

■ **Société de laiterie de La Joux**, à La Joux, société coopérative, sauvegarder, par le moyen de l'entraide coopérative, les intérêts de ses associés, etc. (FOSC du 04.08.1995, no 149, p. 4379). Comité: Paul Pittet, membre et vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. Pascal Bugnard, membre, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Dominique Droux, membre (inscrit), est nommé vice-président, avec signature collective à deux. Jean-Louis Pittet, de et à La Joux, et Laurent Pittet, de La Joux, à Sâles, sont nommés membres, sans signature.
Journal no 32 du 27.02.2002
(00373142)

■ **Société de laiterie de Vauderens**, à Ursy, société coopérative, sauvegarder, par le moyen de l'entraide coopérative, les intérêts de ses associés, etc. (FOSC du 13.04.1987, no 85, p. 1440). Nouveau but: défendre les intérêts de ses membres; promouvoir, dans les limites de la législation fédérale, la production et la commercialisation du lait, sa transformation et la commercialisation de ses produits dérivés; maintenir, dans les limites de la législation fédérale, une qualité de haut niveau du lait et de ses produits dérivés, ainsi qu'un prix correspondant à cette qualité; favoriser l'équipement technique de l'entreprise. Les publications de la société n'ont plus lieu dans la Feuille fribourgeoise. L'assemblée générale est convoquée par communication personnelle. Les statuts ont été entièrement révisés le 17 février 1997. Comité: Louis Gachet, membre, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Thierry Gachet, de Gruyères, à Vauderens, est nommé membre, sans signature. Adresse exacte de la société: 1675 Vauderens.
Journal no 37 du 28.02.2002
(00373208)

■ **Syndicat d'élevage de la race tachetée noire de Rue**, à Rue, société coopérative, amélioration de la race tachetée noire, etc. (FOSC du 11.01.1994, no 7, p. 198). Comité: Jean-François Conus, président, à démissionné; sa signature est radiée. Irénée Vaucher, vice-président, à démissionné; ses pouvoirs sont éteints. François Girard, secrétaire hors comité, a démissionné; sa signature est radiée. Jean-Claude Perriard, membre (inscrit), est nommé président, avec signature collective à deux. Gérard Bavaud, de Bottens, à Vauderens, est nommé vice-président, avec signature collective à deux. Gérald Vaucher, membre (inscrit), est nommé secrétaire-caissier, avec signature collective à deux. Pierre Deschenaux, d'Ursy, à Morlens, et Daniel Girard, de Lieffrens, à Prez-vers-Siviriez, sont nommés membres, sans signature. Adresse exacte de la société: 1671 Rue.
Journal no 36 du 28.02.2002
(00373206)

District de la Gruyère (FR)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Charme(y) Aventures Sàrl**, à Charmey, route des Arses, c/o Martine Giner. Nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 22 février 2002. But: Fournir toutes activités de loisirs et d'aventures pratiqués en milieu naturel dans un cadre touristique et de vendre les concepts tant en Suisse qu'à l'étranger. Capital social: CHF 20'000, entièrement libéré. Associés: Martine Giner, de Vuisternens-devant-Romont, à Charmey, pour une part sociale de CHF 5'000; Angelika Sekulic, née Hagmann, de Gletterens, à Tafers, pour une part sociale de CHF 5'000 et PERRITAZ SAPIN Sàrl, à Autigny, associée pour une part sociale de CHF 10'000. Publications: FOSC. Convocations: lettre recommandée. Gérants: Martine Giner, Angelika Sekulic-Hagmann, Frédéric Perritaz, de et à Villarlod et Hervé Sapin, de et à Autigny, avec signature collective à trois.
Journal no 114 du 25.02.2002
(00373108)

■ **ELISACTIV Sàrl**, à Marsens. Nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 28 février 2002. But: la fourniture de toutes prestations de services dans les domaines des finances, du marketing, de la gestion de biens et conseils, des conseils en assurances pour les clients en Suisse et à l'étranger, le commerce et la représentation de biens de toutes sortes, l'importation et l'exportation en Suisse et à l'étranger, la conception et la création de sites Internet, la prise de participation dans toutes sortes d'entreprises, en rapport direct ou indirect avec son but. Capital social: CHF 20'000, entièrement libéré. Associés: Elio Di Luciano, de Gumefens, à Marsens, pour une part de CHF 19'000 et Isabel Di Luciano, de Gumefens, à Marsens, pour une part de CHF 1'000. Publications: lettre signature sous réserve d'avis dans la FOSC. Gérant: l'associé Elio Di Luciano, avec signature individuelle. Adresse: Le Perrevuet 1, 1633 Marsens.
Journal no 129 du 28.02.2002
(00373164)

■ **Marianne Sahraoui-Bays**, à Bulle, rue de La Léchère 41, nouvelle raison individuelle. La titulaire est Marianne Sahraoui, née Bays, de Grandvillard, à Bulle. Exploitation d'un snack-bar.
Journal no 120 du 28.02.2002
(00373146)

■ **Michel Paratte**, à Charmey, nouvelle raison individuelle. Le titulaire est Michel Paratte, de Murianux (JU), à Charmey. Exploitation de l'Auberge du Chêne.
Journal no 115 du 25.02.2002
(00373084)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Agri-Boissons, René Seydoux**, à Sâles, achat et vente de boissons, etc., raison individuelle en faillite (FOSC du 7.03.2000, p. 1553). Le président du Tribunal de la Gruyère a, par ordonnance du 13 février 2002, suspendu les opérations de liquidation de la faillite faute d'actifs.
Journal no 125 du 28.02.2002
(00373156)

■ **Air Eau Terre, Patrick Baechler**, à Riaz, raison individuelle, agence de voyage et consultant (FOSC du 5.12.2000, p. 8274). Le siège de la maison de même que le domicile particulier du titulaire sont actuellement à La Tour-de-Trême, rue de la Châtellenie.
Journal no 121 du 28.02.2002
(00373148)

■ **Balzan et Immer S.A.**, à Bulle, fabrication de chapes-flottantes, sols industriels, béton cellulaire, etc., succursale d'une société anonyme avec siège principal à Lausanne (FOSC du 20.09.2001, p. 7325). La signature de Maurice Briand est radiée. Nouveaux membres du conseil d'administration avec signature collective à deux: Luc Frutiger, de Oberhofen, à Uettligen (Wohlen bei Bern) et Thomas Frutiger, de Oberhofen, à Berne.
Journal no 122 du 28.02.2002
(00373150)

■ **Forstech Pipoz SA**, à Charmey, entreprise forestière générale d'aménagement, etc. (FOSC du 17.10.2001, p. 8101). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 14 janvier 2002 par le président du Tribunal de la Gruyère. Nouvelle raison sociale: **Forstech Pipoz SA en liquidation**.
Journal no 117 du 25.02.2002
(00373086)

■ **G. Fragnière S.A.**, à Gumefens, fourniture et installation d'appareils électriques, installations électriques en courant fort et faible, etc. (FOSC du 18.01.1999, p. 349). Nouvelle raison sociale: **Etablissements Techniques Fragnière SA**. Les statuts ont été modifiés sur ce point le 25 février 2002.
Journal no 123 du 28.02.2002
(00373152)

■ **Les Jardins du Soleil S.A.**, à Bulle, création, organisation, mise en valeur et gestion de structures matérielles, juridiques etc. dans les domaines hôteliers et paramédical, etc. (FOSC du 25.10.2001, p. 8348). Jacques Bonfils n'est plus président; sa signature est radiée. Daniel Bavaud, de et à Genève, inscrit, devient président. Fiduconsult S.A., succursale de Bulle, n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: Fiduciaire Maillard S.A., à Lausanne.
Journal no 124 du 28.02.2002
(00373154)

■ **S.I. Les Alpettes**, à Vaulruz, société anonyme, construction, acquisition, vente, gérance de tous immeubles (FOSC du 5.07.1999, p. 4522). Administration: René Bovigny a démissionné; sa signature est radiée. René Lambert, de Châtel-St-Denis, à Vaulruz, inscrit, devient vice-président et secrétaire. Paul-André Pasquier, de Bulle, à Vaulruz, est nommé administrateur. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec un autre administrateur.
Journal no 127 du 28.02.2002
(00373160)

■ **Tacchini S.A.**, à Riaz, succursale d'une société anonyme avec siège principal à Fribourg, entreprise de construction, etc. (FOSC du 30.11.2001, p. 9429). Nouveaux membres du conseil d'administration avec signature collective à deux: Luc Frutiger, de Oberhofen, à Uettligen (Wohlen bei Bern) et Thomas Frutiger, de Oberhofen, à Berne.
Journal no 128 du 28.02.2002
(00373162)

■ **Yerly Installations Sàrl**, à La Roche, exploitation d'une entreprise d'installations sanitaires, de chauffage, etc. (FOSC du 19.03.1999, p. 1813). La part sociale de CHF 19'000, détenue par Claude Yerly, entièrement libérée, a été augmentée de CHF 180'000 et libérée par compensation de créances. Capital social actuel: CHF 200'000, formé de deux parts sociales respectivement de CHF 199'000 et CHF 1'000. La société est transformée en société anonyme selon bilan de transformation du 01.01.2002, dûment révisé. Nouvelle raison sociale: **Yerly Installations SA**. Capital-actions: Transformation des deux parts sociales de CHF 199'000 et CHF 1'000, entièrement libérées, formant le capital social de CHF 200'000, en 200 actions nominatives de CHF 1'000, entièrement liées. Les parts sociales sont supprimées. Capital-actions actuel: CHF 200'000, entièrement libéré, divisé en 200 actions nominatives de CHF 1'000. Restriction de transmissibilité des actions. Adjonction au but social: l'exploitation d'une entreprise de ventilation, de climatisation, d'adduction d'eau, etc. La société se propose d'acquérir de Charles Brodard SA, à La Roche, les immeubles articles 901 et 1492 de La Roche, pour le prix maximum de CHF 660'000. Publications: FOSC. Convocations: Lettre signature. Date des statuts: 25 février 2002. Administration: Claude Yerly, de La Roche, Pont-la-Ville et Rueyres-Treyfayes, à La Roche, est président; Sylviane Yerly-Pernet, de La Roche, Pont-la-Ville, Rueyres-Treyfayes et Montbovon, à La Roche, est secrétaire; Jeanine Pernet-Sottas, de Charmey, à Saint-Aubin (FR), est membre sans signature. Signature sociale individuelle du président et de la secrétaire. Organe de révision: Fiduciaire Jean-Daniel Gurny, à Villars-sur-Glâne. Nouvelle adresse: La Roche, Scherwyl.
Journal no 118 du 25.02.2002
(00373088)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Label Volailles S.A. en liquidation**, à Bulle, production de volailles (FOSC du 6.07.1998, p. 4651). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.
Journal no 119 du 25.02.2002
(00373090)

■ **Richard Clerc, Menuiserie-Charpente**, à La Roche, raison individuelle (FOSC du 28.02.1991, p. 870). Cette raison est radiée par suite de l'apport des actifs et passifs à la société CLERC Sàrl Charpente - Menuiserie - Rénovation, à La Roche, inscrite dans la FOSC du 20.1.2001, p. 9125).
Journal no 126 du 28.02.2002
(00373158)

District de la Sarine (FR)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Duquène Holding SA**, à Fribourg, Rue des Pilettes 1, c/o KPMG Fides. Nouvelle société anonyme. Statuts du 06.02.2002. But: commerce de biens manufacturés ou bruts de toute nature, financement de telles opérations et fourniture de services fiduciaires, et financement d'opérations immobilières de toute nature. Capital-actions: CHF 200'000.--, entièrement libéré par apport et en espèces, divisé en 200 actions de CHF 1'000.--, nominatives. Apport en nature et reprise de biens: Selon contrat du 21.01.2002, Jules Duquène et Danielle-Geneviève Duquène, aux Verrières, font apport de l'entier du capital social de la société Duquène & Cie Sàrl, aux Verrières, d'un montant de CHF 100'000.--. Ces parts sociales sont apportées à leur valeur vénale au 30.11.2001, à savoir CHF 350'000.--, accepté pour ce prix et imputé à concurrence de CHF 100'000.-- à la libération du capital-actions. En contrepartie il est remis 50 actions de CHF 1'000.--, nominatives, à chacun des apporteurs. Le solde constitue un agio. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Duquène Serge, des Verrières (NE), aux Verrières (NE), administrateur unique, avec signature individuelle. Signature individuelle est conférée à Duquène Danielle-Geneviève, de Belgique, aux Verrières (NE), et Duquène Jules, de Belgique, aux Verrières (NE). Réviseur: KPMG Fides Peat, à Fribourg.
Journal no 486 du 01.03.2002
(00373176 / CH-217.1.001.501-8)

District du Lac (FR)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **P. Auderset & Söhne AG**, in Gurmels, Cordaststrasse, 3212 Gurmels, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22.02.2002. Zweck: Ausführung von Arbeiten in den Bereichen Spenglerei, Blitzschutz, Fassaden, allgemeine Bedachung sowie Flachdach; Handel mit Baumaterialien. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Sie kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Sacheinlage und -übernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 22.02.2002 und Übernahmebilanz per 31.12.2001 Aktiven von CHF 107'198.95 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 32'900.35 der Einzelfirma 'Pius Auderset, Gurmels', in Gurmels, wofür 70 Namenaktien zu CHF 1'000 ausgegeben, demnach CHF 70'000 an das Aktienkapital angerechnet werden und der Saldo von 4'298.60 dem Sacheinleger als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. Eingetragene Personen: Pius Auderset, von Liebistorf, in Gurmels, Präsident, mit Einzelunterschrift; Benno Auderset, von Liebistorf, in Gurmels, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thomas Auderset, von Liebistorf, in Gurmels, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: BM Treuhand, Bruno Maeder, in Cordast.
Tagebuch Nr. 92 vom 25.02.2002
(00373092)

■ **RADO, Stepanovic** à Courtaman, rte Principale 164, 1791 Courtaman, raison individuelle (nouvelle inscription). But: entreprise de plâtrerie. Titulaire: Radojica Stepanovic, de Bosnie, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 98 du 27.02.2002
(00373130)

■ **Spaform (Schweiz) GmbH**, in Cordast, Lischera, 1792 Cordast, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.02.2002. Zweck: Handel mit Gütern aus dem Wellness-Bereich, der Handel mit Waren aller Art sowie das Erbringen von Dienstleistungen in Industrie und Gewerbe; sie kann Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder

indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000, eingeteilt in zwei Stammeinlagen. Liberierung Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Marcel George Heuzeveldt, von Gersau, in Cordast, Gesellschafter mit einer Stammeinlage von CHF 10'000 und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Bruno Zwahlen, von Guggisberg, in Cordast, Gesellschafter mit einer Stammeinlage von CHF 10'000 und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 96 vom 26.02.2002
(00373114)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AC Alpenconsult AG**, in Agriswil, bezweckt den Betrieb eines Unternehmens für Wirtschaftsberatung, Raumplanung, Kapitalanlagen, Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 87 vom 06.05.1999, S. 2992). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Bern (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2002, S. 2) im Handelsregister von Murten von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 100 vom 27.02.2002
(00373134 / CH-035.3.030.275-7)

■ **Drum Tower Olaf Wilke**, bisher in Kerzers, Einkauf von Musikmaterial für Musikschüler, Erteilung von Musikunterricht, Einzelfirma (SHAB Nr. 124 vom 29.06.1995, S. 3635). Sitz neu: Murten. Domizil neu: Paganaweg 10, 3280 Murten. Eingetragene Person mutierend: Olaf Wilke, von Wiggiswil, in Murten (bisher Môtier FR), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 95 vom 26.02.2002
(00373112)

■ **Gerda Güntensperger**, in Bas-Vully, Einzelfirma, Handel mit Wohn-Einrichtungsgegenständen und Textilien (SHAB Nr. 240 vom 10.12.1996, S. 7639). Sitz neu: Misery-Courtion. Domizil neu: Fin de la Perte, 1721 Courtion.
Tagebuch Nr. 97 vom 27.02.2002
(00373128)

■ **Hans Munz Kerzers AG**, in Kerzers, Betrieb eines Geschäftes für Spenglerei, sanitäre Installationen und Heizungen, etc. (SHAB Nr. 36 vom 21.02.1995, S. 1004). Neue Anschrift (kein Domizilwechsel): Sonnhaldenstrasse 6, 3210 Kerzers.
Tagebuch Nr. 99 vom 27.02.2002
(00373132)

■ **Heinz Böhlen**, in Fräschels, Gartenunterhalt und Friedhofpflege, Einzelfirma (SHAB Nr. 161 vom 22.08.1995, S. 4704). Berichtigung neue Anschrift: Strassenbezeichnung richtig: Schmiedstrasse 49 (anstelle von Schmiedgasse 49, SHAB Nr. 36 vom 21.02.2002, S. 6), 3284 Fräschels.
Tagebuch Nr. 102 vom 28.02.2002
(00373166)

■ **Peter Notz Bau AG**, in Kerzers, Betrieb eines Baugeschäftes usw. (SHAB Nr. 198 vom 12.10.1995, S. 5628). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Weinfelden (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2002, S. 13) im Handelsregister von Murten von Amtes wegen gelöscht. Firma neu: Advance Hoch- und Tiefbau AG.
Tagebuch Nr. 101 vom 27.02.2002
(00373136 / CH-440.3.015.165-7)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Hanco-Schleiftechnik Bühlmann**, in Kerzers, Einzelfirma, Produktion von kunstharzgebundenen Schleifmitteln (SHAB Nr. 65 vom 05.04.1991, S. 1383). Löschung infolge Geschäftsübergang an die Hanco Schleiftechnik AG, in Köniz.
Tagebuch Nr. 94 vom 26.02.2002
(00373110)

■ **Pius Auderset, Gurmels**, in Gurmels, Einzelfirma, Spenglerei und Blitzschutzanlagen (SHAB Nr. 304 vom 28.12.1972, S. 3315). Löschung infolge Geschäftsübergang auf die Firma P. Auderset & Söhne AG, in Gurmels.
Tagebuch Nr. 93 vom 26.02.2002
(00373094)

Sensebezirk (FR)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ANDREY + SCHAFER Lohnunternehmung AG (ANDREY + SCHAFER entreprise de travaux agricoles SA)**, in St. Silvester, Ebnet 25, 1736 St. Silvester, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27.02.2002. Zweck: Übernahme und Ausführung sämtlicher landwirtschaftlicher Arbeiten, namentlich Pflügen, Eggen, Säen, Mähen, Ernten usw.; Erwerb von Beteiligungen; Eröffnung von Zweigniederlassungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Aktienkapital: CHF 450'000; Liberierung Aktienkapital: CHF 450'000. Aktien: 450 Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von der Einzelfirma Fernand Andrey, in St. Silvester, gemäss Sacheinlagevertrag vom 27.02.2002 Aktiven von CHF 2'072'390.35 und Passiven von CHF 1'829'482.88 zum Preis von CHF 242'907.47, wofür 234 Namenaktien zu CHF 1'000 ausgegeben und CHF 8'907.47 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebener Brief oder durch Empfangsbestätigung. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen: Fernand Andrey, von Plasselb, in St. Silvester, Präsident, mit Einzelunterschrift. Schafer Thomas, von Ueberstorf und Bösingen, in Ueberstorf, Sekretär, mit Einzelunterschrift. Fiduconsult & Jeckelmann AG, Freiburg, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 66 vom 28.02.2002
(00373170)

■ **ANDREY TRANSPORTE AG**, in St. Silvester, Ebnet 25, 1736 St. Silvester, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27.02.2002. Zweck: Durchführung von Transporten aller Güter; Eröffnung von Zweigniederlassungen und Beteiligung an anderen Unternehmungen im In- und Ausland; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Aktienkapital CHF 200'000; Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000; Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von der Einzelfirma Andrey Transporte, in St. Silvester, Aktiven, nämlich: Garantiedepot Mercedes, Fahrzeuge, Mulden, bauliche Einrichtungen und Material gemäss Inventarliste vom 27.02.2002 zum Preise von CHF 114'200, wofür 104 Namenaktien zu CHF 1'000 ausgegeben und CHF 10'200 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebener Brief oder durch Empfangsbestätigung. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen: Fernand Andrey, von Plasselb, in St. Silvester, einziger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift. Fiduconsult & Jeckelmann AG, in Freiburg, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 65 vom 28.02.2002
(00373192)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Marcel Boschung AG**, in Schmitten, Herstellung und Vertrieb von Maschinen, Geräten und Apparaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14.09.2001, S. 7178). Personen neu oder mutierend: Keller Walter, von Schwellbrunn (AR), in Krummenau, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 63 vom 25.02.2002
(00373096)

■ **PPS-Repromed AG**, in Düdingen, die Erbringung von Dienstleistungen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28.05.2001, S. 3981). Ausgeschiedene Personen: BTH Beratungs-, Treuhand und Finanz AG, Rotkreuz, Revisionsstelle. Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 67 vom 28.02.2002
(00373172)

■ **TSA Rupp & Partner AG**, in Giffers, Durchführung von Abdichtungsverfahren usw., Zweigniederlassung, mit Hauptsitz in Bern (SHAB Nr. 5 vom 9.01.2002, S. 7). Personen neu oder mutierend: Rupp-Winkler Franziska, von Signau, in Giffers, Mitglied und Geschäftsführerin (bisher Mitglied) mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher).
Tagebuch Nr. 64 vom 25.02.2002
(00373098)

■ **W. Stähli WSM Mechanik + Sicherheitstechnik**, bisher in Köniz, Fertigung von mechanischen Bauteilen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 144 vom 26.07.2000, S. 5111). Sitz neu: Wünnewil-Flamatt. Domizil neu: Felsenegg 6, 3184 Wünnewil. Zweck: Fertigung von mechanischen Bauteilen auf CNC und konventionellen Maschinen; Verkauf und Unterhalt von Bankeinrichtungen. Personen neu oder mutierend: Stähli Walter, von Hofstetten bei Brienz, in Wünnewil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 68 vom 28.02.2002
(00373182 / CH-035.1.026.505-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Andrey Fernand**, in St. Silvester, Lohnunternehmen, Einzelfirma (SHAB Nr. 159 vom 21.08.1997, S. 6075). Infolge Übernahme der Aktivität Lohnunternehmung durch die ANDREY + SCHAFER Lohnunternehmung AG, in St. Silvester, ist die Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 69 vom 28.02.2002
(00373186)

■ **Andrey Transporte**, in St. Silvester, Betrieb eines Transportunternehmens, Einzelfirma (SHAB Nr. 29 vom 10.02.2000, S. 931). Infolge Übernahme der Transportaktivitäten durch ANDREY TRANSPORTE AG, in St. Silvester, ist die Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 70 vom 28.02.2002
(00373188)

■ **Tea-Room Billy, Hayoz Madeleine**, in Giffers, Betrieb eines Tea-Rooms, Einzelfirma (SHAB Nr. 137 vom 20.07.1992, S. 3393). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 71 vom 28.02.2002
(00373190)

District de la Veveyse (FR)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Beqiraj Besim**, à Châtel-St-Denis. Nouvelle raison individuelle. Le chef de la maison est Besim Beqiraj, ressortissant yougoslave, à Bulle. Exploitation d'un commerce d'alimentation générale, vins et liqueurs. Adresse: Grand-Rue, 1618 Châtel-St-Denis.
Journal no 45 du 01.03.2002
(00373198)

■ **Sérolab, société anonyme, succursale de Remaufens**, à Remaufens, succursale (nouvelle inscription) de Sérolab, société anonyme, société anonyme avec siège principal à Lausanne (FOSC du 31.10.2001, p. 8526). But: Développement d'un laboratoire dont les activités couvrent la recherche, le développement, la fabrication, la commercialisation, le commerce et la représentation de produits pharmaceutiques à usage humain ou vétérinaire. La succursale est engagée par la signature individuelle d'Alain Coutaz, de St-Maurice, à La Tour-de-Peilz, président, et Jean-Pascal Thomas, de Pully, à Fuengirola (E), administrateur. Adresse: Zone artisanale, 1617 Remaufens.
Journal no 44 du 28.02.2002
(00373196)

■ **WORLD WINNER HORSES STATION LIMITED, à Londres, succursale de Granges-Veveyse**, à Granges (Veveyse), succursale de WORLD WINNER HORSES STATIONS LIMITED, à Londres, 'Private company limited by share', inscrite au Registre des sociétés pour l'Angleterre et le Pays de Galles, à Cardiff, le 30 novembre 2001, sous le numéro 04105456. But: toute entreprise commerciale inhérente à l'élevage et à la mise en valeur des chevaux. Capital autorisé: GBP 1'000 de 1'000 actions de GBP 1.00. Capital émis: 2 actions de GBP 1.00, libérée à 100%. Administration: Jesse Hester, de nationalité britannique, à Nicosie (Chypre). La succursale est engagée par la signature collective à deux d'Edgar Bornet, de Château-d'Oex, à Ollon, et de Thomas Walter, de Boltigen, à Mossel, directeurs. Adresse: en Frasse, 1614 Granges.
Journal no 39 du 25.02.2002
(00373116)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **A-Z Business S.A.**, précédemment à Echallens, toute opération de courtage et de consulting, ainsi que le commerce en tout genre (FOSC du 12.07.2001, p. 5346). Nouvelle raison sociale: **Protector Concept SA**. Nouveau siège: Progens. Nouveau but: Développement de concepts pour la sécurité et la protection physique de l'individu, notamment dans le domaine de la circulation routière; courtage de véhicules et de contrats d'assurance. Les statuts originaires du 12 mars 1981, modifiés les 23 avril 1997 et 29 juin 2001, ont été modifiés en conséquence et sur des points non soumis à publication le 14 février 2002. Capital-actions: CHF 50'000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de CHF 1'000 chacune. Jean-François Krieger n'est plus administrateur. Sa signature est radiée. Etienne Krieger, de Romont, à Progens/La Verrerie, est nommé administrateur avec signature individuelle. Fitag SA Cabinet Fiscal n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: Fidugère Partenaires SA, à Echallens. Publication: FOSC. Adresse: Chalet Les Plaines, chez Etienne Krieger, Progens, 1624 La Verrerie.
Journal no 38 du 25.02.2002
(00373100 / CH-550.0.077.773-0)

■ **Allseas Group SA**, à Châtel-St-Denis, activités dans la construction offshore (FOSC du 22.10.1999, no 206, p. 7239). John Mitchell n'est plus directeur. Sa signature est radiée. Frank Blom, de nationalité hollandaise, à Wassenaar, Mathias Ploch, de nationalité allemande, à Düdingen, et Claude Roggo, de Fribourg, à Pully, sont nommés directeurs, avec signature collective à deux.
Journal no 43 du 28.02.2002
(00373194)

■ **Hawatrade SA**, à Châtel-St-Denis, conception et distribution de productions musicales, cinématographiques et de télévision, etc. (FOSC du 29.8.2000, no 167, p. 5870). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 février 2002, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Hawatrade SA, en liquidation**. Heinz Zollinger, administrateur unique, a démissionné. Sa signature est radiée. Liquidateur: Peter-Walter Mangold, de Böckten, à Grandvaux. Adresse de la société en liquidation: Peter-Walter Mangold, Mangold Management Co Ltd, avenue de Bethusy 54, 1012 Lausanne.
Journal no 40 du 26.02.2002
(00373118)

■ **S.I. Au Mariollan**, à Remaufens, société anonyme, construction d'un ou de plusieurs immeubles locatifs à loyers modérés (HLM), notamment sur le territoire de la commune de Remaufens (FOSC du 31.7.1997, no 145, p. 5492). Nouveau but: Construction, acquisition, vente, gérance de tous immeubles. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 22 février 2002. Organe de révision: Fiduciaire Fibexa SA, à Châtel-St-Denis.
Journal no 42 du 27.02.2002
(00373140)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Cerf-voliste/Drachenflieger, Albert Frutschi**, à Attalens, importation, distribution, vente directe de cerfs-volants, articles de sport, jonglerie et literie (FOSC du 27.8.1997, no 163, p. 6273). Cette raison individuelle est radiée du Registre du commerce de la Veveyse par suite de cessation d'activité.
Journal no 41 du 26.02.2002
(00373138)

GE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Alain Bourgeois**, à Chêne-Bourg, rue de Genève 14. Chef de la maison: Bourgeois Alain, de Puplinge, à St-Cergues F. Boucherie-charcuterie.
Journal no 2406 du 01.03.2002
(00372608 / CH-660.0.434.002-1)

■ **Antoine Stähli**, à Genève, rue de l'Ecole-de-Médecine 8. Chef de la maison: Stähli Antoine, de Bâle, à Genève. Procuration collective à deux à été conférée à Bolsterli Pierre, de et à Genève. Café à l'enseigne 'FERBLANTERIE'.
Journal no 2425 du 01.03.2002
(00372646 / CH-660.0.441.002-5)

■ **Artmania, Wolfgang Günther**, à Carouge (GE), avenue Cardinal-Mermillod 36. Chef de la maison: Günther Wolfgang, de Genève, à Lancy. Importation, exportation et vente de meubles et d'objets artisanaux.
Journal no 2418 du 01.03.2002
(00372632 / CH-660.0.439.002-2)

■ **BEV Bureau d'Expertises en Véhicules Sàrl**, à Veyrier, route de Drize 73. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 27.02.2002. But: expertises techniques de véhicules ainsi que conseils et services s'y rapportant. Capital: CHF 20'000. Associés: Graskamp Jörg, d'Oberägeri, à Bernex, pour une part de CHF 19'000, et Graskamp-Guidini Pascale, de Troinex, à Bernex, pour une part de CHF 1'000. Gérant: l'associé Graskamp Jörg avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.
Journal no 2473 du 01.03.2002
(00372748 / CH-660.0.451.002-8)

■ **BX Consultants, Beatrice Ferrari**, à Genève, avenue de Champel 45. Chef de la maison: Ferrari Beatrice, de et à Genève. Consulting en matière de responsabilité sociale des entreprises et/ou en matière de développement international.
Journal no 2414 du 01.03.2002
(00372624 / CH-660.0.436.002-5)

■ **CRAB PROD, BARBAGLIA & WEBER**, à Genève, rue du Vélodrome 7. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 01.03.2002. Création, réalisation et production musicale; toutes autres démarches commerciales en rapport avec la musique et le multimédia. Associés: Barbaglia Naïche, de Genève, à Choulex, et Weber Damian, du Grand-Saconnex, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.
Journal no 2428 du 01.03.2002
(00372652 / CH-660.0.444.002-2)

■ **CROSSBOW CEMENTS SA**, à Genève, rue des Epinettes 17, c/FIDUCIAIRE BEAUMONT SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26.02.2002. But: négoce international de ciments et autres produits, opérations y relatives; la société n'a pas d'autres activités en Suisse que sa propre administration. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Ehrler Philippe, de Genève, à Onex, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: FIDUCIAIRE BEAUMONT SA, à Genève.
Journal no 2466 du 01.03.2002
(00372734 / CH-660.0.448.002-0)

■ **Electro Ferreira Martins**, à Vernier, rue Grange-Lévrier 13, Les Avanchets. Chef de la maison: Ferreira Martins Antonio, du Portugal, à Vernier. Electronique, réparation TV-Vidéo, montage d'antennes satellite ainsi que vente de matériel s'y rapportant.
Journal no 2415 du 01.03.2002
(00372626 / CH-660.0.437.002-3)

■ **Gramez-cartes, Ezio Gramegna**, à Genève, avenue de Budé 3. Chef de la maison: Gramegna Ezio, d'Italie, à Genève. Achat et vente de cartes postales anciennes, chromos, publicités anciennes dans des bourses spécialisées en suisse et à l'étranger.
Journal no 2417 du 01.03.2002
(00372630 / CH-660.0.438.002-6)

■ **Palumbo Giuseppe & Palumbo Carmen**, à Chancy, route de Bellegarde 84. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 01.03.2002. Exploitation d'un tea-room, épicerie restaurant à l'enseigne 'Le Virage'. Associés: Palumbo Carmen, de et à Onex, et Palumbo Giuseppe, d'Italie, à Onex.
Journal no 2430 du 01.03.2002
(00372656 / CH-660.0.445.002-8)

■ **RISQ SA**, à Genève, rue du Marché 20, c/SOFIREGE SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28.02.2002. But: fabrication, vente et distribution de logiciels et matériel électronique. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 10'000 actions de CHF 10, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Pfister Vialette Erika, de Dübendorf, à Genève, administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: REVI CONSULTANTS SA, à Genève.
Journal no 2468 du 01.03.2002
(00372738 / CH-660.0.449.002-1)

■ **ROULIN Fiduciaire**, à Perly-Certoux, route de Saint-Julien 282. Chef de la maison: Roulin Patrick, de Genève, à Perly-Certoux. Travaux de fiduciaire, fiscalité, révision.
Journal no 2464 du 01.03.2002
(00372224 / CH-660.0.447.002-7)

■ **Slim Doula**, à Genève, boulevard Helvétique 26. Chef de la maison: Doula Slim, d'Ormont-Dessous, à Genève. Bar à l'enseigne 'L'Orangerie'.
Journal no 2412 du 01.03.2002
(00372620 / CH-660.0.435.002-9)

■ **SUCCESS INVEST AG**, à Genève, rue de la Pélisserie 16, c/Intertrust Management SA, Curaçao, succursale de Genève. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20.02.2002. But: acquisition, financement et gestion de participations dans d'autres sociétés, ainsi que le financement d'autres sociétés qui lui sont affiliées, à l'exclusion de participations dans des sociétés ayant pour but l'acquisition de biens immobiliers au sens de la LFAIE. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 1'000 actions de CHF 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Hubli Marianna, de Trub, à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: Martinoli Gianpietro, à Genève.
Journal no 2471 du 01.03.2002
(00372742 / CH-660.0.450.002-2)

■ **Transport Presse, Rodriguez Marina**, à Lancy, chemin des Palettes 21. Chef de la maison: Rodriguez Marina, du Perou, à Lancy. Livraison de presse et de magazine.
Journal no 2423 du 01.03.2002
(00372642 / CH-660.0.440.002-9)

■ **Veloso Gonzalez Maria-Angeles**, à Genève, rue des Pêcheries 15. Chef de la maison: Veloso Gonzalez Maria-Angeles, d'Espagne, à Genève. Exploitation de magasin de tabac-journaux.
Journal no 2426 du 01.03.2002
(00372648 / CH-660.0.442.002-3)

■ **Yang J.**, à Genève, avenue du Mail 15bis. Chef de la maison: Yang Jun, de Lutry, à Genève. Exploitation d'un café-bar à l'enseigne 'Aux nuits de Shanghai 1'.
Journal no 2427 du 01.03.2002
(00372650 / CH-660.0.443.002-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **A.S. Réalisation d'Ascenseurs sur Mesure SA**, à Vernier (FOSC du 08.11.1999, p. 7594). Nouvelle raison sociale: **PMSE SA**. Nouveau but: offrir un service de santé comprenant

des prestations de conseils, de soutien, d'accompagnement et de formation dans la prévention et le maintien de la santé, la gestion et le contrôle de la maladie, que ce soit au niveau individuel ou collectif, à but privé ou professionnel ou dans le cadre des entreprises. Statuts modifiés le 22.02.2002. Seydoux Charles et Arnold Claude ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Seydoux Judith, de Meyrin, à Choulex, est administratrice unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Rieker Annick, de Genève, à Brenthonne, F, directrice. 'Fiducia-Intergest SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Actora SA, à Genève.
Journal no 2433 du 01.03.2002
(00372668 / CH-660.0.772.996-7)

■ **ACTIV RELOCATION (SWITZERLAND) SA**, à Carouge (GE), proposition de services dans le domaine de mutation de cadres internationaux, etc. (FOSC du 22.01.2002, p. 7). Engel Françoise n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Baerlocher Sabine E., de Thal, à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle. Procuration collective à deux de Boisdron Dora, de Reinach (AG), à Stansstad, et Gassmann Sandra, de et à Urdorf. 'Fiduciaire Pierre Bujard' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Pierre Gardet SA, au Grand-Saconnex.
Journal no 2465 du 01.03.2002
(00372730 / CH-660.1.156.989-9)

■ **Bon & Perret Nimarc SA**, à Genève, achat et vente d'articles d'horlogerie, etc. (FOSC du 27.01.1998, p. 620). L'administrateur Bon Werner est maintenant originaire de Trubschachen et domicilié à Genève.
Journal no 2434 du 01.03.2002
(00372670 / CH-660.0.127.980-8)

■ **Boulangerie Industrielle SA (BISA)**, à Collonge-Bellerive, fabrication, vente et achat en gros de tous articles, etc. (FOSC du 01.03.2001, p. 1554). La procuration de Bonnet Odette est radiée.
Journal no 2435 du 01.03.2002
(00372672 / CH-660.0.074.967-6)

■ **Caisse de pensions en faveur du personnel de la SIP, société genevoise d'instruments de physique**, à Genève, fondation (FOSC du 22.11.2001, p. 9195). Duvillard Christian n'est plus membre du conseil.
Journal no 2463 du 01.03.2002
(00372728 / CH-660.0.083.964-8)

■ **Caterpillar International Holding SARL**, à Genève, acquérir, détenir et vendre en tant qu'actionnaire d'autres sociétés financières, etc. (FOSC du 03.12.1999, p. 8205). Bürge Johann dit Hans n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Nouveau gérant: Bruderer Peter, de Trogen, à Genève, avec signature individuelle.
Journal no 2474 du 01.03.2002
(00372750 / CH-660.2.116.999-0)

■ **Caterpillar International Investments SARL**, à Genève, acquérir, détenir et vendre en tant qu'actionnaire d'autres sociétés financières, etc. (FOSC du 28.12.1999, p. 8813). Bürge Johann dit Hans n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Nouveau gérant: Bruderer Peter, de Trogen, à Genève, avec signature individuelle.
Journal no 2475 du 01.03.2002
(00372752 / CH-660.2.165.999-4)

■ **Caterpillar Overseas Investment Holding SARL**, à Genève, acquisition et détention de participations dans d'autres sociétés, etc. (FOSC du 21.12.2001, p. 1009). Bürge Johann dit Hans n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Nouveau gérant: Bruderer Peter, de Trogen, à Genève, avec signature individuelle.
Journal no 2476 du 01.03.2002
(00372754 / CH-660.1.605.001-3)

■ **CCF Immo SA**, à Genève, octroi de crédits hypothécaires, etc. (FOSC du 19.12.2001, p. 1000). Le Ber Claude et de Ziegler Nicolas ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. de Guillebon Marc, de France, à Genève, président, et Valentini Christian, de Conthey, à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 2436 du 01.03.2002
(00372674 / CH-660.2.367.001-2)

■ **Ciné O Vidéo SA**, à Genève, investissements dans la production, etc. (FOSC du 30.08.2000, p. 5909). 'SIGILLUM Treuhand- und Verwaltungs AG' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ernst & Young AG, succursale à Zurich.
Journal no 2437 du 01.03.2002
(00372676 / CH-660.0.852.989-9)

■ **Cinéma Splendid SA**, à Genève, achat, vente, location, exploitation de films, etc. (FOSC du 08.03.1995, p. 1318). Villars Marie-Thérèse n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ernst & Young AG, succursale à Zurich.
Journal no 2438 du 01.03.2002
(00372678 / CH-660.0.011.951-2)

■ **de Tomasi Saïd**, à Genève, agence de sécurité détective privé (FOSC du 25.07.1996, p. 4478). Nouvelle raison de commerce: **DTS Security Services DTS Security Consulting Saïd de Tomasi**. Nouvelle adresse: rue de Berne 7.
Journal no 2409 du 01.03.2002
(00372614 / CH-660.1.111.996-4)

■ **Diagem SA**, à Genève, création, fabrication, commerce d'articles et produits, etc. (FOSC du 28.09.2000, p. 6649). Nouvelle adresse: rue Eugène-Marziano 33.
Journal no 2440 du 01.03.2002
(00372682 / CH-660.0.878.989-9)

■ **Ecole Moser SA**, à Chêne-Bougeries, gestion et exploitation d'établissements d'enseignement privé, etc. (FOSC du 15.03.2000, p. 1749). Altmann Cecil et Moser Henri ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Bertarelli Ernesto, de Coinsins, à Chéserex, et Brunschwig Nicolas, de Genève, à Vandoeuvres, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: chemin De-La-Montagne 81.
Journal no 2450 du 01.03.2002
(00372702 / CH-660.0.456.985-7)

■ **Editions d'Art Albert Skira SA**, à Genève, impression, édition, co-édition, publication, confection, diffusion, création et vente de livres, etc. (FOSC du 13.02.2001, p. 1094). Capital-actions porté de CHF 4'880'000 à CHF 6'421'050 par l'émission de 154'105 actions de CHF 10, nominatives. Toutes les actions de CHF 10, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions: CHF 6'421'050, entièrement libéré, divisé en 642'105 actions de CHF 10, nominatives, liées selon statuts. Reprise de biens: selon rapport du 01-02-2002, 1'000 actions de la société Società Editoria Artistica SpA, à Milan, I, pour le prix de EUR 300 et 1'900'000 actions de la société Società Editoria Artistica SpA, à Milan, I, pour le prix de EUR 1'440'000. Nouveaux statuts du 01.02.2002. Corset Gilles, de Essert-sous-Champvent, à Genève, Marcacci Angéline, de Brione (Verzasca), à Meyrin, et Vallardi Giovanni, d'Italie, à Milan, I, sont membres du conseil d'administration; ils n'exercent pas la signature sociale.
Journal no 2470 du 01.03.2002
(00373184 / CH-660.0.024.977-6)

■ **Eskenazi SA, ci-devant Outillage Eskenazi SA**, à Carouge (GE), fabrication et vente d'outillage et de machines-outils, etc. (FOSC du 24.03.1999, p. 1926). La procuration de Mesot André est radiée. Margaroli Enea et Morel Jean-Claude signent désormais par procuration, collectivement à deux, sans autre restriction. Procuration collective à deux a été conférée à Comberu Jacques, de Rolle, à Crans-près-Céligny, et Gard Jean-Michel, de et à Bagnes.
Journal no 2441 du 01.03.2002
(00372684 / CH-660.0.021.940-8)

■ **Ferrier Lullin Trust Management SA**, à Genève, gestion de patrimoines et conseils en investissements, etc. (FOSC du 14.11.2001, p. 8955). Nouvelle adresse: rue Pierre-Fatio 7.
Journal no 2442 du 01.03.2002
(00372686 / CH-660.0.042.958-4)

■ **Handelsfinanz-CCF Bank**, à Genève, société anonyme (FOSC du 18.02.2002, p. 7). Lombardini Raffaele n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Cavicchi Francesco est maintenant originaire de Movelier.
Journal no 2444 du 01.03.2002
(00372690 / CH-660.0.250.975-9)

■ **Hazar SA**, à Genève, prestations de service, etc. (FOSC du 11.12.1998, p. 8482). Nouvelle adresse: rue Zurlinden 6, c/Pierre Richa & Partners SA, Société Fiduciaire.
Journal no 2445 du 01.03.2002
(00372692 / CH-660.0.474.980-9)

■ **HCMT RESTAURATION SA**, à Troinex, exploitation d'établissements de restauration, etc. (FOSC du 12.11.2001, p. 8868). Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Cressac Richard, de France, à Saint-Julien-en-Genevois, F, directeur.
Journal no 2446 du 01.03.2002
(00372694 / CH-660.2.125.001-1)

■ **Herbert et Marie-Madeleine Suter**, à Le Grand-Saconnex, café-restaurant à l'enseigne 'Au Grizzly' (FOSC du 08.03.1973, p. 643). Suter Herbert (décédé) et Suter Marie-Madeleine ne sont plus associés. Nouveaux associés: Suter Jacqueline, de Zeiningen (AG), au Grand-Saconnex, et Suter Patrick, de Zeiningen (AG), au Grand-Saconnex. Nouvelle raison de commerce: **Patrick Suter et Jacqueline Suter**.
Journal no 2051 du 20.02.2002
(00372602 / CH-660.0.056.973-3)

■ **Hofstetter Sports SA**, à Genève, commerce d'articles de sport, etc. (FOSC du 09.11.2000, p. 7636). L'administrateur Hofstetter Michel, secrétaire, jusqu'ici directeur, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Comte Bernard, de Collonge-Bellerive, à Gaillard, F, directeur.
Journal no 2447 du 01.03.2002
(00372696 / CH-660.0.932.990-3)

■ **Holdener et Leutenegger Architectes et Urbanistes Sàrl**, à Lancy (FOSC du 04.08.1999, p. 5318). Nouvelle raison sociale: **HOLDENER ARCHITECTURES SARL**. Leutenegger Bernard n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés et sa part de CHF 23'000 a été cédée à l'associé Holdener Georges, dont la part est ainsi portée de CHF 23'000 à CHF 46'000. Statuts modifiés le 25.02.2002. Gérant: l'associé Exchaquet Laurent avec signature individuelle.
Journal no 2458 du 01.03.2002
(00372718 / CH-660.1.221.997-7)

■ **Hubert Rutsch**, à Plan-les-Ouates, entreprise de ferblanterie et installations sanitaires, etc. (FOSC du 07.06.2000, p. 3864). La procuration de Rutsch Danielle est radiée.
Journal no 2424 du 01.03.2002
(00372644 / CH-660.0.009.972-8)

■ **International Health Foundation**, à Carouge (GE) (FOSC du 08.12.1999, p. 8321). Les pouvoirs de Brossens Ivo, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Eskes Tom, membre du conseil, nommé secrétaire, continue à signer collectivement à deux. La Vecchia Carlo, d'Italie, à Milan, I, membre du conseil, signe collectivement à deux.
Journal no 2462 du 01.03.2002
(00372726 / CH-660.0.248.969-5)

■ **Isolfeu Lancy SA**, à Lancy, réalisation de travaux d'isolation, etc. (FOSC du 21.06.2001, p. 4659). Nouvelle adresse: route du Grand-Lancy 2.
Journal no 2448 du 01.03.2002
(00372698 / CH-660.0.170.964-6)

■ **L & M Liberty's Sàrl**, à Carouge (GE), exploitation, direction et gestion, etc. (FOSC du 20.07.2001, p. 5601). Les pouvoirs de Wyss Marina sont radiés.
Journal no 2459 du 01.03.2002
(00372720 / CH-660.1.452.001-8)

■ **Lakeport Finance SA**, à Genève, gestion de fortune, etc. (FOSC du 23.01.2002, p. 7). Favre Maud, de Combremont, à Luins, est administratrice unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Hünel-Adrian Walter-Vladimir, d'Allemagne, à Genève, directeur. Réviseur: FIDUSUISSE SA, à Genève.
Journal no 2467 du 01.03.2002
(00372736 / CH-660.1.107.992-0)

■ **Lombard, Odier & Cie**, à Genève, société en commandite, banque (FOSC du 24.12.2001, p. 1015). La procuration de Gallati Marianne et Galeano José Antonio est radiée. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal a été conférée à Bender Ariane, de Fully, à Martigny, Montmasson Yvan, de France, à Nernier, F, Schnegg Jean-Pierre, d'Onex, à Crans-près-Céligny, et Wiederkehr Stefan, de Genève, à Plan-les-Ouates.
Journal no 2432 du 01.03.2002
(00372666 / CH-660.0.001.883-4)

■ **Maria Albertina Castillo**, à Genève, exploitation d'un institut de beauté. (FOSC du 26.02.2001, p. 1446). Nouvelle adresse: avenue d'Aïre 54.
Journal no 2408 du 01.03.2002
(00372612 / CH-660.0.392.001-6)

■ **Musa Arguc**, à Genève, snack-bar à l'enseigne 'Marmara', spécialités turques (FOSC du 05.02.2002, p. 8). Exploitation d'une boutique de jouets d'enfant à l'enseigne 'ARC-EN-CIEL', sis rue de Carouge 35. Le chef de la maison n'exploite plus le snack-bar 'Oriental'.
Journal no 2404 du 01.03.2002
(00372604 / CH-660.0.666.996-1)

■ **NAZERI Sàrl**, à Genève, exploitation de commerces, etc. (FOSC du 12.07.2001, p. 5337). Nouvelle adresse: rue de la Poterie 3.
Journal no 2460 du 01.03.2002
(00372722 / CH-660.1.394.001-4)

■ **Norfinance & Associés SA**, à Genève, exercice d'une activité de négociant, etc. (FOSC du 24.08.2001, p. 6520). Les pouvoirs de Belahbib Janine sont radiés.
Journal no 2451 du 01.03.2002
(00372704 / CH-660.0.453.982-9)

■ **Parfums d'Auteur SA**, à Satigny, commerce de parfums, cosmétiques, etc. (FOSC du 19.12.1997, p. 9152). Garessus Jean n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. 'STG Structures et Gestion SA' n'est plus réviseur.
Journal no 2452 du 01.03.2002
(00372706 / CH-660.2.057.997-4)

■ **Service SVP SA**, à Genève, tous transports, déménagements, etc. (FOSC du 06.02.2002, p. 6). Les pouvoirs de Arnold Bernard sont radiés.
Journal no 2454 du 01.03.2002
(00372710 / CH-660.0.113.980-1)

■ **SIMAD Co., Ltd**, à Genève (FOSC du 18.01.2002, p. 7). But modifié: développement, fabrication et commercialisation de pièces détachées pour l'industrie de machines outils; développement, détention et commercialisation de brevets, licences et autres droits immatériels; acquisition, détention de participations et financement de sociétés du groupe. Statuts modifiés le 26.02.2002.
Journal no 2469 du 01.03.2002
(00372740 / CH-660.0.115.002-9)

■ **Société Coopérative Vieille-Ville GV**, à Genève, favoriser le maintien ou l'installation de commerces traditionnels, etc. (FOSC du 29.05.1997, p. 3631). Nouvelle adresse: rue des Bains 35, c/Gerofinance SA.
Journal no 2461 du 01.03.2002
(00372724 / CH-660.0.268.980-7)

■ **Société de financement international du Crédit commercial de France SA**, à Genève, sur le plan international, toutes opérations de financement, etc. (FOSC du 25.06.2001, p. 4755). Le Ber Claude, Dorthe Michel et Daester Daniel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Les pouvoirs de de Ziegler Nicolas sont radiés. La procuration de Jaffrot Françoise est radiée. Administration: de Guillebon Marc, de France, à Genève, président, Gillioz Pierre, de Grône, à Genève, et Valentini Christian, de Conthey, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.
Journal no 2439 du 01.03.2002
(00372680 / CH-660.0.186.970-2)

■ **Société Immobilière Florissant 70**, à Genève, société anonyme (FOSC du 21.11.2001, p. 9161). 'Fiduciaire Privée SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Rivafid, société fiduciaire SA, à Genève.
Journal no 2443 du 01.03.2002
(00372688 / CH-660.0.018.904-6)

■ **Société Immobilière Le Loriot, lettre B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 12.05.1993, p. 2399). Wicht Denis n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Wicht Gabriella, jusqu'ici secrétaire, nommée présidente, et Furrer Christian, de Satigny, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. 'Fiduciaire Tecafin SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Comservice SA, à Genève.
Journal no 2449 du 01.03.2002
(00372700 / CH-660.0.046.927-0)

■ **Société Immobilière Philosophes-Midi**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27.06.2001, p. 4832). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 22.02.2002. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Philosophes-Midi, en liquidation**. Liquidateur: Piaget Bernard, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.
Journal no 2453 du 01.03.2002
(00372708 / CH-660.0.106.966-9)

■ **SOS Assistance SA**, à Meyrin, organiser l'aide sur le plan médical, etc. (FOSC du 30.08.2001, p. 6698). Signature collective à deux a été conférée à Roth Carl Bénédict, de Grossaffoltern, à Bâle.
Journal no 2455 du 01.03.2002
(00372712 / CH-660.0.309.974-0)

■ **STRADER SA**, à Le Grand-Saconnex, achat, vente, construction et location d'immeubles, etc. (FOSC du 12.11.1999, p. 7715). Bissonnet Jean, de France, à Paris, F, et Gauer Jean-Jacques, de Wartau, à Grandvaux, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 2456 du 01.03.2002
(00372714 / CH-660.0.041.961-7)

■ **UNI-CONCEPT, Patrick Morel**, à Genève, édition, publicité, etc. (FOSC du 17.09.2001, p. 7225). Nouveau siège: Plan-les-Ouates, ruelle du P'tit-Gris 1.
Journal no 2421 du 01.03.2002
(00372638 / CH-660.1.764.001-4)

■ **Van Daalen & Cie SA**, à Genève, gestion de patrimoines, etc. (FOSC du 30.04.2001, p. 3191). Nouvelle adresse: rue de l'Ecole-de-Chimie 4.
Journal no 2457 du 01.03.2002
(00372716 / CH-660.1.073.991-6)

■ **VosAnnonces.ch SA**, à Genève, proposer des services dans le domaine de la publicité, etc. (FOSC du 20.12.2001, p. 1004). Capital-actions porté de CHF 110'000 à CHF 250'000 par l'émission de 140 actions de CHF 1'000, au porteur. Capital-actions: CHF 250'000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de CHF 1'000, au porteur. Statuts modifiés le 13.02.2002.
Journal no 2472 du 01.03.2002
(00372744 / CH-660.2.346.001-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **B. Blatter**, à Genève, exploitation du bar à l'enseigne 'L'Orangerie' (FOSC du 07.06.2001, p. 4281). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 2405 du 01.03.2002
(00372606 / CH-660.0.962.999-0)

■ **Claude Floquet**, à Chêne-Bourg, boucherie-charcuterie (FOSC du 11.03.1987, p. 960). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 2416 du 01.03.2002
(00372628 / CH-660.0.121.966-3)

■ **Di Marco Vincenzo et Mirella**, à Lancy, exploitation d'une salle de jeux, etc (FOSC du 10.07.1997, p. 4864). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 2429 du 01.03.2002
(00372654 / CH-660.1.369.996-5)

■ **M. Deville**, à Pregny-Chambésy, commerce de combustibles. (FOSC du 13.05.1991, p. 2040). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 2411 du 01.03.2002
(00372618 / CH-660.0.003.944-9)

■ **Marcello Krüsi**, à Genève, commerce de chaussures, de sacs et d'accessoires s'y rapportant, etc. (FOSC du 07.07.1993, p. 3538). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 2419 du 01.03.2002
(00372634 / CH-660.0.337.979-9)

■ **Maria Elisa Erny**, à Genève, boulangerie-pâtisserie avec buvette à l'enseigne 'La Cachette' (FOSC du 29.09.1999, p. 6662). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 2413 du 01.03.2002
(00372622 / CH-660.1.772.999-7)

■ **Matter Opticien**, à Genève, commerce d'optique (FOSC du 18.12.2000, p. 8614). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 2420 du 01.03.2002
(00372636 / CH-660.2.487.000-1)

■ **Rafael Carillat**, à Carouge (GE), exploitation d'un hôtel-restaurant, etc. (FOSC du 27.10.2000, p. 7346). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 2407 du 01.03.2002
(00372610 / CH-660.2.114.000-8)

■ **Roland Python**, à Soral, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne 'Chez Renée' (FOSC du 05.04.2001, p. 2559). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 2422 du 01.03.2002
(00372640 / CH-660.0.695.001-5)

■ **Yves Desjacques**, à Genève, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne 'Rosaire' (FOSC du 14.02.2000, p. 1015). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 2410 du 01.03.2002
(00372616 / CH-660.0.517.994-6)

GL

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Amrotex AG**, in Glarus, Weltweite Beratung von Unternehmen der Kunststoffindustrie in technischer und kommerzieller Hinsicht, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11. 09. 2001, S. 7072). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 22.01.2002 infolge Fusion, gemäss Art. 748 OR, mit der 'FPC Flexible Packaging Consulting AG', in Olten. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsvertrag vom 22.01.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die FPC Flexible Packaging Consulting AG über.
Tagebuch Nr. 150 vom 01.03.2002
(00373074 / CH-160.3.000.074-4)

■ **WW Titan Holding AG in Liquidation**, in Mollis, Ausübung von Holdingfunktionen, insbesondere Beteiligungen an anderen Unternehmungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 26. 08. 1998, S. 5890). Statutenänderung: 12. 02. 2002. Firma neu: **WW Titan Holding AG**. Widerruf der Auflösung gemäss öffentlich beurkundetem Generalversammlungsbeschluss vom 12.02.2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: OTC AG, in Cham, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wehrli, Roland, von Küttigen, in Buchs SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Semadeni, lic.iur. Bruno, von Poschiavo, in Mollis, Revisionsstelle [bisher: Liquidator, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 146 vom 27.02.2002
(00373174 / CH-160.3.001.665-5)

GR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Giardineria Compagnoni**, in Brusio, Via Cantonale 215, 7748 Campascio, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: produzione e vendita fiori, creazione e manutenzione giardini, vendita di materiale tecnico e sementi per giardinaggio. La ditta assume attivi e passivi della cancellata ditta individuale 'Giardineria Compagnoni', in Campascio (Brusio), ora cancellata. Persone iscritte: Compagnoni, Marcello, da Poschiavo, in Campascio (Brusio), titolare, con firma individuale.
Giornale no 632 del 01.03.2002
(00372230 / CH-350.1.006.891-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Chantarella Betriebsgesellschaft mbH**, in St. Moritz, Betrieb und Führung von Unternehmungen des Gastgewerbes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 219 vom 12. 11. 2001, S. 8869). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blumenthal, Gian Rico, von Zuoz, in Zuoz, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Schaltegger-Venzin, Cordilia Maria, von Amlikon-Bissegg und Tujetsch, in St. Moritz, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 625 vom 01.03.2002
(00372216 / CH-350.4.001.070-5)

■ **Dubex AG**, in Samedan, Durchführung von Reinigungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 03. 12. 1998, S. 8276). Firma neu: **Dubex AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 28.02.2002 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Duschén, Franco, von Ardez, in Bever, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Duschén, Rinaldo, von Ardez, in Bever, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Duschén, Renato, von Ardez, in Samedan, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Morell, in Samedan, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.
Tagebuch Nr. 626 vom 01.03.2002
(00372218 / CH-350.3.004.050-0)

■ **Gleisag Gleis- und Tiefbau AG Rorschach**, in Chur, Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Gleisbauten sowie Tiefbauten jeder Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 2001, S. 7104), mit Hauptsitz in: Rorschach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider, Alex, von Nenzlingen, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furrer, Paul, von Schongau, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 627 vom 01.03.2002
(00372220 / CH-350.9.000.164-5)

■ **Rentasport Ltd.**, in Davos, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich des Sportartikelfachhandels und Handel mit Sportartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 03. 02. 1998, S. 812). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Durisch, Jakob, von Domat/Ems, in Davos, Präsident, mit Einzelunterschrift; Zegg, Henri, von Samnaun, in Chur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Lacroix, Leo, französischer Staatsangehöriger, in Allinges (F), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kohli, Dr. Ulrich, von Guggisberg, in Feldmeilen (Meilen), Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 628 vom 01.03.2002
(00372222 / CH-350.3.006.012-8)

■ **Stiftung für zahnärztliche Wissenschaften**, in Davos, Förderung der zahnärztlichen Wissenschaften, Stiftung (SHAB Nr. 44 vom 05. 03. 1998, S. 1593). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Knauerhase, Dr. Gerd, deutscher Staatsangehöriger, in Bremen (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Eichinger, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Passau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gerber, Bruno, von Langnau im Emmental, in Davos, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gilles, Manfred Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Bonn (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wachtberg (D)]; Grosse, Dr. Norbert, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Eltville (D)]; Löwe, Dr. Kerstin, deutsche Staatsangehörige, in Templin (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Egger, Armin, österreichischer Staatsangehöriger, in Davos, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 629 vom 01.03.2002
(00372224 / CH-350.7.000.469-3)

■ **Taxi Helmi, Helmut Hochrieser**, in Klosters-Serneus, Betrieb eines Taxigeschäftes und Krankentransporte, Einzelfirma (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1999, S. 8428). Firma neu: **A-TAXI HELMI, Helmut Hochrieser**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hochrieser, Helmut genannt Helmi, österreichischer Staatsangehöriger, in Klosters-Serneus, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Hochrieser, Helmut].
Tagebuch Nr. 630 vom 01.03.2002
(00372226 / CH-350.1.003.278-3)

■ **Zahnärztlicher Fortbildungskongress Davos**, in Davos, Durchführung von Kongressen, Fortbildungskursen und sonstigen Veranstaltungen für Zahnärzte, Stiftung (SHAB Nr. 71 vom 10. 04. 2000, S. 2413). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerber, Bruno, von Langnau im Emmental, in Davos, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Kind, Dr. Kurt Max Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Taucha (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eichinger, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Passau (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Knauerhase, Dr. Gerd, deutscher Staatsangehöriger, in Bremen (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gilles, Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Bonn (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wachtberg (D)]; Löwe, Dr. Kerstin, deutsche Staatsangehörige, in Templin (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Egger, Armin, österreichischer Staatsangehöriger, in Davos, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 631 vom 01.03.2002
(00372228 / CH-350.7.000.066-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Giardineria Compagnoni**, in Brusio, produzione e vendita di fiori e composizioni floreali, ditta individuale (FUSC no. 239 del 08. 12. 1995, pagina 6697). La ditta è cancellata per cessione di attività. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova ditta individuale Giardineria Compagnoni, in Campascio (Brusio).
Giornale no 633 del 01.03.2002
(00373222 / CH-350.1.004.409-5)

JU

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Implantations et Gabarits André Dominé Sàrl**, à Courchapoix, Route de Corban 28, 2825 Courchapoix, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 22. 02. 2002. But: Tous travaux de construction, en particulier ceux relatifs à l'implantation des bâtiments et à la pose de gabarits. Capital social: CHF 20'000.--. Selon contrat d'apport et de reprise de biens du 22.02.2002, il a été fait apport à la société de matériel informatique, machines et matériel divers pour un montant de CHF 33'270.--, accepté pour ce prix, dont CHF 20'000.-- sont imputés sur le capital social, le solde de CHF 13'270.-- étant crédité à l'apporteur. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Dominé, André, de Courchapoix, à Courchapoix, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.--; Dominé, Francine, de Courchapoix, à Courchapoix, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.--.
Journal no 226 du 01.03.2002
(00372578 / CH-670.4.002.734-1)

■ **Migrol Service, Koulmey Graziella**, à Delémont, Route de Bâle 88, 2800 Delémont, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Exploitation d'une station-service. Personne inscrite: Koulmey, Graziella, de Villarlod, à Delémont, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 227 du 01.03.2002
(00372582 / CH-670.1.002.735-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Marianne Romano**, à Porrentruy, Commerce de vins, Raison individuelle (FOSC no 158 du 09. 07. 1980, p. 2315). Nouvelle raison de commerce: **RMR ROMANO Marianne**. Nouvelle adresse: Rue de la Synagogue 1, 2900 Porrentruy. Nouvel objet de l'entreprise: Commerce de vins, événements gastronomiques et organisation de banquets. Inscription ou modification de personne: Romano, Rudolf, de Ennetmoos, à Porrentruy, avec procuration individuelle.
Journal no 228 du 01.03.2002
(00372590 / CH-677.1.001.022-6)

■ **René Choffat**, à Porrentruy, Exploitation d'un commerce de vins, Raison individuelle (FOSC no 87 du 05. 05. 1995, p. 2500). Nouvelle adresse: Centre Le Phénix, 2900 Porrentruy.
Journal no 229 du 01.03.2002
(00372594 / CH-677.1.001.402-7)

■ **Société immobilière La Flore Murale SA**, à Delémont, Achat et vente d'immeubles. Société anonyme (FOSC no 148 du 03. 08. 2001, p. 5952). Raison sociale radiée d'office par suite de transfert du siège de la société à Vaumarcus, sous la nouvelle raison sociale 'HR audit' (FOSC du 27.02.2002, p. 8).
Journal no 230 du 01.03.2002
(00372600 / CH-670.3.001.361-8)

LU

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Lottenbach Chrämerhus**, in Weggis, Chrämerhus, Rigistrasse 9, 6353 Weggis, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Detailhandellebensmittelgeschäftes. Der Inhaber übernahm sämtliche Aktiven (ausgenommen Grundstück Nr. 104, GB Weggis) und das gesamte Fremdkapital (ausgenommen die auf dem Grundstück lastenden Grundpfandschulden) der bisherigen Einzelfirma Lottenbach Chrämerhus, in Weggis. Eingetragene Personen: Lottenbach, Daniel, von Weggis, in Weggis, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Lottenbach, Genoveva, von Weggis und Staldenried, in Weggis; mit Einzelunterschrift; Lottenbach, Alexander, von Weggis, in Weggis, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1023 vom 01.03.2002
(00371720 / CH-100.1.025.685-9)

■ **Lottenbach Fruchthandel**, in Weggis, Spycherweg 11, 6353 Weggis, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Früchten, Gemüse, Landesprodukten und Tiefkühlprodukten. Der Inhaber übernahm sämtliche Aktiven (ausgenommen Grundstück Nr. 170, GB Weggis) und das gesamte Fremdkapital (ausgenommen die auf dem Grundstück lastenden Grundpfandschulden) der bisherigen Einzelfirma Lottenbach Fruchthandel, in Weggis. Eingetragene Personen: Lottenbach, Daniel, von Weggis, in Weggis, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Lottenbach, Genoveva, von Weggis und Staldenried, in Weggis, mit Einzelunterschrift; Lottenbach, Alexander, von Weggis, in Weggis, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1024 vom 01.03.2002
(00371722 / CH-100.1.025.686-7)

■ **Phoenix Take-Away Ping und Feng Jiang**, in Luzern, Löwenstrasse 5, 6004 Luzern, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 03. 2002. Zweck: Betrieb eines Restaurants mit Take-away. Eingetragene Personen: Jiang, Guo Ping genannt Ping, chinesischer Staatsangehöriger, in Adligenswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Jiang, Yun Feng genannt Feng, chinesische Staatsangehörige, in Adligenswil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1025 vom 01.03.2002
(00371654 / CH-100.2.025.699-5)

■ **Scheidegger & Trutmann, Computer Shop**, in Littau, Säntihof 12, 6014 Littau, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 18. 01. 2002. Zweck: Verkauf von Hard- und Software; Verkauf von Dienstleistungen im Bereich Support. Eingetragene Personen: Scheidegger, Patrick, von Sumiswald, in Littau, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trutmann, Roland, von Küssnacht am Rigi, in Steinen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1026 vom 01.03.2002
(00371656 / CH-100.2.025.700-3)

■ **Schenker + Schenker AG**, in Oberkirch, Feldmatt 10, 6208 Oberkirch, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 02. 2002. Zweck: Betrieb eines Architektur- und Immobilienbüros sowie einer Generalunternehmung für Hoch- und Tiefbauten; Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Wohnbau Ebikon AG (WBE), in Ebikon, ca. 500 m2 von Grundstück Nr. 2548, GB Ebikon, zum Maximalpreis von CHF 160'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Brief. Eingetragene Personen: Schenker, Lukas, von Gunzwil und Rickenbach LU, in Oberkirch, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schenker, Thomas, von Gunzwil und Rickenbach LU, in Oberkirch, Vizepräsident und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schenker, Evelyne, von Gunzwil und Rickenbach LU, in Oberkirch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Juricon Treuhand AG, in Sursee, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1027 vom 01.03.2002
(00371658 / CH-100.3.025.701-3)

■ **schuh-treff Malters GmbH**, in Malters, Luzernstrasse 82, 6102 Malters, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 02. 2002. Zweck: Betrieb eines Schuhfachgeschäftes, insbesondere mit modischen Bequem- und Gesundheitsschuhen; Schuhmacherei; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Lizenzen und Grundstücken. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft beabsichtigt, von Andreas Bürgler, von Malters, in Malters, seine bisherige, im Handelsregister nicht eingetragene Einzelfirma Dansko Helvesko Bequemschuhe, Andreas Bürgler, in Malters, gemäss einer noch zu erstellenden Bilanz mit sämtlichen Aktiven, die mindestens CHF 51'519.54 betragen und dem gesamten Fremdkapital, das CHF 39'286.83 nicht übersteigt, zum Preise von höchstens CHF 12'232.71 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bürgler, Andreas, von Malters, in Malters, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Bürgler, Adelheid genannt Heidi, von Malters, in Malters, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 1001 vom 28.02.2002
(00373218 / CH-100.4.025.696-8)

■ **Tecnostore AG**, in Luzern, Morgartenstrasse 9, 6003 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 02. 2002. Zweck: Entwicklung von, Handel mit und Vertrieb von medizinischen Geräten und fiberoptischen Beleuchtungssystemen; Bau und Betrieb einer Daten-Grosspeicheranlage; Erwerb und Verkauf von Patenten; Nehmen und Vergabe von Lizenzen; Erwerb und Verkauf von Liegenschaften; Beteiligung an Verkaufsorganisationen; Durchführung von Instruktionsseminaren. Aktienkapital: CHF 150'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.--. Aktien: 1'500 Inhaberaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 27.02.2002 übernimmt die Gesellschaft von Albert Geisser, von Ruswil, in Luzern, Bruno Martin Kezmann, von Zürich, in Emmen und Bruno Rudolf Kezmann, von Zürich, in Horw, Vermögenswerte gemäss detaillierten Inventarlisten, im Gesamtwerte und zum Gesamtpreise von CHF 100'000.--, wofür 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Geisser, Albert, von Ruswil, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kezmann, Bruno Rudolf, von Zürich, in Horw, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kezmann, Bruno Martin, von Zürich, in Emmen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Opes Revision AG, in Emmen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1002 vom 28.02.2002
(00372232 / CH-100.3.025.697-6)

■ **Wilhof AG**, in Entlebuch, Wilhof, 6162 Entlebuch, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 02. 2002. Zweck: Verwaltung und Erhalt der gesellschaftseigenen Liegenschaften sowie Führung eines Ladenlokals; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 26.02.2002 und Bilanz per 31.12.2001 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Kollektivgesellschaft Gebr. Hofstetter, in Entlebuch, sämtliche Aktiven und das gesamte Fremdkapital sowie von der einfachen Gesellschaft, bestehend aus Julius Hofstetter und Erwin Hofstetter, beide von Entlebuch, in Entlebuch, die Grundstücke Nrn. 150, 213 und 303, alle GB Entlebuch, somit Aktiven im Gesamtwerte von CHF 991'690.80 und Fremdkapital im Gesamtwerte von CHF 687'654.80 zum Gesamtübernahmepreis von CHF 304'036.--, wofür 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 104'036.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Hofstetter, Julius, von Entlebuch, in Entlebuch, Präsident, mit Einzelunterschrift; Amrein, Meinrad, von Willisau-Land, in Ruswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wismer, Peter, von Honau, in Mauensee, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1028 vom 01.03.2002
(00371660 / CH-100.3.025.702-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AirWork Ragoni Services GmbH**, in Ebikon, Erbringung von Dienstleistungen für die Operation (Ground Support) sowie die Technik (Maintenance) gewerbsmässiger Helikopterluftfahrtbetriebe im Bereiche Lasttransport (Aerial Work), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 140 vom 20. 07. 2000, S. 4967). Statutenänderung: 28. 02. 2002. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hemmann, Christoph, deutscher Staatsangehöriger, in Waltenhofen (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyder, Hermann, von Riggisberg, in Erstfeld, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 1029 vom 01.03.2002
(00371662 / CH-100.4.023.396-0)

■ **Alpaca Communications AG**, in Weggis, Bearbeitung und Durchführung von Konzepten im Bereich des Corporate Communications, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17. 07. 1997, S. 5066). Domizil neu: Parkstrasse 39, 6353 Weggis.
Tagebuch Nr. 1030 vom 01.03.2002
(00371664 / CH-100.3.016.940-4)

■ **Art propos Fine Art Publishing House AG**, in Luzern, Entwicklung, Herstellung, Reproduktion und weltweiter Vertrieb von exklusiven, qualitativ und künstlerisch hochwertigen Produkten im Grusskarten-, Kalender-, Kunstdruck usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 2001, S. 10216). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abächerli, Otto, von Giswil, in Samen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burkatovski, Alexander, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinböllen (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1031 vom 01.03.2002
(00371666 / CH-100.3.025.456-5)

■ **ATAG Asset Management AG**, in Luzern, Effektenhandel mit Schwergewicht als Kundenhändler, ohne gewerbsmässig Publikumsgelder entgegenzunehmen, insbesondere Kauf und Verkauf von Wertschriften, Devisen und Edelmetallen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 179 vom 17. 09. 2001, S. 7227), mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dubach, Georgette, von Zürich und Sumiswald, in Hünibach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfeuti, Susanna, von Rüschegg, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1032 vom 01.03.2002
(00371668 / CH-100.9.024.503-6)

■ **Bergbahnen Sörenberg AG**, in Flühli, Betrieb von Bergbahnen und Sportanlagen in Sörenberg und allen damit zusammenhängenden und verwandten und allgemein dem Tourismus dienenden Anlagen und Einrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09. 10. 2001, S. 7844). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schnider, Walter, von Flühli, in Flühli, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Unternährer, Lic. iur. Marc, von Schüpfheim, in Schüpfheim, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten].
Tagebuch Nr. 1033 vom 01.03.2002
(00371670 / CH-100.3.009.614-7)

■ **Büschi Informatik GmbH**, in Neuenkirch, Betrieb und Führung eines Dienstleistungsunternehmens im Bereiche Informatik, insbesondere Herstellung von Software und Kauf, Vertrieb und Verkauf von Hardware, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 23 vom 05. 02. 1997, S. 790). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büschi, Reto, von Kriechenwil, in Küssnacht am Rigi, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: in Littau].
Tagebuch Nr. 1034 vom 01.03.2002
(00371672 / CH-100.4.019.545-1)

■ **Compert AG**, in Luzern, Kauf, Verkauf, Herstellung und Vertrieb von allen Arten von Computern, Programmen und deren Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 13. 08. 1997, S. 5790). Domizil neu: Rankhofstrasse 23, 6002 Luzern.
Tagebuch Nr. 1035 vom 01.03.2002
(00371674 / CH-100.3.009.510-4)

■ **DATA INTELLIGENCE GROUP AG**, in Meggen, Internetbasierte, branchenübergreifende internationale Datenanalyse und internetbasierte Unternehmensberatungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 2001, S. 10155). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Confidia AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1036 vom 01.03.2002
(00371676 / CH-100.3.023.587-9)

■ **EYE-NET Medienagentur AG**, in Meggen, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich EDV und Consulting, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 2001, S. 8487). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bärtschi, Leander, von Luzern und Sumiswald, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1037 vom 01.03.2002
(00371678 / CH-100.3.024.810-2)

■ **IHS - Informatik GmbH**, bisher in Horw, Beratung, Verkauf und Installation von Hard- und Software sowie individuelle Schulung und Ausbildung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 2000, S. 7053). Statutenänderung: 15. 02. 2002. Sitz neu: Kriens. Domizil neu: Kosthausstrasse 6, 6010 Kriens. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: De Cesario, Fernando, italienischer Staatsangehöriger, in Alpnach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von

CHF 20'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Istvan, Stefanov, von Horw, in Kriens, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.
Tagebuch Nr. 1038 vom 01.03.2002
(00371680 / CH-100.4.022.660-5)

■ **InSpe GmbH**, in Luzern, Durchführung von kulturellen und gesellschaftlichen Anlässen und Veranstaltungen für alle Altersgruppen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 1998, S. 278). Domizil neu: Tribschenstrasse 7, 6002 Luzern.
Tagebuch Nr. 1039 vom 01.03.2002
(00371682 / CH-100.4.020.046-7)

■ **Luftseilbahn Sörenberg-Rossweid AG**, in Flühli, Betrieb von Bergbahnen und Sportanlagen in Sörenberg mit den einschlägigen Nebenbetrieben und allgemein dem Tourismus dienenden Anlagen und Einrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09. 10. 2001, S. 7844). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schnider, Walter, von Flühli, in Flühli, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnider, Theodor, von Flühli, in Flühli, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Unternährer, lic. iur. Marc, von Schüpfheim, in Schüpfheim, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten].
Tagebuch Nr. 1040 vom 01.03.2002
(00371684 / CH-100.3.009.306-5)

■ **Marine Resource Developments AG**, in Luzern, Beratung und Durchführung von Wiederverwertungsprozessen von Oel- und Gas-offshore-Installationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 20. 04. 2000, S. 2700). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumeler Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle; Hofstetter, Bruno, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1041 vom 01.03.2002
(00371686 / CH-100.3.021.699-9)

■ **Najer Reinigungen, Inh. E. & S. Najer & Co.**, in Dagmersellen, Betrieb eines Gebäudereinigungsgeschäftes, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1991, S. 5013). Firma neu: **Najer Reinigungen, Inh. E. Najer & Co.**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Najer, Severin, von Dagmersellen, in Dagmersellen, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1042 vom 01.03.2002
(00371688 / CH-100.2.014.493-9)

■ **novachannel AG**, in Meggen, Bereitstellung von Inhalten im Internet und anderen Medien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19. 03. 2001, S. 2014). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bärtschi, Leander, von Luzern und Sumiswald, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1043 vom 01.03.2002
(00371690 / CH-100.3.024.211-1)

■ **Parkgarage Musegg AG**, in Luzern, Projektierung, Bau, Betrieb und Förderung von Parkgaragen im Einzugsgebiet der Luzerner Altstadt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30. 07. 2001, S. 5845). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beck, Dr. Alphons, von Sursee, in Meggen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1044 vom 01.03.2002
(00371692 / CH-100.3.008.561-1)

■ **Sbrinz Käse GmbH**, in Luzern, Erhalt und Förderung des Sbrinz als typische Zentralschweizer Käse-Spezialität, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 45 vom 03. 03. 2000, S. 1479). Statutenänderung: 4. 05. 2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sennerei-Genossenschaft Bilsten und Umgebung, in Altendorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Keller, Erich, von Altendorf, in Altendorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Stadelmann, Anton, von Doppleschwand, in Arth, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Krapf, Anton, von Wittenbach, in Unterägeri, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Kaufmann, Walter, von Hildisrieden, in Hildisrieden, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elmsrieden-Käse AG, in Hildisrieden, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Wick, Karl, von Zuzwil SG, in Kaltbrunn, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; F. Hegglin GmbH, in Unterägeri, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Zentralschweizerischer Milchkäuferverband ZMKV, in Luzern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-- [bisher: Zentralschweizerischer Milchkäuferverband (ZMKV), in Luzern, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]; Kulinarium Oggier GmbH, in Willisau Land, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Milchverband Winterthur, in Winterthur, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--]; Lustenberger & Dürst AG, in Hünenberg, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--].
Tagebuch Nr. 1045 vom 01.03.2002
(00371694 / CH-100.4.022.697-8)

■ **Skilifte Rischli-Husegg AG, Sörenberg**, in Flühli, Bau und Betrieb von Skiliften, Transportanlagen und Restaurationsbetrieben im Gebiet von Rischli nach Husegg und in anderen Gebieten von Sörenberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09. 10. 2001, S. 7845). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schnider, Walter, von Flühli, in Flühli, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Portmann, Fredy, von Schüpfheim, in Schüpfheim, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Unternährer, lic. iur. Marc, von Schüpfheim, in Schüpfheim, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Sekretär].
Tagebuch Nr. 1046 vom 01.03.2002
(00371696 / CH-100.3.009.492-1)

■ **Stiftung 'Dr. phil. Josef Schmid, Staatsarchivar von Luzern und Frau Amalie Schmid-Zehnder'**, in Luzern, Entrichtung von Beiträgen an die Drucklegung wissenschaftlicher Arbeiten von Luzerner Autoren, Stiftung (SHAB Nr. 57 vom 22. 03. 2001, S. 2139). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Elsener, René, von Menzingen, in Hünenberg, Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Von Dach, Patrick, von Lyss, in Luzern, Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1047 vom 01.03.2002
(00371698 / CH-100.7.013.595-0)

■ **Sun Set Club GmbH**, in Luzern, Organisation und Leitung eines Bräunungs-, Fitness-, Sauna-, Massagen- und Kosmetikstudios, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 2001, S. 7520). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Purcell Bänziger, Lisa, von Reute, in Adligenswil, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nieli, Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Buchrain, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-- [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 1048 vom 01.03.2002
(00371700 / CH-100.4.018.696-1)

■ **Venta Informatik GmbH**, in Luzern, Verkauf, Support und Installationen vor Ort von Hard- und Software im EDV-Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 184 vom 22. 09. 1999, S. 6479). Domizil neu: Obergrundstrasse 94, 6005 Luzern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Martinez, Armando, von Emmen, in Kriens, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Luzern]; Stillhardt, Olivier, von Bütschwil, in Kriens, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: in Udligenswil].
Tagebuch Nr. 1049 vom 01.03.2002
(00371702 / CH-100.4.022.975-2)

■ **Weide Import Export AG**, in Meggen, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Mineralien und Edelsteine, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 28. 01. 1999, S. 625). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weide, Esther, von Unteriberg, in Meggen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weide, Tirso, von Unteriberg, in Meggen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Delegierter]; Neustadt AG Sachwalter + Treuhand, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Neustadt Sachwalter + Treuhand AG, in Luzern].
Tagebuch Nr. 1050 vom 01.03.2002
(00371704 / CH-100.3.013.401-6)

■ **wyobras GmbH**, in Luzern, Beratung, Aus- und Weiterbildung in den Bereichen Wirtschaft (Volks- und Betriebswirtschaft), Kultur und Medien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 2001, S. 679). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Rolf, von Horw und Nottwil, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Olten]; Meyer, Iwona, von Horw und Nottwil, in Luzern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: polnische Staatsangehörige, in Olten].
Tagebuch Nr. 1051 vom 01.03.2002
(00371706 / CH-100.4.024.485-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Gebr. Hofstetter**, in Entlebuch, Betrieb einer Bäckerei-Konditorei sowie Handel mit Lebensmitteln und Futtermitteln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 24. 03. 1986, S. 1127). Die Gesellschaft hat sich auf den 31.12.2001 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Fremdkapital sind an die neue Wilhof AG, in Entlebuch, übergegangen.
Tagebuch Nr. 1052 vom 01.03.2002
(00371708 / CH-100.2.006.644-6)

■ **Lottenbach Chrämerhus**, in Weggis, Betrieb eines Lebensmittelgeschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1990, S. 5081). Die Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1053 vom 01.03.2002
(00371710 / CH-100.1.013.709-6)

■ **Lottenbach Fruchthandel**, in Weggis, Handel mit Früchten, Gemüse und Landesprodukten, Einzelfirma (SHAB Nr. 15 vom 21. 01. 1981, S. 210). Die Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1054 vom 01.03.2002
(00371712 / CH-100.1.002.105-2)

■ **W. & G Wohn- und Geschäftsbau GmbH in Liq.**, in Luzern, Kauf und Verkauf, Finanzierung und Verwaltung von Grundstücken und Wohn- und Geschäftsbauten im In- und Ausland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 79 vom 28. 04. 1997, S. 2828). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 1055 vom 01.03.2002
(00371714 / CH-100.4.011.616-2)

■ **Zamboni + Co., Gipsergeschäft, Luzern**, in Luzern, Gipsergeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 04. 03. 1991, S. 915). Die Gesellschaft hat sich auf den 31.12.2001 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1056 vom 01.03.2002
(00371716 / CH-100.2.013.625-4)

■ **Ziegler Gartenbau**, in Luzern, Führung eines Gartenbaubetriebes, Einzelfirma (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 2001, S. 3431). Die Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1057 vom 01.03.2002
(00371718 / CH-100.1.024.796-6)

NW

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **GAME INVESTORS AG**, in Hergiswil NW, c/o Albert Friedrichs, Hirsernstrasse 4, 6052 Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 02. 2002. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Spiel-Software und Spielsoftware-Lizenzen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften im Ausland; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen aller Art; Vornahme von Finanzierungen auf eigene oder fremde Rechnung; Verwaltung von Vermögensanlagen aller Art; Risk-Management; Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Veräusserung von Patenten, Marken und anderen Immaterialgüterrechten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Gilli-Derendinger, Marlen, von Luzern, in Ennetbürgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Friedrichs, Albert, niederländischer Staatsangehöriger, in Adligenswil, Direktor, mit Einzelunterschrift; Rohner Treuhand AG, in Adligenswil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 281 vom 01.03.2002
(00371738 / CH-150.3.002.663-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **frame of mind ag**, in Hergiswil NW, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Handel mit Fahrrädern sowie Fahrradzubehör und -bekleidung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 2000, S. 8877). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lutz, Daniel, von Medel (Lucmagn), in Curaglia (Medel Lucmagn), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Johann, von Herisau, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 282 vom 01.03.2002
(00371742 / CH-150.3.002.570-6)

■ **Frey AG Stans**, in Stans, Projektierung, Bau und Unterhalt sowie Vertrieb und Montage von elektrischen und elektronischen Steuerungen und Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 2002, S. 10, Publ. 299224). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Johann, von Luzern, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 283 vom 01.03.2002
(00371744 / CH-150.3.000.339-3)

■ **West River Management AG in Liquidation**, in Stans, Betriebsberatung sowie Durchführung von Handelsgeschäften mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 2002, S. 14, Publ. 5008). Mit Verfügung vom 10.01.2002 hat der Einzelrichter in Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Nidwalden über die bereits von Amtes wegen aufgelöste Gesellschaft den Konkurs eröffnet.
Tagebuch Nr. 284 vom 01.03.2002
(00371746 / CH-150.3.000.203-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Ingenieurbüro Barmettler**, in Buochs, Einzelfirma (SHAB Nr. 129 vom 07. 06. 1988, S. 2334). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 285 vom 01.03.2002
(00371750 / CH-150.1.000.182-1)

OW

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Odermatt Urs, Versicherungstreuhand**, in Kerns, Schneggenhubel 8, 6064 Kerns, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Treuhandgeschäfte und Beratung in Versicherungs-, Vorsorge und Finanzfragen aller Art; Vermittlung und Abschluss von Versicherungen und Finanzgeschäften; Beteiligung und Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften und Wertschriften; Beteiligung an Unternehmen. Eingetragene Personen: Odermatt, Urs, von Hergiswil NW, in Kerns, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 122 vom 01.03.2002
(00371724 / CH-140.1.002.418-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Alsiesta in Liquidation**, in Alpnach, Bau und Vermietung von Immobilien zu Ferienzwecken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 18. 03. 1992, S. 1228). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 123 vom 01.03.2002
(00371726 / CH-140.3.000.013-6)

■ **BCE Stahl AG in Liquidation**, in Alpnach, Betrieb einer Stahl- und Metallbauwerkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 08. 08. 1996, S. 4726). Die Löschungsbewilligungen der eidgenössischen und der kantonalen Steuerverwaltung liegen vor. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 124 vom 01.03.2002
(00371728 / CH-140.3.000.040-7)

■ **Fachhandels-Vertrieb Kusdor AG**, in Engelberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 1991, S. 3360). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 125 vom 01.03.2002
(00371730 / CH-140.3.000.154-6)

■ **Lana Service-Druck AG**, in Alpnach, Herstellung von Druckerzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 19. 08. 1991, S. 3617). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 126 vom 01.03.2002
(00371732 / CH-140.3.000.820-6)

■ **Maxag AG**, in Engelberg, Betrieb einer Generalbauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 08. 04. 1997, S. 2319). Die Löschungsbewilligung der kantonalen Steuerverwaltung Obwalden liegt vor. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 127 vom 01.03.2002
(00371734 / CH-140.3.000.326-5)

■ **Pat Messtechnik AG in Liquidation**, in Sarnen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22. 05. 2001, S. 3849). Die Löschungsbewilligung der kantonalen Steuerverwaltung liegt vor. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 128 vom 01.03.2002
(00371736 / CH-140.3.000.387-8)

SG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Apotheke Dr. Stoffel AG**, in Rapperswil SG, Im Albuville, Klaus-Gebert-Strasse 2, 8640 Rapperswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 02. 2002. Zweck: Betrieb einer Apotheke. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Stoffel, Dr. Philippe, von Visperterminen, in Rapperswil SG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Stoffel-Mazenauer, Dr. Ursula, von Visperterminen und St. Gallen, in Rapperswil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wialex-Control AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1569 vom 01.03.2002
(00372746 / CH-320.3.051.216-5)

■ **DT Beratungen GmbH**, in Mörschwil, Schloss Watt, 9402 Mörschwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 02. 2002. Zweck: Erbringung von Beratungs- und Betreuungsdienstleistungen, insbesondere im Finanzbereich. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Täschler, Daniel, von Muolen, in Goldach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--; Trochsler, Daniel, von Krummenau, in Mörschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.--.
Tagebuch Nr. 1570 vom 01.03.2002
(00372756 / CH-320.4.051.217-8)

■ **Genossenschaft Spanisches Klubhaus**, in St. Gallen, Klubhausstrasse 3, 9000 St. Gallen, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 02. 2002. Zweck: Erwerb der Liegenschaft Klubhausstrasse 3 in St. Gallen, Erhaltung, Renovation und Verwaltung dieser Liegenschaft und Vermietung an den Hoger Espanol als Klubrestaurant und Begegnungsstätte für Vereinsmitglieder und alle übrigen Nichtvereinsmitglieder, die an der spanischen Kultur und Gastronomie interessiert sind; zur Verfügung stellen der notwendigen Räume für die diversen Klubaktivitäten des Hogar Espanol. Anteilscheine: CHF 500.--. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Pflichten: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens einen Anteilschein zu CHF 500.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Antenen, Reto, von Eggiwil und St. Gallen, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gonzalez, Diego, spanischer Staatsangehöriger, in Gossau SG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hiltebrand, Bruno, von Dättlikon und Gossau SG, in Gossau SG, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kupferschmied, Isabelle, von Schänis, in Gossau SG, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buder, Yvonne, von Basel, in Engelburg (Gaiserwald), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Garrigues, Vicente, spanischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Weishaupt, Urs, von St. Gallen und Appenzell, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 1571 vom 01.03.2002
(00372758 / CH-320.5.051.218-7)

■ **Goldstück GmbH**, in Rorschach, Churerstrasse 26, 9400 Rorschach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 02. 2002. Zweck: Betrieb und Führung von Gastronomiebetrieben jeder Art, insbesondere der 'Living Room' Bar & Club, in Rorschach; ferner Handel mit Wa-

ren aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und verkaufen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie sich an anderen Unternehmungen im In- oder Ausland beteiligen. Stammkapital: CHF 50'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlageverträgen vom 14.02.2002 samt Inventarlisten per 14.02.2002 Sitzmöbel und Salontische, Musikanlage-Geräte und Lautsprecher, eine Computer-Anlage, Baumaterialien, Möbel, Leuchten, Teppiche und Einrichtungsgegenstände sowie eine Forderung aus Werklohn für geleistete Umbauarbeiten und Investitionen gemäss Werkvertrag vom 20.11.2001 zum Preise von CHF 50'000.--, welcher vollumfänglich auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kirkegaard, Mette, dänische Staatsangehörige, in St. Gallen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Yildiz, Nihat, türkischer Staatsangehöriger, in Gossau SG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Yildiz, Suphi, türkischer Staatsangehöriger, in Gossau SG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--.
Tagebuch Nr. 1503 vom 27.02.2002
(00373168 / CH-320.4.051.207-4)

■ **Jovo Savic Export - Import**, in St. Gallen, Lustgartenstrasse 10, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Export und Import von sowie Handel mit Unterhaltungselektronik. Eingetragene Personen: Savic, Jovo, Bürger von Bosnien-Herzegowina, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1572 vom 01.03.2002
(00372760 / CH-320.1.051.219-4)

■ **Markus Bernet Managing Real Estate**, in Uzwil, Alpsteinstrasse 2, 9240 Uzwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betriebswirtschaftliche Beratung und Unterstützung in Immobilienfragen. Eingetragene Personen: Bernet, Markus, von Sirnach, in Uzwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1573 vom 01.03.2002
(00372762 / CH-320.1.051.220-3)

■ **Piktogramm Vertriebs GmbH**, in St. Gallen, c/o Luigi R. Rossi, Oberer Graben 3, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 02. 2002. Zweck: Vertrieb von Produkten aller Art und das Erbringen von Dienstleistungen wie Verkauf und Vermittlungen auf dem Wege des Telefonverkaufs (Telefonmarketing) und Interviews, Unternehmensberatung zum Aufbau von Telefonverkaufsabteilungen (Call-Center) für Dritte, fernab Vertrieb von Kindergarten- und Schulfotografie. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rossi, Luigi R., von Arzo, in Valbella (Vaz/Obervaz), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Ammon, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Gräfelfing (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Call Center Projekt GmbH, in Stockdorf (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--.
Tagebuch Nr. 1574 vom 01.03.2002
(00372764 / CH-320.4.051.221-4)

■ **Schäffeler Wassersport GmbH**, in St. Gallen, Sonnenhaldenstrasse 39, 9008 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 02. 2002. Zweck: Handel mit Wassersportbekleidung, -geräten und -zubehör sowie Betrieb einer Regattasport- und Segelschule. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten, veräussern, vermieten und verpachten, Handel und Produktion von weiteren Erzeugnissen, welche mit dem Hauptzweck in Zusammenhang stehen, aufnehmen sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung ein Segelboot sowie einen PW VW Polo gemäss Sacheinlagevertrag vom 08.02.2002 zum Preis von CHF 15'000.--, wovon CHF 15'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gerlach-Schäffeler, Dr. Hein Adolf, von St. Gallen, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Gerlach-Schäffeler, Silvia, von St. Gallen, in St. Gallen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Schäffeler, Ursula, von Buch SH, in St. Gallen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.
Tagebuch Nr. 1575 vom 01.03.2002
(00372766 / CH-320.4.051.222-2)

■ **Swizzpol Bürgi + Co.**, in Widnau, Rheinstrasse 21, 9443 Widnau, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 25. 02. 2002. Zweck: Import und Export von Handelswaren aller Art. Eingetragene Personen: Bürgi, Gian-Reto, von Lungern, in Rüthi SG, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Miara, Jan Georg, von Rorschacherberg, in Widnau, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Miara, Jan Szczepan, von Rorschacherberg, in Widnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1576 vom 01.03.2002
(00372768 / CH-320.2.051.223-0)

■ **Testarossa Lau GmbH**, in St. Gallen, Metzgergasse 20, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 02. 2002. Zweck: Betrieb eines Restaurants sowie Handel mit Lebensmitteln. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 150'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 28.02.2002 und Detailliste Warenlager sowie Einrichtung und Gerätschaften, zum Preise von CHF 254'440.--, wovon CHF 150'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 104'440.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lau, Chi Wing Thomas, von St. Gallen, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 75'000.--; Lau-Lu, Le Phuong, von St. Gallen, in St. Gallen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 75'000.--.
Tagebuch Nr. 1577 vom 01.03.2002
(00372770 / CH-320.4.051.224-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Bachofer AG**, in Mörschwil, Fabrikaton und Montage von Zäunen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 06. 07. 1999, S. 4572). Eingetragene Personen neu oder mutierend: JRJ Revisions AG, in Mörschwil, Revisionsstelle [bisher: JRJ Revisions GmbH, in Mörschwil].
Tagebuch Nr. 1578 vom 01.03.2002
(00372772 / CH-320.3.046.557-8)

■ **Baumann Personal- & Unternehmungsberatung**, in St. Gallen, Personal- und Unternehmungsberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2002, S. 11, Publ. 310698). Zweck neu: Personal- und Unternehmungsberatung; Lizenznehmer der Bangerter AG Personal- und Unternehmensberatung, in Bern.
Tagebuch Nr. 1579 vom 01.03.2002
(00372774 / CH-320.1.051.021-5)

■ **BELLECARE**, in St. Gallen, Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche der Kosmetik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 2000, S. 8883). Eingetragene Personen neu oder mutierend: JRJ Revisions AG, in Mörschwil, Revisionsstelle [bisher: JRJ Revisions GmbH, in Mörschwil].
Tagebuch Nr. 1580 vom 01.03.2002
(00372776 / CH-320.3.045.518-8)

■ **Dazuki AG Media**, in Lichtensteig, beratende und/oder produzierende Tätigkeit auf internationalem Sektor im gesamten Medien-, Kommunikations- sowie Finanzdienstleistungsbereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 2001, S. 7520). Statutenänderung: 28. 02. 2002. Firma neu: **SYGRATEC AG**. Domizil neu: Unterplattenstrasse 6, 9620 Lichtensteig. Zweck neu: Beratung, Handel und Produktion im internationalen Industriegüterbereich, inkl. Liegenschaftshandel. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmungen mitbeteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen.
Tagebuch Nr. 1581 vom 01.03.2002
(00372784 / CH-320.3.036.082-0)

■ **DS Architektur AG**, in Uzwil, Architekturbüro usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 2001, S. 6741). Eingetragene Personen neu oder mutierend: JRJ Revisions AG, in Mörschwil, Revisionsstelle [bisher: JRJ Revisions GmbH, in Mörschwil].
Tagebuch Nr. 1582 vom 01.03.2002
(00372786 / CH-320.3.040.739-3)

■ **Forrer Krebs Ley Architekturbüro AG**, in St. Gallen, Führung eines Architekturbüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 2000, S. 6986). Domizil neu: Teufenerstrasse 26, 9001 St. Gallen.
Tagebuch Nr. 1583 vom 01.03.2002
(00372788 / CH-320.3.023.516-1)

■ **Geschäftszentrum Falkenstein**, in St. Gallen, Betrieb eines oder mehrerer Geschäftszentren usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 03. 09. 2001, S. 6806). Eingetragene Personen neu oder mutierend: JRJ Revisions AG, in Mörschwil, Revisionsstelle [bisher: JRJ Revisions GmbH, in Mörschwil].
Tagebuch Nr. 1584 vom 01.03.2002
(00372790 / CH-320.3.050.353-7)

■ **Güpfert AG Natursteinpflästerungen**, in Mörschwil, Ausführung von sämtlichen Arbeiten, welche unter den Bereich Natursteinpflästerungen fallen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14. 04. 1999, S. 2403). Eingetragene Personen neu oder mutierend: JRJ Revisions AG, in Mörschwil, Revisionsstelle [bisher: JRJ Revisions GmbH, in Mörschwil].
Tagebuch Nr. 1585 vom 01.03.2002
(00372792 / CH-320.3.046.129-8)

■ **HASTAG St. Gallen**, in St. Gallen, Betrieb von Anlagen zur Gewinnung, Aufbereitung und Herstellung von Baumaterialien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14. 01. 2002, S. 13, Publ. 6554). Domizil neu: Waldmannstrasse 9a, 9014 St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bommer, Ivo, von Wängi, in Münchwilen TG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Damann, Franz, von Homburg, in Abtwil SG (Gaiserwald), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Germann, Alex, von Muolen, in Amriswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lämmler, Paul, von Oberuzwil, in Arnegg (Gossau SG), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohner, Werner, von Rebstein, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Senn, Christian, von Rorschach und Maisprach, in Rorschacherberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spinnler, Peter, von Seltisberg, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walker, Anton, von Oberdorf SO, in Mogelsberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zürcher, Bruno, von Appenzell, in Engelburg (Gaiserwald), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1586 vom 01.03.2002
(00372798 / CH-320.3.005.510-5)

■ **Häne Treuhand AG**, in Wil SG, Betrieb eines Buchhaltungs- und Treuhandbüro usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 10. 07. 1997, S. 4857). Firma neu: **Häne Treuhand AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 28.02.2002 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häne, Marianne, von Kirchberg SG, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Häne, Christian, von Kirchberg SG, in Züberwangen (Zuzwil), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häne, Paul, von Kirchberg SG, in Wil SG, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 1587 vom 01.03.2002
(00372802 / CH-320.3.025.368-9)

■ **JUCASA AG**, in Rapperswil SG, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien im In- und Ausland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 2000, S. 7283). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber, Jakob, von Rain und Wauwil, in Kaltbrunn, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Econa Verwaltungs AG, Rapperswil, in Rapperswil SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egli, Wilhelm genannt Willy, von Schänis, in Rapperswil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Alpha Finanz AG, in Rapperswil SG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1588 vom 01.03.2002
(00372804 / CH-320.3.048.799-9)

■ **Ket Holding AG**, in St. Gallen, Halten von Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 2001, S. 8521). Firma neu: **Ket Holding AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 11.02.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wick, Jules, von Jonschwil, Zuzwil SG und Wuppenau, in St. Gallen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 1589 vom 01.03.2002
(00372810 / CH-320.3.035.896-2)

■ **Metall-Jet GmbH**, in Schmerikon, Konstruktion und Herstellung von Prototypen, Maschinenwerkzeuge usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 245 vom 15. 12. 2000, S. 8559). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Middendorf-Lau, Matthias Ernst Albrecht, deutscher Staatsangehöriger, in Schmerikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Gräzer, Matthias].
Tagebuch Nr. 1590 vom 01.03.2002
(00372812 / CH-320.4.049.053-1)

■ **Optima Küchen AG**, in St. Gallen, Verkauf und Montage von Einbauküchen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 2001, S. 8022). Eingetragene Personen neu oder mutierend: JRJ Revisions AG, in Mörschwil, Revisionsstelle [bisher: JRJ Revisions GmbH, in Mörschwil].
Tagebuch Nr. 1591 vom 01.03.2002
(00372814 / CH-320.3.041.404-4)

■ **Sefar AG**, in Thal, Fabrikation von und Handel mit Seidenbeuteltuch usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 2001, S. 6113), mit Hauptsitz in: Rüschlikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Entleitner, Serge Erwin, österreichischer Staatsangehöriger, in Koblach (A), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Volkart, Valentin, von Stadel, in Heiden, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Brunner, Daniel, von Willisau Stadt und Rothenburg, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eugster, Jürg, von Oberegg, in Rheineck, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jans, Bernhard, von Frauenfeld, in Thal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jost, Ulrich genannt Ueli, von Melchnau, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kellenberger, Hans, von Walzenhausen, in St. Margrethen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Simmler, Daniel, von St. Gallen, in Flawil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiger, Michael, von Flawil, in Goldach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stolz, Pius, von Uzwil, in Rorschacherberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1592 vom 01.03.2002
(00372816 / CH-320.9.009.122-5)

■ **Sinomed Partner GmbH**, in Rapperswil SG, Betrieb von Praxen der chinesischen Medizin, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 2001, S. 9604). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hirslanden Holding AG, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.--; Rohrer, Josef genannt Joseph, von Sachseln, in Suhr, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wang, Zen-Jiang, von Oberengstringen, in Schaffhausen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.--]; Keller, Marc, von Beringen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1593 vom 01.03.2002
(00372818 / CH-320.4.050.128-3)

■ **Tradecom AG**, in Mörschwil, Verwaltung von Vermögen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 16. 12. 1999, S. 8526). Eingetragene Personen neu oder mutierend: JRJ Revisions AG, in Mörschwil, Revisionsstelle [bisher: JRJ Revisions GmbH, in Mörschwil].
Tagebuch Nr. 1594 vom 01.03.2002
(00372820 / CH-320.3.047.250-6)

■ **Wäger & Co., Elektrofachgeschäft**, in Waldkirch, Ausführung von elektrischen und Telefon-Installationen usw. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 18. 01. 1993, S. 248). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koster-Engetschwiler, René, von Gossau SG und Appenzell, in Gossau SG, Kommanditär, mit Einzelprokura, mit einer Kommanditsumme von CHF 30'000.-- [bisher: mit einer Kommanditsumme von CHF 60'000.--]; Lienhard, Paul, von Holziken, in Engelburg (Gaiserwald), Kommanditär, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Kommanditsumme von CHF 30'000.--; Dörig-Heppler, Elisabeth, von Appenzell und Zürich, in Waldkirch, Kommanditärin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 15'000.-- [bisher: Kommanditär, mit einer Kommanditsumme von CHF 30'000.--].
Tagebuch Nr. 1595 vom 01.03.2002
(00372822 / CH-320.2.019.700-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Berger Willy's-Bau-Team**, in St. Gallen, Tätigkeiten im Bauwesen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 26 vom 10. 02. 1997, S. 887). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1596 vom 01.03.2002
(00372824 / CH-320.1.042.044-2)

■ **Cablecom (Ostschweiz) AG**, in Jona, Projektierung, Erstellung und Betrieb von Grossgemeinschaftsanlagen mit Verteilnetzen, insbesondere für Radio und Fernsehen, auf dem Gebiet der Ostschweiz usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 159 vom 19. 08. 1998, S. 5734), mit Hauptsitz in: Winterthur. Infolge Auflösung des Hauptsitzes durch Umwandlung in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung wird der auf die Zweigniederlassung bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 1597 vom 01.03.2002
(00372826 / CH-320.9.044.946-2)

■ **Cablecom (Ostschweiz) AG**, in St. Gallen, Projektierung, Erstellung und Betrieb von Grossgemeinschaftsanlagen mit Verteilnetzen, insbesondere für Radio und Fernsehen, auf dem Gebiet der Ostschweiz usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 159 vom 19. 08. 1998, S. 5734), mit Hauptsitz in: Winterthur. Infolge Auflösung des Hauptsitzes durch Umwandlung in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung wird der auf die Zweigniederlassung bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 1598 vom 01.03.2002
(00372828 / CH-320.9.044.945-4)

■ **Prago GmbH in Liquidation**, in Goldach, Handel mit Waren jeder Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 2001, S. 1441). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 41 vom 28.02.2001, S. 1526].
Tagebuch Nr. 1599 vom 01.03.2002
(00372830 / CH-320.4.035.321-7)

■ **Rosmarie Jeger**, in St. Gallen, Führung und Betrieb eines Restaurants, Einzelfirma (SHAB Nr. 167 vom 29. 08. 1996, S. 5204). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1600 vom 01.03.2002
(00372832 / CH-320.1.034.647-6)

SH

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Beat Künzler**, in Schaffhausen, Kleinbuchbergweg 8, 8200 Schaffhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kreativer Modellbau; Skulpturen. Eingetragene Personen: Künzler, Beat, von Walzenhausen, in Schaffhausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 325 vom 01.03.2002
(00372778 / CH-290.1.014.069-5)

■ **Grinnell Simplex Finance GmbH (Grinnell Simplex Finance S.à.r.l.) (Grinnell Simplex Finance Ltd liab. Co)**, in Schaffhausen, Schwertstrasse 9, 8200 Schaffhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 02. 2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen hauptsächlich im Finanzbereich an Konzerngesellschaften der Tyco-Gruppe und Dritte. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: TYCO GROUP S.à.r.l., in Luxemburg (L), Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Steiner, Werner, von Walterswil BE, in Steinmaur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; O'Kelly-Lynch, Kevin Francis, von Irland, in Dublin (IR), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 326 vom 01.03.2002
(00372780 / CH-290.4.014.063-6)

■ **Kendall Finance GmbH (Kendall Finance S.à.r.l.) (Kendall Finance Ltd liab. Co)**, in Schaffhausen, Schwertstrasse 9, 8200 Schaffhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 02. 2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen hauptsächlich im Finanzbereich an Konzerngesellschaften der Tyco-Gruppe und Dritte. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: TYCO GROUP S.à.r.l., in Luxemburg (L), Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Steiner, Werner, von Walterswil BE, in Steinmaur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; O'Kelly-Lynch, Kevin Francis, von Irland, in Dublin (IR), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 327 vom 01.03.2002
(00372782 / CH-290.4.014.064-4)

■ **Trio-Jeans, Christian Preisig**, in Stein am Rhein, Understadt 1, 8260 Stein am Rhein, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Kleidern. Eingetragene Personen: Preisig, Christian, von Herisau, in Schaffhausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Preisig, Ernst, von Herisau, in Stein am Rhein, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 328 vom 01.03.2002
(00373180 / CH-290.1.014.070-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **EMP Treuhand AG**, in Schaffhausen, Führung von Treuhandmandaten, insbesondere Abschlüsse, Steuern, Revisionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1999, S. 7969). Domizil neu: Promenadenstrasse 19, 8200 Schaffhausen.
Tagebuch Nr. 329 vom 01.03.2002
(00372794 / CH-290.3.002.577-1)

■ **ESS AG**, in Schaffhausen, Projekt-Engineering, Anlagebau, Herstellung von Apparate- und Gerätekomponenten für Sicherheits-, Alarm- und Meldesysteme, Prozess- und Gesamtüberwachungsanlagen, Steuerungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08. 01. 2002, S. 13, Publ. 2463). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Simmen, Markus, von Opfikon, in Schwerzenbach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Menzi, Ruedi, von Filzbach, in Flurlingen, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Baumer, Peter, von Schaffhausen, in Dörflingen, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Schaffhausen, Mitglied].
Tagebuch Nr. 330 vom 01.03.2002
(00372796 / CH-290.3.003.212-0)

■ **Euregio Verwaltungen AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Verwaltung von Liegenschaften sowie Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25. 09. 2001, S. 7438). Statutenänderung: 15. 02. 2002. Firma neu: **Niedermann Immobilien AG**. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bodensee Treuhand AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bührer, Patrick, von Stetten SH, in Schaffhausen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Gutmann-Gribi, Karin, von Vinelz, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Niedermann, René, von Jonschwil, in Neuhausen am Rheinfall, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Sauter, Kurt, von Stein am Rhein, in Schaffhausen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 331 vom 01.03.2002
(00372800 / CH-290.3.004.730-6)

■ **Genossenschaft Fass-Beiz**, in Schaffhausen, Betrieb der Fass-Beiz in gemeinsamer Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1996, S. 6664). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gubler-Paust, Ingebjörg, von Müllheim, in Schaffhausen, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Saxer, Barbara, von Sevelen, in Neuhausen am Rheinfall, Aktuarin, mit Einzelunterschrift; Schwegler, Anita, von Hergiswil bei Willisau, in Schaffhausen, Kassiererin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Streit, Martin, von Köniz, in Schaffhausen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kunz, Urs, von Schaffhausen, in Neuhausen am Rheinfall, Kassier, mit Einzelunterschrift; Schönberger, Jonas, von Neunkirch, in Schaffhausen, Aktuar, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 332 vom 01.03.2002
(00372806 / CH-290.5.002.282-5)

■ **ROBItec Service & Engineering GmbH**, in Neuhausen am Rheinfall, Herstellung und Vertrieb von Bauelementen und Maschinen für die industrielle Automation sowie die Erbringung von Dienstleistungen in diesem Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 113 vom 14. 06. 2001, S. 4468). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deussen, Stefan, von Deutschland, in Pulheim (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Jansen, Erwin, von Deutschland, in Heinsberg (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 333 vom 01.03.2002
(00372808 / CH-290.4.013.864-5)

SO

Kanton Solothurn

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **D. Wälchli, Ichtus**, in Niedererlinsbach, Langmatt 24, 5015 Niedererlinsbach, neue Einzelfirma. Zweck: Transportvermietung, Pneurecycling, Beratungsstelle für Lebenshilfe. Eingetragene Personen: Wälchli, Daniel, von Brittnau, in Niedererlinsbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Wälchli, Tina, von Waldkirch, in Niedererlinsbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 574 vom 01.03.2002
(00372044 / CH-241.1.002.042-2)

■ **Emru Gastro GmbH**, in Solothurn, Segetzstrasse 28, 4503 Solothurn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 02. 2002. Zweck: Bezweckt die Führung eines Restaurants sowie das Erbringen sämtlicher Dienstleistungen im Bereich der Gastronomie, insbesondere auch den Fest- und Partyservice sowie den Sandwich-Express. Kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die der Verwirklichung ihres Zweckes förderlich sein könnten, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: servicegroup.ch aktiengesellschaft, in Solothurn, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Pfister, Christine, von Walliswil bei Wangen, in Solothurn, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 575 vom 01.03.2002
(00372048 / CH-241.4.002.043-3)

■ **Fahrschule Immer**, in Olten, Ringstrasse 18, 4600 Olten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Autofahrschule. Eingetragene Personen: Immer, Balthasar, von Thun, in Aarburg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 576 vom 01.03.2002
(00372050 / CH-241.1.002.044-3)

■ **Jost Trans**, in Niedergösgen, Mühleweg 10, 5013 Niedergösgen, neue Einzelfirma. Zweck: Transporte von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Jost, Kurt, von Fahrni, in Niedergösgen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 577 vom 01.03.2002
(00372054 / CH-241.1.002.045-9)

■ **Oetiker + Partner AG**, in Olten, Gallusstrasse 25, 4600 Olten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 02. 2002. Zweck: Beratung, Begleitung und Schulung von Einzelpersonen, Paaren, Familien und Organisationen, Übernahme von Führungsaufgaben sowie Entwicklung und Produktion von und Handel mit Hard- und Software, Systemmanagement und Web-Auftritten. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten, Wertschriften, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, vermitteln oder veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft 'Oetiker + Partner', in Olten, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 180'715.32 und Passiven von CHF 10'633.65, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 70'081.67 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Adressen der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Oetiker, Kurt, von Männedorf, in Olten, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Oetiker, Heidi, von Männedorf, in Olten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Jorns Treuhand Oensingen, in Oensingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 578 vom 01.03.2002
(00372058 / CH-241.3.002.046-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Fleckviehzuchtgenossenschaft Allerheiligen**, in Hägendorf, Förderung der schweizerischen Fleckviehzucht, Genossenschaft (SHAB Nr. 66 vom 05. 04. 1993, S. 1631). Domizil neu: bei Reto Gyger, Fasiswald 1, 4614 Hägendorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spring, Ernst, von Steffisburg, in Hägendorf, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ackermann, Gustav, von Mümliswil-Ramiswil, in Holderbank SO, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Urs, von Oensingen, in Oberbuchsiten, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gyger, Reto, von Adelboden, in Hägendorf, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 579 vom 01.03.2002
(00372060 / CH-249.5.000.027-5)

■ **Gironda Business & Consulting**, bisher in Tobel-Tägerschen, Einzelfirma (SHAB Nr. 190 vom 30. 09. 1999, S. 6699). Sitz neu: Günsberg. Domizil neu: Brüggackerstrasse 221, 4524 Günsberg. Zweck: Maklerin; Beratung lateinamerikanischer und Schweizer Firmen im Bereich Handel mit technischen Produkten; Beratung und Verkauf von Produkten technischer Art. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gironda Duran Brun, Judith Livia, bolivianische Staatsangehörige, in Günsberg, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Tobel (Tobel-Tägerschen)].
Tagebuch Nr. 580 vom 01.03.2002
(00372064 / CH-440.1.012.966-3)

■ **Max Gerber und Sohn AG**, in Niederwil SO, Verkauf von Fleischwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 23. 04. 1997, S. 2718). Firma neu: **Max Gerber und Sohn AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 31.01.2002 hat der Amtsgerichtspräsident von Solothurn-Lebern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 581 vom 01.03.2002
(00372066 / CH-255.3.000.201-3)

■ **Paul Z'graggen**, in Gunzgen, Betrieb der Autobahn-Raststätte Gunzgen-Nord 'Eurorest', Einzelfirma (SHAB Nr. 95 vom 28. 04. 1981, S. 1320). Domizil neu: Autobahnraststätte, Gunzgen-Nord, 4617 Gunzgen.
Tagebuch Nr. 582 vom 01.03.2002
(00372194 / CH-249.1.000.839-4)

■ **SPS Immobilien AG**, in Olten, Entwicklung, Erwerb, Halten, Verwaltung und Veräusserung von in der Schweiz gelegenen Grundstücken, insbesondere Gewerbeliegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 2001, S. 7182). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehmann, Peter, von Vechigen, in Trimbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 583 vom 01.03.2002
(00372196 / CH-249.3.003.289-5)

■ **SPS Immobilien Residenz AG**, in Olten, Entwicklung, Erwerb, Halten, Verwaltung und Veräusserung von in der Schweiz gelegenen Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 2001, S. 7182). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehmann, Peter, von Vechigen, in Trimbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 584 vom 01.03.2002
(00372198 / CH-249.3.003.290-5)

■ **Swiss Prime Site AG**, in Olten, direkte oder indirekte Beteiligung an Unternehmen aller Art, in erster Linie an Unternehmungen mit Sitz in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 2001, S. 7182). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehmann, Peter, von Vechigen, in Trimbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 585 vom 01.03.2002
(00372200 / CH-249.3.003.278-4)

■ **Via AG**, bisher in Birsfelden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 07. 01. 1997, S. 40). Statutenänderung: 15. 02. 2002. Sitz neu: Bättwil. Domizil neu: Mühlemattstrasse 32, 4112 Bättwil. Zweck neu: Engineering von Anlagen und Handel mit Komponenten, Maschinen und Geräten für den Chemieanlagenbau sowie anderen Artikeln. Kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen eröffnen, sich an Unternehmen ähnlicher Art im In- und Ausland beteiligen sowie Grundeigentum im In- und Ausland erwerben und veräussern, ferner alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern. Aktienkapital: CHF 50'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: [gestrichen: Sacheinlage: Von Silvio Krehl, in Basel, das im Einbringungsvertrag vom 19.07.1979 aufgeführte Büromobiliar und Fotokopierer zum Wert von CHF 10'000.-- gegen 10 Aktien zu CHF 1'000.--]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stohwasser sen., Ludek, von Grellingen, in Grellingen, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [wie bisher]; Studer Treuhand AG, in Liestal, Revisionsstelle [wie bisher]; Stohwasser jun., Ludwig, von Birsfelden, in Bättwil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Birsfelden]; Hess, Dr. Helena, von Zürich und Zug, in Waldenburg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Pfeffingen].
Tagebuch Nr. 586 vom 01.03.2002
(00372202 / CH-280.3.914.258-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Oetiker + Partner**, in Olten, Beratung, Begleitung und Schulung von Einzelpersonen, Paaren und Familien, auch im Bereich Organisation und Methoden usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 28. 12. 1999, S. 8801). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die 'Oetiker + Partner AG', in Olten, übergegangen.
Tagebuch Nr. 587 vom 01.03.2002
(00372204 / CH-249.2.000.280-8)

■ **Restaurant Freihof Helga Suter**, in Trimbach, Betrieb des Restaurants 'Freihof', Einzelfirma (SHAB Nr. 89 vom 21. 04. 1987, S. 1520). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 588 vom 01.03.2002
(00372206 / CH-249.1.001.883-1)

■ **Software Trading Eng**, in Olten, Import und Export von sowie Handel mit Soft- und Hardware, Einzelfirma (SHAB Nr. 66 vom 09. 04. 1997, S. 2352). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 589 vom 01.03.2002
(00372210 / CH-249.1.002.833-0)

TG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Brüschweiler Treuhand + Consulting**, in Frauenfeld, Unterfeldstrasse 21, 8500 Frauenfeld, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen von Buchhaltungsmandaten und Beratung von KMU-Betrieben. Eingetragene Personen: Brüschweiler, Reto, von Salmsach, in Frauenfeld, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 803 vom 01.03.2002
(00372926 / CH-440.1.015.201-3)

■ **Genossenschaft Üse Lade**, in Uesslingen-Buch, Altwingete 14, 8524 Buch bei Frauenfeld, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 01. 2002. Zweck: In gemeinsamer Selbsthilfe die Versorgung der Bevölkerung mit Lebensmitteln und Artikeln des täglichen Bedarfs durch die Führung eines den lokalen Bedürfnissen gerecht werdenden Dorfladens in Buch bei Frauenfeld. Anteilscheine: CHF 400.--. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Roos, Peter A., von Winterthur und Kaltbrunn, in Uesslingen-Buch, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aeschimann, Thomas, von Trachselwald, in Uesslingen-Buch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gisler, Martina, von Spiringen und Veltheim AG, in Uesslingen-Buch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Gisela, von Kirchberg SG und Neunform, in Uesslingen-Buch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Roman, von Uesslingen-Buch und Wängi, in Uesslingen-Buch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wegmüller, Urs, von Vechigen, in Uesslingen-Buch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 804 vom 01.03.2002
(00372928 / CH-440.5.015.202-3)

■ **Gipsergeschäft Ramadani**, in Frauenfeld, Zürcherstrasse 100, 8500 Frauenfeld, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Isolationen und Gipserarbeiten. Eingetragene Personen: Ramadani, Muhamedsejdi, von Frauenfeld, in Frauenfeld, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 805 vom 01.03.2002
(00372930 / CH-440.1.015.203-7)

■ **Guido Pfister Transporte**, in Bischofszell, Dorfstrasse 38, 9223 Halden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kühl- und Tiefkühltransporte. Eingetragene Personen: Pfister, Guido, von Schönenberg ZH, in Halden (Bischofszell), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Pfister, Gisela, von Schönenberg ZH, in Halden (Bischofszell), mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 806 vom 01.03.2002
(00372932 / CH-440.1.015.204-5)

■ **Hörberatung Nathalie Farner**, in Frauenfeld, Zum Hirschen, Zürcherstrasse 179, 8500 Frauenfeld, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratendes Abklären bei Höreinschränkungen; individuelles Anpassen und bedarfsgerichteter Handel von Hörgeräten sowie allen weiteren Hilfsmitteln (technische Hörhilfen und Gehörschutz), inklusive Nachbetreuung für optimierten Kundennutzen. Eingetragene Personen: Farner, Nathalie, von Oberstammheim, in Oberstammheim, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 807 vom 01.03.2002
(00372934 / CH-440.1.015.205-0)

■ **IMCO Technologies International GmbH**, in Tägerwilen, Lohstampfestrasse 11, 8274 Tägerwilen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 02. 2002. Zweck: Erwerb, Handel und Vertrieb von elektronischen Geräten und Software im Medizinalbereich sowie Erbringung der damit verbundenen Beratungsdienstleistungen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Stammkapital: CHF 60'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Slabbaert, Burgess H., belgischer Staatsangehöriger, in Gottlieben, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--; IMCO Technologies Corporation, in Pewaukee (USA), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 48'000.--; Ullrich, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Reichenwalde (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--; Sidler Treuhand AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 808 vom 01.03.2002
(00372936 / CH-440.4.015.206-2)

■ **Keller - Erotik**, in Bussnang, Mettlenstrasse 2, 9565 Rothenhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Eröffnung und Betrieb von Massage- und Erholungscentren. Eingetragene Personen: Keller, Werner, von Reute AR, in Rothenhausen (Bussnang), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 809 vom 01.03.2002
(00372938 / CH-440.1.015.207-6)

■ **Sansotech Frei**, in Frauenfeld, Maiholzstrasse 26, 8500 Frauenfeld, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vertrieb, Handel mit und Reparaturen von Waren aller Art, insbesondere von Ultraschallkomponenten sowie Beratung, Import und Export. Eingetragene Personen: Frei, Niklaus, von Brunnadern, in Frauenfeld, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 810 vom 01.03.2002
(00372940 / CH-440.1.015.208-4)

■ **SW Häuser GmbH**, in Matzingen, Frauenfelderstrasse 20, 9548 Matzingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 02. 2002. Zweck: Erwerb, Bau, Renovation, Verwaltung, Veräusserung und Vermittlung von Grundstücken und Liegenschaften sowie Beteiligung an Unternehmungen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wüthrich Schreinerei AG, in Matzingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; J. Schellenbaum AG, in Matzingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Wüthrich, Kurt, von Eggiwil, in Matzingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Schellenbaum, Josef, von Kirchberg SG, in Matzingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 811 vom 01.03.2002
(00372942 / CH-440.4.015.209-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Art & Asset Trade AG**, in Steckborn, Bewertung, Finanzierungsvermittlung, Vermittlung und Handel von, für und mit Kunstgegenständen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 2002, S. 13, Publ. 3477). Statutenänderung: 28. 02. 2002. Aktienkapital neu: CHF 246'000.-- [bisher: CHF 225'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 246'000.--. Aktien neu: 200'000 Namenaktien Typ A zu CHF 1.-- (Stimmrechtsaktien) und 4'600 Namenaktien Typ B zu CHF 10.-- [bisher: 200'000 Namenaktien Typ A zu CHF 1.-- (Stimmrechtsaktien) und 2'500 Namenaktien Typ B zu CHF 10.--].
Tagebuch Nr. 812 vom 01.03.2002
(00372944 / CH-440.3.014.355-0)

■ **Bela International AG**, in Diessenhofen, Internationaler Handel mit industriellen und medizinischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 2002, S. 14). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Minotti, Enrico, von Lugano, in Massagno, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 813 vom 01.03.2002
(00372946 / CH-290.3.002.337-8)

■ **Elastoflon AG**, in Diessenhofen, Herstellung von, Handel mit und Vertrieb von Gummi- und Kunststoffartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 25. 05. 2000, S. 3561). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gebhardt, Erich, von Horn, in Berg SG, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 814 vom 01.03.2002
(00372948 / CH-440.3.002.809-0)

■ **Elektra Uttwil**, in Uttwil, Bezug von elektrischer Energie von ihren Lieferanten; preisgünstige Abgabe von elektrischer Energie an ihre Mitglieder usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 84 vom 03. 05. 1999, S. 2888). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Güntzel, Daniel, von Reiden, in Uttwil, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arnold, Josef, von Spiringen, in Uttwil, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident.
Tagebuch Nr. 815 vom 01.03.2002
(00372950 / CH-440.5.007.848-2)

■ **Elmet AG**, in Diessenhofen, Kautschukfabrikation, insbesondere von elastomeren Metall-, elastomeren Kunststoffverbindungen und Antivibrationselementen für industrielle Zwecke usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 18. 05. 2000, S. 3368). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kost, Hugo, von Hildisrieden, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kenner, Peter Ernst, deutscher Staatsangehöriger, in Rielasingen (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Schäppi, Rolf, von Oberrieden, in Thayngen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 816 vom 01.03.2002
(00372952 / CH-130.0.002.725-6)

■ **expertsPLUS AG**, in Frauenfeld, Erbringen von Geschäftsführungs-, Finanzleitungs-, Geschäftsentwicklungs- und Managementdienstleistungen im Teilzeitverhältnis und/oder auf Zeit im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 2001, S. 5879). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moore, Andrew P., von Nuglar-St. Pantaleon, in Uitikon Waldegg (Uitikon), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steffen, Bettina, von Meilen und Zürich, in Effretikon (Illnau-Effretikon), Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scheidegger, Theodor P., von Basel und Huttwil, in Hinteregg (Egg), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 817 vom 01.03.2002
(00372954 / CH-440.3.014.718-1)

■ **farfallana GmbH**, in Roggwil TG, Handel mit Lederartikeln und Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 195 vom 08. 10. 1998, S. 6922). Domizil neu: Esserswil 14, 9325 Roggwil TG. Eingetragene Personen neu oder

mutierend: Eisenegger Leutenegger, Marlies, von Aadorf, in Roggwil TG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 29'000.-- [bisher: Eisenegger, Marlies].
Tagebuch Nr. 818 vom 01.03.2002
(00372956 / CH-440.4.011.108-2)

■ **FEF Trading Hansruedi Frick**, in Weinfelden, Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 150 vom 06. 08. 1996, S. 4688). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frick, Hansruedi, von Niederbüren, in Weinfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kreuzlingen].
Tagebuch Nr. 819 vom 01.03.2002
(00372958 / CH-440.1.011.556-0)

■ **Getatron GmbH**, in Amriswil, Entwicklung von, Produktion von und Handel mit elektrischen und elektronischen Geräten und Anlagen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 2001, S. 8387). Statutenänderung: 2. 11. 2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dürig, Theophil, von Krauchthal, in Amriswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Künzle, Margaritha, von Gossau SG, in Amriswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].
Tagebuch Nr. 820 vom 01.03.2002
(00372960 / CH-440.4.014.877-4)

■ **Golf Hotel Amriswil GmbH**, in Amriswil, Betrieb und Führung von Unterhaltungs- sowie Restaurationsbetrieben jeder Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 55 vom 17. 03. 2000, S. 1822). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Menzi, Ursula (genannt Uschi), von Filzbach, in Rorschacherberg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ogger, Rolf, von Winterthur, in Amriswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.
Tagebuch Nr. 821 vom 01.03.2002
(00372962 / CH-440.4.013.429-8)

■ **Huber & Co. Aktiengesellschaft**, in Frauenfeld, Betrieb einer Druck- und Medienunternehmung. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22. 05. 2001, S. 3855). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hutter, Theo, von Diepoldsau, in Greifensee, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 822 vom 01.03.2002
(00372964 / CH-440.3.000.113-5)

■ **Laser Security Dienstleistungen GmbH**, in Sirnach, Erbringen folgender Dienstleistungen: Chauffeurdienst mit oder ohne Auto, Personenschutz usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 127 vom 04. 07. 1995, S. 3743). Statutenänderung: 28. 02. 2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steinemann, Erwin, von Opfertshofen SH, in Wiezikon bei Sirnach (Sirnach), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Steinemann-Uithoven, Emmy, von Opfertshofen SH, in Wiezikon bei Sirnach (Sirnach), Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steinemann, Ramon, von Opfertshofen SH, in Glattbrugg (Opfikon), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.
Tagebuch Nr. 823 vom 01.03.2002
(00372966 / CH-440.4.006.837-6)

■ **Müller Fenster AG Frauenfeld**, in Frauenfeld, Herstellung von Fenstern und anderen im Baugewerbe verwendeten, aus Holz hergestellten Bauteilen sowie Handel mit diesen Produkten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15. 05. 2001, S. 3656). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Füllemann, Urs, von Berlingen, in Frauenfeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 824 vom 01.03.2002
(00372968 / CH-440.3.005.357-4)

■ **Plastigum AG**, in Diessenhofen, Herstellung und Vertrieb von Gummi- und Kunststoffartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 25. 05. 2000, S. 3561). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidt, Edi, von Unterstammheim, in Unterstammheim, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor].
Tagebuch Nr. 825 vom 01.03.2002
(00372970 / CH-440.3.002.977-0)

■ **Refrachem AG**, bisher in Basel, Handel, Beteiligung und Beratung insbesondere in den Bereichen Chemie-, Hütten-, Stahl-, Mineralöl- und Abfall-Produkte sowie im Umweltschutz-, Abfall-Wirtschafts-(Beseitigung) und Forschungs-Sektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 19. 02. 1999, S. 1155). Statutenänderung: 5. 02. 2002. Sitz neu: Sulgen. Domizil neu: c/o PRIME HELVETIA FINANZ-, DIENSTLEISTUNGEN AG, Bühlstrasse 70, 8583 Sulgen. Zweck neu: Handel, Beteiligung und Beratung, insbesondere in den Bereichen Chemie-, Hütten-, Stahl-, Mineralöl- und Abfall-Produkte sowie im Umweltschutz-, Abfall-Wirtschafts-(Beseitigung) und Forschungs-Sektor. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an Unternehmen aller Art beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie Patente und Lizenzen kaufen und verkaufen. Aktienkapital: CHF 50'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 500.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sofern alle Namen und Adressen bekannt, sonst SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fuchs, Adolf Karl, von Basel, in Wiesen GR, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Scherrer, Richard E., von Quarten, in Meisterschwanden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ihringer, Rolf, von Widnau, in Sulgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Liegenschaften AG Rüschlikon, in Rüschlikon, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 826 vom 01.03.2002
(00372972 / CH-270.3.004.423-3)

■ **Schmuckli Compugrafix**, bisher in Amriswil, Computergrafik, Einzelfirma (SHAB Nr. 70 vom 07. 04. 2000, S. 2360). Sitz neu: Kradolf-Schönenberg. Domizil neu: Hintermühle, 9215 Buhwil.
Tagebuch Nr. 827 vom 01.03.2002
(00372974 / CH-440.1.013.494-6)

■ **Syncron Computer AG**, in Tägerwilen, Montage und Vertrieb von Produkten im EDV-Bereich. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 06. 11. 2000, S. 7538). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oberhänsli, Walter, von Affeltrangen, in Steckborn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 828 vom 01.03.2002
(00372976 / CH-440.3.002.892-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **ASANUS Schweiz Norbert Schneider**, in Berlingen, Gesamtschweizerischer Vertrieb von Software im Bereich Gesundheitswesen, Einzelfirma (SHAB Nr. 28 vom 11. 02. 2002, S. 12, Publ. 336596). Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 829 vom 01.03.2002
(00372978 / CH-440.1.013.861-8)

■ **Chinderhus AG in Liquidation**, in Frauenfeld, Einkauf und Verkauf von Artikeln für Mutter und Kind (Umstandsmode, Baby- und Kinderkleider, Hartware, Kinderwagen), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01. 03. 2001, S. 1549). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 830 vom 01.03.2002
(00372980 / CH-440.3.006.436-2)

■ **CWL-TV AG**, in Kreuzlingen, Kauf und Verkauf von Fernsehwerbezeiten sowie Sponsorenschaften jedwelcher Art oder Form, ferner Produktion und Verkauf von Fernsehprogrammen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 18. 09. 1998, S. 6460). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 831 vom 01.03.2002
(00372982 / CH-440.3.001.600-7)

■ **Ermabau AG in Liquidation**, in Ermatingen, Erstellung und Vermietung von Wohn- und Geschäftsräumen aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 13. 05. 1998, S. 3243). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung mehr geltend gemacht wird.
Tagebuch Nr. 832 vom 01.03.2002
(00372984 / CH-440.3.003.638-8)

■ **Leo Stehrenberger AG**, in Rickenbach TG, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, sowie Strassen- und Kunstbauten; ferner Betrieb von Kieswerken und Ausführung von Transporten. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 189 vom 18. 08. 1987, S. 3318), mit Hauptsitz in: Wil SG. Infolge Aufhebung der Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht. [Hauptsitz infolge Fusion gelöscht 14.06.1999].
Tagebuch Nr. 833 vom 01.03.2002
(00372986 / CH-440.9.000.448-9)

■ **Leo Stehrenberger AG**, in Frauenfeld, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten sowie Strassen- und Kunstbauten; ferner Betrieb von Kieswerken und Ausführung von Transporten. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 189 vom 18. 08. 1987, S. 3318), mit Hauptsitz in: Wil SG. Infolge Aufhebung der Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht. [Hauptsitz infolge Fusion gelöscht 14.06.1999].
Tagebuch Nr. 834 vom 01.03.2002
(00372988 / CH-440.9.000.550-9)

TI

Distretto di Bellinzona (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Claudia Bettosini**, in Bellinzona, Piazza Indipendenza 2, 6500 Bellinzona, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: la gestione del negozio 'ex Stacchi' e la vendita di macchine per cucire e da stiro, così come servizi di vendita e riparazioni di tutte le marche. Persone iscritte: Bettosini, Claudia, da Vezia, in Sementina, titolare, con firma individuale.
Giornale no 188 del 01.03.2002
(00372396 / CH-500.1.005.080-0)

■ **PRINCESLINE SA**, in Cadenazzo, Via alla Bruga 2, 6593 Cadenazzo, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28. 2. 2002. Scopo: La gestione, l'amministrazione, l'acquisto e la vendita di esercizi pubblici di qualsiasi genere; il commercio, l'importazione e l'esportazione di qualsiasi generi alimentari e non. Rientrano pure nello scopo societario l'assunzione di rappresentanti d'altre società, la gestione d'aziende congeneri, la concessione di fidejussioni a garanzia di operazioni e d'obbligazioni di terzi, la concessione di garanzie reali ed in genere l'esercizio di tutte le forme di credito consentite dalla legge, nonché di tutti i tipi d'operazione a carattere finanziario, promozionale e pubblicitario. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Bellotti, Edgardo, da Sant'Antonino, in Cadenazzo, amministratore unico, con firma individuale; Calderoni Luigi Carlo, in Preonzo, ufficio di revisione.
Giornale no 187 del 01.03.2002
(00372394 / CH-500.3.005.079-3)

■ **Ristorante Chiarafonte di Gattis e Rardo**, in Bellinzona, Via Fontana 7, 6500 Bellinzona, Società in nome collettivo (nuova iscrizione). Inizio: 1. 1. 2002. Scopo: La gestione dell'esercizio pubblico 'Chiarafonte'. Persone iscritte: Gattis, Domenico, cittadino italiano, in Sementina, socio, con firma individuale; Rardo, Vincenzo, cittadino italiano, in Giubiasco, socio, con firma individuale.
Giornale no 189 del 01.03.2002
(00372398 / CH-500.2.005.081-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **TI.C.TICINEMA Entertainement di Tami Peter**, in Sementina, produzioni film, Ditta individuale (FUSC no. 247 del 19. 12. 2000, pagina 8653). Il titolare è stato dichiarato in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Blenio del 28.02.2002.
Giornale no 190 del 01.03.2002
(00372400 / CH-500.1.004.931-6)

Distretto di Blenio (TI)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Sci Club Simano**, in Torre, promuovere la solidarietà e gli interessi sportivi dei suoi soci, Associazione (FUSC no. 207 del 25. 10. 2001, pagina 8353). Persone dimissionarie e firme cancellate: Vanzetti, Marino, da Aquila, in Torre, presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Croce, Nello, da Quinto, in Campo (Blenio), presidente, con firma collettiva a due.
Giornale no 15 del 01.03.2002
(00372402 / CH-503.6.000.147-9)

Distretto di Locarno (TI)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Enpla SA in liquidazione**, in Locarno, La progettazione e la consulenza per la costruzione di impianti industriali, Società anonima (FUSC no. 29 del 12. 02. 2001, pagina 1057). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 230 del 01.03.2002
(00372404 / CH-509.3.001.657-0)

■ **Progetto IL SA in liquidazione**, in Locarno, La pianificazione, la progettazione, lo sviluppo e la sorveglianza di impianti industriali e opere del genio civile, Società anonima (FUSC no. 37 del 24. 02. 1998, pagina 1356). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali, e cantonali.
Giornale no 231 del 01.03.2002
(00372406 / CH-509.3.001.353-2)

■ **Pubblistudio Sagl**, in Gordola, Lo svolgimento di attività pubblicitarie, di marketing e di organizzazione promozionale di qualsiasi genere, segnatamente nel campo della stampa scritta e parlata, degli audiovisivi e dei media in... Società a garanzia limitata (FUSC no. 17 del 28. 01. 1997, pagina 592). Nuove persone iscritte o modifiche: Ferrari, Piero, da San Nazzaro, in Ascona, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 10'000.-- [finora: da Locarno, in Locarno].
Giornale no 236 del 01.03.2002
(00372416 / CH-509.4.004.222-3)

■ **Schindler Elettronica SA**, in Locarno, Lo sviluppo, la produzione, la commercializzazione di componenti elettronici per ascensori e scale mobili, nonchè la fabbricazione di analoghi sistemi di trasporto e di comunicazioni, di motori e di... Società anonima (FUSC no. 108 del 07. 06. 2001, pagina 4278). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bärtschi, Ernst, da Dulliken, in Udligenswil, membro, con firma collettiva a due; Schmidheiny, Dr. Johannes detto Hanno, da Balgach, in Tenero-Contra, con procura collettiva a due.
Giornale no 232 del 01.03.2002
(00372408 / CH-509.3.000.051-2)

■ **Tec-Met Holding SA**, in Locarno, L'acquisto, l'amministrazione e la vendita di partecipazioni ad imprese in Svizzera ed all'estero, come pure il finanziamento di transazioni commerciali ed industriali in Svizzera ed all'estero, Società anonima (FUSC no. 63 del 29. 03. 2000, pagina 2108). Persone dimissionarie e firme cancellate: Donati, Gianni, da Rossa, in Vaglio, membro, con firma collettiva a due; Orlando, Sandro, da Starrkirch-Wil, in Agno, presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Clementi, Giulio, cittadino italiano, in Montagnola, presidente, con firma collettiva a due; Pettola-Quaroni, Lorenza, da Massagno, in Pura, membro, con firma collettiva a due; Schneider, Michela, da Winterthur e Mollis, in Viganello, membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 233 del 01.03.2002
(00372410 / CH-509.3.001.706-7)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Fondazione di previdenza Tiberio**, in Locarno, La previdenza a favore dei dipendenti della Ditta nonchè del loro familiari superstiti, mediante la concessione di indennità in caso di malattia, di invalidità, di servizio militare e di... Fondazione (FUSC no. 246 del 19. 12. 2001, pagina 0010). La fondazione è cancellata avendo l'autorità fiscale dato il consenso.
Giornale no 237 del 01.03.2002
(00372418 / CH-509.7.000.292-8)

■ **Monix SA in liquidazione**, in Magadino, Il commercio, l'importazione e l'esportazione di attrezzature per carrozzerie e garages e di elementi prefabbricati per la costruzione di autorimesse, nonchè i relativi lavori di assistenza tecnica e... Società anonima (FUSC no. 230 del 27. 11. 2001, pagina 9328). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.
Giornale no 234 del 01.03.2002
(00372412 / CH-509.3.000.487-1)

■ **Murafin SA in liquidazione**, in Muralto, Il perfezionamento di operazioni finanziarie e di investimenti per conto proprio, Società anonima (FUSC no. 230 del 27. 11. 2001, pagina 9328). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.
Giornale no 235 del 01.03.2002
(00372414 / CH-509.3.006.239-0)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AIL Servizi SA**, in Lugano, Via della Posta 8, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28. 2. 2002. Scopo: Creare e offrire alla clientela servizi o prodotti nel campo della produzione, approvvigionamento, trasporto, distribuzione e utilizzazione di fluidi, energia o informazioni che fanno capo a strutture di smistamento e distribuzione. Capitale azionario: CHF 1'000'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 200'000.--. Azioni: 1'000 azioni nominative da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Persone iscritte: Enderlin, Davide, da Lugano, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due; Jametti, Nello, da Ponto Valentino, in Pregassona, vice-presidente, con firma collettiva a due; Bignasca, Giuliano, da Sonvico, in Lugano, membro, con firma collettiva a due; Cansani, Giovanni, da Cureggia, in Lugano, membro, con firma collettiva a due; Franscini, Pierluigi, da Bodio, in Lugano, membro, con firma collettiva a due; Bächtold, Lucas, da Schleitheim, in Neggio, direttore, con firma collettiva a due; Rigamonti, Nelio, da Chiasso, in Claro, vice-direttore, con firma collettiva a due; Bagutti, Marco, da Rovio, in Viganello, con procura collettiva a due; Gobbi, Franco, da Lugano, in Cureglia, con procura collettiva a due; Stecher, Aldo, da Tarasp, in Gravesano, con procura collettiva a due; Vido, Emilio, da Lugano, in Lugano, con procura collettiva a due; Fidirevisa SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 1432 del 01.03.2002
(00372596 / CH-514.3.026.057-9)

■ **B & B Song di F. Bagutti**, in Sorengo, Via Cortivallo 44, 6924 Sorengo, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Produzioni musicali. Persone iscritte: Bagutti, Francesco, da Rovio, in Sorengo, titolare, con firma individuale.
Giornale no 1433 del 01.03.2002
(00372598 / CH-514.1.026.058-3)

■ **Golden Island SA**, in Caslano, Via Cantonale 18, 6987 Caslano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28. 2. 2002. Scopo: La compravendita, la commercializzazione e l'import-export di alimenti e bibite energetici con o senza alcool; essa può occuparsi della coltivazione di canapa industriale e non, di progettazione di cloni e semenze, industrializzazione di concimi di terra biologici, di fornitura all'ingrosso e la vendita di canapa al dettaglio e derivati. Può partecipare ad altre società con scopo analogo. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Majidi, Iris, da Lugano, in Pregassona, amministratrice unica, con firma individuale; MRT Management Revision Trust SA, in Locarno, ufficio di revisione.
Giornale no 1435 del 01.03.2002
(00372658 / CH-514.3.026.060-5)

■ **Scibile Network di C. Lanciano**, in Carona, Casa Sogno Mio, 6914 Carona, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: La creazione di reti informatiche e lo sviluppo di applicazioni Web. Persone iscritte: Lanciano, Cristian, cittadino italiano, in Carona, titolare, con firma individuale.
Giornale no 1436 del 01.03.2002
(00372662 / CH-514.1.026.061-4)

■ **SHISERCO A.I. SA**, in Lugano, Via Frasca 12, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28. 2. 2002. Scopo: La prestazione di servizi connessi con il trasporto marittimo, lacustre e fluviale; l'amministrazione di aziende marittime; la compra-vendita ed il noleggio di navi e natanti, anche come agente o rappresentante di altre società di navigazione, di armatori, noleggiatori, spedizionieri e assicuratori marittimi; l'assunzione di partecipazioni in società similari. La società può acquistare, detenere e vendere immobili ed esercitare tutte le attività che siano in relazione con lo scopo della società. La società può partecipare ad altre imprese. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 2'000 azioni al portatore da CHF 50.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni e convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Morotti, Claudio, da Magadino, in Brusino Arsizio, amministratore unico, con firma individuale; Guglielmana, Gianfranco, cittadino italiano, in Porlezza (I), direttore, con firma collettiva a due; Fiduciaria Poncioni Sagl, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 1437 del 01.03.2002
(00372660 / CH-514.3.026.062-1)

■ **Studio d'ingegneria Giorgio Petoud**, in Lugano, Via Maderno 10, 6900 Lugano, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Ogni genere di prestazione di ingegneria civile, in particolare nel campo della progettazione, direzione lavori, coordinazione interdisciplinare, perizie e consulenza ingegneristica di opere e impianti di qualsiasi tipo di sopra e sottostruttura, opere in sotterraneo, opere di protezione dell'ambiente, opere idrauliche, opere di trasporto stradale e ferroviario. L'ufficio può associarsi ad altri studi di progettazione e a enti promotori di servizi. Persone iscritte: Petoud, Ing. Giorgio, da Martigny-Combe e Martigny, in Paradiso, titolare, con firma individuale.
Giornale no 1438 del 01.03.2002
(00372664 / CH-514.1.026.063-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Agom SA Bioggio**, in Bioggio, articoli industriali di gomma, Società anonima (FUSC no. 217 del 8. 11. 2001, pagina 8785). Persone dimissionarie e firme cancellate: De Nigris, Mauro, cittadino italiano, in Milano (I), presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Fanciulli, Dott. Francesco, cittadino italiano, in Milano (I), presidente, con firma collettiva a due.
Giornale no 1439 del 01.03.2002
(00372444 / CH-514.3.000.008-0)

■ **ARS Impianti Sagl**, in Agno, attività nel campo elettrico, Società a garanzia limitata (FUSC no. 39 del 26. 2. 2002, pagina 11, publ. 358414). Nuova ragione sociale: **ARS Impianti Sagl in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 28.02.2002.
Giornale no 1440 del 01.03.2002
(00372446 / CH-514.4.012.853-3)

■ **Balfour SA**, in Lugano, lo sfruttamento di marchi e brevetti, Società anonima (FUSC no. 30 del 14. 2. 1997, pagina 1014). Nuova ragione sociale: **Balfour SA in liquidazione**. In scioglimento: 28.02.2002. Nuove persone iscritte o modifiche: Enderlin, Davide, da Lugano, in Lugano, liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].
Giornale no 1441 del 01.03.2002
(00372448 / CH-514.3.012.254-0)

■ **Beretta (Luxembourg) SA, Lussemburgo, succursale di Lugano**, in Lugano, operazioni commerciali, Succursale (FUSC no. 17 del 28. 1. 1997, pagina 593), con sede principale a: Lussemburgo. Data dei nuovi statuti della sede principale: 17.12.2001.
Giornale no 1442 del 01.03.2002
(00372450 / CH-514.9.007.006-7)

■ **BLACKFEN LLC, Cheyenne, succursale di Lugano**, in Lugano, transazioni commerciali, Succursale (FUSC no. 86 del 4. 5. 2001, pagina 3339), con sede principale a: Cheyenne (Wyoming, USA). Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.
Giornale no 1443 del 01.03.2002
(00372452 / CH-514.9.025.323-2)

■ **Cordia Computec Aktiengesellschaft, Mauren/FL, succursale di Lugano**, in Lugano, affari commerciali, Succursale (FUSC no. 231 del 26. 11. 1993, pagina 6237), con sede principale a: Mauren (FL). Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.
Giornale no 1444 del 01.03.2002
(00372454 / CH-514.9.009.089-1)

■ **Ess-Tecnica SA**, in Lugano, additivi per bruciatori, Società anonima (FUSC no. 247 del 21. 12. 1998, pagina 8698). Nuova ragione sociale: **Ess-Tecnica SA in liquidazione**. In scioglimento: 28.02.2002. Nuove persone iscritte o modifiche: Pianta, Reto, da Brusio, in Porza, liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].
Giornale no 1445 del 01.03.2002
(00372456 / CH-514.3.005.055-6)

■ **G&Partners SA**, finora in Preonzo, la consulenza impianti nel settore industriale, Società anonima (FUSC no. 204 del 22. 10. 2001, pagina 8241). Statuti originari: 17.05.1999. Statuti modificati: 27. 2. 2002. Nuova sede: Torricella-Taverne. Nuovo recapito: Via Carvina 1, 6807 Taverne. Scopo: La consulenza, la progettazione, la costruzione, la manutenzione, la vendita e l'acquisto di impianti, attrezzature e macchinari (nuovi e usati) nel settore produttivo industriale e artigianale, ed in particolare in quello alimentare, dolciario e farmaceutico. La società potrà inoltre assumere rappresentanze o acquisire partecipazioni in società con scopo similare. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone dimissionarie e firme cancellate: Della Matera, Tiziana, da Sorengo, in Agno, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Fidenord SA, in Lumino, ufficio di revisione [come finora]; Aurigletti, Gianni, da Bellinzona, in Meride, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 1446 del 01.03.2002
(00372458 / CH-500.3.004.619-0)

■ **Gekap SA**, in Lugano, operazioni finanziarie, Società anonima (FUSC no. 158 del 20. 8. 1997, pagina 6033). Persone dimissionarie e firme cancellate: Rossini, Pier Giorgio, da Valcolla, in Valcolla, direttore, con firma individuale.
Giornale no 1447 del 01.03.2002
(00372466 / CH-514.3.000.654-8)

■ **Geo-Med Sagl**, in Breganzona, studio grafico, Società a garanzia limitata (FUSC no. 146 del 30. 7. 1999, pagina 5220). Statuti modificati: 22. 2. 2002. Nuova ragione sociale: **DCOM Digital Company Sagl**. Nuovo scopo: La creazione di web site, come pure la gestione di servizi hosting, l'acquisizione pubblicitaria, in particolare per siti internet, nonché l'attività di studio grafico in generale. La società può partecipare ad altre società. Persone dimissionarie e firme cancellate: Edimen Sagl, in Breganzona, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 6'000.--. Nuove persone iscritte o modifiche: Poeder, Roland, da Massagno, in Breganzona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 11'000.-- [finora: con una quota da CHF 14'000.--]; Pedrazzoli, Ivano, da Bellinzona, in Bellinzona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 9'000.--.
Giornale no 1448 del 01.03.2002
(00372474 / CH-514.4.003.940-2)

■ **Gipsy SA**, in Lugano, la progettazione di mobili, Società anonima (FUSC no. 196 del 10. 10. 2001, pagina 7897). Nuovo recapito: Via dei Gorini 2, c/o Avv. Daniele Borelli, 6900 Lugano.
Giornale no 1449 del 01.03.2002
(00372732 / CH-514.3.005.968-2)

■ **Gordana Sagl**, in Paradiso, commercio di attrezzature destinate all'estetica, Società a garanzia limitata (FUSC no. 24 del 5. 2. 2001, pagina 869). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Sant'Antonino con la nuova ragione sociale Nell'89 Sagl (FUSC del 27.02.2002 no. 40 pag. 12).
Giornale no 1450 del 01.03.2002
(00372538 / CH-514.4.021.141-4)

■ **Greenbar Sagl**, in Manno, la gestione di ristoranti, Società a garanzia limitata (FUSC no. 130 del 9. 7. 2001, pagina 5221). Nuove persone iscritte o modifiche: Rajic, Ladislav, cittadino croato, in Magliaso, con procura individuale.
Giornale no 1451 del 01.03.2002
(00372542 / CH-514.4.008.656-6)

■ **IMMOBILIARE SIRIO SA**, in Lugano, la compravendita immobiliare, Società anonima (FUSC no. 139 del 20. 7. 2001, pagina 5609). Statuti modificati: 27. 2. 2002. Nuova ragione sociale: **SANCA SA**.
Giornale no 1452 del 01.03.2002
(00372546 / CH-514.3.025.567-0)

■ **Kessel Graphics Sagl**, in Agno, lavori nell'ambito della comunicazione visiva, Società a garanzia limitata (FUSC no. 178 del 13. 9. 2000, pagina 6266). Statuti modificati: 21. 2. 2002. Nuova ragione sociale: **Kessel Graphics Sagl in liquidazione**. Nuovo recapito: Via ioda 12, c/o Fabrizio Biaggi, 6900 Lugano. Statuto modificato su un punto non soggetto a pubblicazione. In scioglimento: 21.02.2002. Persone dimissionarie e firme cancellate: Kessel, Sandro, da Massagno, in Agno, gerente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Biaggi, Fabrizio, da Giubiasco, in Giubiasco, liquidatore, con firma individuale.
Giornale no 1453 del 01.03.2002
(00372550 / CH-514.4.014.112-7)

■ **MMK METAL LIMITED, Douglas, Lugano Branch**, in Lugano, acquisto e vendita di prodotti e materiali del settore metallurgico, Succursale (FUSC no. 64 del 30. 3. 2000, pagina 2150), con sede principale a: Douglas (Isle of Man). Nuovo recapito: Viale Castagnola 21d, 6900 Lugano.
Giornale no 1454 del 01.03.2002
(00372554 / CH-514.9.012.694-6)

■ **Monfrin Holding SA**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 94 del 21. 5. 1997, pagina 3390). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pedrazzini, Armando, da Campo (Vallemaggia), in Lugano, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Pedrazzini, Massimo, da Campo (Vallemaggia), in Magliaso, presidente, con firma collettiva a due; Beretta, Mauro, da Arogno, in Morbio Inferiore, membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 1455 del 01.03.2002
(00372560 / CH-514.3.012.822-3)

■ **Steeltrading.com SA**, in Lugano, il commercio e l'intermediazione di prodotti siderurgici e di materie prime, Società anonima (FUSC no. 26 del 7. 2. 2002, pagina 16, publ. 330806). Statuti modificati: 28. 2. 2002. Nuovo capitale azionario: CHF 218'170.-- [finora: CHF 205'810.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 218'170.--. Azioni: 21'817 azioni al portatore da CHF 10.-- [finora: 20'581 azioni al portatore da CHF 10.--].
Giornale no 1456 del 01.03.2002
(00372564 / CH-514.3.024.351-2)

■ **Towers Fid. SA**, in Lugano, attività di una società fiduciaria, Società anonima (FUSC no. 174 del 10. 9. 2001, pagina 7046). Statuti modificati: 21. 2. 2002, 1. 3. 2002. Nuovo capitale azionario: CHF 3'000'000.-- [finora: CHF 500'000.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 3'000'000.--. Azioni: 3'000 azioni al portatore da CHF 1'000.-- [finora: 500 azioni al portatore da CHF 1'000.--]. Intenzione di assunzione beni: la società intende acquistare le PPP 22656, PPP 22660 e PPP 22661 e 4/34 della PPP 22672 del fondo base part. 1135 di Lugano per un prezzo massimo di CHF 3'736'000.--.
Giornale no 1457 del 01.03.2002
(00372570 / CH-514.3.025.617-0)

■ **Vedametal SA**, in Lugano, materie prime, Società anonima (FUSC no. 249 del 24. 12. 2001, pagina 10163). Nuova ragione sociale: **Vedametal SA in liquidazione**. Nuovo recapito: Via Pioda 5, c/o Besfid Fiduciaria SA, 6900 Lugano. In scioglimento: 27.02.2002. Persone dimissionarie e firme cancellate: Vedani, Vincenzo, cittadino italiano, in Milano (I), presidente, con firma individuale; Tagliabue, Oscar, da Lugano, in Lugano, membro, con firma individuale; Gaggini, Fabio, da Gentilino, in Lugano, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Gianini, Angelo, da Cresciano, in Cureglia, liquidatore, con firma individuale.
Giornale no 1458 del 01.03.2002
(00372572 / CH-514.3.004.168-6)

■ **Vital M. Dreyfus Investment Fonds AG**, finora in Lugano, vendita e gestione di partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 39 del 26. 2. 2002, pagina 12, publ. 358432). Statuti modificati: 27. 2. 2002. Nuova ragione sociale: **AUSILIA SA**. Nuova sede: Comano. Nuovo recapito: Strecia di Camper, 6949 Comano. Nuovo scopo: L'import-export, compra-vendita all'ingrosso e al dettaglio, locazione, riparazioni e revisioni di prodotti medico-sanitari, arredamento, mezzi ausiliari e per la riabilitazione, accessori e pezzi di ricambio e prodotti in genere per le persone disabili e gli anziani, per le cure a domicilio (Spitex), per gli ospedali e le case di cura e di riposo, per gli operatori sanitari in genere, le farmacie ed i rivenditori, i centri di riabilitazione. Il commercio di prodotti alimentari. L'acquisizione di marchi, esclusive e brevetti da società e la loro gestione. Consulenza alle imprese nel campo delle risorse umane e della formazione del personale. Qualsiasi attività finanziaria atta a perseguire lo scopo sociale. La partecipazione ad imprese aventi scopo similare. Persone dimissionarie e firme cancellate: Graf, Manuel, da Heiden, in Weiningen ZH, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Biancardi, Fulvio, da Lugano, in Porza, amministratore unico, con firma individuale; Lafid SA, in Vezia, ufficio di revisione.
Giornale no 1459 del 01.03.2002
(00372574 / CH-514.3.014.931-9)

■ **Voguetime Fashion Limited, Mauren, succursale di Lugano**, in Lugano, l'acquisto e la vendita di tessuti ed articoli di moda tra la Turchia e gli Stati Uniti, Succursale (FUSC no. 111 del 8. 6. 2000, pagina 3910), con sede principale a: Mauren (FL). Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.
Giornale no 1460 del 01.03.2002
(00372576 / CH-514.9.024.564-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Alexandre TIC SA**, in Lugano, reclutamento e messa a disposizione di personale, Succursale (FUSC no. 93 del 15. 5. 2001, pagina 3657), con sede principale a: Losanna. Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale.
Giornale no 1461 del 01.03.2002
(00372580 / CH-514.9.025.282-1)

■ **Artigian Contract SA in liquidazione**, in Lugano, fornitura di arredamento, Società anonima (FUSC no. 242 del 13. 12. 2001, pagina 9824). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 1462 del 01.03.2002
(00372584 / CH-514.3.006.023-6)

■ **Cabrio Sagl in liquidazione**, in Lugano, acquisto e vendita di automobili, Società a garanzia limitata (FUSC no. 24 del 5. 2. 2002, pagina 15, publ. 326504). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 1463 del 01.03.2002
(00372586 / CH-514.4.021.014-9)

■ **GCT Globalcartrade Ltd in liquidazione**, in Lugano, il commercio di veicoli, Società anonima (FUSC no. 239 del 10. 12. 2001, pagina 9698). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 1464 del 01.03.2002
(00372588 / CH-170.3.020.046-0)

■ **Pro-C (International) Aktiengesellschaft, Vaduz, succursale di Lugano**, in Lugano, commercializzazione di software nel settore della tipografia, Succursale (FUSC no. 63 del 30. 3. 2001, pagina 2373), con sede principale a: Vaduz. Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.
Giornale no 1465 del 01.03.2002
(00372592 / CH-514.9.024.099-0)

Distretto di Mendrisio (TI)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Cocchina SA N. 3**, in Mendrisio, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, con facoltà di partecipare ad altre società aventi scopo analogo o consimile sia in Svizzera che all'estero, Società anonima (FUSC no. 35 del 18. 2. 2000, pagina 1139). Persone dimissionarie e firme cancellate: Santoro, Rossana, cittadina italiana, in Stabio, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Ceruti Golfieri, Deborah, da Vacallo, in Stabio, ufficio di revisione.
Giornale no 341 del 01.03.2002
(00372422 / CH-524.3.005.461-5)

■ **Cocchina SA N. 4**, in Mendrisio, gestione immobili, Società anonima (FUSC no. 35 del 18. 2. 2000, pagina 1139). Persone dimissionarie e firme cancellate: Santoro, Rossana, cittadina italiana, in Stabio, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Ceruti Golfieri, Deborah, da Vacallo, in Stabio, ufficio di revisione.
Giornale no 342 del 01.03.2002
(00372424 / CH-524.3.005.462-0)

■ **Cocchina SA N. 5**, in Mendrisio, gestione immobili, Società anonima (FUSC no. 35 del 18. 2. 2000, pagina 1139). Persone dimissionarie e firme cancellate: Santoro, Rossana, cittadina italiana, in Stabio, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Ceruti Golfieri, Deborah, da Vacallo, in Stabio, ufficio di revisione.
Giornale no 343 del 01.03.2002
(00372426 / CH-524.3.005.463-1)

■ **Cocchina SA N. 6**, in Mendrisio, gestione immobili, Società anonima (FUSC no. 35 del 18. 2. 2000, pagina 1139). Persone dimissionarie e firme cancellate: Santoro, Rossana, cittadina italiana, in Stabio, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Ceruti Golfieri, Deborah, da Vacallo, in Stabio, ufficio di revisione.
Giornale no 344 del 01.03.2002
(00372428 / CH-524.3.005.464-6)

■ **Cocchina SA N. 7**, in Mendrisio, gestione immobili, Società anonima (FUSC no. 35 del 18. 2. 2000, pagina 1139). Persone dimissionarie e firme cancellate: Santoro, Rossana, cittadina italiana, in Stabio, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Ceruti Golfieri, Deborah, da Vacallo, in Stabio, ufficio di revisione.
Giornale no 345 del 01.03.2002
(00372430 / CH-524.3.005.465-4)

■ **D.L.S. Consult SA**, in Chiasso, la consulenza per starp-up, gestione magazzini, Società anonima (FUSC no. 248 del 21. 12. 2001, pagina 10105). Nuovo recapito: Corso San Gottardo 54a, 6830 Chiasso.
Giornale no 346 del 01.03.2002
(00372432 / CH-524.3.009.357-8)

■ **Norman Consulting Sagl**, in Riva San Vitale, consulenza nel settore informatico, Società a garanzia limitata (FUSC no. 119 del 22. 6. 2001, pagina 4702). Nuove persone iscritte o modifiche: Norman, Maria Dolores, da Mendrisio, in Riva San Vitale, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.-- [finora: in Langnau am Albis]; Norman, John Roy, cittadino inglese, in Riva San Vitale, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.-- [finora: in Bournemouth (GB)].
Giornale no 347 del 01.03.2002
(00372434 / CH-524.4.009.218-8)

■ **Ugo Caverzasio SA**, in Coldrerio, la fabbricazione e la vendita di piastrelle e scale in pietra artificiale e altri manufatti in cemento, il commercio di piastrelle in ceramica, arredamenti bagni e affini, nonché di marmi e graniti, Società anonima (FUSC no. 16 del 27. 1. 1997, pagina 571). Nuova ragione sociale: **Ugo Caverzasio SA in liquidazione**. Nuovo recapito: c/o Cesare Caverzasio, Via Campagnola 53, 6877 Coldrerio. In scioglimento: 28.02.2002. Nuove persone iscritte o modifiche: Caverzasio, Cesare, da Coldrerio, in Coldrerio, liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].
Giornale no 348 del 01.03.2002
(00372436 / CH-524.3.005.049-9)

■ **Velo 2000 SA**, in Stabio, il commercio di biciclette, accessori e ricambi di biciclette, abbigliamento sportivo ed affini, organizzazione di gare ciclistiche ad ogni livello, servizi di sponsorizzazione e manageriali del... Società anonima (FUSC no. 82 del 30. 4. 1998, pagina 2927). Statuti modificati: 27. 2. 2002. Nuova ragione sociale: **ASSURSWISS SA**. Nuovo scopo: La consulenza e l'intermediazione in materia assicurativa, nei rami generali e nel ramo vita, l'amministrazione, la vendita, la mediazione e la gestione di portafogli e di prodotti in tutti i rami assicurativi, la vendita di prodotti del ramo vita, di fondi di investimento, la distribuzione di prodotti finanziari, la pianificazione finanziaria e la ricerca di finanziamenti. La società potrà assumere mandati d'agenzia nel ramo assicurativo e partecipazioni in altre società. Statuto modificato anche su punti non soggetti a pubblicazione.
Giornale no 349 del 01.03.2002
(00372438 / CH-524.3.007.474-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Pellicceria Royal SA in liquidazione**, in Chiasso, L'importazione e l'esportazione di pellicceria e pelletteria grezza, conciata e confezionata, Società anonima (FUSC no. 239 del 10. 12. 2001, pagina 9699). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 350 del 01.03.2002
(00372440 / CH-524.3.003.768-8)

■ **POL BEHEER B.V., Oosterbeek (NL), succursale di Chiasso**, in Chiasso, l'importazione, l'esportazione e la vendita all'ingrosso di prodotti e preparati biologici, biochimici e chimici, Succursale (FUSC no. 222 del 15. 11. 2001, pagina 9009), con sede principale a: Oosterbeek (NL). Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.
Giornale no 351 del 01.03.2002
(00372442 / CH-524.9.008.349-0)

Distretto di Riviera (TI)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Gopresa Sagl in liquidazione**, in Lodrino, gestione e compravendita di bar, Società a garanzia limitata (FUSC no. 236 del 5. 12. 2001, pagina 9562). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.
Giornale no 41 del 01.03.2002
(00372420 / CH-528.4.001.009-0)

UR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **INFANGER ASSEMBLY**, in Bauen, alte Post, 6466 Bauen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Montagen im Maschinen- und Metallbau. Eingetragene Personen: Infanger, Meinrad, von Bauen, in Bauen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 67 vom 28.02.2002
(00372214 / CH-120.1.001.809-8)

VS

Oberwallis (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Schreinerei-Zimmerei Metry**, in Leuk, Briannen, 3952 Susten, neue Einzelfirma. Zweck: Betrieb einer Schreinerei und Zimmerei sowie damit zusammenhängende Tätigkeiten. Eingetragene Personen: Metry, Otto, von Leuk und Albinen, in Susten (Leuk), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 187 vom 01.03.2002
(00372476 / CH-600.1.011.245-7)

■ **Tscherrig Transport AG**, in Naters, Bammattenweg 10, 3904 Naters, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 28. 02. 2002. Zweck: Ausführung von Materialtransporten aller Art, von Aushubarbeiten und von Schneeräumungsarbeiten. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen.

Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme : Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Tscherrig Transporte', in Naters, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2001 mit Aktiven (Umlaufvermögen und Anlagevermögen) von CHF 696'946.79 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 251'726.90, im Werte und zum Preise von 445'219,89 wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden und der Rest als Darlehen bestehen bleibt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Tscherrig, Christian, von Zwischbergen, in Naters, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Treuhand Zenhäusern Christoph, in Brig-Glis, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 183 vom 28.02.2002
(00373210 / CH-600.3.011.244-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Tscherrig Transporte**, in Naters, Einzelfirma (SHAB Nr. 151 vom 07. 08. 1996, S. 4713). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Tscherrig Transport AG', in Naters, übergangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 186 vom 28.02.2002
(00373230 / CH-600.1.006.665-5)

Bas-Valais (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Fondation Henri, Louise et Simone Bruchez**, à Orsières, Hôtel du Grand Combin, 1938 Champex. Adresse administrative: c/o Etude Cipolla & Cipolla, Rue du Rhône 3, 1920 Martigny, nouvelle fondation. Date des actes constitutifs: 28. 05. 2001, 19. 11. 2001. But: venir en aide aux enfants handicapés par des appuis financiers ponctuels extraits du produit de l'activité de la fondation ou de ses fonds; à cet effet, lui sont attribuées la propriété des immeubles Nos 208 (y compris contenu mobilier), 222, 264 et la nu-propriété de la PPE 22438 du No 298 et du No 238, le tout sur territoire de la commune d'Orsières au lieudit 'Champex'. Organisation: conseil de fondation de 4 membres au moins et organe de contrôle. Observation: fondation constituée par testament authentique du 28.05.2001, complété par décision de l'autorité cantonale de surveillance le 19.11.2001. Personnes inscrites: Brouchoud, Jean Chne, de Bagnes, à Vernayaz, président, avec signature collective à deux; Cipolla, Jean-Dominique, de Leytron, à Martigny, secrétaire, avec signature collective à deux; Jordan, Gérald, de Collonges, à Collonges, caissier, avec signature collective à deux; Carron-Dumoulin, Michel, de Bagnes, à Versegères (Bagnes), membre, avec signature collective à deux.
Journal no 220 du 01.03.2002
(00373216 / CH-621.7.006.617-3)

■ **Fournier Steiner AG, succursale de Martigny**, à Martigny, Rue des Vorziers 4, 1920 Martigny, nouvelle succursale. Raison sociale du siège principal: Fournier Steiner AG. Nature juridique du siège principal: société anonyme. Siège principal: Zürich. Date des statuts du siège principal: 11.10.2001. Inscription au registre du commerce du siège principal: 12.10.2001. But du siège principal: travaux de menuiserie, d'éléments métalliques, matériaux synthétiques, verre, divers matériaux de construction, meubles et accessoires ainsi que travaux de production industrielle; peut acquérir ou vendre des immeubles. Publications du siège principal: FOSC no 233 du 30.11.2001, p. 9441. Personnes inscrites: Rey, Jean-Noël, de Chermignon et Montana, à Saint-Léonard, président, avec signature collective à deux; Fournier, Daniel, de Salvan, à Dorénaz, administrateur-délégué, avec signature collective à deux; Pommaz, Stéphane, de Chamoson, à Vevey, gérant de la succursale, avec signature collective à deux.
Journal no 221 du 01.03.2002
(00372532 / CH-621.9.006.618-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **BEMY S.à.r.l.**, à Bagnes, établissements publics, etc... (FOSC no 235 du 01. 12. 2000, p. 8210). Personne et signature radiée: SVP INTERNATIONAL SA, à Genève, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 2'000'000.--. Inscription ou modification de personne: LINDWAY INVEST SA, à Luxembourg (L), associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 2'000'000.--.
Journal no 222 du 01.03.2002
(00372534 / CH-621.4.005.937-4)

■ **Cabinet d'ostéopathie, Devanthéry et Scherz**, à Martigny, cabinet d'ostéopathie, société en nom collectif (FOSC no 197 du 11. 10. 1999, p. 6957). Nouvelle raison de commerce: **Laetitia Scherz, Cabinet d'ostéopathie**. Nouvelle nature juridique: raison individuelle. La société est dissoute et radiée au 28.02.2002. Personne et signature radiée: Devanthéry, Myriam, de Chalais, à Réchy (Chalais), associée, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne: Scherz, Laetitia, de Le Locle, à Martigny, titulaire, avec signature individuelle [précédemment: à Avenches, associée]. Laetitia Scherz continue seule les affaires au sens de l'art. 579 CO.
Journal no 223 du 01.03.2002
(00372536 / CH-621.2.004.901-5)

■ **MES SYSTEM Sàrl**, à Saxon, garage, fabrication de montages électriques, etc... (FOSC no 5 du 09. 01. 2001, p. 179). Nouvelle raison sociale: **MES SYSTEM Sàrl en liquidation**. Par décision judiciaire du 28.01.2002, cette société a été déclarée en état de faillite et dissoute d'office. Par décision judiciaire du 18.02.2002, cette faillite a été suspendue faute d'actif.
Journal no 224 du 01.03.2002
(00372540 / CH-621.4.003.049-6)

■ **Société coopérative d'habitation de Monthey**, à Monthey, procurer des logements confortables aux familles de condition modeste, société coopérative (FOSC no 46 du 06. 03. 2000, p. 1531). Nouvelle adresse: Av. de la Gare 8, 1870 Monthey. Personnes et signatures radiées: Cornu, Daniel, de Chamblon, à Bex, membre, avec signature collective à deux avec le président; Nicolet, Jacques, de Tramelan, à Monthey, membre, sans droit de signature. Inscription ou modification de personne: Donnet, Martin, de Troistorrents, à Choëx (Monthey), membre, avec signature collective à deux avec le président.
Journal no 225 du 01.03.2002
(00372544 / CH-621.5.001.592-2)

Valais Central (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **La Truffe Blanche SA**, à Saint-Léonard, La Place 22, 1958 Saint-Léonard, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 14. 02. 2002. But: exploitation d'établissements publics, tels que cafés, restaurants, hôtels, discothèques; commerce de denrées alimentaires. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré. Actions: 100 actions au porteur de CHF 1'000.--. Organe de publication: FOSC. Les communications de la société sont publiées dans la FOSC et transmises par lettre recommandée aux actionnaires s'ils sont tous connus. Personnes inscrites: Kurz, Peter, de Berne, à Vandoeuvres, président, avec signature collective à deux; Bourger, Dominique, de Genève, à Lausanne, secrétaire, avec signature collective à deux; Anagest Révision SA, à Villars-sur-Glâne, organe de révision.
Journal no 377 du 01.03.2002
(00372548 / CH-626.3.006.775-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Agom SA**, à Conthey, articles techniques en caoutchouc et plastique, pour l'agriculture, l'industrie, les transports et les aménagements intérieurs, société anonyme (FOSC no 219 du 12. 11. 2001, p. 8876). Personne et signature radiée: de Nigris, Mauro, citoyen italien, à Milan (I), président, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Fanciulli, Francesco, citoyen italien, à Milan (I), président, avec signature collective à deux.
Journal no 378 du 01.03.2002
(00372552 / CH-626.3.000.021-3)

■ **BG Bonnard & Gardel Ingénieurs-conseils (Valais) SA**, à Sion, société anonyme (FOSC no 69 du 09. 04. 2001, p. 2654). Personnes et signatures radiées: Bonnard, Michel, de Arnex-sur-Nyon et Nyon, à Saint-Sulpice, avec signature collective à deux avec un administrateur; Neuenschwander, Alain, de Höfen, à Morges, avec signature collective à deux avec un administrateur. Inscription ou modification de personnes: Detraz, Hervé, citoyen français, à Basse-Nendaz (Nendaz), avec signature collective à deux; Pugnot, Joseph, de Sion, à Lausanne, avec signature collective à deux.
Journal no 379 du 01.03.2002
(00372556 / CH-626.3.000.212-0)

■ **Les Creusets SA, Ateliers de constructions électromécaniques**, à Sion, société anonyme (FOSC no 37 du 22. 02. 2002, p. 13). Inscription ou modification de personnes: Hug, Sébastien, de Brig-Glis, à Conthey, avec signature collective à deux avec un administrateur; Schenkel, Arnold, de Salins, à Anzère (Ayent), avec signature collective à deux avec un administrateur.
Journal no 380 du 01.03.2002
(00372558 / CH-626.3.000.455-9)

■ **Neige Aventure SA**, à Nendaz, école de ski, snow-board et parapente, etc... Société anonyme (FOSC no 2 du 05. 01. 1992, p. 31). Inscription ou modification de personne: Fiduciaire Fidag SA succursale de Sion, à Sion, organe de révision.
Journal no 381 du 01.03.2002
(00372562 / CH-626.3.001.100-6)

■ **Rhône-Alpes Immobilier SA**, à Vétroz, construction, transformation, aménagement de maisons individuelles, de logements, d'immeubles locatifs, artisanaux, industriels, société anonyme (FOSC no 81 du 26. 04. 2000, p. 2790). Modification des statuts: 28. 01. 2002. Nouveau capital-actions: CHF 165'000.-- [précédemment: CHF 100'000.--], entièrement libéré. Actions: 115 actions au porteur de CHF 1'000.-- chacune et 200 actions au porteur de CHF 250.-- chacune [précédemment: 50 actions au porteur de CHF 1'000.-- chacune et 200 actions au porteur de CHF 250.-- chacune].
Journal no 382 du 01.03.2002
(00372566 / CH-626.3.003.076-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Schoepfer Daniel**, à Sion, exploitation d'une station-service, lavage de véhicules, bar à café, raison individuelle (FOSC no 99 du 23. 05. 1990, p. 2081). Raison radiée par suite de cessation d'activité, les actifs et passifs étant repris par la société à responsabilité limitée 'Schoepfer Daniel Sion Sàrl' (FOSC du 18.09.1998, page 6462).
Journal no 383 du 01.03.2002
(00372568 / CH-626.1.004.973-3)

ZG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Berge pur GmbH**, Sitz: Baar, Domizil: Steinhauserstrasse 20, 6340 Baar, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.02.2002. Zweck: Organisation, Leitung und Durchführung von ganzjährigen Bergsportaktivitäten weltweit; kann Handel mit Produkten und Utensilien, die im Zusammenhang mit dem Hauptzweck stehen, betreiben sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Luthiger, Daniel, Heimat: Zug, in Baar, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Luthiger-Gabathuler, Elisabeth, Heimat: Wartau, Zug, in Baar, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 2282 vom 28.02.2002
(00371830 / CH-170.4.003.640-9)

■ **D'SIGN signfactory Limacher**, Sitz: Baar, Domizil: Schmidhof, 6340 Baar, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beschriftungen, visuelle Gestaltung, Sieb- und Digitaldruck sowie Grafik. Eingetragene Personen: Limacher, Denis, Heimat: Luzern, in Luzern, Inhaber mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2311 vom 28.02.2002
(00371936 / CH-170.1.005.265-7)

■ **Dimitri & Steiner Productions AG (Dimitri & Steiner Productions SA) (Dimitri & Steiner Productions Inc)**, Sitz: Baar, Domizil: Sihlbruggstrasse 105, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28.02.2002. Zweck: Durchführung von Produktionen auf dem Gebiet der Kultur- und Unterhaltungsindustrie, insbesondere von Lifeveranstaltungen und von Produktionen im Zusammenhang mit der digitalen Reproduktionstechnik sowie Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmungen sowie Liegenschaften, Unternehmen, Immaterialgüterrechte und Wertschriften erwerben bzw. errichten, verwalten, belasten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zensura GmbH, in Baar, Revisionsstelle; Gyseler, Stefan, Heimat: Schöftland, in Hausen am Albis, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, David Christian, Heimat: Winterthur, Borgnone, in Effretikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Dr. Adrian, Heimat: Winterthur, Neftenbach, in Basel, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Westerholt, Marc, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Herrliberg (DE), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Decurtins, Erna, Heimat: Trun, in Zürich, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2362 vom 01.03.2002
(00373062 / CH-170.3.025.432-2)

■ **E. Käser AG, Elektromotoren**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Paul-Robert Haag, Baarerstrasse 43, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.02.2002. Zweck: Handel mit Elektromotoren und Teilen der Antriebstechnik sowie Vertrieb von Massageapparaten; kann sich an anderen Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Geschäftsbereich beteiligen, solche erwerben oder errichten, Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen sowie Patente, Lizenzen erwerben, verwerten, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 50'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Finkbeiner, Hanspeter, Heimat: Basel, in Oftringen, Präsident mit Einzelunterschrift; Schweinfurth, Urs Ph., Heimat: Zürich, in Hüttikon, Mitglied mit Einzelunterschrift; Opatril, Bohumir, Heimat: Tschechische Republik, in Nedvedice (CZ), Mitglied mit Einzelunterschrift; Peyer, Franz, Heimat: Lostorf, in Lostorf, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Z.G.B. Zaugg, Goldberger, Bolt AG für Treuhand und Unternehmensberatung, in Zofingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2338 vom 01.03.2002
(00373018 / CH-170.3.025.430-6)

■ **Equis GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Obmoos 4, 6301 Zug, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.02.2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten Telekommunikation und Informatik, Beteiligung an anderen Gesellschaften sowie Beratung, Administration und Verwaltungstätigkeit jeglicher Art; kann Immobilien erwerben, verwalten und vermitteln. Stammkapital: CHF 45'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Siber, Michael, Heimat: Zürich, Bassersdorf, in Bassersdorf, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 30'000; Schweizer, Christian, Heimat: Hemberg, in Bassersdorf, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 15'000.
Tagebuch Nr. 2354 vom 01.03.2002
(00373048 / CH-170.4.003.641-7)

■ **Gasthaus Engel, Jörg + Sandra Hottenroth-Burtscher**, Sitz: Walchwil, Domizil: Artherstrasse 1, 6318 Walchwil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01.03.2002. Zweck: Führen eines Gasthauses. Eingetragene Personen: Hottenroth-Burtscher, Sandra, Heimat: Fislisbach, in Walchwil, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift; Hottenroth, Jörg, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Walchwil, Gesellschafter mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2356 vom 01.03.2002
(00373052 / CH-170.2.000.964-5)

■ **Global Trade & Consulting Hegglin & Partner**, Sitz: Zug, Domizil: Vorstadt 32, 6304 Zug, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01.03.2002. Zweck: Weltweiter Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Grundstücken, Forderungen und anderen immateriellen Werten, Beratung im internationalen Handel und Vermittlung von Finanzdienstleistungen. Eingetragene Personen: Hegglin, Hanspeter, Heimat: Menzingen, in Buttwil, Gesellschafter mit Einzelunterschrift; Teucher, Giorgio, Heimat: Frauenfeld, in Steinhausen, Gesellschafter mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2363 vom 01.03.2002
(00373064 / CH-170.2.000.965-0)

■ **Minories Commodities Resources (MCR) AG (Minories Commodities Resources (MCR) SA) (Minories Commodities Resources (MCR) Ltd)**, Sitz: Baar, Domizil: Zugerstrasse 77, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27.02.2002. Zweck: Handel mit Waren aller Art, im speziellen im Rohstoffbereich sowie Finanzierungen und Abwicklung von Rohstoffgeschäften; kann alle Geschäfte des Immobilienverkehrs vornehmen, Marken, Wertpapiere und Beteiligungen an andern Gesellschaften erwerben, verwalten und finanzieren. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 50'000, 10'000 Inhaberaktien zu CHF 10. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Salviti, Mario, Heimat: Luzern, in Unterägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2361 vom 01.03.2002
(00373228 / CH-170.3.025.431-4)

■ **PARTEKK Handels AG**, Sitz: Baar, Domizil: Ibelweg 18a, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22.02.2002. Zweck: Handel mit und Distribution von Produkten sowie Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Kommunikation, Informatik, Multimedia und Entertainment, insbesondere 'Neue Medien'; kann Tochtergesellschaften errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Patente, Lizenzen und Wertschriften erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Baina, Phil, Heimat: Zürich, in Baden, Präsident mit Einzelunterschrift; von Gunten, Andreas, Heimat: Sigriswil, in Bern, Mitglied mit Einzelunterschrift; Gasser und Partner AG für Treuhand und Beratung, in Meilen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2293 vom 28.02.2002
(00371880 / CH-170.3.025.429-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **4 age AG**, Sitz: Zug, Anwendung der Anti-Aging-Medizin als Präventionstherapie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16.11.2001, S. 9042). Statutenänderung: 27.02.2002. Firma Neu: **Recom Consulting AG**. Übersetzungen der Firma Neu: **(Recom Consulting Ltd)**. Zweck Neu: Unternehmensberatung in allen wirtschaftlichen Angelegenheiten und Koordinierung aller internationalen Aktivitäten der mit der Recom-Gruppe verbundenen Unternehmen, Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit gesamtheitlicher Unternehmensberatung und Unternehmensentwicklung für Dritte; kann Beteiligungen an anderen Unternehmen erwerben, halten und veräussern, sich mit anderen Unternehmen zusammenschliessen, Grundstücke und Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten sowie Handel mit Waren aller Art betreiben. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.
Tagebuch Nr. 2291 vom 28.02.2002
(00371864 / CH-170.3.021.012-8)

■ **AG für Fondsverwaltung**, Sitz: Zug, Gründung, Leitung und Verwaltung von Anlagefonds in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2002, S. 21). Eingetragene Personen Gelöscht: [Balmer, Christoph, Heimat: Wilderswil, Vereinigte Staaten, in Thalwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2289 vom 28.02.2002
(00373220 / CH-170.3.004.946-1)

■ **Allumo AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13.02.1995, S. 836). Firma Neu: **Allumo AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 20.02.2002. Eingetragene Personen Geändert: Künzli, Dr. Florian, Heimat: Zürich, in Zollikerberg, Präsident ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hangartner, Dora, Heimat: Zollikon, Lanzenneunform, in Zollikerberg, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Shah, Vinod Rasiklal, Heimat: Indien, in Hounslow (GB), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2295 vom 28.02.2002
(00371884 / CH-170.3.010.765-6)

■ **Ambjoern Software Consulting GmbH**, Sitz: [bisher: Baar], Erbringung von Beratungsdienstleistungen im Bereich von EDV-Applikationen und -Entwicklungen, GmbH (SHAB Nr. 89 vom 11.05.1998, S. 3171). Statutenänderung: 27.02.2002. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Poststrasse 20, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 2325 vom 01.03.2002
(00372992 / CH-170.4.001.975-9)

■ **Amstgeld Trust AG**, Sitz: Zug, Sämtliche Dienstleistungen, die im Treuhandsektor anfallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 18.05.2001, S. 3759). Eingetragene Personen Neu: Simmen, lic. iur. Mario, Heimat: Nufenen, in Vaduz (LI), Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2272 vom 28.02.2002
(00371800 / CH-170.3.016.882-2)

■ **Anglo-Continental Educational Holding AG (Anglo-Continental Educational Holding Ltd.)**, Sitz: Zug, Vorwiegend Beteiligung an Sprachschulen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 21.03.2000, S. 1892). Eingetragene Personen Gelöscht: [Bucon AG, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 2268 vom 28.02.2002
(00371782 / CH-170.3.005.157-5)

■ **Aston Agro-Industrial AG (Aston Agro-Industrial SA) (Aston Agro-Industrial Spa) (Aston Agro-Industrial Ltd)**, Sitz: Zug, Europäischer und internationaler Handel mit Agrarprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 30.11.2000, S. 8166). Eingetragene Personen Geändert: Kälin, Urs A., Heimat: Einsiedeln, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Arnold, Peter B., Heimat: Zug, Büron, in Hünenberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2290 vom 28.02.2002
(00371856 / CH-170.3.021.006-9)

■ **Ballazzo SA en liquidation (Ballazzo AG in Liquidation) (Ballazzo Ltd in liquidation)**, Sitz: Risch, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Chemikalien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 03.10.2001, S. 7690). Domizil Gelöscht: [Blegistrasse 1, 6343 Rotkreuz].
Tagebuch Nr. 2346 vom 01.03.2002
(00373034 / CH-170.3.021.416-8)

■ **BDS Beratungsdienst GmbH**, Sitz: Cham, Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen aller Art, GmbH (SHAB Nr. 208 vom 25.10.2000, S. 7280). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Oftringen (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2002, Seite 1).
Tagebuch Nr. 2300 vom 28.02.2002
(00371908 / CH-170.4.001.690-4)

■ **Biochem Pharmaceuticals AG**, Sitz: Baar, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06.12.1999, S. 8240). Domizil Neu: Dorfstrasse 38, 6341 Baar.
Tagebuch Nr. 2321 vom 28.02.2002
(00371958 / CH-170.3.021.194-2)

■ **BM Steiner GmbH**, Sitz: Zug, Lieferung und Montage von Leichtbausystemen, GmbH (SHAB Nr. 151 vom 07.08.1998, S. 5460). Domizil Gelöscht: [c/o Werner Buchser, Riedmatt 31, 6300 Zug].
Tagebuch Nr. 2345 vom 01.03.2002
(00373032 / CH-170.4.002.070-1)

■ **Bogaroski GmbH**, Sitz: Risch, Führung einer Physiotherapie-Praxis, GmbH (SHAB Nr. 75 vom 19.04.1995, S. 2121). Domizil Gelöscht: [Schöngrund 1, 6343 Rotkreuz].
Tagebuch Nr. 2343 vom 01.03.2002
(00373028 / CH-170.4.001.071-3)

■ **Bon Navier AG**, Sitz: Zug, Beratung von Unternehmungen und Privatpersonen in den Bereichen Informationssysteme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 15.03.2000, S. 1741). Eingetragene Personen Gelöscht: [MT Treuhand & Revisionsstellen AG, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 2350 vom 01.03.2002
(00373042 / CH-170.3.022.269-3)

■ **Bucher Dach AG**, Sitz: Steinhausen, Bedachungen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11.05.2001, S. 3563). Eingetragene Personen Neu: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle. Gelöscht: [Schelbert Treuhand, in Küssnacht am Rigi, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 2324 vom 01.03.2002
(00372990 / CH-170.3.019.284-6)

■ **Canina GmbH**, Sitz: Cham, Handel mit Rohmaterialien aller Art, GmbH (SHAB Nr. 42 vom 04.03.1997, S. 1456). Domizil Gelöscht: [Gewerbestrasse 9, 6330 Cham].
Tagebuch Nr. 2348 vom 01.03.2002
(00373038 / CH-170.4.001.539-8)

■ **Cat Attack GmbH**, Sitz: Baar, Organisation, Konzeption, Realisierung, Beratung, Schulung, Serviceleistung sowie Rekrutierung und Vermittlung von Personal im Back-office Bereich, GmbH (SHAB Nr. 43 vom 05.03.1997, S. 1495). Statutenänderung: 26.02.2002. Zweck Neu: Beratung, Coaching und Training im Bereich Organisationsentwicklung, Aufbau, Einführung, Pflege und Schulung von Qualitätsmanagement-Systemen auf Basis der EN ISO 9000ff sowie administrative Serviceleistungen. Eingetragene Personen Geändert: Hess, Ingrid, Heimat: Österreich, in Kronau, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000 [bisher: in Horgen]. Neu: Hess, Madeleine, Heimat: Oesterreich, in Affoltern am Albis, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000. Gelöscht: [Hensler, Christian, Heimat: Einsiedeln, in Horgen, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000].
Tagebuch Nr. 2281 vom 28.02.2002
(00371828 / CH-170.4.001.428-5)

■ **Coalco Trading AG**, Sitz: Zug, Handel mit metallischen und nichtmetallischen Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21.12.2001, S. 10106). Eingetragene Personen Geändert: Nützi, Dr. Patrick, Heimat: Wolfwil, in Schönenberg ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Dallafior, Dr. Roberto, Heimat: Greifensee, in Feldmeilen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Dallafior, Roberto, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Jarvis, Andrew, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2339 vom 01.03.2002
(00373020 / CH-170.3.025.247-9)

■ **Cusimag-Verwaltungs AG**, Sitz: Zug, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 06.05.1997, S. 3054). Eingetragene Personen Geändert: Düring, Dr. Alex, Heimat: Luzern, in Oberägeri, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Düring, Mara, Heimat: Luzern, in Oberägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Suter, Werner, Heimat: Hünenberg, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2301 vom 28.02.2002
(00371912 / CH-170.3.009.312-7)

■ **Daniela Finanz und Management AG**, Sitz: Baar, Handels-, Finanzierungs- und Treuhandaktivitäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 25.01.1993, S. 371). Domizil Neu: Dorfstrasse 38, 6341 Baar.
Tagebuch Nr. 2319 vom 28.02.2002
(00371954 / CH-170.3.018.098-7)

■ **Empire Commercial GmbH (Empire Commercial Sàrl) (Empire Commercial Ltd Liab. Comp)**, Sitz: Zug, Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art, GmbH (SHAB Nr. 96 vom 19.05.1993, S. 2557). Eingetragene Personen Geändert: Scherer, Rita Christina, Heimat: Geuensee, Flühli, in Baar, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: in Oberwil bei Zug].
Tagebuch Nr. 2335 vom 01.03.2002
(00373012 / CH-170.4.000.815-8)

■ **ENGELER AG**, Sitz: [bisher: Cham], Betrieb eines Installationsgeschäftes für elektrische Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 10.12.1998, S. 8440). Statutenänderung: 27.02.2002. Sitz Neu: Hünenberg. Domizil Neu: Schürmattstrasse 2a, 6331 Hünenberg.
Tagebuch Nr. 2308 vom 28.02.2002
(00371928 / CH-170.3.013.225-2)

■ **Erdina Beteiligungen AG (Erdina participations SA) (Erdina participations Ltd)**, Sitz: Zug, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 17.02.2000, S. 1102). Bemerkungen Neu: Auflösung: infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'VIBRO Consulting AG', in Uttwil. Generalversammlung vom 26.02.2002. Aktiven und Passiven der Erdina Beteiligungen AG gehen auf die 'VIBRO Consulting AG' über.
Tagebuch Nr. 2351 vom 01.03.2002
(00373072 / CH-440.3.015.462-9)

■ **Eutrac Finanz- & Treuhand AG**, Sitz: Zug, Sämtliche Aktivitäten, welche im Rahmen einer Finanzierungs- und Treuhandgesellschaft liegen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 04.04.1996, S. 1941). Statutenänderung: 27.02.2002. Firma Neu: **Recom Infrastructure East AG**. Übersetzungen der Firma Neu: **(Recom Infrastructure East Ltd)**. Zweck Neu: Planung und Bau von Infrastrukturvorhaben vorwiegend in Osteuropa und angrenzenden Gebieten, Planung, Bau und Betrieb von Kraftwerken und anderen industriellen Energie-Anlagen; kann alle damit verbundenen Dienstleistungen anbieten, Beteiligungen an anderen Unternehmen erwerben, halten und veräussern, sich mit anderen Unternehmen zusammenschliessen, Grundstücke und Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten sowie Handel mit Waren aller Art betreiben. Eingetragene Personen Geändert: Provisa Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Provisa Revisionen & Treuhand AG]; Chollet, Bertrand C., Heimat: Maracon, in Wettswil, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Uitikon].
Tagebuch Nr. 2292 vom 28.02.2002
(00371878 / CH-020.3.908.248-3)

■ **Evagreane GmbH**, Sitz: Hünenberg, Erbringung von Dienstleistungen insbesondere Beratung und Organisation von Events, GmbH (SHAB Nr. 97 vom 18.05.2000, S. 3363). Statutenänderung: 27.02.2002. Firma Neu: **Le Concierge Expatriate Services GmbH**. Zweck Neu: Erbringung von Dienstleistungen insbesondere auf dem Gebiet der Hauswartungen, Beratung und Organisation von Events sowie Handel mit Waren aller Art.
Tagebuch Nr. 2285 vom 28.02.2002
(00371836 / CH-170.4.002.398-0)

■ **FCA Financial Consulting AG**, Sitz: Zug, Internationale Finanzberatung sowie Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 18.10.2000, S. 7117). Eingetragene Personen Neu: Wildhaber, Giuliano, Heimat: Flums, in Müswangen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Alois Theiler Treuhand AG, in Cham, Revisionsstelle. Gelöscht: [Limacher, Erich, Heimat: Schüpfheim, in Cham, Revisionsstelle]; [Schryber, Kurt, Heimat: Adligenswil, in Steinhausen, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Ochsner, Robert, Heimat: Oberhallau, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2365 vom 01.03.2002
(00373066 / CH-170.3.013.960-8)

■ **Fixit AG (Fixit SA)**, Sitz: Baar, Industrielle Veredelung von Baustoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 27.12.2001, S. 10227). Eingetragene Personen Gelöscht: [Pfefferkorn, Jürg, Heimat: Zürich, Brunnadern, in Dietlikon, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Uehli, Leo, Heimat: Pfäfers, in Oberrohrdorf, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Lüscher, Ernst, Heimat: Moosleerau, in Teufenthal AG, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2306 vom 28.02.2002
(00371924 / CH-170.3.021.717-7)

■ **Form & Tool GmbH**, Sitz: Risch, Produktion, Vertrieb und Installation von Werkzeugen, GmbH (SHAB Nr. 68 vom 11.04.1997, S. 2415). Domizil Gelöscht: [Lettenstrasse 11, 6343 Rotkreuz].
Tagebuch Nr. 2344 vom 01.03.2002
(00373030 / CH-170.4.001.299-5)

■ **Foseco (Switzerland) AG Foseco (Switzerland) SA Foseco (Switzerland) Ltd**, Sitz: Zug, Herstellung und Verkauf von Produkten, insbesondere der Giesserei-, Metallproduktions- und Verarbeitungsbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 02.10.2001, S. 7657). Eingetragene Personen Neu: Hinrichs, Winfried Franz Wilhelm, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Laer (DE), Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Brunner, Roland, Heimat: Hemberg, in Selzach, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2315 vom 28.02.2002
(00371946 / CH-170.3.025.055-4)

■ **Four Star Distribution (Europe) AG (Four Star Distribution (Europe) SA) (Four Star Distribution (Europe) Ltd)**, Sitz: Zug, Produktion, Vertrieb und Vermarktung von Snowboards, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2002, S. 15, Id. 296638). Statutenänderung: 27.02.2002. Aktienkapital Geändert: CHF 6'402'656, Liberierung: CHF 6'402'656, 985'024 vinkulierte Namenaktien zu CHF 6.50 [bisher: 985'024 Namenaktien zu CHF 6.50]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.
Tagebuch Nr. 2307 vom 28.02.2002
(00371926 / CH-170.3.025.325-8)

■ **Franchise Development GmbH**, Sitz: Zug, Erwerb und Verkauf von Franchiselizenzen, GmbH (SHAB Nr. 62 vom 28.03.2000, S. 2075). Firma Neu: **Franchise Development GmbH in Liquidation**. Domizil Neu: Liquidationsdomizil: Gäuggeliweg 62, 7250 Klosters. Bemerkungen Neu: Auflösung: Gesellschafterversammlung vom 26.02.2002. Eingetragene Personen Geändert: Kirst, Rolf Gerhard, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Nussdorf (DE), Gesellschafter, Stammanteil: CHF 7'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]; Kettmeir, Carlo, Heimat: Italien, in Zürich, Gesellschafter, Liquidator mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 7'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2274 vom 28.02.2002
(00371812 / CH-170.4.002.714-7)

■ **Fuerstenheimer Finanz AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10.07.2001, S. 5269). Eingetragene Personen Neu: Locher & Oehler Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Curator Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 2310 vom 28.02.2002
(00371934 / CH-170.3.013.865-3)

■ **Furrer Transporte AG**, Sitz: Cham, Durchführung von Waren- und Materialtransporten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27.03.1998, S. 2117). Statutenänderung: 18.02.2002. Qualifizierte Tatbestände Gelöscht: [Sacheinlage und -übernahme: Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma 'Hans Furrer', gemäss Sacheinlagevertrag vom 14.04.1971 und Uebernahmebilanz per 31.12.1970. Vom Uebernahmepreis von CHF 102'775.45 werden CHF 100'000.00 auf das Aktienkapital angerechnet. CHF 2'775.45 werden dem Sacheinleger gutgeschrieben]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.
Tagebuch Nr. 2270 vom 28.02.2002
(00371796 / CH-170.3.000.655-2)

■ **Galerie Proarta AG (Galerie Proarta SA) (Galery Proarta Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit Kunstgegenständen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2000, S. 392). Bemerkungen Neu: weitere Geschäftslokale: Bleicherweg 20, 8002 Zürich. Gelöscht: [weitere Geschäftslokale: Stockerstrasse 62 8002 Zürich].
Tagebuch Nr. 2305 vom 28.02.2002
(00371922 / CH-170.3.015.034-2)

■ **Gebr. Gysi AG**, Sitz: Baar, Betrieb von Werkstätten für die Herstellung von Gewächshäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26.01.2001, S. 637). Eingetragene Personen Neu: Grüter, Othmar, Heimat: Hergiswil bei Willisau, in Kriens, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2349 vom 01.03.2002
(00373040 / CH-170.3.003.784-7)

■ **Globinvest Finanz AG Zug**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 02.10.2000, S. 6714). Eingetragene Personen Gelöscht: [Astrania-Treuhand AG, in Dottikon, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 2334 vom 01.03.2002
(00373010 / CH-400.3.002.811-9)

■ **Gross Hortenfuss Handels AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Übernahme und Vermittlung von Handels- und Kommissionsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10.07.2001, S. 5269). Eingetragene Personen Neu: Locher & Oehler Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Curator Revision, in Zürich, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 2312 vom 28.02.2002
(00371938 / CH-170.3.014.130-6)

■ **Hiber Management AG**, Sitz: Baar, Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche der Unternehmens-, Finanz- und Managementberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2001, S. 4233). Eingetragene Personen Gelöscht: [Gramoba AG, in Baar, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 2269 vom 28.02.2002
(00371792 / CH-170.3.018.174-2)

■ **Info-Verlag AG**, Sitz: [bisher: Baar], Betrieb eines Verlages für Druckerzeugnisse aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 07.05.1997, S. 3085). Statutenänderung: 26.02.2002. Sitz Neu: Cham. Domizil Neu: Alte Steinhauserstrasse 1, 6330 Cham. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Lienhard, Roger, Heimat: Zürich, Brittnau, in Zollikon, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Müller, Roland, Heimat: Buckten, in Ronco sopra Ascona, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2280 vom 28.02.2002
(00371826 / CH-020.3.926.390-9)

■ **Inrecover AG**, Sitz: Zug, Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 06.11.1992, S. 5198). Eingetragene Personen Neu: Locher & Oehler Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Curator Revision, in Zürich, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 2279 vom 28.02.2002
(00371824 / CH-170.3.014.057-4)

■ **Interwarag Warenhandels- und Finanzierungs-Aktiengesellschaft**, Sitz: Zug, Durchführung von Warenhandelsgeschäften für eigene oder fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 01.12.2000, S. 8202). Eingetragene Personen Neu: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle; Prete, Sandro, Heimat: Eichberg, in Horgen, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle]; [Roggwiller, Roger, Heimat: Flawil, in Sevelen, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2337 vom 01.03.2002
(00373016 / CH-170.3.008.537-6)

■ **Iseka Intern Skieinkauf AG**, Sitz: Zug, Grosseinkauf von Skis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 26.04.1999, S. 2696). Domizil Neu: Bahnhofstrasse 23, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 2303 vom 28.02.2002
(00371918 / CH-170.3.007.029-2)

■ **Itag Treuhand GmbH (Itag Fiduciaire Sàrl) (Itag Trust Ltd liability Co)**, Sitz: Zug, Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art, GmbH (SHAB Nr. 117 vom 19.06.2000, S. 4113). Eingetragene Personen Geändert: Schumacher, Dr. Fritz, Heimat: Basel, in Hochwald, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Dornach]. Neu: Zehntner, Dr. Heinrich, Heimat: Basel, Reigoldswil, in Münchenstein, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Hofstetter, Dr. Fritz, Heimat: Langnau im Emmental, in Basel, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2278 vom 28.02.2002
(00371822 / CH-170.4.000.658-7)

■ **JGX AG (JGX SA) (JGX Ltd)**, Sitz: Baar, Handel mit Konsumgütern und Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20.09.2001, S. 7334). Domizil Neu: Dorfstrasse 38, 6341 Baar.
Tagebuch Nr. 2322 vom 28.02.2002
(00371960 / CH-170.3.018.294-6)

■ **JMS Consulting GmbH**, Sitz: Zug, Beratung von Unternehmen in betriebswirtschaftlichen Belangen, GmbH (SHAB Nr. 33 vom 18.02.2002, S. 17, Id. 347746). Statutenänderung: 15.02.2002. Eingetragene Personen Geändert: Sire, Jean-Michel, Heimat: Frankreich, in Labastidette (FR), Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: Stammanteil: CHF 19'000]. Neu: Hellemans, Roelof Adriaan, Heimat: Niederlande, in Montivon (FR), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Nipp, Stefan, Heimat: Sargans, in Dietikon, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000].
Tagebuch Nr. 2357 vom 01.03.2002
(00373054 / CH-170.4.003.162-5)

■ **KEMIC HOLDING AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2001, S. 5665). Eingetragene Personen Neu: CERTIFICA SA, in Lugano, Revisionsstelle. Gelöscht: [Revigroup SA, in Lugano, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 2336 vom 01.03.2002
(00373014 / CH-170.3.013.138-2)

■ **kern-Erdwärme AG in Liquidation**, Sitz: Cham, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Schutzrechten jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30.10.2001, S. 8494). Bemerkungen Neu: Einstellung des am 02.10.2001 eröffneten Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 07.01.2002.
Tagebuch Nr. 2275 vom 28.02.2002
(00371816 / CH-170.3.016.173-9)

■ **Knight Wendling Consultancy Holding AG (Knight Wendling Consultancy Holding SA) (Knight Wendling Consultancy Holding Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05.02.2002, S. 18, Id. 326764). Eingetragene Personen Gelöscht: [Transcontag AG, in Zürich, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 2327 vom 01.03.2002
(00372996 / CH-170.3.015.378-6)

■ **Knight Wendling Executive Search Holding AG (Knight Wendling Executive Search Holding SA) (Knight Wendling Executive Search Holding Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05.02.2002, S. 18, Id. 326766). Eingetragene Personen Gelöscht: [Transcontag AG, in Zürich, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 2326 vom 01.03.2002
(00372994 / CH-170.3.015.379-4)

■ **L.V.D.S. - La Via della Seta GmbH**, Sitz: Risch, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Import und Export von Textilien und textilen Accessoires, GmbH (SHAB Nr. 26 vom 07.02.1994, S. 735). Domizil Gelöscht: [Industriestrasse 11, 6343 Rotkreuz].
Tagebuch Nr. 2276 vom 28.02.2002
(00371818 / CH-170.4.000.887-7)

■ **Letex Luc Estermann Textil**, Sitz: Baar, Vermittlung von Handelsgeschäften im Textilbereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 30 vom 14.02.1997, S. 1007). Domizil Neu: Dorfstrasse 38, 6341 Baar.
Tagebuch Nr. 2318 vom 28.02.2002
(00371952 / CH-170.1.003.817-4)

■ **Ligorex AK GmbH**, Sitz: Baar, Ausführung sämtlicher Montagearbeiten, insbesondere im Hochbau, GmbH (SHAB Nr. 187 vom 30.09.1997, S. 7161). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Wil SG (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2002, Seite 9).
Tagebuch Nr. 2271 vom 28.02.2002
(00371798 / CH-170.4.001.742-8)

■ **LTF Consulting GmbH**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Finanz- und Unternehmensberatung, GmbH (SHAB Nr. 111 vom 08.06.2000, S. 3905). Eingetragene Personen Neu: Proch, Uwe, Heimat: Obfelden, in Obfelden, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Inderbitzin-Scherer, Daniela, Heimat: Meggen, in Brunnen, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2294 vom 28.02.2002
(00371882 / CH-170.4.002.861-3)

■ **Mailprofiler AG**, Sitz: Steinhausen, Herstellung und Vertrieb von Software und Lizenzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2002, S. 16, Id. 322460). Statutenänderung: 26.02.2002. Aktienkapital Geändert: CHF 166'667 [bisher: CHF 100'000], Liberierung: CHF 166'667 [bisher: CHF 100'000], 166'667 Namenaktien zu CHF 1 [bisher: 100'000 Inhaberaktien zu CHF 1]. Eingetragene Personen Geändert: Fusco, Francesco R., Heimat: Unterägeri, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Holzer, Stefan, Heimat: Basel, in Thalwil, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hüppi, Willy, Heimat: St. Gallenkappel, in Pfäffikon SZ, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2352 vom 01.03.2002
(00373044 / CH-170.3.025.362-0)

■ **MEC Textil AG**, Sitz: Baar, Internationaler Handel oder dessen Vermittlung mit Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 24.12.1997, S. 9265). Domizil Neu: Dorfstrasse 38, 6341 Baar.
Tagebuch Nr. 2317 vom 28.02.2002
(00371950 / CH-170.3.021.808-1)

■ **Medtronic Holding Switzerland GmbH (Medtronic Holding Switzerland Sàrl)**, Sitz: Zug, Halten und Verwalten von Beteiligungen an Gesellschaften in der Schweiz und im Ausland, GmbH (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2002, S. 14, Id. 360586). Nachtrag: Eingetragene Personen Geändert: Osborne, Margaret A., Heimat: Vereinigte Staaten, in Minneapolis (US), Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Osborne, Margaret].
Tagebuch Nr. 2367 vom 01.03.2002
(00373070 / CH-170.4.003.579-1)

■ **Mees Pierson International AG**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21.11.2001, S. 9168). Eingetragene Personen Neu: Ingenhoest, Martijn, Heimat: Niederlande, in Uerikon, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [de Zeeuw, Herman B., Heimat: Niederlande, in Walchwil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2304 vom 28.02.2002
(00371920 / CH-170.3.010.817-9)

■ **MIACASA AG**, Sitz: Zug, Projektentwicklungen in der Architektur- und Generalunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 255 vom 30.12.1999, S. 8877). Eingetragene Personen Gelöscht: [Provisa Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 2328 vom 01.03.2002
(00372998 / CH-170.3.023.431-1)

■ **MSV Management Services GmbH**, Sitz: Zug, Erbringung von Management Services-Dienstleistungen, GmbH (SHAB Nr. 84 vom 01.05.1996, S. 2484). Domizil Gelöscht: [Baarerstrasse 110c, 6300 Zug].
Tagebuch Nr. 2342 vom 01.03.2002
(00373026 / CH-170.4.001.223-5)

■ **MTM Group**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06.12.1999, S. 8240). Eingetragene Personen Gelöscht: [Provisa Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 2329 vom 01.03.2002
(00373000 / CH-170.3.023.395-2)

■ **NKG Tropical Farm Management GmbH**, Sitz: Zug, Verwaltung von Farm-Management-Gesellschaften, GmbH (SHAB Nr. 246 vom 17.12.1999, S. 8561). Eingetragene Personen Neu: NKG Farms GmbH, in Hamburg (DE), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 250'000. Gelöscht: [Neumann Gruppe GmbH, in Hamburg (DE), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 250'000].
Tagebuch Nr. 2284 vom 28.02.2002
(00371834 / CH-170.4.002.642-1)

■ **Novo Capital Trust AG**, Sitz: Baar, Erbringung von Beratungsdienstleistungen im Finanz- und Investmentbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20.06.2001, S. 4627). Eingetragene Personen Gelöscht: [Schmuki, Alexander, Heimat: Eschenbach SG, in Lugano, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2332 vom 01.03.2002
(00373006 / CH-170.3.017.564-8)

■ **Novo Capital Trust Consulting AG**, Sitz: Baar, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14.05.2001, S. 3613). Eingetragene Personen Gelöscht: [Schmuki, Alexander, Heimat: Eschenbach SG, in Lugano, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2330 vom 01.03.2002
(00373002 / CH-320.3.037.124-5)

■ **Novo Capital Trust Holding AG**, Sitz: Baar, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14.05.2001, S. 3613). Eingetragene Personen Gelöscht: [Schmuki, Alexander, Heimat: Eschenbach SG, in Lugano, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2331 vom 01.03.2002
(00373004 / CH-020.3.905.182-8)

■ **OI Orts Informationen AG**, Sitz: Cham, Betrieb einer Agentur von Orts Informationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 01.07.1996, S. 3896). Domizil Neu: Alte Steinhauserstrasse 1, 6330 Cham.
Tagebuch Nr. 2277 vom 28.02.2002
(00371820 / CH-170.3.020.766-7)

■ **Oronto AG**, Sitz: Zug, Kauf, Verkauf, Errichtung, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2001, S. 5452). Eingetragene Personen Gelöscht: [Weiss, Dr. Hans, Heimat: Bassersdorf, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2297 vom 28.02.2002
(00371888 / CH-170.3.020.137-5)

■ **Prinz Max Emanuel von Thurn und Taxis Vermögensverwaltung AG**, Sitz: Baar, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20.06.2001, S. 4627). Eingetragene Personen Gelöscht: [Schmuki, Alexander, Heimat: Eschenbach SG, in Lugano, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2333 vom 01.03.2002
(00373008 / CH-170.3.015.338-1)

■ **RENT-A-PROFESSIONAL GmbH**, Sitz: [bisher: Cham], Vermittlung von Informations-, Personal- und Consultingdienstleistungen, GmbH (SHAB Nr. 221 vom 14.11.2001, S. 8965). Statutenänderung: 15.02.2002. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Weidmann & Partner, Bundesplatz 16, 6304 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Küng, Sandra Martina, Heimat: Baden, Gebenstorf, in Schwyz, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 4'000 [bisher: Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift]; Birchmeier, Yves, Heimat: Obersiggenthal, Baar, in Cham, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 6'000 [bisher: in Allenwinden, Stammanteil: CHF 8'000]; von Reding-Biberegg, Patrik, Heimat: Schwyz, Luzern, in Zürich, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 8'000 [bisher: Stammanteil: CHF 10'000].
Tagebuch Nr. 2273 vom 28.02.2002
(00371804 / CH-170.4.002.662-7)

■ **riodata AG (riodata SA) (riodata Ltd)**, Sitz: Baar, Aufbau, Erwerb und Betrieb von Unternehmen im Telekommunikations- und Informationsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 06.11.2001, S. 8705). Eingetragene Personen Geändert: Stadler, Alex, Heimat: Kirchberg SG, in Walchwil, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Vize-Präsident mit Einzelunterschrift]. Gelöscht: [Augsburger, Dr. Ueli, Heimat: Langnau im Emmental, in Bern, Präsident mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2355 vom 01.03.2002
(00373050 / CH-170.3.023.641-6)

■ **Ritra Corporation AG (Ritra Corporation Ltd) (Ritra Corporation SA)**, Sitz: Baar, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13.06.2001, S. 4424). Domizil Neu: Dorfstrasse 38, 6341 Baar.
Tagebuch Nr. 2323 vom 28.02.2002
(00371962 / CH-170.3.020.356-4)

■ **Robinco AG (Robinco SA) (Robinco Ltd)**, Sitz: Zug, Halten von Beteiligungen an Gesellschaften von internationalen Entwicklungsprojekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 24.08.2000, S. 5769). Firma Neu: **Robinco AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: **(Robinco SA en liquidation), (Robinco Ltd in liquidation)** Gelöscht: **[(Robinco SA), (Robinco Ltd)]**. Domizil Neu: Liquidationsdomizil: c/o Wirth Treuhand AG, Brandschenkestrasse 178, 8002 Zürich. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 27.02.2002. Eingetragene Personen Neu: Wirth Treuhand AG, in Zürich, Liquidatorin. Gelöscht: [McEacharn Mitchell-Thomson Lord Selsdon, Malcolm, Heimat: Vereinigtes Königreich, in London (GB), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Wirth, Bruno, Heimat: Uzwil, in Oberwil-Lieli, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Scherrer, Robert, Heimat: Mosnang, in Uzwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2313 vom 28.02.2002
(00371942 / CH-170.3.022.286-5)

■ **Salvisberg Holding AG** Sitz: [bisher: Jegenstorf], Erwerb, Halten und Verwalten sowie Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17.05.2001, Seite 3721). Statutenänderung: 27.02.2002. Firma Neu: **Invest House AG**. Übersetzungen der Firma Neu: **(Invest House SA), (Invest House Ltd)**. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Aegenstrasse 58, 6300 Zug. Zweck: Erwerb, Halten und Verwalten sowie Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen; kann Immobilien, Wertschriften, Patente und Lizenzen kaufen, verkaufen, verwalten und verwerten. Aktienkapital Bisher: CHF 1'000'000, Liberierung: CHF 1'000'000, 10'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Stehli-Zollikofer, Barbara, Heimat: Obfelden, in Aesch bei Birmensdorf, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu: Clavadetscher, Alfred Christian, Heimat: Malans, Lenzburg, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fedier, Markus, Heimat: Silenen, in Unterägeri, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fidfinvest Revisions GmbH, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Revera AG, in Bolligen, Revisionsstelle]; [Salvisberg, Erich, Heimat: Mühleberg, in Jegenstorf, Präsident, Delegierter mit Einzelunterschrift]; [Salvisberg, Beatrice, Heimat: Mühleberg, in Jegenstorf, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2360 vom 01.03.2002
(00373060 / CH-053.3.001.508-7)

■ **Schreinerei Schwerzmann AG**, Sitz: [bisher: Baar], Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30.08.1994, S. 4823). Statutenänderung: 27.02.2002. Firma Neu: **Luthiger AG**. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Bahnhofstrasse 32, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 2283 vom 28.02.2002
(00371832 / CH-170.3.019.448-8)

■ **SDN Software Distribution Network AG**, Sitz: Zug, Vertrieb hochwertiger EDV-Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 26.09.1997, S. 7078). Statutenänderung: 25.02.2002. Aktienkapital Geändert: CHF 500'000 [bisher: CHF 100'000], Liberierung: CHF 500'000 [bisher: CHF 100'000], 500 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000].
Tagebuch Nr. 2302 vom 28.02.2002
(00371916 / CH-170.3.019.327-9)

■ **Selecta Group**, Sitz: Zug, Beteiligung an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30.05.2001, S. 4066). Eingetragene Personen Neu: Tydeman, Justin, Heimat: Vereinigtes Königreich, in London (UK), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Keist, Daniel, Heimat: Emmen, in Gachnang, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2309 vom 28.02.2002
(00371932 / CH-224.3.000.063-5)

■ **Smart Solutions Consulting AG**, Sitz: Zug, Tätigkeit als Generalunternehmerin für Informatiklösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 15.12.2000, S. 8554). Statutenänderung: 26.11.2001. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000 [bisher: CHF 200'000], Liberierung: CHF 100'000 [bisher: CHF 200'000], 200 vinkulierte Namenaktien zu CHF 500 [bisher: 200 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Herabsetzung des Nennwertes der 200 vinkulierten Namenaktien von CHF 1'000.00 auf CHF 500.00 durch Rückzahlung. Die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 22.02.2002 festgestellt.
Tagebuch Nr. 2358 vom 01.03.2002
(00373056 / CH-170.3.022.547-9)

■ **Spectrum Treuhand AG**, Sitz: [bisher: Küsnacht ZH], Erbringen von Dienstleistungen im Treuhandbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 15.08.2001, Seite 6265). Statutenänderung: 20.12.2001. Sitz Neu: Steinhausen. Domizil Neu: Hammerstrasse 1, 6312 Steinhausen. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Treuhandbereich, insbesondere Buchführung, Revision, Steuer- und Unternehmensberatung; kann sich an anderen Unternehmen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen, Vertretungen aller Art übernehmen oder vergeben sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände Gelöscht: [Sacheinlage: Uebernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Zaehner Treuhand, in Küsnacht ZH, gemäss Uebernahmebilanz per 30.06.1991 mit Aktiven von CHF 253'576.10 und Passiven von CHF 30'495'50 zum Preise von CHF 223'080.60, wovon CHF 100'000.00 auf das Grundkapital angerechnet werden]. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Zug hinterlegt. Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Gelöscht: [Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Zürich hinterlegt]. Eingetragene Personen Bisher: Minexco AG, in Zürich, Revisionsstelle; Berli, Eveline, Heimat: Ottenbach, in Egliswil, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cuenat, Verena, Heimat: Zürich, in Horgen, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zähner, Heinz, Heimat: Zürich, Hundwil, in Obfelden, Mitglied mit Einzelunterschrift; Nussbaumer-Frei, Beatrice, Heimat: Winterthur, in Mettmenstetten, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2286 vom 28.02.2002
(00371844 / CH-020.3.001.262-9)

■ **Stafford AG (Stafford SA) (Stafford Ltd)**, Sitz: Baar, Erwerb, Halten und Verwalten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2001, S. 7413). Domizil Neu: Dorfstrasse 38, 6341 Baar.
Tagebuch Nr. 2314 vom 28.02.2002
(00371944 / CH-170.3.019.748-5)

■ **STS Training Systems AG (STS Training Systems SA) (STS Training Systems Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit, Erwerb und Verkauf von Gütern und Rechten, materieller und immaterieller Natur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26.09.2001, S. 7484). Firma Neu: **STS Training Systems AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: **(STS Training Systems SA en liquidation), (STS Training Systems Ltd in liquidation)** Gelöscht: **[(STS Training Systems SA), (STS Training Systems Ltd)]**. Domizil Neu: Liquidationsdomizil: c/o MANDATARIA Treuhand AG, Am Schanzengraben 23, 8039 Zürich. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 25.02.2002. Eingetragene Personen Neu: MANDATARIA Treuhand AG, in Zürich, Liquidatorin. Gelöscht: [Schluep, Dr. Heinz W., Heimat: Schnottwil, Messen, in Horgen, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Weiersmüller, Stefan, Heimat: Zumikon, in Uster, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2299 vom 28.02.2002
(00371904 / CH-170.3.007.199-5)

■ **Swiss Management Solutions GmbH**, Sitz: Neuheim, Beratung von Unternehmen, GmbH (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2002, S. 14, Id. 354734). Statutenänderung: 27.02.2002. Eingetragene Personen Geändert: Brüsse, Edeltraud, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Neuheim, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: Stammanteil: CHF 19'000]. Gelöscht: [Elmiger, Nadia, Heimat: Ermensee, in Baar, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000].
Tagebuch Nr. 2359 vom 01.03.2002
(00373058 / CH-170.4.003.624-6)

■ **Tele Tell AG**, Sitz: Risch, Entwicklung, Herstellung und Verbreitung von Medien-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 21.07.2000, S. 5010). Eingetragene Personen Neu: Vogel, Jean-Claude, Heimat: Entlebuch, in Widen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Zeindler, Reinhard, Heimat: Zürich, Bellikon, in Ebmatingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Wismer, Georges, Heimat: Honau, in Rotkreuz, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Dürrer, Adalbert, Heimat: Kerns, in Alpnach, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2353 vom 01.03.2002
(00373046 / CH-170.3.017.414-9)

■ **TMP Energia GmbH**, Sitz: Cham, Handel mit und Installation von haustechnischen Komponenten, GmbH (SHAB Nr. 224 vom 17.11.1999, S. 7798). Domizil Gelöscht: [Langackerstrasse 34, 6330 Cham].
Tagebuch Nr. 2340 vom 01.03.2002
(00373022 / CH-170.4.001.077-6)

■ **Treves-Delta AG**, Sitz: Baar, Handel mit Industriegütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07.09.2001, S. 7002). Firma Neu: **Treves-Delta AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkurseröffnung vom 22.01.2002.
Tagebuch Nr. 2366 vom 01.03.2002
(00373068 / CH-440.3.000.989-9)

■ **Troy Euro Service AG**, Sitz: Zug, Erbringung von Leistungen im Bereich der Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30.01.2002, S. 17, Id. 318240). Domizil Neu: Oberallmendstrasse 16, 6300 Zug. Eingetragene Personen Neu: Angst, Daniel, Heimat: Winterthur, in Uezwil, Mitglied mit Einzelunterschrift; René Brunner Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [Provisa Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 2287 vom 28.02.2002
(00371848 / CH-170.3.016.391-2)

■ **Unidas AG**, Sitz: Baar, Handel mit und Vermittlung von Rohstoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 02.10.1998, S. 6770). Domizil Neu: Dorfstrasse 38, 6341 Baar.
Tagebuch Nr. 2316 vom 28.02.2002
(00371948 / CH-170.3.002.679-4)

■ **United Telecom GmbH**, Sitz: Zug, Forschung und Entwicklung im Bereich Telekommunikation, GmbH (SHAB Nr. 105 vom 04.06.1998, S. 3784). Domizil Gelöscht: [Baarerstrasse 75, 6300 Zug].
Tagebuch Nr. 2341 vom 01.03.2002
(00373024 / CH-170.4.001.319-9)

■ **VTZ Engineering + Services AG (VTZ Engineering + Services SA) (VTZ Engineering + Services Ltd)**, Sitz: Baar, Erbringung jeglicher technischer Dienstleistungen im Bereiche der Verpackungsmaschinen und -anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 25.10.2000, S. 7280). Eingetragene Personen Neu: McKinley, Goldstein, Wanner & Partner AG, in Baar, Revisionsstelle. Gelöscht: [Plus Inter Revisions AG, in Steinhausen, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 2320 vom 28.02.2002
(00371956 / CH-170.3.017.203-3)

■ **ZG Finanz AG**, Sitz: Cham, Finanzierung von technischen Anlagen und Apparaten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 02.10.2000, S. 6714). Eingetragene Personen Gelöscht: [Siegrist, Dieter, Heimat: Basel, in Binningen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Kramer, Roland, Heimat: Galmiz, Basel, in Hochwald, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2288 vom 28.02.2002
(00371852 / CH-170.3.023.050-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Iron Monkey Schuler Rajko**, Sitz: Baar, Restpostenverkauf, Einzelfirma (SHAB Nr. 170 vom 01.09.2000, S. 5976). Löschung: infolge Geschäftsaufgabe.
Tagebuch Nr. 2347 vom 01.03.2002
(00373036 / CH-170.1.004.762-9)

■ **Softwork Info AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Bearbeitung des deutschsprachigen Raumes, insbesondere des Schweizer Marktes, durch Beratung und Programmierung auf dem Gebiet der Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2001, S. 9411). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV.
Tagebuch Nr. 2296 vom 28.02.2002
(00371886 / CH-140.3.095.144-0)

ZH

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Alpen Transport, M. Ergön**, in Zürich, Gubelstrasse 19, 8050 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Transportunternehmens sowie Import und Export von Waren aller Art; An- und Verkauf von Fahrzeugen. Eingetragene Personen: Ergön, Mehmet, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5471 vom 01.03.2002
(00372016 / CH-020.1.040.187-1)

■ **August Gross Vertretungen**, in Winterthur, Grundhofstrasse 38, 8404 Stadel (Winterthur), Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Freischaffender Representant für verschiedene Firmen. Schweizer-Office von A.G. Electonics Inc Florida, Firmenberatungen, Trouble-Shooting. Eingetragene Personen: Gross, August, von Brütten, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Gross, Madeleine, von Brütten, in Winterthur, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5472 vom 01.03.2002
(00372018 / CH-020.1.040.130-1)

■ **BLEND.INTERACTIVE, Matteo Rodoni**, in Zürich, Thurwiesenstrasse 7, 8037 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Digitale und analoge Mediengestaltung, Webdesign, Printdesign, Identity. Eingetragene Personen: Rodoni, Matteo, von Biasca, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Ernst, Nicole, von Würenlos, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5473 vom 01.03.2002
(00372020 / CH-020.1.040.188-6)

■ **FABI-CNC-MECHANIK Stefan Keller**, in Wald ZH, Lindenhofstrasse 1, 8636 Wald, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb zur innovativen Fertigungstechnik Drehen-Fräsen-Bohren; mechanische Werkstatt und Maschinenbau. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft FABI-CNC-MECHANIK Keller & Arnold Keller, in Wald ZH, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Keller, Stefan, von Gossau ZH und Altendorf, in Wald ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Arnold Keller, Fabienne, von Gossau ZH und Altendorf, in Wald ZH, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5474 vom 01.03.2002
(00372022 / CH-020.1.040.189-4)

■ **Headaway & Stone Personal Consultants, Müller, Turk und Antonopoulos**, in Zürich, Seefeldstrasse 92, 8008 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 03. 2002. Zweck: Personalberatung und -vermittlung. Eingetragene Personen: Antonopoulos, Irini, von Zürich, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Müller, Helene Alice, von Wallisellen, in Meilen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Turk, Patricia Leoni, niederländische Staatsangehörige, in Adliswil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5475 vom 01.03.2002
(00372024 / CH-020.2.004.269-3)

■ **Hetflejs DOG TOOLS**, in Rickenbach ZH, Austrasse 11, 8545 Rickenbach bei Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit professionellem Ausbildungs- und Einsatzequipment für Sport- und Diensthunde; Organisation und Durchführung von Anlässen und Kursen. Eingetragene Personen: Hetflejs, Ivana, von Oberglatt, in Rickenbach ZH, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Bührer, Christian, von Schaffhausen, in Rikkenbach ZH, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5476 vom 01.03.2002
(00372026 / CH-020.1.040.190-3)

■ **Holimex Trading GmbH**, in Zürich, Freilagerstrasse 47, 8043 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 02. 2002. Zweck: Handel für kosmetische Produkte; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, alle Geschäfte tätigen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder damit in Zusammenhang stehen, Grundstücke und Immobilien erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hollenstein, André, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Borner-Gerberich, Monica, von Zürich und Rickenbach SO, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 5477 vom 01.03.2002
(00372028 / CH-020.4.024.736-7)

■ **Jauch & Novakovic AG**, in Zürich, Gartenstrasse 11, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 02. 2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Unternehmensberatung, insbesondere bei der Suche von Führungskräften und im Bereich Personalberatung; kann in- und ausländische Filialen errichten, andere Gesellschaften und Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen sowie andere Geschäfte durchführen, die direkt oder indirekt im Zusammenhang mit dem Gesellschaftszweck stehen oder dessen Erfüllung fördern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft haben durch eingeschriebenen Brief zu erfolgen, falls die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, andernfalls im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Jeker, Konrad, von Laupersdorf und Büsserach, in Kriegstetten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jauch, Reto, von Silenen, in Hausen am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Novakovic, Stanoje Walter, von Zuchwil, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; REFIDAR MOORE STEPHENS AG, in Opfikon, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5478 vom 01.03.2002
(00372030 / CH-020.3.025.568-7)

■ **Kauertz Oel- und Gasfeuerungen**, in Uetikon am See, Tuntelnstrasse 5, 8707 Uetikon am See, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Service, Unterhalt und Installation von Oel- und Gasfeuerungen. Eingetragene Personen: Kauertz, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Uetikon am See, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5479 vom 01.03.2002
(00372032 / CH-020.1.040.191-9)

■ **Klaus-Peter Zander (Schweiz) GmbH**, in Rüschlikon, Moostrasse 3, 8803 Rüschlikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 02. 2002. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere den Im- und Export sowie den Vertrieb und Unterhalt von Waagen; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, Beteiligungen an anderen Unternehmungen im In- und Ausland erwerben sowie sämtlichen Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit dem vorgenannten Zweck zusammenhängen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zander, Klaus-Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--; Arnold, Franz-Xaver, von Altdorf UR, in Langnau am Albis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--.
Tagebuch Nr. 5480 vom 01.03.2002
(00372034 / CH-020.4.024.737-5)

■ **Knakowski art & goods**, in Hombrechtikon, Neuhofweg 4, 8634 Hombrechtikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kunst- und Konsumgüterhandel. Eingetragene Personen: Knakowski, Oliver, von Zürich, in Hombrechtikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5481 vom 01.03.2002
(00372036 / CH-020.1.040.192-7)

■ **LC Lernzentrum AG**, in Zürich, Jungholzstrasse 43, 8050 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 02. 2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet der Bildung insbesondere im Bereich Sprachen; kann Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten und übertragen, sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und Tochtergesellschaften gründen und alle mit den vorgenannten Zwecken unmittelbar oder mittelbar zusammenhängenden Geschäfte tätigen sowie Grundstücke im In- und Ausland erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 85 Namenaktien zu CHF 1'000.-- (Vorzugsaktien) und 15 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich (einschliesslich Telefax oder e-mail) unter Vorbehalt abweichender gesetzlicher oder statutarischer Bestimmungen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Statutarische Vorrechte: Die Vorzugsaktien gewähren Vorrechte bezüglich Dividende und Liquidationserlös gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Zindel, Christian, von Zürich und Maienfeld, in Rüdlingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Limacher, Dr. Jakob, von Schüpfheim, in Hörl, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Thomas, von Kölliken, in Gretzenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Göldi Grimm Meier & Partner AG, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5482 vom 01.03.2002
(00372038 / CH-020.3.025.569-5)

■ **Marchiori & Co., Restaurant Uto**, in Zürich, Weststrasse 94, 8003 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2002. Zweck: Führen eines Restaurationsbetriebes. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma UTO Restaurant Marchiori Norma, in Zürich, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Marchiori, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Marchiori, Norma, italienische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5483 vom 01.03.2002
(00372040 / CH-020.2.004.270-1)

■ **NAXAN COMPUTER TECHNOLOGIES S. Brunner**, in Rüti ZH, Ferrachstrasse 36, 8630 Rüti, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Hard- und Software, Einbau von EDV-Autoinstallationen sowie Beratung, Service- und Reparaturarbeiten im EDV-Bereich. Schulungen und Web-Publishing. Eingetragene Personen: Brunner, Sandra, von Männedorf und Hemberg, in Rüti ZH, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5484 vom 01.03.2002
(00372042 / CH-020.1.040.193-5)

■ **Oprandi & Partner AG Stäfa**, in Stäfa, Rebbergstrasse 2, 8712 Stäfa, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 02. 2002. Zweck: Selbständige Personal- und Unternehmensberatung, namentlich Rekrutierung, Beratung und Vermittlung von Kaderpersonal, Karriereberatung und -planung, Outplacement und Personalschulung, Standortberatung für Unternehmen und Vermitteln, Zurverfügungstellung und Übertragung von geeigneten Ständorten; kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen in In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen; kann zudem Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern sowie Finanzierungen von Liegenschaften übernehmen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Flückiger, Lorenz, von Rohrbach, in Stäfa, Präsident, mit Einzelunterschrift; Baumann, Anna, von Gurtnellen, in Freienbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oprandi, Roberto, von Bern, in Bolligen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trevin AG Treuhand & Revisionen, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5485 vom 01.03.2002
(00372046 / CH-020.3.025.570-5)

■ **RESTAURANT POLO, Samac**, in Zürich, Ueberlandstrasse 327, 8051 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants Polo. Eingetragene Personen: Samac, Dragan, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5486 vom 01.03.2002
(00372052 / CH-020.1.040.194-0)

■ **Restaurant Waldhaus Katzensee, Marugg & Loosli**, in Zürich, Wehntalerstrasse 790, 8046 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 03. 2002. Zweck: Restaurationsbetrieb. Eingetragene Personen: Loosli, Urs, von Sumiswald, in Embrach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Marugg, Giacomin, von Scuol und Präz, in Embrach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5487 vom 01.03.2002
(00372056 / CH-020.2.004.271-6)

■ **Scheiber Consulting & Coaching**, in Uster, Bankstrasse 8, 8610 Uster 1, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmens-und Wirtschaftsberatung; Erbringen und Vermitteln von Dienstleistungen in den Bereichen Technologietransfer, Innovationsprojekte und Marketing; Entwicklung und Durchführung von Coaching, Seminaren, Trainings und Workshops zur fachlichen Aus-und Weiterbildung von Organisationen und Individuen; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Eingetragene Personen: Scheiber, Corinne, von Basel, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5488 vom 01.03.2002
(00372062 / CH-020.1.040.195-1)

■ **Schälchli Modelleisenbahnen**, in Winterthur, Dammstrasse 20, 8406 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: An- Verkauf von Modelleisenbahnen, Ersatzteile und Reparaturen. Eingetragene Personen: Schälchli, Friedrich, von Altikon, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5489 vom 01.03.2002
(00372068 / CH-020.1.040.196-6)

■ **SONNENSTEIN Eugenio Corrado**, in Schlieren, Engstringerstrasse 55, 8952 Schlieren, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Verkauf von Einrichtungsgegenständen. Eingetragene Personen: Corrado, Eugenio, italienischer Staatsangehöriger, in Schlieren, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5490 vom 01.03.2002
(00372070 / CH-020.1.040.197-4)

■ **Sorg Bauberatung GmbH**, in Stäfa, Seestrasse 3, 8712 Stäfa, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 02. 2002. Zweck: Immobilien- und Bautreuhand, Bauherrenberatung, Bewertung von Immobilien, Expertisen bestehender Bauten, Vorbereitung von Sanierungen, Erneuerungen von Bauten, Projektleitung, Bauleitung von Bauprojekten; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen; kann Liegenschaften erwerben, halten und veräussern; kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Werner Sorg, Bauten, Renovationen und Immobilien-Treuhand, in Stäfa, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 99'932.10 und Passiven von CHF 34'408.20, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden und CHF 45'523.90 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sorg, Werner, von Zürich, in Stäfa, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Oehrli, Walter, von Ringgenberg BE, in Bassersdorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 5491 vom 01.03.2002
(00372072 / CH-020.4.024.738-0)

■ **ulrich + kern**, in Zürich, Mühlegasse 31, 8001 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 03. 2002. Zweck: Betrieb eines Coiffeurgeschäftes mit Verkauf von Haarpflegemitteln und Accessoires. Eingetragene Personen: Kern, Manuela, von Näfels, in Zürich, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ulrich, Ursula, von Triengen, in Zürich, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5492 vom 01.03.2002
(00372074 / CH-020.2.004.272-4)

■ **Universal Garage Dauti Alim**, in Mönchaltorf, Isenrietstrasse 11B, 8617 Mönchaltorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Autoreparatur- und Carrosseriewerkstatt sowie Pneu- und Autohandel. Eingetragene Personen: Dauti, Alim, mazedonischer Staatsangehöriger, in Uster, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5493 vom 01.03.2002
(00372076 / CH-020.1.040.198-2)

■ **VanaConsulting GmbH**, in Rüschlikon, c/o Christine Zayat, Eggstrasse 87, 8803 Rüschlikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 02. 2002, 22. 02. 2002, 28. 02. 2002. Zweck: Erbringung von Consulting-Dienstleistungen im Bankenbereich; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussem sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussem. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Vana, Irena, von Bem, in Bem, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Havel, Jaroslav, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 5494 vom 01.03.2002
(00372078 / CH-020.4.024.739-1)

■ **Verein Wohnheim Mühle**, in Regensdorf, Mühlestrasse 43, 8105 Regensdorf, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 11. 11. 2001. Zweck: Führung eines Wohnheimes für Menschen mit einer Behinderungsart, die ein selbstbestimmtes Leben ausserhalb einer Institution mit durchgehender Betreuung ausschliesst. Mittel: Jahresbeiträge der Mitglieder. Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand von 5 bis 9 Mitgliedern, Heimkommission von 5 bis 9 Mitgliedern, Heimleitung und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Gähler, Madeleine, von Umäsch, in Eglisau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glättli, Cornelia, von Hasle bei Burgdorf, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5495 vom 01.03.2002
(00372080 / CH-020.6.000.663-9)

■ **Wittwer + Co DVD-Verleih**, in Zürich, Gutstrasse 2, 8055 Zürich. Postadresse: Hans Wittwer, Bächliwis 18, 8184 Bachenbülach, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 03. 2002. Zweck: DVD- und Videokassetten-Verkauf und Verleih, Unterhaltungselektronik. Eingetragene Personen: Wittwer, Hans, von Oberlangenegg, in Bachenbülach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Seiler, Heinz, von Niederwil AG, in Pfäffikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Schweizer, Felix, von Kirchberg SG, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5496 vom 01.03.2002
(00372082 / CH-020.2.004.273-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Achteck**, in Zürich, Selbsthilfe preisgünstiger Wohnraum zu beschaffen, Genossenschaft (SHAB Nr. 112 vom 16. 06. 1997, S. 4142). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Ulrich, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 5497 vom 01.03.2002
(00371740 / CH-020.5.900.001-9)

■ **AlphaZet GmbH**, bisher in Küsnacht ZH, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 2001, S. 419). Statutenänderung: 12. 02. 2002. Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Birmensdorferstrasse 16, 8953 Dietikon 2. [Folgende Geschäftsstellen werden im Handelsregister gelöscht: Basel-Flughafen und Kloten]. [gestrichen: Geschäftsstelle: EuroAirport, 4030 Basel-Flughafen.]. [gestrichen: Geschäftsstelle: Oberfeldstrasse 12 D, 8302 Kloten.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trümpy, Georg, von Zürich und Mellingen, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stöckli, Peter J., von Luthern, in Dietikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Küsnacht ZH, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].
Tagebuch Nr. 5498 vom 01.03.2002
(00372084 / CH-020.4.022.248-9)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 2002, S. 15, publizierten TB-Eintrags Nr. 4154 vom 14. 02. 2002. **AMBRIDGE CONSULTING GmbH**, in Zürich, Vertrieb von technischen Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 2002, S. 15, Publ. 350526). [Die Gesellschafterin ist bei der Sitzverlegung nicht ausgeschieden.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: The Ambridge Group Plc, in London (GB), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.--.
Tagebuch Nr. 5499 vom 01.03.2002
(00372104 / CH-130.0.009.973-1)

■ **Arab Bank (Switzerland)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 22. 10. 2001, S. 8246). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Karl, von Grosswangen, in Neerach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Segalla, Remo, von Wila, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Wiedemeijer, Klaas, niederländischer Staatsangehöriger, in Zufikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Joho, Thomas, von Bettwil, in Zetzwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5500 vom 01.03.2002
(00371748 / CH-020.3.901.644-3)

■ **Aspectra AG**, in Zürich, Bereitstellung von Infrastruktur zum Betrieb, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 2001, S. 9972). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hefti, Rolf, von Schlieren, in Schlieren, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, André, von Illnau-Effretikon, in Lindau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walter, Matthias, von Löhningen, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baselgia, Silvana, von Sumvitg, in Chur, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erbacher, Urs, von Starrkirch-Wil, in Ottenbach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Peter, von Hasle bei Burgdorf, in Lyss, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koopmans, Roelof, niederländischer Staatsangehöriger, in Dümten, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5501 vom 01.03.2002
(00371752 / CH-020.3.023.486-0)

■ **Axima Management Services AG**, in Winterthur, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 2001, S. 10172). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schuster, Karl-Walter, deutscher Staatsangehöriger, in Gröbenzell (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5502 vom 01.03.2002
(00371754 / CH-020.3.925.864-4)

■ **Balmag**, in Pfäffikon, Garten- und Bauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 25. 01. 1999, S. 529). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Urs Langhart Treuhand, in Wetzikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: I.V.T. & Revisions AG, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5503 vom 01.03.2002
(00371756 / CH-020.3.902.328-4)

■ **Belcom AG**, in Zürich, Akquisition von Werbung für verschiedene Medien und Organisation von Konzerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 2001, S. 9861). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stärkle, Christian, von Zürich und Gaiserwald, in Venthône, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5504 vom 01.03.2002
(00371758 / CH-020.3.004.522-5)

■ **Belcom Holding AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 2001, S. 9861). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stärkle, Christian, von Zürich und Gaiserwald, in Venthône, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5505 vom 01.03.2002
(00371760 / CH-170.3.015.305-9)

■ **Bibus Hydraulik AG**, in Wallisellen, Handel mit Elementen für hydraulische Antriebe und Steuerungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 29. 10. 2001, S. 8455). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Ernst, von Schwellbrunn AR, in Egg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Beeler, Kurt, von Arth, in Hinwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5506 vom 01.03.2002
(00371762 / CH-020.3.903.482-7)

■ **BKP Kommunikationsprojekte AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 16. 07. 1997, S. 5023). Firma neu: **BKP Kommunikationsprojekte AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 05.02.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 19.02.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 5507 vom 01.03.2002
(00372086 / CH-020.3.903.561-7)

■ **Boutique Erotica A/G**, in Zürich, Betrieb einer Boutique, Erotica, Kauf und Verkauf und Vertrieb von erotischen Artikeln aller Art, Eröffnung von weiteren gleichartigen Ladengeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 06. 08. 2001, S. 6015). Domizil neu: Zähringerstrasse 22, 8001 Zürich.
Tagebuch Nr. 5508 vom 01.03.2002
(00372088 / CH-020.3.903.814-8)

■ **Cargo 24 AG in Liquidation**, in Kloten, Durchführung von internationalen Transporten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 06. 08. 2001, S. 6016). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wegmüller, Gerhard, von Kloten, in Kloten, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5509 vom 01.03.2002
(00372090 / CH-020.3.928.428-7)

■ **Caves Mövenpick SA**, in Zürich, Betrieb von Kellereien sowie Kauf, Verkauf, Import, Export und Lagerung von Weinen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 204 vom 22. 10. 2001, S. 8246), mit Hauptsitz in: Cham. Hauptsitz neu: Zug [bisher: Hauptsitz: Cham]. Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am: 20.12.2001 [bisher: Statuten Hauptsitz: Statuten geändert am: 09.08.2000]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Obrist, Silvio, von Urmein, in Schönenberg ZH, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wädenswil, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 5510 vom 01.03.2002
(00372092 / CH-020.9.900.229-3)

■ **CCS Calling Card Service GmbH in Liquidation**, in Zürich, Erbringung von Telecom-Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 2002, S. 18, Publ. 342942). Das mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 30.01.2002 mangels Aktiven eingestellte Konkursverfahren wird nun durchgeführt, da im Sinne von Art. 230 Abs. 2 SchKG die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt und die erforderliche Sicherheit geleistet wurde.
Tagebuch Nr. 5511 vom 01.03.2002
(00372094 / CH-020.4.022.314-7)

■ **DA ROMANA, R. + M. Saric**, in Wangen-Brüttisellen, Verkauf von Konsumwaren, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 2000, S. 7694). Firma neu: **DA ROMANA, R. + M. Saric in Liquidation**. Mit Verfügung vom 17.01.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Uster über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 08.02.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 5512 vom 01.03.2002
(00372096 / CH-020.2.003.853-5)

■ **DCD Assets Management (Schweiz) AG**, in Zürich, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 2001, S. 4803). Domizil neu: Usteristrasse 11, 8001 Zürich.
Tagebuch Nr. 5513 vom 01.03.2002
(00371764 / CH-020.3.024.711-7)

■ **DCD Finance (Schweiz) AG**, in Zürich, Finanzielle Dienstleistungen gegenüber ihren Aktionären und Konzerngesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 2001, S. 1498). Domizil neu: Usteristrasse 11, 8001 Zürich.
Tagebuch Nr. 5514 vom 01.03.2002
(00371766 / CH-020.3.024.185-4)

■ **e-BankingSolutions AG**, in Wallisellen, Dienstleistungen im Bereich Informationstechnologie und elektronischer Austausch von Daten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom

05. 06. 2001, S. 4190). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nuber, Dr. Juno, von Gossau ZH, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5515 vom 01.03.2002
(00371768 / CH-020.3.022.613-8)

■ **Elektron AG**, in Wädenswil, Handel mit elektrotechnischen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2002, S. 26, Publ. 777). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wippel, Edith-Brigitte, österreichische Staatsangehörige, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5516 vom 01.03.2002
(00371770 / CH-020.3.907.737-6)

■ **Elfotec AG**, in Mönchaltorf, Forschung für die Übertragung von Informationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 20. 11. 2001, S. 9136). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber, Dr. Burkard, österreichischer Staatsangehöriger, in Kirchheim-Heimstetten (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brennan, John genannt Jack, irischer Staatsangehöriger, in Killaloe Clare (Irland), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5517 vom 01.03.2002
(00371772 / CH-020.3.907.829-5)

■ **Eulach Treuhand AG**, in Elsau, Wirtschafts-, Steuer- und Organisationsberatung für Produktions-, Handels- und Dienstleistungsbetriebe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 26. 05. 1995, S. 2937). Domizil neu: Obere Egg 2A, 8352 Räterschen.
Tagebuch Nr. 5518 vom 01.03.2002
(00371774 / CH-020.3.908.274-8)

■ **Euler Transport AG**, in Dietikon, Ausführung von Transporten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 2001, S. 302). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: OBT Revision AG, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5519 vom 01.03.2002
(00371776 / CH-020.3.908.272-4)

■ **EuroVAT AG**, in Zürich, Unternehmensberatung mit dem Schwerpunkt in der Europäischen Mehrwertsteuer, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30. 07. 2001, S. 5852). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Geiger, Felix, von Basel, in Bottmingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schluckebier, Regine, deutsche Staatsangehörige, in Wettswil am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schafroth, Dr. Gerhard, von Röthenbach im Emmental, in Liestal, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 5520 vom 01.03.2002
(00371778 / CH-020.3.024.865-6)

■ **Evobus (Schweiz) AG**, in Kloten, Vertrieb und Reparatur von Omnibussen und damit zusammenhängende Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 2002, S. 17, Publ. 357796). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holthuis, Hendrik, niederländischer Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Scherhag, Frank, von Zürich, in Wetzikon ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Tellenbach-Keller, Hanna, von Oberthal, in Grüningen, mit Kollektivprokura zu zweien; Wenk, Roger, von Pfyn und Wigoltingen, in Speicher, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5521 vom 01.03.2002
(00371780 / CH-170.3.009.429-2)

■ **F & F Consulting AG**, bisher in Baar, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 2002, S. 17). Gründungsstatuten: 02.06.2000. Statutenänderung: 15. 02. 2002. Firma neu: **POWER WORK AG**. Sitz neu: Birmensdorf ZH. Domizil neu: Landikonerstrasse 18, 8903 Birmensdorf. Zweck neu: Betrieb einer Bauunternehmung, mit Schwergewicht Leitungsbau/Kabelzüge, Montagearbeiten, Transporte, Servicearbeiten im Immobilienbereich; kann sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Michael, von Biel BE, in Schwyz, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Mac Ghille Fhionntaig, Sean Marcus, irischer Staatsangehöriger, in Charlestown (Irland), Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gesellschaft für Interne und Externe Revision AG, in Baar, Revisionsstelle [wie bisher]; Egloff, Daniel, von Zürich, in Affoltern am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5522 vom 01.03.2002
(00371784 / CH-170.3.023.870-1)

■ **FG FINANZ-SERVICE Aktiengesellschaft, Heilbronn (D), Zweigniederlassung Schweiz, Winterthur**, in Winterthur, Finanz- und Wirtschaftsberatung, insbesondere Vermittlung von Kapitalanlagen aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 2001, S. 9372), mit Hauptsitz in: Heilbronn (D). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schlötzer, Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Cham, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5523 vom 01.03.2002
(00371786 / CH-020.9.000.884-9)

■ **Fountainhead AG**, in Egg, Verwaltung und Führung von Dienstleistungsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 05. 04. 2001, S. 2542). Firma neu: **Fountainhead AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 13.09.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Uster über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 11.02.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 5524 vom 01.03.2002
(00371788 / CH-020.3.909.151-0)

■ **Friedrich Schwingtechnik (Schweiz) GmbH**, in Kleinandelfingen, Handel mit und Vertrieb von Vibrationsmotoren, Druckluftvibratoren, Richtenreger und Magnetvibratoren samt Zubehör auf dem Gebiet der Schwingtechnik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 2002, S. 15, Publ. 350548). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernhard, Rolf, von Signau, in Reichenburg, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5525 vom 01.03.2002
(00371790 / CH-280.4.002.958-3)

■ **Furrer AG**, in Bubikon, Betrieb eines Maler- und Tapeziergeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1995, S. 5575). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Künzi Immobilien AG, in Rüti ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5526 vom 01.03.2002
(00371794 / CH-020.3.909.535-4)

■ **Gastroface GmbH**, in Zürich, Führung von Betrieben der Gastronomie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 59 vom 26. 03. 2001, S. 2209). Die Erbengemeinschaft Rolf Urben besteht aus: Urben, Caspar, von Inkwil, in Zürich, und Urben, Samuel, von Inkwil, in Studen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Urben, Rolf, von Inkwil, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erbengemeinschaft Rolf Urben, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Urben, Caspar, von Inkwil, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5527 vom 01.03.2002
(00371802 / CH-020.4.023.198-7)

■ **Gastroline GmbH**, in Dietikon, Führen von Gastgewerbe-Betrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 189 vom 01. 10. 2001, S. 7616). Firma neu: **Gastroline GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 29.01.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 19.02.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 5528 vom 01.03.2002
(00371806 / CH-020.4.021.994-7)

■ **Gebr. Böhler & Co Aktiengesellschaft**, in Wallisellen, Kauf und Verkauf von Produkten der Eisen-, Stahl und Maschinen-Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20. 08. 2001, S. 6385). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rall, Alain, von Lauperswil, in Cologny, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5529 vom 01.03.2002
(00371808 / CH-020.3.903.806-4)

■ **General - Assekuranz AG, Gruppe freier Finanz- und Assekuranzmakler**, in Dürnten, Erbringung von Dienstleistungen aller Art in der Finanz-, Versicherungs- und Anlageberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 17. 11. 2000, S. 7820). Die Gesellschaft [neu: Ricken Finanz AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Gommiswald (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2002, S. 9) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5530 vom 01.03.2002
(00371810 / CH-020.3.005.961-7)

■ **Genossenschaft für Jenische Zusammenarbeit**, in Zürich, Wahrung der wirtschaftlichen, sozialen, kulturellen und rechtlichen Interessen der Genossenschafter, Genossenschaft (SHAB Nr. 232 vom 30. 11. 1998, S. 8161). Firma neu: **Genossenschaft für Jenische Zusammenarbeit in Liquidation**. Domizil neu: Die Genossenschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Genossenschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waser, Roger, von Morissen, in Ebikon, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Rogger, Josef Moritz, von Oberkirch, in Niedergösgen, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Waser, Franco Angelo, von Morissen, in Kloten, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Waser, Marco, von Morissen, in Ebikon, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Waser, Robinson Wilhelm, von Morissen, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Kolleger, Benno, von Vaz/Obervaz, in St. Gallen, Mitglied, Kassier und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Kassier]; Vogler, Rudolf Wilhelm, von Vilters-Wangs, in Zürich, Mitglied, Sekretär und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Sekretär].
Tagebuch Nr. 5531 vom 01.03.2002
(00371814 / CH-020.5.000.308-3)

■ **Geschwister Gut-Stiftung**, in Zürich, Unterstützung von Institutionen mit wiederkehrenden Zuwendungen, Stiftung (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 2000, S. 8895). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Canstein, Holger, deutscher Staatsangehöriger, in Bettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cibien, Attilio, von Ebnat-Kappel, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5532 vom 01.03.2002
(00371838 / CH-020.7.000.432-0)

■ **Grafische Betriebe NZZ Fretz AG**, in Zürich, Alle Geschäfte, die in den Bereich der graphischen Industrie und des Verlagswesens fallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 06. 2001, S. 4844). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kriz, Roger, von Zofingen, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5533 vom 01.03.2002
(00371840 / CH-020.3.910.739-8)

■ **Groh-Verlag**, in Zürich, Verlag, Vertrieb und Vermittlung von Verlagserzeugnissen und -rechten aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 33 vom 16. 02. 1995, S. 913). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Gachnang (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2002, S. 18) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5534 vom 01.03.2002
(00371842 / CH-020.1.007.979-5)

■ **Hadlaub Immobilien AG**, in Zürich, Ankauf, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften, Grundstücken und Hypotheken und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 2001, S. 7735). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi, Adrian, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Altmeyer, Thomas, von Basel, in Jona, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Girard, Gertrud, von Lieffrens, in Wigoltingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Siegrist, Hans, von Meisterschwanden, in Muntinlupa (Phillippinen), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 5535 vom 01.03.2002
(00371846 / CH-020.3.911.337-2)

■ **Hägni AG**, in Zürich, Reinigen von Glas, Gebäuden, Fassaden, Textilien und Polstermöbeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 18. 06. 1997, S. 4216). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hägni, Raymond, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Boitel, René, von Meilen und Neuchâtel, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Unternährer, Jürg, von Zürich, in Uetikon am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5536 vom 01.03.2002
(00371850 / CH-020.3.911.172-0)

■ **INTERMEZZO WETZIKON ZH GMBH in Liquidation**, in Wetzikon ZH, Betrieb von Gaststätten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 2002, S. 19, Publ. 319764). Mit Verfügung vom 10.12.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Hinwil über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 21.02.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 5537 vom 01.03.2002
(00371854 / CH-020.4.018.920-7)

■ **Kassepuur-Stiftung zur Förderung der Personalvorsorge**, in Rümlang, Stiftung (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 2001, S. 8200). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Thomas, von Küsnacht ZH und Basel, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5538 vom 01.03.2002
(00371858 / CH-020.7.902.185-5)

■ **KOENIG FEINSTAHL AG**, in Dietikon, Handel mit und Verarbeitung von Metallen, Blechen und Metallbauelementen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 2001, S. 1498). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aeschlimann, Hans, von Langnau im Emmental, in Dottikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sperandio, Thomas, von Zürich, in Horgen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 5539 vom 01.03.2002
(00371860 / CH-020.3.915.022-9)

■ **Leuenberger Holding AG**, in Dänikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 07. 1994, S. 4189). Statutenänderung: 21. 02. 2002. Aktienkapital neu: CHF 375'000.-- [bisher: CHF 250'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 375'000.--. Aktien neu: 375 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 250 Namenaktien zu CHF 1 000.--].
Tagebuch Nr. 5540 vom 01.03.2002
(00371862 / CH-020.3.005.161-1)

■ **Lycos Switzerland GmbH**, in Dietikon, Aufbau und Betrieb eines Netzwerkes hochwertiger Internetmarken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 2001, S. 8496). Firma neu: **Lycos Switzerland GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 18.02.2002 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Erich A. Kalt, Rechtsanwalt und Notar, Kolinplatz 2, 6300 Zug. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bischof, Roland, von Eggersriet, in Speicher, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Intat, Jens-Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Gütersloh (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Mohn, Christoph, deutscher Staatsangehöriger, in Gütersloh (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Regensburger, Reuben, israelischer Staatsangehöriger, in Gütersloh (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kalt, Erich A., von Zug, in Zug, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5541 vom 01.03.2002
(00371866 / CH-020.4.022.526-9)

■ **Maschinenfabrik Rieter AG**, in Winterthur, Betrieb einer Maschinenfabrik und Handelsunternehmung in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 2002, S. 21, Publ. 307824). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ammann, Willy, von Oberriet SG, in Trüllikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5542 vom 01.03.2002
(00371868 / CH-020.3.916.776-1)

■ **MAT Transport AG**, in Kloten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 2001, S. 7770), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiner, Walter, von Boniswil, in Embrach, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5543 vom 01.03.2002
(00371870 / CH-020.9.900.748-0)

■ **Mathé AG**, in Winterthur, Handel mit sämtlichen Artikeln der Autobranche, insbesondere An- und Verkauf von Neuwagen und Occasionen, sowie Handel mit Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 28. 10. 1998, S. 7344). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mathé, Jörg, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rosenberger, Hans W., von Birmensdorf ZH, in Urdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5544 vom 01.03.2002
(00371872 / CH-020.3.002.889-1)

■ **MondayCoffee AG**, in Adliswil, Beratungsdienstleistungen über Internet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09. 10. 2001, S. 7856). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meneghini, Reto, von Arvigo, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Peyer, Thomas, von Zürich, in Uitikon, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Burkhalter, Christian, von Sumiswald, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 5545 vom 01.03.2002
(00371874 / CH-020.3.023.137-0)

■ **Nosa AG**, in Zürich, Handel mit Artikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 07. 09. 2000, S. 6128). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Puippe, Paul-André, von Vollèges, in Herrliberg, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Angst, Hans-Jürg, von Herrliberg, in Herrliberg, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böni, Stephan, von Amden, in Frauenfeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5546 vom 01.03.2002
(00371876 / CH-020.3.918.857-7)

■ **Omnicorp Trust Company Inc**, bisher in Genf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 2000, S. 1221). Gründungsstatuten: 13.12.1974. Statutenänderung: 5. 02. 2002. Firma neu: **Swiss Global Trust AG**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Löwenstrasse 25, 8001 Zürich. Zweck neu: Der Zweck und Gegenstand der Gesellschaft ist derjenige einer Finanz- und Treuhandgesellschaft (Trust Company), die ausländischen Unternehmen - die in den Ländern der Europäischen Union ansässig sind - generelle Treuhand- und Beratungsleistungen für ihre in der Schweiz zu tätigenden Finanz-Geschäfte anbietet. Ferner übt die Gesellschaft eine beratende Funktion auf dem Gebiete inländischer und ausländischer Immobilienprojekte aus. Die Gesellschaft kann im weiteren alle Geschäfte und Verträge abschliessen, die dazu geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt mit diesem im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder - sofern die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind - durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwoerer, Erich W., von Zürich, in Horgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Equity Trust AG, in Pratteln, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stoffel, Werner, von Thalwil, in Rapperswil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; M. & S. Finance & Trust SA, in Pratteln, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5547 vom 01.03.2002
(00371890 / CH-160.3.001.454-6)

■ **Parfums Christian Dior AG**, in Zürich, Fabrikation und Vertrieb von Parfumerie- und kosmetischen Produkten der Marke 'Christian Dior', Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 2002, S. 22, Publ. 304484). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Crépey, Matthieu, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 5548 vom 01.03.2002
(00371892 / CH-020.3.919.575-4)

■ **Pensionskasse des Schweizerischen Verbandes des Personals öffentlicher Dienste (V.P.O.D.)**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 142 vom 24. 07. 2000, S. 5057). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riemer, Prof. Dr. Hans Michael, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hoppler, Andreas, von Zürich und Dägerlen, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5549 vom 01.03.2002
(00371894 / CH-020.7.903.745-4)

■ **Personalstiftung der Ofrag**, in Schlieren, Stiftung (SHAB Nr. 93 vom 15. 05. 2001, S. 3661). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tröndle, Rinaldo, von Gebenstorf, in Gebenstorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Dr. Jörg, von Zürich, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Rieder, Hans-Peter, von Meiringen, in Oberhasli, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5550 vom 01.03.2002
(00371896 / CH-020.7.901.373-2)

■ **Personalvorsorgestiftung der MBT (Schweiz) AG**, in Zürich, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 42 vom 01. 03. 2001, S. 1557). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maurhofer, Fritz, von Erlenbach ZH, in Erlenbach ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiss, Ulrich, von Affoltern am Albis, in Affoltern am Albis, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eberle, Louis, von Einsiedeln und Zürich, in Therwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eisenegger, Urs, von Aadorf, in Mettmenstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grubenmann, Urs, von Appenzell und Adliswil, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schubiger, Hugo, von Zürich und Uznach, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Estermann, Franz, von Rickenbach LU, in Thayngen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth-

weiler, Elsbeth, von Oetwil an der Limmat und Pfäffikon, in Unterengstringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Soormann, Dr. Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Bonstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tatula, Werner, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Adrian, von Zürich und Rain, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5551 vom 01.03.2002
(00371898 / CH-020.7.902.637-8)

■ **Pfandleihkasse der Zürcher Kantonalbank**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 176 vom 11. 09. 2000, S. 6202), mit Hauptsitz in: Zürich. Firma Hauptsitz neu: Zürcher Kantonalbank (Banque Cantonale de Zurich) (Banca Cantonale di Zurigo) (Zurich Cantonalbank). Zweck Hauptsitz neu: Die Bank hat den Zweck, zur Lösung der volkswirtschaftlichen und sozialen Aufgaben im Kanton beizutragen. Sie unterstützt eine umweltverträgliche Entwicklung im Kanton. Sie befriedigt die Anlage- und Finanzierungsbedürfnisse durch eine auf Kontinuität ausgerichtete Geschäftspolitik. Dabei berücksichtigt sie insbesondere die Anliegen der kleinen und mittleren Unternehmungen, der Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer, der Landwirtschaft und der öffentlich-rechtlichen Körperschaften. Sie fördert das Wohneigentum und den preisgünstigen Wohnungsbau. Das Gesetz enthält noch nähere Bestimmungen über den Geschäftskreis. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Paul, von Thayngen, in Wangen-Brüttisellen, Verwalter, mit Einzelunterschrift, Bamert, Anton, von Tuggen und Zürich, in Zürich, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfenninger, Ernst, von Hinwil, in Rüti ZH, Verwalter, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura]; Lusti, Urs, von Zürich, in Stadel, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 5552 vom 01.03.2002
(00371900 / CH-020.9.900.884-4)

■ **Platina Finanz AG**, in Zürich, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 07. 12. 2000, S. 8340). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brütsch, Dr. Hans R., von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jacobs, Klaus J., von Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de la Mora Gomez, Jaime, mexikanischer Staatsangehöriger, in Cuajimalpa (Mexiko), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfister, Daniel, von Schlans, in Steinhausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Jacobs, Dr. Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Völker, Mathias, von Kloten, in Wangen-Brüttisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5553 vom 01.03.2002
(00371902 / CH-020.3.905.614-0)

■ **Precious Woods (Schweiz) AG**, in Zürich, Evaluation von Projekten für die Precious Woods Ltd, British Virgin Islands, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 02. 10. 2001, S. 7662). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wahl, Andrea, von Engi, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Biedermann, Jürg, von Jens, in Oberdorf SO, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deloitte & Touche Services AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5554 vom 01.03.2002
(00371906 / CH-020.3.002.125-3)

■ **primo Nicole Stoll GmbH**, in Uster, Führung eines Lebensmittelgeschäftes (primo), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1999, S. 7931). Firma neu: **primo Nicole Stoll GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 07.02.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Uster über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 15.02.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 5555 vom 01.03.2002
(00371910 / CH-020.4.020.887-3)

■ **Radio 24 AG**, in Zürich, Betrieb eines vom Bundesrat konzessionierten Lokalradios für den Grossraum Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 2001, S. 9862). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stärkle, Christian, von Zürich und Gaiserwald, in Venthône, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5556 vom 01.03.2002
(00371914 / CH-020.3.921.097-2)

■ **Rapid Schweiz AG**, in Dietikon, Handel mit Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 2001, S. 6749). Statutenänderung: 25. 02. 2002. Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.-- [bisher: CHF 250'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.--. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 25.02.2002 einen Teil der Aktiven und Passiven der Rapid Technic AG, in Dietikon, nämlich den Geschäftsbereich Landtechnik, gemäss Übernahmebilanz per 30.09.2001, wonach die übernommenen Aktiven CHF 7'659'790.-- und die übernommenen Passiven CHF 7'409'790.-- betragen, wofür 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nägeli, Christian, von Adlikon, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wetli, Hanspeter, von Männedorf, in Bülach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weiss, Urs, von Hundwil, in Illnau-Effretikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Frey, Thomas, von Birr, in Birr, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Zürcher, Robert, von Trub, in Wiedlisbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balmer-Etienne AG Luzern, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Balmer-Etienne Treuhand AG, in Luzern].
Tagebuch Nr. 5557 vom 01.03.2002
(00371930 / CH-020.3.024.960-6)

■ **SABRE International, Inc., Wilmington (Delaware/USA), Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 2002, S. 20, Publ. 343008), mit Hauptsitz in: Wilmington (Delaware, USA). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Heintschel, Tasso, Bürger der USA, in Kronberg (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Stauffer, Bernard, von Buttes und Sigriswil, in Zug, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Jürg, von Horgen, in Horgen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5558 vom 01.03.2002
(00371940 / CH-020.9.000.526-6)

■ **Schuhagentur Müller AG**, in Zürich, Führung einer Schuhagentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 30. 09. 1997, S. 7153). Firma neu: **Schuhagentur Müller AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 07.02.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 19.02.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 5559 vom 01.03.2002
(00371964 / CH-020.3.001.545-1)

■ **Schweizerische Radio- und Fernsehgesellschaft (SRG), Zweigniederlassung Schweizer Fernsehen DRS (SF DRS), Zürich**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 25 vom 04. 02. 2000, S. 779), mit Hauptsitz in: Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfund, Wolfgang, von Eggersriet, in Ammerswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sidler, Roger, von Küssnacht am Rigi, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stöcklin, Marco, von Bottmingen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stüder, Peter, von Luzern, in Rüschlikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaffner, Florenz, von Gränichen, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Camartin, Iso, von Breil/Brigels, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leutenegger, Filippo, von Thundorf, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marthaler, Adrian, von Bern, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sieber, Max, von Luzern, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riem, Beat, von Mühledorf BE, in Lachen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5560 vom 01.03.2002
(00371966 / CH-020.9.000.728-5)

■ **Siff Handels AG**, in Volketswil, Engros- und Detailhandel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 2002, S. 18, Publ. 354100). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Orfida Treuhand + Revisions AG, in Samen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5561 vom 01.03.2002
(00371968 / CH-020.3.924.093-4)

■ **Skandifinanz AG**, in Zürich, Durchführung von Finanzierungsgeschäften jeder Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 16. 05. 2001, S. 3678). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bocci, Luiciano, italienischer Staatsangehöriger, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen.
Tagebuch Nr. 5562 vom 01.03.2002
(00371970 / CH-020.3.924.219-3)

■ **STAR 21 NETWORKS (Schweiz) AG**, in Zürich, Erstellen und Betrieb von Telekommunikationsnetzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 2002, S. 21, Publ. 343018). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bisig, Arthur, von Einsiedeln, in Schlieren, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hartmann, Alfred, von Nesslau, in Niederrohrdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stachowiak, John, Bürger der USA, in Bellevue (Washington-USA), Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5563 vom 01.03.2002
(00371972 / CH-020.3.023.757-7)

■ **Swiss Life Asset Management**, in Zürich, Verwaltung von Sparkapitalien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 2001, S. 9929). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amiet, Christoph, von Bellach, in Adliswil, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Andermatt Klement, Brigitte, von Kloten und Zürich, in Stallikon, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bieri, Daniel, von Entlebuch, in Cham, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Birchmeier, Peter, von Würenlingen, in Küsnacht ZH, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heitz, Stephan, von Schaffhausen, in Zürich, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5564 vom 01.03.2002
(00371974 / CH-020.3.923.553-0)

■ **Swisscard AECS AG**, in Hörgen, Erbringung von Dienstleistungen, die im Zusammenhang mit der Herausgabe von Debit-, Kredit- und Belastungskarten stehen und Akquisition von Kartenannehmern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 2002, S. 21, Publ. 334196). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Birchler, Andreas, von Einsiedeln, in Cham, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5565 vom 01.03.2002
(00371976 / CH-020.3.020.834-6)

■ **Takeoff-Communications AG**, in Zürich, Aquisition von Werbung für verschiedene Medien und Organisation von Konzerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 2001, S. 9863). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stärkle, Christian, von Zürich und Gaiserwald, in Venthône, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5566 vom 01.03.2002
(00371978 / CH-020.3.003.315-1)

■ **Tegum AG**, in Zürich, Handel mit technischen Artikeln, insbesondere für Bauhaupt- und -nebengewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28. 09. 2001, S. 7564). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Puippe, Paul, von Vollèges, in Herrliberg, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Angst, Hans-Jürg, von Herrliberg, in Herrliberg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Brenner, Kurt, von St. Gallen, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böni, Stephan, von Amden, in Frauenfeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5567 vom 01.03.2002
(00371980 / CH-020.3.926.000-9)

■ **Telezüri AG**, in Zürich, Betrieb eines regionalen TV-Kanals, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 2001, S. 9863). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stärkle, Christian, von Zürich und Gaiserwald, in Venthône, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5568 vom 01.03.2002
(00371982 / CH-020.3.004.723-4)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 2002, S. 16, publizierten TB-Eintrags Nr. 4794 vom 21. 02. 2002. **Thera Bruno Marthaler**, in Winterthur, Ausführung von Sauna- und Wellnessanlagen sowie Innenausbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 2002, S. 16, Publ. 359322). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marthaler, Bruno, von Pfäffikon, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift [nicht: von Freienbach].
Tagebuch Nr. 5569 vom 01.03.2002
(00371984 / CH-020.1.040.127-2)

■ **TOTEMO AG**, in Küsnacht ZH, Entwicklung und globaler Vertrieb von Softwarelösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28. 09. 2001, S. 7562). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ladner, Dr. Thomas F., von St. Gallen und Rüschlikon, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Stöckli, Marc, von Aristau, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Perfettibile, Dario, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dietzel, Volker, deutscher Staatsangehöriger, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5570 vom 01.03.2002
(00371986 / CH-020.3.025.055-6)

■ **Trend Capital Management AG**, in Zürich, Beratungsdienstleistungen im Finanzbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 2002, S. 28, Publ. 5548). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schelbert, Bruno, von Steinen, in Baar, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5571 vom 01.03.2002
(00371988 / CH-020.3.006.766-4)

■ **Vareva Internet Services GmbH**, in Kloten, Beratung, Integration in Betriebsabläufe und Nutzung von Internet, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1999, S. 6976). Firma neu: **Vareva Internet Services GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 20.02.2002 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o M + B Treuhand GmbH, Junkholzweg 3, 4303 Kaiseraugst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Drux, Karl-Heinrich, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Schweizer, Verena, von Roggwil TG, in Rheinfelden, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift]; M + B Treuhand GmbH, in Kaiseraugst, Liquidatorin.
Tagebuch Nr. 5572 vom 01.03.2002
(00371990 / CH-020.4.020.711-8)

■ **Vescont AG**, in Zürich, Erbringung aller Dienstleistungen, welche zum Tätigkeitsgebiet einer Beratungs- und Treuhandgesellschaften gehören, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 2001, S. 4354). Firma neu: **Vescont AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 06.11.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 07.02.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 5573 vom 01.03.2002
(00371992 / CH-020.3.927.769-5)

■ **Vinoversum A. Gatti AG**, bisher in Neftenbach, Handel mit Wein, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 2000, S. 8597). Statutenänderung: 21. 02. 2002. Sitz neu: Winterthur. Domizil neu: Pionierstrasse 10, 8400 Winterthur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gatti, Adrian, von Sumiswald und Zürich, in Wiesendangen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Neftenbach]; Gatti-Tétaz, Pascale, von Sumiswald und Zürich, in Wiesendangen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Neftenbach].
Tagebuch Nr. 5574 vom 01.03.2002
(00371994 / CH-020.3.023.958-8)

■ **Vollmoeller AG**, in Uster, Fabrikation insbesondere von Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 08. 06. 2001, S. 4311). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 20.11.2001 infolge Fusion mit der Dexa Holding AG, in Riedern. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.06.2001 durch Universalsukzession auf die Dexa Holding AG über.
Tagebuch Nr. 5575 vom 01.03.2002
(00372098 / CH-020.3.927.936-8)

■ **VSB SAWEWA AG**, in Bubikon, Entwicklung und Vertrieb von Erfindungen und Neuheiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 2002, S. 19, Publ. 354118). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gysin, Hans, von Oltingen, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5576 vom 01.03.2002
(00371996 / CH-020.3.922.668-3)

■ **Woba GmbH**, in Küsnacht ZH, Handel mit Textilrohstoffen jeder Art und in jeder Form für eigene und fremde Rechnung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 215 vom 17. 09. 1987, S. 3686). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Walter E., von Winterthur, in Ossingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehmann, Bernhard, von Lyssach, in Uster, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5577 vom 01.03.2002
(00371998 / CH-020.4.900.610-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **A. Nötzli, Rema-Baustoffe**, in Oberengstringen, Handel mit Baumaterialien, Einzelfirma (SHAB Nr. 132 vom 11. 07. 1990, S. 2767). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5578 vom 01.03.2002
(00372000 / CH-020.1.913.172-2)

■ **Arabella, J. Zulfiji**, in Zürich, Führen eines Reisebüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 122 vom 28. 06. 1999, S. 4309). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 17.01.2002 der Konkurs erneut eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 28.01.2002 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5579 vom 01.03.2002
(00372002 / CH-020.1.015.042-9)

■ **FABI-CNC-MECHANIK Keller & Arnold Keller**, in Wald ZH, Betrieb zur innovativen Fertigungstechnik, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 2001, S. 9014). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die FABI-CNC-MECHANIK Stefan Keller, in Wald ZH, übergegangen.
Tagebuch Nr. 5580 vom 01.03.2002
(00372100 / CH-020.2.004.181-9)

■ **Handelsagentur Rüegg**, in Schwerzenbach, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art als Handelsagentur, Einzelfirma (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 1993, S. 1794). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5581 vom 01.03.2002
(00372004 / CH-020.1.004.251-6)

■ **Heidrick & Struggles Consulting AG**, in Zürich, Beratung von Unternehmen aller Art, insbesondere bei der Suche nach und der Vermittlung von Führungskräften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 20. 06. 1997, S. 4285). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 5582 vom 01.03.2002
(00372006 / CH-020.3.006.400-5)

■ **Markus Bieri Wine, Spirits & Tobacco GmbH in Liquidation**, in Stäfa, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 100 vom 25. 05. 2001, S. 3935). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 19.02.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5583 vom 01.03.2002
(00372008 / CH-020.4.019.418-0)

■ **Seyfettin Yavuz**, in Horgen, Detail- und Engroshandel mit Lebensmitteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 155 vom 14. 08. 1991, S. 3538). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 30.11.2000 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 02.03.2001 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5584 vom 01.03.2002
(00372010 / CH-020.1.001.171-9)

■ **Tele Net Hägi**, in Langnau am Albis, Planung, Installation und Wartung von Telefon- und Netzwerkanlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 238 vom 07. 12. 2001, S. 9652). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 12.02.2002 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5585 vom 01.03.2002
(00372012 / CH-020.1.015.620-7)

■ **UTO Restaurant Marchiori Norma**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 231 vom 26. 11. 1999, S. 8035). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Kollektivgesellschaft Marchiori & Co., Restaurant Uto, in Zürich, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 5586 vom 01.03.2002
(00372102 / CH-020.1.018.510-1)

■ **Zerozero Treuhand AG in Liquidation**, in Zürich, Treuhandgeschäfte aller Art sowie Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 07. 04. 1999, S. 2219). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 5587 vom 01.03.2002
(00372014 / CH-020.3.929.320-9)

Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CO

Rectification

Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes (art. 748 et 749 CO)

Conceme les publications de **J. Friisberg Consultants S.A., Fribourg,** du 19.02.2002, FOSC No 34, page 18 ; du 20.02.2002, FOSC No. 35, page 28; du 21.02.2002, FOSC No. 36, page 22 :
Ces publications sont parus par erreur.
Rédaction FOSC

(00368442)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Zurstol AG, Zug**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* VIBRO Consulting AG, Uttwil
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 20.02.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **10.04.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* VIBRO Consulting AG, Seestrasse 14, 8592 Uttwil
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der Zurstol AG, Zug, sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die VIBRO Consulting AG, Uttwil übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Januar 2002. Es ist die vorzeitige Vereinigung der Vermögen beider Gesellschaften im Sinne von Art. 748 Ziff.6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR vorgesehen.

STG Schweizerische Treuhandgesellschaft
8022 Zürich

(00370110)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Monrock AG, Basel**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Sugro Holding AG, Reinach
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 10.10.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **10.04.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Sugro Holding AG, Postfach, 4153 Reinach
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

VISCHER, Anwälte und Notare
4010 Basel

(00371166)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Evesto AG, Zürich**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Bank Vontobel AG, Zürich
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 26.09.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.05.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Bank Vontobel AG, Bahnhofstrasse 3, 8001 Zürich
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die Generalversammlung der Evesto AG hat die Auflösung ohne Liquidation unter Uebertragung der Aktiven und Passiven an die Bank Vontobel AG beschlossen. Die Verteilung erfolgt gemäss Art. 745 Abs. 3 OR.

Bank Vontobel AG
8022 Zürich

(00371394)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Floor-Service AG, Kloten**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Honegger Reinigungen AG, Muri b. Bern
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 20.12.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **08.04.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Notariat Schwarz & Neuenschwander, Neuengasse 25, Postfach, 3001 Bern
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Schwarz + Neuenschwander, Notariat
3001 Bern

(00373702)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Bollmann + Brehm Installationen AG, Zollikon**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Bollmann + Brehm AG , Zollikon
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 21.02.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **08.04.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Veriduna Treuhand AG, Hochbordstrasse 9, Postfach 177, 8600 Dübendorf
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven der Bollmann + Brehm Installationen AG, Zollikon, gehen gemäss Fusionsvertrag vom 21. Februar 2002 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2001 rückwirkend auf den 1. Januar 2002 durch Universalsukzession auf die Bollmann + Brehm AG, Zollikon, über. Die Bollmann + Brehm Installationen AG, Zollikon, ist somit aufgelöst.

Veriduna Treuhand AG
8600 Dübendorf

(00373718)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR – Art. 742 CO – Art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **IRT Inventions Research Technology Patent Holding AG in Liquidation, Freienbach**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 05.02.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Hans-Rudolf Staiger, Postfach 677, 8027 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Staiger, Schwald & Roesle, Rechtsanwälte
8027 Zürich

(00370106)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Häne Treuhand AG in Liquidation, Wil**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 28.02.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **10.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Paul Häne, Liquidator, Blumenaustrasse 10, 9500 Wil
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Paul Häne
9500 Wil

(00371000)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **ACE Advanced Communication Ltd in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale
3. *Data della decisione:* 22.02.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **10.04.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Niccolò Lucchini, liquidatore, via Pretorio 7, 6900 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Studio Niccolò Lucchini
6900 Lugano

(00371128)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Hiross AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.02.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hiross AG in Liquidation, Linthescherstrasse 21, Postfach, 8023 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es besteht die Absicht, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

René Schweri Rechtsanwalt
8023 Zürich

(00371272)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Oxalis AG in Liquidation, Baar**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 28.02.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. iur. Jürg Zoller, Liquidator, Claridenstrasse 36, Postfach, 8022 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Dr. iur. Jürg Zoller
8022 Zürich

(00371276)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **systematics Business Consulting AG in Liquidation, Weiningen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 05.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **10.06.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Robert Arbus, c/o Jean Frei Treuhand- und Revisions AG, Drahtzugstrasse 18, Postfach, 8032 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Frei Jean, Revisions- und Treuhand AG
8032 Zürich

(00371278)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **H. Stöcklin AG in Liquidation, Stäfa**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 19.02.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **10.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Karl Betschart, Liquidator, Altgasse 74, 6340 Baar
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Markus Betschart
6443 Morschach

(00371302)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Antenore S.A. en liquidation, Fribourg (FR)**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 26.02.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **11.04.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Bruno de Boccard, Grand-Places 1, 1701 Fribourg
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Boccard Bruno
1701 Fribourg

(00371396)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **FLO Holding AG in Liquidation, Greng**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 05.02.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **10.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Treuhand Cotting AG, Liquidatorin, Münzgraben 4, Postfach, 3000 Bern 7
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Treuhand Cotting AG
3000 Bern 7

(00371408)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Sonag AG in Liquidation, Hinwil**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.11.2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* A. Wieland, Liquidatorin, Wihaldenstrasse 3, 8340 Hinwil
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Hans ADE
8623 Wetzikon 3

(00371410)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Boutique Arta AG in Liquidation, Jenins**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 09.01.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **10.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Norbert Mittner, Liquidator, OBT AG, Ringstrasse 14, 7000 Chur
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

OBT AG
7000 Chur

(00371412)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **DORKING HOLDING AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 28.02.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **11.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* DORKING HOLDING AG, c/o Avv. Fabrizio Pessina, Via degli Abrici 4, 6830 Chiasso
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Avv. Fabrizio Pessina, Studio legale e notarile
6830 Chiasso

(00371414)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **S4P Holding AG in Liquidation, Münsingen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Universalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22.02.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Zbären + Partner AG, Höheweg 43, 2501 Biel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die aus den Büchern ersichtlichen Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Verteilung gemäss Artikel 745 Absatz 3 vorzeitig vorzunehmen

Franziska Burkhalter
3110 Münsingen

(00371420)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Ugo Caverzasio SA in liquidazione, Coldrerio**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 28.02.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **30.04.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Cesare Caverzasio, liquidatore, Via Campagnola 53, 6877 Coldrerio
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Rosella Chiesa Lehmann
6850 Mendrisio

(00371422)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Arachne - Textilberatung und Vermittlung AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 21.02.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **10.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* RA lic.iur. Urs J. Hausheer,, Untermüli 6, Postfach 2160, 6302 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Hausheer & Partner, Anwaltskanzlei und Notariat
6302 Zug

(00371424)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Schönegg-Immobilien AG in Liquidation, Bern**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 05.02.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **10.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Robert Bovey, Liquidator, Roschistrasse 9, 3007 Bern
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. 2002 sz

Chèvre & Rutsch, Notariat und Verwaltungen
3000 Bern 14

(00371472)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Memo AG, Oberstammheim**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 14.01.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Memo AG in Liquidation, Postfach 175, 8253 Diessenhofen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Beatrice Hanhart
8253 Diessenhofen

(00373682)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Valtech Technologies AG in Liquidation (Valtech Technologies SA en liquidation) (Valtech Technologies Ltd in liquidation), Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 31.01.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **08.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Peter J. Merz, Froriep Renggli, Bellerivestrasse 201, 8034 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Froriep Renggli, Rechtsanwälte
8034 Zürich

(00373704)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **LBS Export Ltd in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 05.01.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **08.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* LBS Export Ltd in Liquidation, c/o Anton Groth, Hadlaubstrasse 145, 8006 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

OBT AG
8005 Zürich

(00373706)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Food Impex AG in Liq., Wallisellen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.02.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **08.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Karin Schäfer, HANS U. HESS & CO, Oberdorfstrasse 19, Postfach 265, 8424 Embrach
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung der Gesellschaft nach Ablauf von drei Monaten gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.

Hans U. Hess & Co.
8424 Embrach

(00373708)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Montriba SA in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 14.02.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **08.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Montriba SA in Liquidation, Stockerstrasse 10, 8002 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Ziff. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.

Montriba SA in Liquidation Charles Stoll
8002 Zürich

(00373710)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société Immobilière Acacias Epinettes, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 15.02.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **08.04.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Monsieur Alain Bordier, c/o Alain Bordier & Cie, rue du Vieux-Collège 8, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.

Alain Bordier & Cie
1204 Genève

(00373716)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Shen-Trading AG in Liquidation, Teufen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 21.02.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Emilio Dorizzi, Letzacherstrasse 63 , 8117 Fällanden
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

Etterlin Klipstein & Partner AG Steuerrechtsberatung
8032 Zürich

(00373720)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **BioLine/redumed (International) AG in Liquidation, Herisau**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 02.04.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **08.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Frau Gabriela Sonderegger, Liquidatorin, Heerenwies 10, 8586 Erlen TG
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Ostschweizerische Treuhandgesellschaft Herisau AG
9100 Herisau

(00373722)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **M.I.C. Media Investments Consulting SA in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 21.02.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **08.04.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Marco Calmes c/o Gestibroker Consulting and Financial Management SA, Riva Caccia 1A, 6900 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* La ripartizione del patrimonio avverrà secondo l'art. 745 cpv. 3 CO.

Marco Calmes c/o Gestibroker Consulting and Financial Management SA
6900 Lugano

(00373726)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art 742 OR
Art. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Conexa GmbH, Stansstad**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.02.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **10.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Rino Longhi, Liquidator, Stanserstrasse 1, 6362 Stansstad
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Longhi Rino
6362 Stansstad

(00371340)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Party-Schiff + Service GmbH in Liquidation, Häggenschwil**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 21.02.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Daniel Bosshardt, Kastenberg 7, 9312 Häggenschwil
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Daniel Bosshardt Treuhandbüro
9312 Häggenschwil

(00371378)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Talarek Kunststoffe GmbH in Liquidation, Liestal**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 13.02.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **10.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Barbara Talarek, Arisdorferstrasse 8, 4410 Liestal
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Barbara Talarek
4410 Liestal

(00371398)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **alro design GmbH in Liquidation, Luzern**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.01.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.03.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Comember Treuhand AG, Liquidator, Kreuzbuchstrasse 91, 6006 Luzern
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

coMember treuhand ag
6006 Luzern

(00371402)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **L.E.A.D. Leadership-Academy GmbH in Liquidation, Neuheim**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 21.02.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **10.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* L.E.A.D. Leadership-Academy GmbH , Sarbachstrasse 1, 6345 Neuheim
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Gesellschafter gem. Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.

QualiSwiss Treuhand AG
6300 Zug

(00371418)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Denta-Laser GmbH in Liquidation, Kleinandelfingen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 19.02.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.03.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Jörg Habenberger, Madwiesstrasse 11, 8461 Oerlingen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Jörg Habenberger
8461 Oerlingen

(00371428)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **M. Stäheli GmbH in Liquidation, Weinfelden**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 29.06.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **03.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Centralgarage Siegershausen in Liquidation, Burgwiesenstrasse 1, 8570 Weinfelden
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Centralgarage Siegershausen in Liq.
8570 Weinfelden

(00371448)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Reuters Collonge Holdings GmbH (Reuters Collonge Holdings Sàrl) (Reuters Collonge Holdings Ltd liab. Co), Collonge-Bellerive**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 22.02.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **10.04.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Au siège de la société, route de Thonon 153, 1245 Collonge-Bellerive (GE)
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société à l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'article 745 alinéa 3 CO.

Etude Wicht & Christen, Notaires
1211 Genève 11

(00371450)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Boutique Christine GmbH in Liquidation, Osterfingen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 29.01.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Christine Hatt, Liquidatorin, Poststrasse 24, 8212 Neuhausen am Rheinfall
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Peter Leuthold AG für Wirtschaftsprüfung
8006 Zürich

(00371454)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Media Mall Sàrl en liquidation, Neuchâtel**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 13.02.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **22.04.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Me Philippe Brun, route des Falaises 7, 2007 Neuchâtel
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Philippe Brun Avocat
2007 Neuchâtel

(00373712)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **H + E Informatik GmbH in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 16.01.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **08.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Kurt H. Lanz Treuhand + Revisions AG, Langgrütstrasse 172, 8047 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Kurt H. Lanz Treuhand+Revisions AG KHL
   8047 Zürich

(00373714)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Braunviehzuchtgenossenschaft Kemptthal und Umgebung in Liquidation, Lindau**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 25.09.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **08.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Zürcher Bauernverband, Nüschelerstrasse 35, 8001 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Zürcher Bauernverband
   8001 Zürich

(00369974)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Viehzuchtgenossenschaft Zetzwil in Liquidation, Zetzwil**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 14.12.1999
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Rudolf Frey, Gontenschwilerstrasse 92, 5732 Zetzwil
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Viehzuchtgenossenschaft Zetzwil
   5732 Zetzwil

(00371432)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Käsereigenossenschaft, Aeckenmatt**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 31.07.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **10.05.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Herr Andreas Burren, Vizepräsident, Kassier und Liquidator, Aeckenmatt, 3147 Mittelhäusern
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Lobag Management AG
   3072 Ostermundigen 1

(00371442)

Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB – Art. 58 CC – Art. 58 CC

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung:* **Trehag Sammelstiftung in Liquidation, Aesch BL**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Aufsichtsbehörde
3. *Datum des Beschlusses:* 11.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **08.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* PricewaterhouseCoopers AG, z.H. Dr. Niklaus Honauer, St. Jakobs-Strasse 25, 4002 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   PricewaterhouseCoopers AG
   4002 Basel

(00373724)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR – Art. 733 CO – Art. 733 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Tumpiv Immobilien AG, Breil/Brigels**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 200'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 22.02.2002
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.05.2002**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Cathomas + Cabernard AG, Treuhand und Immobilien, Poststrasse 3, 7130 Ilanz
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Durch den besonderen Revisionsbereicht gem. Art. 732 Abs. 2 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

   Cathomas + Cabernard AG
   7130 Ilanz

(00371416)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Aussenhandel AG (Commerce Extérieur SA) (Foreign Trade Ltd), Zürich**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 1'000'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 11.10.2001
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **10.05.2002**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Aussenhandel AG, Ottikerstrasse 34, 8006 Zürich
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 900 Inhaberaktien zu nominell CHF 1000.- im Gesamtbetrag von CHF 900'000.- und durch Rückzahlung an die Aktionäre von 900 Inhaberaktien à je CHF 1000.-.
   Der nach Art. 732 OR vorgeschriebene Revisionsbericht stellt fest, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

   Peter Leuthold AG für Wirtschaftsprüfung
   8006 Zürich

(00371438)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **PAN Intertrading AG, Zug**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 800'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 21.02.2002
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.05.2002**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* PAN Intertrading AG, c/o Contact Treuhand AG, Industriestrasse 16, 6300 Zug
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Kapitalherabsetzung erfolgt im Ausmasse von CHF 700'000.- durch Gutschrift auf dem Konto des Aktionärs. Der Bericht der besonders befähigten Revisionsstelle gemäss Art. 732 OR bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.

   Frigo Jost M., Rechtsanwalt
   6300 Zug

(00373728)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme:* **Techform Fine Chemicals AG (Techform Fine Chemicals SA) (Techform Fine Chemicals Ltd) (précédemment Diosynth SA), Avully**
2. *Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:* CHF 6'647'000
3. *Nouvelle valeur nominale du capital-actions:* CHF 3'659'000
4. *Décision de réduction par:* l'assemblée générale extraordinaire
5. *Date de la décision:* 27.02.2002
6. *Echéance de préavis des créances:* **07.05.2002**
7. *Adresse pour la déclaration des créances:* Techform Fine Chemicals AG (Techform Fine Chemicals SA) (Techform Fine Chemicals Ltd) , chemin du Chalet-du-Bac 4, 1283 La Plaine
8. *Indication: Les créditeurs peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.*
9. *Remarques:* La réduction passe par le remboursement et l'annulation de 2'988 actions de CHF 1'000.- chacune.

   Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
   1205 Genève

(00373738)

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung und Aufforderung an die Gläubiger

Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée et appel aux créanciers
Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitatae diffida ai creditori

Art. 824 ff. OR – Art. 824 ss. CO – Art. 824 ss. CO

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Eberhart EDV-Beratung AG, Schaffhausen**
2. *Name und Sitz der neuen GmbH:* Eberhart EDV-Beratung GmbH, Flurlingen
3. *Umwandlungsbeschluss durch* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Umwandlungsbeschlusses* 15.06.1999
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **14.03.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Eberhart EDV-Beratung GmbH, z.H. Lukas Eberhart, Uhweisenstrasse 7, 8247 Flurlingen
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.*
8. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind durch Universalsukzession und ohne Liquidation auf die neue Gesellschaft Eberhart EDV-Beratung GmbH übergegangen.

   Lukas Eberhart
   8247 Flurlingen

(00373730)

Sitzverlegung ins Ausland und Aufforderung an die Gläubiger

Transfert du siège social à l'étranger et appel aux créanciers
Trasferimento di sede all'estero e diffida ai creditori

Art. 163 f. IPRG – Art. 163 s. LDIP – Art. 163 s. LDIP

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome della società:* **Mamo S.A.**
2. *Forma giuridica della società:* società anonima
3. *Sede attuale della società:* Vezia TI
4. *Nuova sede della società:* Panama
5. *Trasferimento della sede deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
6. *Data della decisione:* 22.02.2002
7. *Termine per annunciare i crediti:* **08.04.2002**
8. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Roberto Valsangiacomo, avvocato, Studio legale Valsangiacomo, Viale Carlo Cattaneo 17, 6900 Lugano
9. *Avvertenza: I creditori della società sono invitati a far valere i propri diritti.*
10. *Osservazioni:* Richiamato l'art. 51 dell'Ordinanza sul registro di commercio, gli eventuali creditori sono diffidati a notificare, entro trenta giorni a fare tempo dall'avvenuta terza pubblicazione di questo avviso, i loro crediti o pretesi nei confronti della società all'amministratore unico Signor Urs Langen, e per esso all'Avv. Roberto Valsangiacomo, Studio legale Valsangiacomo, viale Carlo Cattaneo 17, 6900 Lugano.

    Studio legale e notarile Valsangiacomo
    6901 Lugano

(00373736)

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus
Titoli smarriti

Aufruf

Sommation
Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* en premier rang les parcelles No 1000 sis au "Chemin de la Crausaz" 99 et No 1339 sis "En la Crausaz", commune de la Tour-de-Peilz, propriété de Mesdames Lorraine et Véronique Armani
3. *N° du titre:* RF de Vevey No 283529
4. *Solde/Valeur:* CHF 60'000
5. *Délivré le:* 25.05.1981
6. *Expiration de l'échéance:* 15.11.2002
7. *Remarques:* JN01.013844 mjr

   Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
   1800 Vevey 1

(00199298)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbrief**
2. *Lautend auf:* Figini Emilio, gemäss Grundbucheintrag
3. *Lastend auf:* Zollikofen-Grundbuchblatt Nr. 562 im 2. Rang
4. *Nr. des Titels:* 3559
5. *Saldo/Wert:* CHF 7'000.00
6. *Ausgestellt am:* 09.09.1970
7. *Auskündungsfrist:* 07.03.2003
8. *Bemerkungen:* Z 01 5987

   Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
   3011 Bern

(00371426)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **obligation hypothécaire au porteur**
2. *Au nom de:* Rémy Vouardoux, fils de Vital, domicilié à Grimentz, ayant droit présumé, allègue avoir perdu une obligation hypothécaire au porteur sous-crite le 18 november 1998 par-devent Mme Dominique Sierro, notaire à Sion, par Guy Vouardoux, de Vital, et son épouse, Sylvie Vouardoux, née Renard, à concurrence de CHF 72'000.00, montant garanti par une hypothèque inscrite en 4e rang (PJ no9866-16.11.1998/Grimentz) sur la parcelle no 936, plan no 13, sise sur la commune de Grimentz, au lieu-dit "La Duit", 1004 m2, chalet (75 m2), garage (29 m2) et pré (900 m2), propriété de Guy Vouardoux, de Vital.
3. *N° du titre:* PJ no 9866-19-11-1998/Grimentz
4. *Solde/Valeur:* CHF 72'000.00
5. *Délivré le:* 18.11.1998
6. *Expiration de l'échéance:* 07.09.2002
7. *Remarques:* C2 02 48

   Tribunal de Sierre
   3960 Sierre

(00371430)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namensparheft**
2. *Lautend auf:* Berner Kantonalbank
3. *Nr. des Titels:* 42 1.548.710.40
4. *Saldo/Wert:* CHF 22'520.95
5. *Auskündungsfrist:* 07.06.2002
6. *Bemerkungen:* Z 01 5842

   Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
   3011 Bern

(00371456)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namensparheft der Berner Kantonalbank**
2. *Lastend auf:* -
3. *Nr. des Titels:* 42/531.914.65
4. *Saldo/Wert:* CHF 21'907.30
5. *Auskündungsfrist:* 07.06.2002
6. *Bemerkungen:* Z 01 6418

   Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
   3011 Bern

(00371464)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbrief**
2. *Lastend auf:* Dotzigen-Gbbl. Nr. 90 im 1. Rang
3. *Nr. des Titels:* 36/163
4. *Saldo/Wert:* CHF 11'000
5. *Ausgestellt am:* 01.09.1898
6. *Auskündungsfrist:* 07.03.2003
7. *Bemerkungen:* Z 02 247 LE3

Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach
3270 Aarberg

(00371466)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberaktien**
2. *Lautend auf:* Aktienzertifikat Nr.1 über 50 Inhaberaktien (Nrn. 1 bis 50) sowie Aktienzertifikat Nr. 7 über 45 Inhaberaktien (Nrn. 51 bis 95), alle im Nennwert zu je CHF 1'000.00, der Nopal International AG mit Sitz in Zug
3. *Nr. des Titels:* - -
4. *Saldo/Wert:* CHF 0.00
5. *Auskündungsfrist:* 30.09.2002
6. *Bemerkungen:* ES 2002 87

Kantonsgerichtspräsidium Zug
6301 Zug

(00371468)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namensparheft**
2. *Lautend auf:* Berner Kantonalbank
3. *Nr. des Titels:* 42 1.650.398.48
4. *Saldo/Wert:* CHF 73'246.85
5. *Auskündungsfrist:* 07.06.2002
6. *Bemerkungen:* Z 01 6532

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern

(00371470)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **Cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* la parcelle 3542 de la commune de Ste-Croix, en deuxième rang, inscrite au register foncier de Grandson Yverdon; avec profit des cases libres, intérêt maximum 10%, propriété de SI Rue de l'Industrie 19 S.A.
3. *N° du titre:* 121762
4. *Solde/Valeur:* CHF 120'000
5. *Délivré le:* 29.07.1992
6. *Expiration de l'échéance:* 03.03.2003
7. *Remarques:* JN02.001122

Tribunal d'Arrondissement de la Broye et du N. VD
1401 Yverdon-les-Bains

(00371476)

Prima pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo:* **Libretto di risparmio al portatore**
2. *intestato a:* Banca Raiffeisen di Solduno-Locarno, titolo andato smarrito
3. *No. del titolo:* 1012193.33
4. *Saldo / Valore:* CHF 0.00
5. *Termine per la pubblicazione:* 07.09.2002
6. *Osservazioni:* CN.2002.00060

Pretura di Locarno-Città
6601 Locarno

(00371478)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **Cédule hypthécaire au porteur**
2. *Grevant:* la parcelle 453 de la commune de Lucens, inscrite au Registre foncier de Moudon-Oron le 10.09.1959 sous no 73623, en 1er rang, intérêt maximum 2 1/2%, propriété de Janine Briod, veuve de Jean-Jacques, et des trois enfants de Jean-Jacques Briod
3. *N° du titre:* 73623
4. *Solde/Valeur:* CHF 12'000
5. *Délivré le:* 10.09.1959
6. *Expiration de l'échéance:* 03.03.2003
7. *Remarques:* JN02.001119

Tribunal d'Arrondissement de la Broye et du N. VD
1401 Yverdon-les-Bains

(00371480)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **2 Cédules hypothécaires aux porteurs**
2. *Grevant:*
   a) cédule hypothécaire au porteur de CHF 20'000.-, deuxième rang, profit des cases libres, intérêt maximum 10%, inscrite au Registre foncier de Vevey le 25 février 1969 sous no 237'924 ID.2000/004716, grevant la parcelle no 2648, chemin de la Cretaz 7/9;
   b) cédule hypothécaire au porteur de CHF 30'000.-, deuxième rang pour le bien-fonds no 3556 et en troisième rang pour le bien-fonds no 2648, profit des cases libres, intérêt maximum 6%, inscrite au Registre foncier de Vevey le 18 décembre 1957 sous no 191'013, ID.1999/010676, grevant collectivement les parcelles no 2648 chemin de la Crétaz 7/9 et no 3556 au Marais-de-Charnex, commune de Montreux; a) et b) propriété de la communauté héréditaire de feu Pierre Diserens composée de Yvette Diserens, Laure Diserens, Josiane Chenet, Christiane Papini et Roland Diserens.
3. *N° du titre:* -
4. *Solde/Valeur:* CHF 0.00
5. *Expiration de l'échéance:* 20.03.2003
6. *Remarques:* JN02.001311 mjr

Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1

(00371482)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Aktienzertifikat**
2. *Lautend auf:* Brinkmann Hanspeter Aktienzertifikat Nr. 343 über 290 Namenaktien der Pozzo Holding AG Zürich, Nr. 368'701 bis Nr. 368'990 im Nominalwert von je CHF 20.- (im Gesamtwert von nominal CHF 5'800.-)
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 0.00
5. *Auskündungsfrist:* 07.09.2002
6. *Bemerkungen:* EO020002

Bezirksgericht Zürich
8026 Zürich

(00371488)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbrief**
2. *Lautend auf:* gemäss Grundbuch auf Maurer Erwin und Maurer Eugen
3. *Lastend auf:* Bern-Grundbuchblatt Nr. 798, Kreis 5, im 5. Rang, 8%, im Eigentum von Gründler-Maurer Ruth
4. *Nr. des Titels:* Beleg 2347
5. *Saldo/Wert:* CHF 20'000
6. *Ausgestellt am:* 25.03.1977
7. *Auskündungsfrist:* 07.03.2003
8. *Bemerkungen:* Z 01 5591

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern

(00371494)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhabersparheft der Berner Kantonalbank**
2. *Lastend auf:* -
3. *Nr. des Titels:* 42/1.461.385.82
4. *Saldo/Wert:* CHF 6'130.70
5. *Auskündungsfrist:* 07.09.2002
6. *Bemerkungen:* Z 01 3916

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern

(00371500)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbriefe**
2. *Lautend auf:* von Tscharner-von Tscharner Claire
3. *Lastend auf:* Bern-Grundbuchblatt Nr. 2205, Kreis 4:
   a) CHF 35'000.-, 5,5%, vom 01.10.1945, Beleg III/9045, im 1. Rang;
   b) CHF 10'000.-, 6%, vom 25.04.1934, Beleg III/2372, im 2. Rang.
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 0.00
6. *Auskündungsfrist:* 07.03.2003
7. *Bemerkungen:* Z 01 6180

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern

(00371504)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbrief**
2. *Lastend auf:* Gsteig-Grundbuchblatt Nr. 845-1 und Seybuch 22, Folio 6, als Gesamtpfandrecht im 1. Rang, Maximalzinsfuss 6%, z. G. Berner Kantonalbank
3. *Nr. des Titels:* Belege Serie 1 Nr. 4265
4. *Saldo/Wert:* CHF 2'200.00
5. *Ausgestellt am:* 15.04.1936
6. *Auskündungsfrist:* 06.03.2003
7. *Bemerkungen:* Z 02 44 R1R

Gerichtskreis XIII Obersimmental - Saanen
3792 Saanen

(00373694)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Aktienzertifikate**
2. *Lautend auf:*
   a) Aktienzertifikat Nr. 2 über 20 Namenaktien Serie A Nr. 21-40 à nominell CHF 1'000.- der Immobiliengesellschaft Schiff AG, St. Gallen;
   b) Aktienzertifikat Nr. 13 über 20 Namenaktien Serie A Nr. 141-161 à nominell CHF 1'000.- der Immobiliengesellschaft Schiff AG, St. Gallen;
   c) Aktienzertifikat Nr. 35 über 10 Namenaktien Serie A Nr. 260-269 à nominell CHF 1'000.- der Immobiliengesellschaft Schiff AG, St. Gallen;
   d) Aktienzertifikat Nr. 39 über 10 Namenaktien Serie A Nr. 310-319 à nominell CHF 1'000.- der Immobiliengesellschaft Schiff AG, St. Gallen;
   e) Aktienzertifikat Nr. 40 über 20 Namenaktien Serie A Nr. 320-339 à nominell CHF 1'000.- der Immobiliengesellschaft Schiff AG, St. Gallen;
   f) Aktienzertifikat Nr. 42 über 20 Namenaktien Serie A Nr. 360-379 à nominell CHF 1'000.- der Immobiliengesellschaft Schiff AG, St. Gallen;
   g) Aktienzertifikat Nr. 74 über 20 Namenaktien Serie A Nr. 769-788 à nominell CHF 1'000.- der Immobiliengesellschaft Schiff AG, St. Gallen;
   h) Aktienzertifikat Nr. 75 über 20 Namenaktien Serie A Nr. 789-808 à nominell CHF 1'000.- der Immobiliengesellschaft Schiff AG, St. Gallen;
   i) Aktienzertifikat Nr. 76 über 10 Namenaktien Serie A Nr. 809-818 à nominell CHF 1'000.- der Immobiliengesellschaft Schiff AG, St. Gallen;
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 0.00
5. *Auskündungsfrist:* 06.09.2002
6. *Bemerkungen:* SZ.2002.77-2P-WBA

Bezirksgericht St. Gallen
9004 St. Gallen

(00373698)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Eigentümerschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Diemtigen-Grundbuchblatt Nr. 660, 1018 und 1020, im 2. Rang; Eigentum der Erbengemeinschaft Hans Wiedmer-Brunner
3. *Nr. des Titels:* Beleg I/7640
4. *Saldo/Wert:* CHF 3'000
5. *Ausgestellt am:* 03.12.1948
6. *Auskündungsfrist:* 06.03.2003
7. *Bemerkungen:* Z 02 93 LE1

Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimmental
3752 Wimmis

(00373700)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbriefe**
2. *Lastend auf:*
   a) Parzelle Nr. 15 Grundbuch Burg (Beleg 5086) im 1. Rang vom 30.06.1948 über CHF 7'000.- nebst Zinsen bis 6%, zu Gunsten der Berner Kantonalbank, Bern
   b) Parzelle Nr. 15 Grundbuch Burg (Beleg 5636) im 2. Rang vom 05.03.1951 über CHF 50'000.- nebst Zinsen bis 9%, zu Gunsten der Berner Kantonalbank, Bern
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 0.00
5. *Auskündungsfrist:* 05.03.2003
6. *Bemerkungen:* 48-01/880 (D408)

Obergericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal

(00373732)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansoristen dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbrief**
2. *Lastend auf:* Lauterbrunnen-Grundbuchblatt Nr. 1354, Höchstzinsfuss 7,5% im 1. Rang
3. *Nr. des Titels:* 2577
4. *Saldo/Wert:* CHF 45'000.00
5. *Ausgestellt am:* 17.08.1973
6. *Auskündungsfrist:* 05.03.2003
7. *Bemerkungen:* Z 02 119 LE2

Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli
3800 Interlaken

(00373734)

Kraftloserklärung
Annulation
Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhaber-Kassenobligation der Bank Coop AG**
2. *Lautend auf:* Emil Reichenbach
3. *Nr. des Titels:* 16901175
4. *Saldo/Wert:* CHF 50'000.00
5. *Bemerkungen:* V 2001/1360

Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel

(00010063)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **106 Namenaktien der Novartis AG**
2. *Lautend auf:* August Zürrer
3. *Nr. des Titels:* 2546621, 2546622, 2546623
4. *Saldo/Wert:* CHF 20.00
5. *Bemerkungen:* V 2001/1365 a

Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel

(00010073)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **60 Namenaktien der Ciba Spezialitätenchemie Hol.AG**
2. *Lautend auf:* August Zürrer
3. *Nr. des Titels:* 22'662 Valorennr. 581.972
4. *Saldo/Wert:* CHF 10.00
5. *Bemerkungen:* V 2001/1365 b

Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel

(00010079)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **7 Namenaktien der PAX Anlage AG**
2. *Lautend auf:* Ernest Mathys sel.
3. *Nr. des Titels:* 20462-20463 und 243506-243510
4. *Saldo/Wert:* CHF 100.00
5. *Bemerkungen:* V 2001/1366

Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel

(00010085)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **2 Namenaktien der Perot Systems AG**
2. *Lautend auf:* Perot Systems AG
3. *Nr. des Titels:* 4 + 5
4. *Saldo/Wert:* CHF 100.00
5. *Bemerkungen:* V 2001/1367

Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel

(00010087)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Obligatino Hypothécaire au porteur**
2. *Lautend auf:* Jürgen Wolters, Sindelfingen 6, Allemagne, et le porteur
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 0.00
5. *Ausgestellt am:* 07.11.1974
6. *Bemerkungen:* E0010005

Bezirksgericht Winterthur
8400 Winterthur

(00010159)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **lieg. Zedel**
2. *Lastend auf:* Grundbuch Urnäsch Grundstück-Nr. 707 (alte Lieg.-Nr. 373):
   a) CHF 210.-, lieg. Zedel, vom 11. Februar 1690, im 1. Rang, vorgangsfrei, Zinsfall 11. November, mit zwei liegenden Zinsen;
   b) CHF 340.-, lieg. Zedel, vom 30. Januar 1650, im 2. Rang, Vorgang CHF 231.-, Zinsfall 11. November, mit zwei liegenden Zinsen;
   c) CHF 430.-, lieg. Zedel, vom 11. November 1805, im 3. Rang, Vorgang CHF 605.-, Zinsfall 11. November, mit zwei liegenden Zinsen;
   d) CHF 210.-, lieg. Zedel, vom 26. Januar 1671, im 4. Rang, Vorgang CHF 1'078.-, Zinsfall 11. November, mit zwei liegenden Zinsen;
   e) CHF 930.-, lieg. Zedel, vom 28. Februar 1823, im 7. Rang, Vorgang CHF 2'486.-, Zinsfall 11. November, mit zwei liegenden Zinsen;
   f) CHF 210.-, lieg. Zedel à CHF -.90, vom 16. Februar 1796, im 8. Rang, Vorgang CHF 3'509.-, Zinsfall 11. November, mit zwei liegenden Zinsen
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 0.00

Obergerichtskanzlei
9043 Trogen

(00371434)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhaber-Schuldbrief**
2. *Lastend auf:* Grundbuch Teufen Nr. 884, Waldegg, im 13. Rang, Vorgang CHF 11'050.-, Zinsfall 1. November
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 3'100
5. *Ausgestellt am:* 15.08.1918

Obergerichtskanzlei
9043 Trogen

(00371440)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* der Liegenschaft Grundbuchblatt 4819, Plan 61, an zweiter Pfandstelle mit Nachrückrecht auf der Liegenschaft Grundbuch Dübendorf Kat. Nr. 10289, In der Fuchshütte 25, 8600 Dübendorf mit Alfred Notter als Schuldner und Pfandeigentümer im Zeitpunkt der Errichtung.
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 18'000.00
5. *Ausgestellt am:* 23.09.1968
6. *Bemerkungen:* E1/ES000037

Bezirksgericht Uster
8610 Uster

(00371444)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhaber-Gült und Inhaber-Schuldbrief**
2. *Lastend auf:* Grundbuch Teufen Nr. 932, "Hummelhalde":
   a) CHF 2'300.-, Inhaber-Gült, vom 15. August 1912, im 1. Rang, vorgangsfrei, Zinsfall 1. Oktober;
   b) CHF 1'000.-, Inhaber-Schuldbrief, vom 15. August 1912, im 2. Rang, Vorgang CHF 2'300.-, Zinsfall 1. November.
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 0.00

Obergerichtskanzlei
9043 Trogen

(00371446)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **lieg. Zedel und Inhaber-Schulbrief**
2. *Lastend auf:* Grundbuch Herisau, Grundstück Nr. 1946 (a. 1303), Zellersmüli 2649. a) CHF 4'000.-, lieg. Zedel, vom 27. Juli 1903, im 8. Rang, Vorgang CHF 20'503.-, Zinsfall 25. Juli;
   b) CHF 4'000.-, Inhaber-Schuldbrief, vom 13. September 1946, im 9. Rang, Vorgang CHF 24'503.-, Zinsfall 25. Juli.
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 0.00

Obergerichtskanzlei
9043 Trogen

(00371452)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhaber-Schuldbrief**
2. *Lastend auf:* Grundbuch Herisau Grundstück Nr. 1941 (a. 1309), Mösli 2657.
   a) CHF 500.-, Inhaber-Schuldbrief, vom 17. September 1923, im 9. Rang, Vorgang CHF 5'200.-, Zinsfall 1. September;
   b) CHF 1'000.-, Inhaber-Schuldbrief, vom 11. Oktober 1926, im 10. Rang, Vorgang CHF 5'700.-, Zinsfall 11. November
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 0.00

Obergerichtskanzlei
9043 Trogen

(00371458)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhabersparheft**
2. *Lautend auf:* Berner Kantonalbank
3. *Nr. des Titels:* 42/1.712.598.38
4. *Saldo/Wert:* CHF 5'682.75
5. *Bemerkungen:* Das Inhabersparheft ist in Nr. 127 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 4. Juli 2001 erstmals als vermisst aufgerufen worden. Z 01 2851

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern

(00371460)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **lieg. Zedel**
2. *Lastend auf:* Grundbuch Schönengrund Parzellen Nrn. 57, 58 und 153 (alte Lieg. Nr. 69), Bäregg, im 2. Rang, Vorgang CHF 5'000.-, Zinsfall 1. Mai
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 1'000
5. *Ausgestellt am:* 04.02.1873

Obergerichtskanzlei
9043 Trogen

(00371462)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Kassenobligation**
2. *Lautend auf:* Migros Bank, Coupons-Typ, Nominalwert CHF 35'000.-, Laufzeit 5 Jahre, Verfall am 18. Oktober 2000, mit Coupon für das Jahr 2000.
3. *Nr. des Titels:* 0501044084/04
4. *Saldo/Wert:* CHF 0.00
5. *Bemerkungen:* Z2/E0010036

Bezirksgericht Zürich
8026 Zürich

(00371490)

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich auf elektronischem Wege an unsere Redaktion.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO
Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in donformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Diverse Divers Diversi

1. Auftraggeber:
Geschäftsleitung
Rhätische Bahn
Bahnhofstrasse 256
CH-7002 Chur

Direktion
Furka-Oberalp-Bahn
Postfach 25
CH-3900 Brig

Direktion
BVZ Zermatt-Bahn
Nordstr. 20
CH-3900 Visp

2.Vergabeverfahren: Offenes Verfahren
3. Gegenstand:
Variante 1:
- 7 Panorama-Reisezugwagen Typ A
- 6 Panorama-Reisezugwagen Typ Ai
- 6 Panorama-Reisezugwagen Typ B
- 6 Service-/Speisewagen Typ WR
Variante 2
- 4 Panorama-Reisezugwagen Typ A
- 4 Panorama-Reisezugwagen Typ Ai
- 12 Panorama-Reisezugwagen Typ B
- 6 Service-/Speisewagen Typ WR
Meterspur, Vmax = 100 km
Für Folgelieferungen wird allenfalls das freihändige Verfahren angewendet (Art. 11 Abs. 1 lit.h RABöB)
4. Frist für die Abgabe der Offerte: 12. Juli 2002
5. Bezug der Ausschreibungsunterlagen:
Rhätische Bahn, Geschäftsbereich Rollmaterial,
CH-7302 Landquart
Hr. H. Furgler / Hr. L. Fäh
6. Offizielle Ausschreibungen:
Amtsblatt des Kantons Graubünden, Casanova Druck AG, Regierungsplatz 30, CH-7002 Chur
Tel. 081 258 33 33 / Fax: 081 258 33 34
Amtsblatt des Kantons Wallis, Verwaltung, Postfach 799, 1950 Sion
Tel. 027 329 76 43 / Fax 027 329 76 79

Résumé en langue française

1.Maître d'ouvrage:
Direction Chemin de fer rhétique
Bahnhofstr.25
CH-7002 Chur

Direction
Furka-Oberalp-Bahn
Postfach 256
CH-3900 Brig

Direction
BVZ Zermatt-Bahn
Nordstr.20
CH-3900 Visp

2. Typ de procédure: Procédure ouverte
3. Object:
Variante 1:
- 7 voitures voyageurs panoramiques Typ A
- 6 voitures voyageurs panoramiques Typ Ai
- 6 voitures voyageurs panoramiques Typ B
- 6 voitures restaurant Typ WR
Variante 2:
- 4 voitures voyageurs panoramiques Typ A
- 4 voitures voyageurs panoramiques Typ Ai
- 12 voitures voyageurs panoramiques Typ B
- 6 voitures restaurant Typ WR
écartement métrique (1000 mm); vitesse maximum; Vmax = 100 km/h.
4. Remise des offres:jusqu' au 12 juillet 2002 (cachet postal faisant foi).
5. Les documents peuvent être demandés à l'adresse suivante:
Rhätische Bahn, Geschäftsbereich Rollmaterial,
CH-7302 Landquart
Mr.H.Furgler / Mr.L.Fäh
6. Publications officielle:
Amtsblatt des Kantons Graubünden, Casanova Druck AG, Regierungsplatz 3, CH-7002Chur
Tel .081 258 33 33 / Fax 081 258 33 34
Amtsblatt des Kantons Wallis, Verwaltung, Postfach 799, CH-1950 Sion
Tel. 027 329 76 43 / Fax 027 329 76 79

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Eidgenössische Finanzkontrolle (EFK)
Monbijoustrasse 45
3003 Bern / CH
Telefon +41 (0)31 323 10 66/Fax +41 (0)31 323 11 00
URL: www.efk.admin.ch
1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
Bundesamt für Bauten und Logistik, Dienst öffentliche Ausschreibungen
Projekt (201) 611.000 AHV-AGK
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH
Fax +41 (0)31 323 26 98
e-mail: beschaffung.wto@bbl.admin.ch
1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:
Bundesamt für Bauten und Logistik, Dienst öffentliche Ausschreibungen
Projekt (201) 611.000 AHV-AGK
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH
Telefon +41 (0)31 322 39 11
1.4 Art des Auftraggebers: Bund
1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.6 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Art des Dienstleistungsauftrages: Dienstleistungsvertrag
2.2 Dienstleistungskategorie (CPC): Buchführung, -haltung und -prüfung
2.3 Projekttitel der Beschaffung:
AHV-Arbeitgeberkontrollen (AHV-AGK) bei Dienststellen des Bundes
2.4 Aktenzeichen / Projektnummer: (201) 611.000
2.5 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 74100000
2.6 Detaillierter Aufgabenbeschrieb:
- Durchführung der AHV-Arbeitgeberkontrollen bei Dienststellen des Bundes gemäss den massgebenden Bestimmungen.
- Pro geprüfte Stelle ist der Prüfungsbefund in einem Bericht über die AHV-Arbeitgeberkontrollen darzulegen. Die Berichterstattung erfolgt zuhanden der EFK im Doppel.
- Alle Dokumente, im Besondern die Revisionsnotizen (Arbeitspapiere) müssen während mindestens fünf Jahren aufbewahrt werden und jederzeit für die EFK verfügbar sein.
- Die Auftragnehmerin gewährleistet, dass Mitarbeitende der EFK die Prüfungen begleiten und an wichtigen Besprechungen teilnehmen können.
- Alle Resultate sind vertraulich.
Die wesentlichen Grundlagen sind:
- Bundesgesetz vom 20. Dezember 1946 über die Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHVG), SR 831.10 (im Besondern Art. 68 Abs. 2 bis 4)
- Verordnung des Bundesrates vom 31. Oktober 1947 über die Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHVV), SR 831.101 (im Besondern Art. 162 ff.)
- Kreisschreiben des Bundesamtes für Sozialversicherung (BSV) an die Ausgleichskassen über die Kontrolle der Arbeitgeber (KAA)
- Weisungen des Bundesamtes für Sozialversicherung (BSV) an die Revisionsstellen über die Durchführung der Arbeitgeberkontrollen (WRA)
2.7 Ort der Dienstleistungserbringung: Bei Dienststellen des Bundes in der ganzen Schweiz, gemäss Planungslisten Tranchen 1 bis 3 (Beilagen 1 bis 3 in den Ausschreibungsunterlagen).
2.8 Aufteilung des Auftrags in Lose: Nein
2.9 Varianten zugelassen: Ja
2.10 Teilangebote zugelassen: Nein
2.11 Ausführungstermin: vom 01.07.2002 bis 30.06.2005 Beginn voraussichtlich 1. Juli 2002 und Ende 30. Juni 2005, gemäss Planungslisten (Punkt 4.9 in den Ausschreibungsunterlagen) unter Berücksichtigung der Verjährungsfristen. Planungsänderungen sowie die Option der Vertragsverlängerung um maximal zwei Jahre bleiben vorbehalten.
3. Bedingungen
3.1 Kaution / Sicherheiten: keine
3.2 Zahlungsbedingungen: 30 Tage netto nach Abnahme und Gutbefund des Berichtes über die AHV-Arbeitgeberkontrolle und Rechnungsstellung in CHF.
3.3 Einzubeziehende Kosten: Für die einzelnen Leistungen sind sämtliche Kostenelemente wie:
- Honorar (Zeitaufwand/Stundenansätze)
- Nebenkosten (z.B. Spesen, Reiseauslagen)
jedoch ohne Mehrwertsteuer, in CHF aufzuführen, getrennt nach Kostenelementen und Jahren (2002 bis 2005), gemäss Planungslisten Tranchen 1 bis 3 als Beilagen in den Ausschreibungsunterlagen.
3.4 Bietergemeinschaften: zugelassen, sofern ein Anbieter die Gesamtverantwortung als Generalunternehmer übernimmt.
3.5 Eignungskriterien: Alle leistungsfähigen Firmen sind aufgerufen, ein Angebot in CHF einzureichen.
3.6 Geforderte Nachweise: Die mit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) bzw. in den vorliegenden Ausschreibungsunterlagen für die Teilnahme am offenen Verfahren definierten Eignungskriterien bilden die Grundlage für die Auswahl der zu bewertenden Angebote. Der auszuwählende Dienstleister muss über nachweisliche Qualifikationen gemäss den Eignungskriterien verfügen. Von besonderer Bedeutung ist, dass sich die für den Einsatz vorgesehenen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter entsprechend fachlich ausweisen können und nachweislich die geforderte Erfahrung mitbringen. Für die Überprüfung der Eignung der Anbieterin sind die Eignungsnachweise zu den folgenden Eignungskriterien zu erbringen:
E1: Die Anbieterin muss über einen vom Bundesamt für Sozialversicherung aktuell gültigen, schriftlich eröffneten Zulassungsentscheid gemäss Art. 166 AHVV verfügen. Der Nachweis ist mittels Kopie zu erbringen
E2: Die Anbieterin ist bereit, die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) des Bundes für Dienstleistungsaufträge Ausgabe 1. März 2001, zu akzeptieren (www.beschaffung.admin.ch).
E3: Die Anbieterin hat nachweislich Erfahrung bei der Durchführung der AHV-Arbeitgeberkontrollen gemäss den massgebenden Bestimmungen.
E4: Die Anbieterin ist in der Lage, die AHV-Arbeitgeberkontrollen und die Leitung von Sitzungen gemischtsprachlich (Deutsch und / oder Französisch) durchzuführen.
E5: Die Anbieterin ist bereit, einen Vertrag mit festem Stundensatz und einem jährlichen Kostendach abzuschliessen und eine Verpflichtung zur Dienstleistungserbringung während der gesamten Projektdauer von voraussichtlich 3 Jahren einzugehen.
3.7 Zuschlagskriterien:
aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
3.8 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
22.04.2002
Datum Poststempel.
3.9 Sprachen für Angebote: Deutsch, Französisch
3.10 Gültigkeit des Angebotes: 90 Tage ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote
4. Andere Informationen
4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine
4.2 Geschäftsbedingungen: Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes (AGB) für Dienstleistungsaufträge Ausgabe 1. März 2001 (abrufbar unter www.beschaffung.admin.ch).
4.3 Verhandlungen: bleiben vorbehalten.
Die Vergabebehörde behält sich aus Effizienzgründen vor, die Verhandlungen auf mindestens drei bzw. maximal fünf Anbieter zu beschränken.
4.4 Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
Bemerkungen: Das mit den Ausschreibungsunterlagen gesandte Formular "Erklärung der Anbieterin oder des Anbieters" muss der Offerte unterzeichnet beigelegt werden.
4.5 Sonstige Angaben: Die Ausschreibungsunterlagen sind nur in deutscher Sprache erhältlich.
Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
Alle Korrespondenz betreffend dieser Ausschreibung sind an die unter Ziffer 1.2 genannte Adresse zu richten.
Versand der Ausschreibungsunterlagen ab: 11. März 2002.
Rückfragen zum Pflichtenheft sind bis zum 19. März 2002 zu stellen; siehe Punkt 3.3 der Ausscheibungsunterlagen.
4.6 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00007979)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Contrôle fédéral des finances (CDF)
Monbijoustrasse 45
3003 Berne / CH
Téléphone +41 (0)31 323 10 66/Fax +41 (0)31 323 11 00
URL: www.efk.admin.ch
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL),
Service des marchés publics
Projet (201) 611.000 AVS-CDE
Fellerstrasse 21
3003 Berne / CH
Fax +41 (0)31 323 26 98
e-mail: beschaffung.wto@bbl.admin.ch
1.3 Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:
Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL),
Service des marchés publics
Projet (201) 611.000 AVS-CDE
Fellerstrasse 21
3003 Berne / CH
Téléphone +41 (0)31 322 39 11
1.4 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération
1.5 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.6 Genre de marché: Marché de services
2. Objet du marché
2.1 Genre du marché de services: Contrat de services
2.2 Catégorie de services (CPC): Services comptables, d'audit et de tenue de livres
2.3 Titre du projet du marché:
AVS-Contrôles d'employeurs (AVS-CDE) auprès d'offices de la Confédération
2.4 Référence / numéro de projet: (201) 611.000
2.5 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 74100000
2.6 Description détaillée des tâches:
- Exécution de contrôles d'employeurs AVS auprès d'offices de la Confédération conformément aux dispositions en la matière.
- Les résultats de chaque contrôle d'employeur effectué auprès d'un service sont consignés dans un rapport établi en deux exemplaires et destiné au CDF.
- Tous les documents, notamment les comptes rendus de révision (documents de travail) doivent être conservés pendant au moins cinq ans; le CDF doit pouvoir les consulter en tout temps.
- Le mandataire garantit aux collaborateurs du CDF de pouvoir suivre les contrôles et prendre part aux entretiens importants.
- Tous les résultats sont confidentiels.
Bases essentielles:
- Loi fédérale du 20 décembre 1946 sur l'assurance-vieillesse et survivants (LAVS), RS 831.10 (en particulier l'art. 68, al. 2 à 4)
- Ordonnance du Conseil fédéral du 31 octobre 1947 sur l'assurance-vieillesse et survivants (RAVS), RS 831.101 (en particulier les art. 162 ss)
- Circulaire de l'Office fédéral des assurances sociales (OFAS) aux caisses de compensation sur le contrôle des employeurs (CCE)
- Instructions de l'Office fédéral des assurances sociales (OFAS) aux bureaux de révision sur l'exécution des contrôles d'employeurs (IRE)
2.7 Lieu de la fourniture du service: Dans les services de la Confédération répartis sur tout le territoire suisse, selon les listes de planification, tranches 1 à 3 (Annexes 1 à 3 du cahier des charges).
2.8 Allotissement du marché en lots: Non
2.9 Variantes admises: Oui
2.10 Offres partielles admises: Non
2.11 Délai d'exécution: du 01.07.2002 jusqu'au 30.06.2005 Début vraisemblablement le 1er juillet 2002 et fin le 30 juin 2005, selon les listes de planification (chiffre 4.9 du cahier des charges), en tenant compte des délais de prescription. Sont réservées les modifications de la planification et la possibilité de prolonger le contrat de deux ans au maximum.
3. Conditions
3.1 Caution / garanties: aucune
3.2 Conditions de paiement: 30 jours net à compter de la réception et de l'approbation du rapport sur les contrôles d'employeurs AVS et facturation en CHF.
3.3 Coûts à inclure dans le prix offert: Pour chaque prestation, tous les coûts tels que:
- Honoraires (nombre d'heures, tarif horaire)
- Frais accessoires (par ex. repas, frais de voyage)
mais sans la taxe sur la valeur ajoutée, doivent être indiqués en CHF par catégorie de coûts et par année (2002 à 2005), conformément aux listes de planification tranches 1 à 3 figurant comme annexes dans le cahier des charges.
3.4 Communautés de soumissionnaires: admises, sous la condition qu'un soumissionnaire assume la responsabilité totale comme entrepreneur général.
3.5 Critères d'aptitude: Toutes les entreprises susceptibles de remplir ce mandat, sont invitées à présenter une offre en CHF.
3.6 Justificatifs requis: Les critères d'aptitude définis au moyen de la publication dans la Feuille officielle suisse du commerce (FOSC) ou du document concernant l'appel d'offres pour participer à la procédure ouverte constituent la base sur laquelle repose la sélection des offres à évaluer
Pour être retenus, les prestataires de service doivent disposer de qualifications manifestes conformes aux critères d'aptitude fixés. Il est spécialement important que les collaborateurs et collaboratrices prévus pour assumer le mandat puissent justifier des connaissances professionnelles nécessaires et disposent manifestement de l'expérience requise.
Pour examiner l'aptitude du soumissionnaire, il importe de prouver que les critères ci-après sont remplis:
C1: Le soumissionnaire est en possession d'une décision de reconnaissance valable délivrée par écrit par l'Office fédéral des assurances sociales conformément à l'art. 166 RAVS. La preuve doit être fournie au moyen d'une copie.
C2: Le soumissionnaire est prêt à accepter les conditions générales (CG) de la Confédération relatives à l'achat de services édition du 1er mars 2001 (www.beschaffung.admin.ch).
C3: Le soumissionnaire a manifestement l'expérience nécessaire pour exécuter des contrôles d'employeurs AVS conformément aux dispositions en la matière

C4: Le soumissionnaire est en mesure d'exécuter des contrôles d'employeurs AVS et de diriger des séances en deux langues (français et / ou allemand)
C5: Le soumissionnaire est prêt à conclure un contrat incluant un taux horaire fixe et un plafond des coûts annuel et à prendre l'engagement de fournir des prestations pendant les trois ans que durera vraisemblablement le projet.

3.7 *Critères d'adjudication:*
conformément aux critères cités dans les documents

3.8 *Délai de clôture pour le dépôt des offres:* **22.04.2002**
Date du timbre postal.

3.9 *Langues utilisées pour les offres:* Allemand, Français

3.10 *Validité de l'offre:* 90 Jours à partir de la date limite d'envoi

4. *Autres informations*

4.1 *Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC:* aucune.

4.2 *Conditions générales:* Sont applicables les Conditions générales de la Confédération relatives à l'achat de services, état 1er mars 2001 (à consulter sous www.beschaffung.admin.ch).

4.3 *Négociations:* restent réservées.
L'autorité adjudicatrice se réserve, pour des motifs d'efficacité, de limiter les négociations à au moins trois, au maximum cinq soumissionnaires.

4.4 *Conditions régissant la procédure:* Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employées et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.
Remarque: le formulaire "Déclaration du soumissionnaire" joint au cahier des charges, doit être retourné signé avec l'offre.

4.5 *Autres indications:* Le cahier des charges est disponible seulement en allemand
Restent réservés l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.
Toute la correspondance concernant ce marché public doit être adressée à l'adresse indiquée sous chiffre 1.2.
Envoi du cahier des charges dès le 11 mars 2002.
Toutes questions concernant le cahier des charges sont à adresser jusqu'au 19 mars 2002; voir point 3.3 du cahier des charges.

4.6 *Indication des voies de recours:* La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00009071)

Vergebene Aufträge nicht der WTO unterstellt
Ordres attribués non soumis à l'OMC
Appalti aggiudicati non sottomessi alle regole dell'OMC

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Diverse Divers Diversi

1. *Auftraggeberin*

1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*
Schweizerische Südostbahn AG (SOB)
Bahnhofplatz 1a
9001 St. Gallen / CH

1.2 *Art des Auftraggebers:* Andere

1.3 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren

1.4 *Auftragsart:* Bauauftrag

2. *Auftragsgegenstand*

2.1 *Projekttitel der Beschaffung:*
AlpTransit Ausbauten St. Gallen - Arth-Goldau Trassebau und Brückenbau

2.2 *Nr. BKP:*

2.3 *Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):* 45000000

3. *Verfahren*

3.1 *Vergabekriterien:*
ohne Angabe

3.2 *Berücksichtigter Anbieter:*
ARGE Kibag / Walo Bertschinger AG
8806 Bäch / CH

3.3 *Aufträge an Dritte:* Nein

3.4 *Angabe über den Preis: Preisspanne von*
4'188'606.25 CHF bis 5'338'543.80 CHF

4. *Sonstige Informationen:*

4.1 *Datum des Zuschlags:* 21.02.2002

4.2 *Anzahl eingegangene Angebote:* ohne Angabe

(00373840)

Abonnementsdienst
Service d'abonnement

Unser Abonnementsdienst ist unter folgenden Nummern erreichbar:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:
Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

Publications officielles:

Merci d'envoyer vos manuscrits à notre rédaction dans la mesure du possible par voie électronique.
E-mail: shab@seco.admin.ch

Merci de votre collaboration

Marken
Marques
Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Neueintragungen
Nouveaux enregistrements
Nuove registrazioni

(111) ■ **494830**
(220) *Date de dépôt:* 14 septembre 2000
(730) *Titulaire:* Milkline di Ratti Dott. Daniele, Via Mattei 4, 29027 Podenzano, IT-Italie
(740) *Mandataire:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

MILKLINE

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
3 Produits pour le nettoyage et le lavage de machines pour la récolte du lait et des installations pour le stockage du lait.
6 Récipients métalliques pour le transport et le stockage du lait.
7 Machines à traire fixes et sur chariot, ainsi que leurs pièces détachées; machines pour la récolte du lait; ensemble de tuyaux où à travers des pompes le lait est poussé des centres de récolte aux opérations de contrôle jusqu'au stockage.
9 Instruments électroniques pour le contrôle de la quantité et de la qualité du lait.
11 Installations pour le refroidissement du lait.

---

(111) ■ **494831**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Januar 2002
(730) *Inhaber/in:* Rentaphone SA, 10, rue Dr-Alfred-Vincent, 1201 Genève
(740) *Vertreter/in:* BBLP Meyer Lustenberger Rechtsanwälte, Forchstrasse 452 Postfach 832, 8029 Zürich
(540)

RENT@Phone

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Telefone, insbesondere Mobiltelefone, Autotelefone; Telefonzubehör, Mikrofone, Freisprechanlagen.
38 Vermietung von Telefone.

---

(111) ■ **494832**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. August 2001
(730) *Inhaber/in:* E-Offshore Limited, P.O. Box 543, First Floor, 3, North Side, Vale Guernsey (Channel Islands GY1 6HJ), GB-Grossbritannien
(740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich
(540)

eOFFSHORE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Investmentdienste in Form von Mutual Funds für institutionelle Anleger über ein weltweites Computernetzwerk.

---

(111) ■ **494833**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Januar 2002
(730) *Inhaber/in:* Rimuss-Kellerei Rahm, 8215 Hallau
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
32 Alkoholfreie Getränke.
33 Alkoholische Getränke.

---

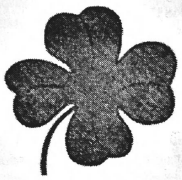
(111) ■ **494834**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Juni 2001
(730) *Inhaber/in:* OMNILAB AG, Untere Bahnhofstrasse 14, 8932 Mettmenstetten
(540)

i-Valve

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Wissenschaftliche Instrumente.

---

(111) ■ **494835**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. Januar 2002
(730) *Inhaber/in:* Schweizerischer Verband für künstliche Besamung, Postfach 466, 3052 Zollikofen
(740) *Vertreter/in:* ABATRON-PATENTBÜRO AG, Altstetterstrasse 224, 8048 Zürich
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
31 Lebende Tiere, insbesondere Stiere.
44 Tierzucht, insbesondere von Stieren.

---

(111) ■ **494836**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. Januar 2002
(730) *Inhaber/in:* Schweizerischer Verband für künstliche Besamung, Postfach 466, 3052 Zollikofen
(740) *Vertreter/in:* ABATRON-PATENTBÜRO AG, Altstetterstrasse 224, 8048 Zürich
(540)

ÖZW

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
31 Lebende Tiere, insbesondere Stiere.
44 Tierzucht, insbesondere von Stieren.

---

(111) ■ **494837**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. August 2001
(730) *Inhaber/in:* Schweizerische Krebsliga, Effingerstrasse 40, 3001 Bern
(740) *Vertreter/in:* Kellerhals & Partner, Kapellenstrasse 14, Postfach 6916, 3001 Bern
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Verarbeitetes Obst und Gemüse.
31 Frisches Obst und Gemüse.
35 Verkaufsförderung (sales promotion) von verarbeiteten und unverarbeiteten Früchten und Gemüsen sowie von Frisch-Convenience- und Tiefkühlprodukten aus Früchten und Gemüsen; Detailhandel mit verarbeiteten und unverarbeiteten Früchten und Gemüsen sowie von Frisch-Convenience- und Tiefkühlprodukten aus Früchten und Gemüsen.
41 Schulung im Umgang mit gesundheitsfördernden Produkten.
44 Gesundheitspflege.

---

(111) ■ **494838**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. August 2001
(730) *Inhaber/in:* Ruth Wenger Ausbildung & Entwicklung, Münsterberg 1, 4001 Basel
(540)

alphaReading

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
41 Veranstaltung und Durchführung von Seminaren auf dem Gebiet Arbeitstechnik.

---

(111) ■ **494839**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. August 2001
(730) *Inhaber/in:* NetVision Internet Media Agentur AG, Schaffhauserstrasse 4, 8400 Winterthur
(740) *Vertreter/in:* Niederer Kraft & Frey, Bahnhofstrasse 13, 8001 Zürich
(540)

NETVISION
extensive innovations.

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
37 Aufstellung, Wartung und Reparatur von Computerhardware, insbesondere von Computernetzwerken.
38 Verschaffen des Zugriffs auf ein globales Computernetzwerk; Bild- und Nachrichtenübermittlung per Computer, insbesondere über globale Computernetzwerke.
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, Design von Computersoftware, technische Projektplanung von Softwarelösungen, Wartung von Computersoftware, Computerberatung und -systemanalysen, alle vorgenannten Dienstleistungen insbesondere im Zusammenhang mit globalen Computernetzwerken.

---

(111) ■ **494840**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. August 2001
(730) *Inhaber/in:* Martin International Corporation, 7 Fid Kennedy Avenue, Boston (MA 02210), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
(540)

Black Pearl

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Frische und tiefgefrorene Meeresfrucht-Produkte.
31 Lebende Meeresfrucht-Produkte.

---

(111) ■ **494841**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* Ben Sherman Group Limited, Portadown Road, Lurgan BT66 8RE (North Ireland), GB-Grossbritannien
(740) *Vertreter/in:* Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

Ben Sherman

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
25 Bekleidungsstücke; Schuhwaren; Kopfbedeckungen.

---

(111) ■ **494842**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. August 2001
(730) *Inhaber/in:* work shop ag, Human Resources, Kohlenberg 7, 4051 Basel
(540)

FIXJOBS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung, Förderung durch Werbung (Sponsoring); Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.

---

(111) ■ **494843**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. August 2001
(730) *Inhaber/in:* work shop ag, Human Resources, Kohlenberg 7, 4051 Basel
(540)

FLEXJOBS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung, Förderung durch Werbung (Sponsoring); Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.

---

(111) ■ **494844**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. August 2001
(730) *Inhaber/in:* work shop ag, Human Resources, Kohlenberg 7, 4051 Basel
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung, Förderung durch Werbung (Sponsoring); Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.

---

(111) ■ **494845**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. August 2001
(730) *Inhaber/in:* C-Channel AG, Bösch 83b, 6331 Hünenberg
(540)

AXL

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computer-Programme.
41 Aus- und Weiterbildung, insbesondere Organisation und Veranstaltung von Seminarien, Aus- und Fortbildungsberatung.
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, Wartung von Computersoftware.
(591) *Farbanspruch:* Blau, rot.

---

(111) ■ **494846**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. August 2001
(730) *Inhaber/in:* Lacuna Fondsverwaltung GmbH & Co., Yorckstrasse 20, 93049 Regensburg, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Andersen Legal Rechtsanwälte, Binzmühlestrasse 14, 8050 Zürich
(540)

LACUNA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen, Organisationsberatung in Geschäftsangelegenheiten, betriebswirtschaftliche Beratung.
36 Investmentgeschäfte, Finanzdienstleistungen, insbesondere Finanzkommissionsgeschäfte wie Aktien-/Renten- und Wertpapierhandel und -makelei, Beratung und Vermittlung von Vermögensanlagen in Fonds, Verwaltung von Finanzportfolios, Fondsmanagement, Vermögensverwaltung, Kapitalanlageberatung, finanzielle Beratung, Fondsverwaltung, Anlageberatung.
(591) *Farbanspruch:* Grau, Weinrot.

(111) ■ **494847**
(220) *Date de dépôt:* 31 août 2001
(730) *Titulaire:* M & K PRET A PORTER, Filomena Ianuario, Milieu 10, 1400 Yverdon-les-Bains
(730) *Titulaire:* DIVA INSTITUT DE BEAUTE, Maria Ilardo-Chollet, Rue du Lac 7, 1400 Yverdon-les-Bains
(540)

Les Trophées du Relookage

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
41 Organisation de spectacles de relookage de personnes.
44 Salons de coiffure et de beauté.

---

(111) ■ **494848**
(220) *Date de dépôt:* 11 septembre 2001
(730) *Titulaire:* Daniel Roth & Gérald Genta Haute Horlogerie SA, 18-20, rue Plantamour, 1201 Genève
(740) *Mandataire:* Inteltech SA, 10, rue J.-L.-Pourtalès, 2001 Neuchâtel
(540)

R&G

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

---

(111) ■ **494849**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Ganglian Clocks & Watches Trading Co. Ltd. (Shishi City), No. 133-137, Yuejun Road, Shishi City, Fujian, CN-China
(740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Feldmann & Partner AG, Kanalstrasse 17, 8152 Glattbrugg
(540)

Rc
RUCIDO

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
14 Taschenuhren, Uhrenarmbänder, elektronische Taschenuhren, elektronische Uhren, Uhrenetuis, Teile und Bestandteile von Uhren, elektronische Chronographen mit Kalender, Wekker, Stoppuhren, Schmuckwaren aus Kunstgold, nämlich Halsketten, Krawattennadeln und Eheringe.

---

(111) ■ **494850**
(220) *Date de dépôt:* 30 octobre 2001
(730) *Titulaire:* Nutrilait SA, 6, chemin des Aulx, 1228 Plan-les-Ouates
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
(540)

BIO LOGIC

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
29 Yogourts à base de produits biologiques.
(591) *Couleur/s revendiquée/s:* Bleu, vert, blanc.

---

(111) ■ **494851**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Dezember 2001
(730) *Inhaber/in:* Oekotel, Selnaustrasse 3, 8039 Zürich
(540)

oekotel
home away from home

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
43 Betrieb von Hotels, insbesondere Aparthotel, kurzfristige Vermietung von Appartements und Wohnungen in Städten.

---

(111) ■ **494852**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Januar 2002
(730) *Inhaber/in:* Allied Domecq Spirits & Wine Limited, The Pavilions Bridgwater Road, Bedminster Down, Bristol BS13 8AR, GB-Grossbritannien
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

Ballantine's

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
33 Weine, Spirituosen, Liköre, Cocktails; alkoholhaltige Getränke.
(591) *Farbanspruch:* Blau, gelb.

---

(111) ■ **494853**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Februar 2002
(730) *Inhaber/in:* Feintool International Holding, Industriering 3, 3250 Lyss
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

UNITED COMPONENTS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Maschinen und Teile von Maschinen, insbesondere Standardmodule und konfigurierbare Komponenten für die Montagetechnik.
42 Dienstleistungen von Ingenieuren für Maschinen und Teile von Maschinen, insbesondere Standardmodule und konfigurierbare Komponenten für die Montagetechnik.

---

(111) ■ **494854**
(220) *Date de dépôt:* 5 février 2002
(730) *Titulaire:* Harishankar Gowda, 60, rue de l'Orée, 2000 Neuchâtel
(740) *Mandataire:* INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2302 La Chaux-de-Fonds
(540)

WILLIAM TELL

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties comprises dans cette classe.
18 Produits en cuir ou imitation du cuir, à savoir sacs à mains, bourses, cartables, porte-cartes, étuis pour clés, porte-documents, serviettes, malles et mallettes, porte-monnaie, portefeuilles, pochettes, sacs de plage et de voyage, valises, étuis non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir; parapluies, parasols et cannes. Tous les produits précités de provenance suisse.

---

(111) ■ **494855**
(220) *Date de dépôt:* 12 février 2002
(730) *Titulaire:* Grovana Uhrenfabrik AG (Grovana Watch Co. SA) (Grovana Watch Co. Ltd), Bisnachtweg 42, 4456 Tenniken
(740) *Mandataire:* INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2302 La Chaux-de-Fonds
(540)

GROVANA
of Switzerland
XLARGE

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties. Tous les produits précités de provenance suisse.

---

(111) ■ **494856**
(220) *Date de dépôt:* 9 juin 2000
(730) *Titulaire:* Fosroc International Limited, Burmah Castrol House Pipers Way, Swindon (Wilts SN3 1RE), GB-Royaume-Uni
(740) *Mandataire:* Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
(540)

FOSIL

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux mines et aux tunnels; adhésifs industriels; produits (enduits) chimiques de scellage destinés aux immeubles, à la construction, à l'ingénierie civile, aux industries des mines et des galeries; agents de liaison pour être mélangés avec des enduits; résines synthétiques à l'état brut; résines artificielles à l'état brut, mélanges de résines et de mastic pour être utilisés comme un enduit.
19 Matériaux de construction non métalliques destinés aux immeubles, aux constructions, à l'ingénierie civile, aux industries des mines et des tunnels; enduits; enduits de stabilisation de terrain, matériaux pour enduire; composant pour enduire; préparations pour enduire.

---

(111) ■ **494857**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Juli 2000
(730) *Inhaber/in:* Toyota Jidosha Kabushiki Kaisha (Toyota Motor Corporation), No. 1, Toyota-cho, Toyota-shi (Aichiken), JP-Japan
(740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich
(540)

R-DPNR

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Abgasreinigungssysteme für Motorfahrzeuge; Abgaskatalysatoren für Motorfahrzeuge.
12 Motoren für Landfahrzeuge.

---

(111) ■ **494858**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. September 2000
(730) *Inhaber/in:* BCOM3 Group, Inc., 35 W. Wacker Drive, Chicago (IL 60601), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225 Postfach 57, 8034 Zürich
(540)

BCOM3

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung; Geschäftswesen, nämlich Unternehmensberatung im Rahmen von Markenerzeugung und Markenerzeugung in allen Formen der Kommunikation; Event-Marketing und -Promotion im Rahmen von Kommunikationsmedien; Marketing- und Kommunikationsstrategie und -medien, geschäfts- und kundenorientierte Markenerzeugung und -kommunikation in allen Formen der Medien inklusive elektronischer Handel (e-commerce) und Anwendung; Online-Kundenservice und Relationship Management, Datenbank-Marketing und Public Relations.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 14. März 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

---

(111) ■ **494859**
(220) *Date de dépôt:* 8 décembre 2000
(730) *Titulaire:* Unique Interactive Limited, 50 Lisson Street, London NW1 5DF, GB-Royaume-Uni
(740) *Mandataire:* Novapat International SA, 9, rue du Valais, 1202 Genève
(540)

DIGIZONE

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Logiciels et programmes d'ordinateur, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; programmes de systèmes d'exploitation pour ordinateurs; programmes d'ordinateur pour l'accès aux télécommunications; programmes d'ordinateur pour l'accès à des panneaux d'affichage électronique; publications électroniques; appareils de télécommunications; logiciels et programmes d'ordinateurs destinés à être utilisés dans la réception, la transmission et le traitement de données de communications électroniques et analogiques; appareils et instruments électriques et électroniques, tous pour le traitement, la journalisation, le stockage, la transmission, la récupération ou la réception des données; appareils et instruments pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son, des images ou des données encodées; portails de données radio-numériques; pièces et assemblages pour tous les produits précités compris dans cette classe.
16 Produits de l'imprimerie; publications imprimées; livres; modes d'emploi; revues; matériel d'enseignement et d'instruction (à l'exception des appareils).
35 Gestion de fichiers informatiques; systématisation de données dans un fichier central; recueil de données dans un fichier central; services de traitement de textes; conseils en organisation et en direction des affaires; aide à la direction d'entreprises commerciales; information d'affaires.
38 Services de télécommunication, y compris les services de portail radionumérique, l'exploitation de portails radionumériques, l'exploitation de portails de télécommunication, la fourniture d'accès aux services de télécommunications de réseaux de communication électroniques, les services de communications numériques, la diffusion, la transmission, la réception, le stockage, le traitement et la distribution de signaux de télévision, de signaux de radio, de signaux de télécommunication, de données et d'informations par des réseaux numérique et analogique sans fil et/ou par câble, la transmission d'informations en ligne et hors ligne, les échanges de données, la réalisation et l'exploitation de services de données médiatiques électroniques interactives, la fourniture de connexions de télécommunications et d'accès à des réseaux d'ordinateurs et à des réseaux numériques et analogiques sans fil, la fourniture d'accès à de la musique numérique et à des sites web de radio-numérique via un réseau global d'ordinateurs (Internet) ou via des réseaux de communications numérique ou analogique, la fourniture de services de médias électroniques interactifs, la fourniture de musique numérique par télécommunications, la fourniture de portails de données radio numériques destinées au téléchargement de données et d'applications en relation avec l'utilisation d'un réseau radio-numérique; services de télécommunication par satellite; services de courrier électronique, transmission de messages; transmission de spectacles par moyen de communication numérique et analogique; services d'agences de nouvelles; transmission de musique, de jeux, d'images, de texte et d'autres données téléchargeables à partir d'un réseau global d'ordinateurs (Internet) et d'autres réseaux de communication; fourniture d'accès à une base de données électroniques pour le téléchargement de musique, de jeux, d'images, de textes et d'autres données téléchargeables par un réseau global d'ordinateurs (Internet) et d'autres réseaux de communication; fourniture d'accès à une base de données électroniques pour le téléchargement de musique, de jeux, d'images, de textes et d'autres données via un réseau global d'ordinateurs (Internet) et d'autres réseaux de communication; transmission de jeux électroniques; fourniture d'accès à une base de données électroniques pour l'exécution et le téléchargement de jeux électroniques; mise à disposition de forums de discussion (chatrooms) pour la transmission de messages électroniques via des réseaux informatiques; transmission de musique numérique non téléchargeable via des réseaux sans fil ou via un réseau global d'ordinateurs (Internet); fourniture d'accès, via des réseaux sans fil ou via un réseau global d'ordinateurs (Internet); fourniture d'accès via des réseaux sans fil ou via un réseau global d'ordinateurs (Internet), à une base de données pour écouter de la musique numérique non téléchargeable; fourniture d'accès à des réseaux électroniques en ligne ou des réseaux sans fil hors ligne; consultation professionnelle dans le domaine des télécommunications.
41 Services de spectacles; production de programmes de radio et de télévision, production de films de télévision; publication électronique de textes et d'images; services de divertissement sous la forme de forums de discussion (chatrooms); consultation professionnelle dans le domaine des divertissements.
42 Conception, maintenance et mise à jour de programmes d'ordinateur, installation et maintenance de logiciels; programmation pour ordinateurs; location de temps d'accès à un serveur de bases de données pour le téléchargement de musique, de jeux, d'images, de textes et d'autres données à partir d'un réseau global d'ordinateurs (Internet) et d'autres réseaux de communication; location de temps d'accès à un site web pour l'exécution et le téléchargement de jeux électroniques; location de temps d'accès à un site web pour écouter de la musique numérique non téléchargeable.
(320/330) *Revendication de priorité:* 1er novembre 2000, GB-Royaume-Uni, Priorité partielle, détails dans le dossier.

(111) ■ **494860**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Juni 2001
(730) *Inhaber/in:* Hutchison Whampoa Enterprises Limited, Craigmuir Chambers, Wickhams Cay, Road Town, Tortola, VG-Britische Jungferninseln
(740) *Vertreter/in:* Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

HUTCHISON 3G

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Elektrische, elektronische (soweit in der Klasse 9 enthalten), Telefax-, Telex-, Telephon-, Telegramm-, Datenempfangsvorrichtungen und -einrichtungen, -apparate und -instrumente, alle vorgenannten Waren für die Ver- und Bearbeitung, das Protokollieren, das Speichern, die Übermittlung, das Anzeigen, das Empfangen, das Ein- und Ausgeben sowie das Ausdrucken von nichtbildlichen oder graphischen Daten; Computer Software und Computer Programme; Computer Software und Publikationen in elektronischer Form, welche online von Datenbanken oder von globalen Computernetzwerken (Internet) geliefert werden; Computer Software und Telekommunikationsgeräte (einschliesslich Modems), welche die Verbindung zu Datenbanken und globalen Datennetzwerken ermöglichen; Computer Software, welche die Suche von Daten ermöglicht; Computer Software und Computer Netzwerkhardware zum Ermöglichen der interaktiven multimedialen Kommunikation; digitale drahtlose Telekommunikationshard- und -software; Computer Software zum Gestalten, Überarbeiten und Übermitteln von Texten und graphischen Informationen über globale Computerkommunikationsnetzwerke; Computer Programme für das digitale Verlegen, Drucken, bildliche Gestalten, das elektronische Speichern von Dokumenten, Verändern, Übertragen und Wiederherstellen, Computer, Computer Hardware und Computerausgabegeräte, Computerdrukker, Kopierer und Bildschirmanzeigen (screen displays), Telefaxgeräte und andere Telekommunikationsgeräte; Computer Programme und Telekommunikationsgeräte; Computer Programme für das digitale Verlegen, Drucken, bildliche Gestalten mittels lokalen oder globalen Telekommunikationsnetzwerken; optische Plattenwiedergabegeräte (optical' disk players) und dazugehörige Computer Programme; elektronische Einrichtungen und Vorrichtungen für den Empfang von Fernseh- und globalen Kommunikationsnetzwerkübertragungen und deren Übertragung zu einem Fernsehempfangsgerät oder einem andern geeigneten Anzeigegerät sowie dazugehörige Computerprogramme; Unterhaltungsgeräte mit Computer Hard- und Software zur Wiedergabe von audio, visuellen und multimedialen Daten; tragbare Computer; Betriebssystemprogramme (operating system programs); Computer Programme zum Verwalten von Kommunikations- und Datenaustausch zwischen tragbaren (portable computers) und stationären Computern (desktop computers); Bestandteile, Ersatzteile und Zubehör (soweit in Klasse 9 enthalten) für alle vorgenannten Waren.

35 Hilfe bei der Führung von gewerblichen oder Handelsbetrieben; Erteilung von Auskünften in Handels- und Geschäftsangelegenheiten; Werbe- und Verkaufsförderungsdienstleistungen sowie dazugehörige Erteilung von Auskünften; Vermietung von Werbeflächen; Fernsehwerbung; Zusammenstellen von Daten für die Benutzung als Web-Sites in globalen Computernetzwerken; Vorbereiten und Präsentieren von audiovisuellen Anzeigen für Werbezwekke; Verbreiten von Werbeanzeigen, Informationen in Geschäftsangelegenheiten; Förderung durch Werbung (Sponsoring) im Bereich Sportveranstaltungen; Veranstaltung von Promotionsveranstaltungen mittels audiovisuellen Medien; Dateiverwaltung mittels Computer, insbesondere Empfang, Speichern und Herausgabe von in Computern gespeicherten Geschäftsinformationsdaten; Marktforschung; Organisations- und Planungsberatung sowie Wertermittlung in Geschäftsangelegenheiten; Marketing und Nachforschungen in Geschäftsangelegenheiten; Zusammenstellen von Geschäftsstatistiken und kommerziellen Informationen; Beratung und Planung (Hilfe) in der Auswahl von Gütern und Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen werden mittels globalen Computernetzwerken, terrestrischen oder per Satellitenfernsehen, Radio oder einem andern Kommunikationsmittel zur Verfügung gestellt oder betrieben; Detailhandelsdienstleistungen; Detailhandel über globale Computernetzwerke.

36 Finanzwesen und Geldgeschäfte; Bankgeschäfte; Effektengeschäfte sowie elektronische und über globale Computernetzwerke getätigte Discountmaklergeschäfte; Investmentgeschäfte; Vergabe von Darlehen und Beleihen von Gebrauchsgütern; finanzielle Förderung im Bereich Sportveranstaltungen; Anbieten von Anleihen und Finanzderivateprodukten; Kapitalanlage-Bankgeschäfte (investment banking), Anleihen und Geldwechselgeschäfte und das Anbieten von Finanzdienstleistungen an institutionelle Kunden; Trustanlage- (trust), Kredit-, Investment-, Sparkassen-, Safe-, Darlehens- und Darlehensgarantiedienstleistungen; Abwicklung von Geschäften mit Kreditkarten und Debetkarten; automatisierte Bankdienstleistungen; Vermögensverwaltung und Beratungsdienstleistungen im Bereich der Investmentgeschäfte; Finanzplanung und Finanzdienstleistungen; finanzielle Schätzungen; Dienstleistungen eines Aktuars; Planen und Vermögensverwaltung von Lebensversicherungen, Garantieversicherungen und Vermögensanlagen in Fonds; Rentendienstleistungen, Versicherungswesen; Reiseversicherungsdienstleistungen; Verrechnungsverkehr; Finanzierungsberatungsdienstleistungen; Ankauf und Verkauf von Reisechecks (Travel Checks); Devisen- und Währungswechseldienstleistungen; Treuhanddienstleistungen (escrow services); Fonds- und Kapitalinvestmentberatungsdienstleistungen; Effektenmaklergeschäfte; Finanzverwaltung von Erbschaften; Leisten von Finanzkautionen und -garantien; Herausgabe von Kreditbriefen und Depotscheinen; Treuhandanlagedienstleistungen (investment trust services); Bürgschaften und Kautionen; Effektenemission; Clearingdienstleistungen; Versicherungsdienstleistungen; Versicherungsberatungsdienstleistungen; Erteilen von Auskünften in Versicherungsangelegenheiten; Versicherungswesen, insbesondere im Bereich Unfall-, Elementarschäden-, Gesundheit-, Lebens- und Seeversicherung; Versicherungsmaklerdienstleistungen, insbesondere im Bereich Unfall-, Elementarschäden-, Gesundheit-, Lebens- und Seeversicherung; Sparkassengeschäfte (saving banks); Kreditvermittlung; Herausgabe von Kreditkarten; Debetkartendienstleistungen; Ausgabe von Wertmarken und Gutscheinen; Depotverwahrung von Wertsachen; Verwahrung von Wert-stücken in Safes; Kapitaltransfer; elektronischer Kapitaltransfer; Treuhanddienstleistungen; Börsenkursnotierungen; Effektengeschäfte (stocks and bonds brokerage); finanzielle Schätzungen in Bankangelegenheiten; Erstellung von Steuergutachten und -schätzungen; Vermögensverwaltung; Gewährung von Teilzahlungskrediten; Leasing (lease-purchase and hire-purchase financing); Lombardgeschäfte; Dienstleistungen von Rentenkassen; alle vorgenannten Dienstleistungen werden auch mittels Computerdatenbanken oder globalen Computernetzwerken zur Verfügung gestellt und betrieben; Erteilung von Auskünften und Beratungsdienstleistungen zu allen vorgenannten Dienstleistungen.

37 Bau- und Reparaturwesen von elektronischen Datenverarbeitungseinrichtungen und -vorrichtungen sowie Telekommunikationsapparaten; Instandhaltung, Reparatur, Installations- und Unterstützungsdienstleistungen für Computer, Computer Peripheriegeräte, Telekommunikationsapparate und Bestandteile; vor Ort (on-site) Computermontage- und -installationsdienstleistungen sowie Instandhaltung von Computern, Computeranlagen und Telekommunikationsapparaten; Erteilen von Auskünften im Bereich der Reparatur oder Installation von Telekommunikationsapparaten und Computerhardware über globale Computernetzwerke (Internet).

38 Elektronische und Telekommunikationsübermittlungsdienstleistungen; Teletextdienste; Übermittlung von Daten, Dokumenten, Nachrichten, Bildern, Ton, Stimmen, Text, akustischen, visuellen und elektronischen Übermittlungen, Daten und Informationen mittels elektronischen Telekommunikationseinrichtungen, -vorrichtungen und -verfahren, insbesondere Computer, Kabelübermittlung, Funkübermittlung (radio), Funkseitenadressierung (radio paging), Fernschreiber (teleprinter), Funkübermittlung (teleletter), elektronischem Briefverkehr (e-mail), Telefaxübermittlung, Fernsehen, Mikrowellen, Laserstrahlen, Satellitenkommunikation, Mikrowellenverbindung, terrestrischen Einrichtungen und Vorrichtungen, Kabel, drahtlose oder Draht- und Kabelverbindungen oder andere Übermittlungsformen; Online Uebermittlung von Multimediainformationen; Sammeln und Liefern von Nachrichten; Beratungsdienstleistungen im Bereich der Datenkommunikation; Übermittlung, Verschaffen des Zugangs zu Informationen enthaltenden Computerdatenbanken für den geschäftlichen oder privaten Gebrauch; elektronische Nachrichtenübermittlung (electronic mail services); Telekommunikationsdienstleistungen im Bereich der globalen Computernetzwerke; Übermittlung von Informationen (einschliesslich Websites), Computer Programmen und jeglicher Form von Daten; Vermietung von Telekommunikationsgeräten; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken (Internet) für Computerbenutzer; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken (Internet) oder Computerdatenbanken für die Datenübermittlung; Online-Übermittlung von Informationen im Bereich Teletext-Dienste; Bereitstellen von Übermittlungsverbindungen zwischen verschiedenen Datennetzwerken (gateway services); Verschaffen des Online-Zuganges und Online-Verbindungen zu globalen und internen Computernetzwerken (internet and intranet).

39 Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen; Dienstleistungen eines Auskunfts- und Agenturbüros für Reisende (tourist offices and tourist agency services), ausgenommen Hotelreservierungen; Veranstaltung von Güter- und Personenbeförderung zu Land, zu Wasser und in der Luft; Veranstalten von Reisen und Ausflugsfahrten; Reservierungsdienste für Reisen und Buchung von Reisen; Buchung und Ausgabe von Reisefahrkarten, Flugscheinen und Billetten (ticketing services); Vermietung von Land-, Wasser- und Lufttransportfahrzeugen; Frachtgutbeförderung (cargo handling); Parkplatzdienste; Chauffeurdienste und Dienstleistungen eines Fuhrunternehmers; Abholen von Frachtgut für den Transport; Verpacken von Waren; Ausliefern von Waren; Reisebegleitungsdienste (escorting services); Durchführen von bewachten Transporten, Reiseleiterdienste (travel guide services); Gepäckträgerdienste; Veranstalten von Besichtigungen; Reiseorganisation und -durchführungsdienstleistungen; Dienstleistungen eines Transportmaklers; Kurierdienste; Chartern von Schiffen; Kreuzfahrtschiffsdienste; Fährschifftransporte; Verfrachten von Gütern auf Schiffen (sea freight and marine transport services); Lotsendienst; Schifffahrtdienste im Bereich von Vergnügungsschiffen; Flussschifffahrtsdienste; Reisereservationsdienste; alle vorgenannten Dienstleistungen werden auch mittels Computerdatenbanken oder globalen Computernetzwerken zur Verfügung gestellt und betrieben; Frachtdienste, Frachtbeförderungsdienste und Frachtmaklerdienste; Schifffahrtsagentur (shipping agency); Transport von Waren, Auslieferung von Paketen; Verpacken und Lagerung von Waren; Erteilung von Auskünften und Beratungsdienstleistungen zu allen vorgenannten Dienstleistungen.

41 Veranstaltung und Durchführung von Konferenzen; Veranstaltung von Ausstellungen für kulturelle oder Unterrichtszwecke; Platzreservierungen für Unterhaltungsveranstaltungen; Veranstaltung von Sportveranstaltungen; Veranstalten von Workshops; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren; Herausgabe von Texten; Erziehung und Unterhaltung, Rundfunk- und Fernsehunterhaltung im Bereich Sport- und Freizeitaktivitäten via live oder aufgezeichneten Ton-, Bild- oder audiovisuellen Programmen, welche terrestrisch, mittels Kabel, Satellitenkanälen, globalen Computernetzwerken (Internet), drahlosen oder Draht- und Kabelverbindungen sowie anderen Uebermittlungsformen ausgestrahlt und gesendet werden; Erteilung von Auskünften im Bereich von Fernseh- und Rundfunkprogrammen, Unterhaltung, Musik, Sport und Freizeitgestaltung; Erteilung von Auskünften im Bereich Unterhaltung oder Erziehung, welche mittels Computerdatenbanken oder globalen Computernetzwerken (Internet) oder auf terrestrischem Weg mittels Kabel, Satellitenkanälen, drahtlosen oder Draht- und Kabelverbindungen sowie anderen Übermittlungsformen zur Verfügung gestellt und betrieben werden; elektronische Spieldienste, welche mittels globalen Computernetzwerken (Internet) oder auf terrestrischem Weg mittels Kabel, Satellitenkanälen, drahtlosen oder Draht- und Kabelverbindungen sowie anderen Übermittlungsformen zur Verfügung gestellt und betrieben werden; Bereitstellen und Veröffentlichung von Online elektronischen Publikationen (nicht herunterladbar); Veröffentlichung von Online elektronischen Büchern und Zeitschriften; Platzreservierungen für Unterhaltungsdienstleistungen (box office services); Vermietung von Fernsehapparaten und Fernsehanzeigegeräten (television display apparatus) sowie Decoderapparaten (set-top boxes); Erteilung von Auskünften und Beratungsdienstleistungen im Bereich Erziehung und Unterhaltung.

42 Dienstleistungen eines Industriedesigners und Computerberatungsdienste; Erstellen und Design von Websites für Dritte für das Zusammentragen von Websites auf globalen Computernetzwerken; Wartung von Websites für Dritte, einschliesslich deren Optimierung, Analyse und Überprüfung; Instandhaltung, Wartung, Reparatur von Computersoftware sowie Installationsdienstleistungen und Beratung für Computersoftware; Vermieten von Zugriffszeit auf eine Computerdatenbank; Vermietung von Computergeräten, Computer Programmen, Computer Terminals, Computer Monitoren, Computertastaturen, tragbaren Computern, Computerperipheriegeräten und Internetsoftware; Computerberatungsdienste; Computerberatungsdienste, welche Online über globale Computernetzwerke erbracht werden; Computerberatungsdienste auf dem Gebiet der Computerhard- und -software-Industrie; Dienstleistungen (infomediary services), mit welchen Kunden und/oder Käufer und Verkäufer zusammengebracht werden, um in Handelsangelegenheiten Schlichtungsverfahren zu ermöglichen; alle vorgenannten Dienstleistungen werden auch mittels Computerdatenbanken oder globalen Computernetzwerken zur Verfügung gestellt und betrieben; Erteilen von Auskünften im Bereich der Reparatur oder Installation von Computersoftware über globale Computernetzwerke (Internet); Rechtsberatung und -vertretung in Bezug auf Erbschaftsverwaltung.

(320/330) *Prioritätsanspruch:* 21. Dezember 2000, AU-Australien

---

(111) ■ **494861**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Juni 2001
(730) *Inhaber/in:* Hutchison Whampoa Enterprises Limited, Craigmuir Chambers, Wickhams Cay, Road Town, Tortola, VG-Britische Jungferninseln
(740) *Vertreter/in:* Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

HUTCH

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Elektrische, elektronische (soweit in der Klasse 9 enthalten), Telefax-, Telex-, Telephon-, Telegramm-, Datenempfangsvorrichtungen und -einrichtungen, -apparate und -instrumente, alle vorgenannten Waren für die Ver- und Bearbeitung, das Protokollieren, das Speichern, die Übermittlung, das Anzeigen, das Empfangen, das Ein- und Ausgeben sowie das Ausdrucken von nichtbildlichen oder graphischen Daten; Computer Software und Computer Programme; Computer Software und Publikationen in elektronischer Form, welche online von Datenbanken oder von globalen Computernetzwerken (Internet) geliefert werden; Computer Software und Telekommunikationsgeräte (einschliesslich Modems), welche die Verbindung zu Datenbanken und globalen Datennetzwerken ermöglichen; Computer Software, welche die Suche von Daten ermöglicht; Computer Software und Computer Netzwerkhardware zum Ermöglichen der interaktiven multimedialen Kommunikation; digitale drahtlose Telekommunikationshard- und -software; Computer Software zum Gestalten, Überarbeiten und Übermitteln von Texten und graphischen Informationen über globale Computerkommunikationsnetzwerke; Computer Programme für das digitale Verlegen, Drucken, bildliche Gestalten, das elektronische Speichern von Dokumenten, Verändern, Übertragen und Wiederherstellen, Computer, Computer Hardware und Computerausgabegeräte, Computerdrukker, Kopierer und Bildschirmanzeigen (screen displays); Telefaxgeräte und andere Telekommunikationsgeräte; Computer Programme und Telekommunikationsgeräte; Computer Programme für das digitale Verlegen, Drucken, bildliche Gestalten mittels lokalen oder globalen Telekommunikationsnetzwerken; optische Plattenwiedergabegeräte (optical disk players) und dazugehörige Computer Programme; elektronische Einrichtungen und Vorrichtungen für den Empfang von Fernseh- und globalen Kommunikationsnetzwerkübertragungen und deren Übertragung zu einem Fernsehempfangsgerät oder einem andern geeigneten Anzeigegerät sowie dazugehörige Computerprogramme; Unterhaltungsgeräte mit Computer Hard- und Software zur Wiedergabe von audio, visuellen und multimedialen Daten; tragbare Computer; Betriebssystemprogramme (operating system programs); Computer Programme zum Verwalten von Kommunikations- und Datenaustausch zwischen tragbaren (portable computers) und stationären Computern (desktop computers); Bestandteile, Ersatzteile und Zubehör (soweit in Klasse 9 enthalten) für alle vorgenannten Waren.

35 Hilfe bei der Führung von gewerblichen oder Handelsbetrieben; Erteilung von Auskünften in Handels- und Geschäftsangelegenheiten; Werbe- und Verkaufsförderungsdienstleistungen sowie dazugehörige Erteilung von Auskünften; Vermietung von Werbeflächen; Fernsehwerbung; Zusammenstellen von Daten für die Benutzung als Web-Sites in globalen Computernetzwerken; Vorbereiten und Präsentieren von audiovisuellen Anzeigen für Werbezwekke; Verbreiten von Werbeanzeigen, Informationen in Geschäftsangelegenheiten; Förderung durch Werbung (Sponsoring) im Bereich Sportveranstaltungen; Veranstaltung von Promotionsveranstaltungen mittels audiovisuellen Medien; Dateiverwaltung mittels Computer, insbesondere Empfang, Speichern und Herausgabe von in Computern gespeicherten Geschäftsinformationsdaten; Marktforschung; Organisations- und Planungsberatung sowie Wertermittlung in Geschäftsangelegenheiten; Marketing und Nachforschungen in Geschäftsangelegenheiten; Zusammenstellen von Geschäftsstatistiken und kommerziellen Informationen; Beratung und Planung (Hilfe) in der Auswahl von Gütern und Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen werden mittels globalen Computernetzwerken, terrestrischen oder per Satellitenfernsehen, Radio oder einem andern Kommunikationsmittel zur Verfügung gestellt oder betrieben; Detailhandelsdienstleistungen; Detailhandel über globale Computernetzwerke.

36 Finanzwesen und Geldgeschäfte; Bankgeschäfte; Effektengeschäfte sowie elektronische und über globale Computernetzwerke getätigte Discountmaklergeschäfte; Investmentgeschäfte; Vergabe von Darlehen und Beleihen von Gebrauchsgütern; finanzielle Förderung im Bereich Sportveranstaltungen; Anbieten von Anleihen und Finanzderivateprodukten; Kapitalanlage-Bankgeschäfte (investment banking), Anleihen und Geldwechselgeschäfte und das Anbieten von Finanzdienstleistungen an institutionelle Kunden; Trustanlage- (trust), Kredit-, Investment-, Sparkassen-, Safe-, Darlehens- und Darlehensgarantiedienstleistungen; Abwicklung von Geschäften mit Kreditkarten und Debetkarten; automatisierte Bankdienstleistungen; Vermögensverwaltung und Beratungsdienstleistungen im Bereich der Investmentgeschäfte; Finanzplanung und Finanzdienstleistungen; finanzielle Schätzungen; Dienstleistungen eines Aktuars; Planen und Vermögensverwaltung von Lebensversicherungen, Garantieversicherungen und Vermögensanlagen in Fonds; Rentendienstleistungen, Versicherungswesen; Reiseversicherungsdienstleistungen; Verrechnungsverkehr; Finanzierungsberatungsdienstleistungen; Ankauf und Verkauf von Reisechecks (Travel Checks); Devisen- und Währungswechseldienstleistungen; Treuhanddienstleistungen (escrow services); Fonds- und Kapitalinvestmentberatungsdienstleistungen; Effektenmaklergeschäfte; Finanzverwaltung von Erbschaften; Leisten von Finanzkautionen und -garantien; Herausgabe von Kreditbriefen und Depotscheinen; Treuhandanlagedienstleistungen (investment trust services); Bürgschaften und Kautionen; Effektenemission; Clearingdienstleistungen; Versicherungsdienstleistungen; Versicherungsberatungsdienstleistungen; Erteilen von Auskünften in Versicherungsangelegenheiten; Versicherungswesen, insbesondere im Bereich Unfall-, Elementarschäden-, Gesundheit-, Lebens- und Seeversicherung; Versicherungsmaklerdienstleistungen, insbesondere im Bereich Unfall-, Elementarschäden-, Gesundheit-, Lebens- und Seeversicherung; Sparkassengeschäfte (saving banks); Kreditvermittlung; Herausgabe von Kreditkarten; Debetkartendienstleistungen; Ausgabe von Wertmarken und Gutschei-

nen; Depotverwahrung von Wertsachen; Verwahrung von Wertstücken in Safes; Kapitaltransfer; elektronischer Kapitaltransfer; Treuhanddienstleistungen; Börsenkursnotierungen; Effektengeschäfte (stocks and bonds brokerage); finanzielle Schätzungen in Bankangelegenheiten; Erstellung von Steuergutachten und -schätzungen; Vermögensverwaltung; Gewährung von Teilzahlungskrediten; Leasing (lease-purchase and hire-purchase financing); Lombardgeschäfte; Dienstleistungen von Rentenkassen; alle vorgenannten Dienstleistungen werden auch mittels Computerdatenbanken oder globalen Computernetzwerken zur Verfügung gestellt und betrieben; Erteilung von Auskünften und Beratungsdienstleistungen zu allen vorgenannten Dienstleistungen.

37 Bau- und Reparaturwesen von elektronischen Datenverarbeitungseinrichtungen und -vorrichtungen sowie Telekommunikationsapparaten; Instandhaltung, Reparatur, Installations- und Unterstützungsdienstleistungen für Computer, Computer Peripheriegeräte, Telekommunikationsapparate und Bestandteile, vor Ort (on-site) Computermontage- und -installationsdienstleistungen sowie Instandhaltung von Computern, Computeranlagen und Telekommunikationsapparaten; Erteilen von Auskünften im Bereich der Reparatur oder Installation von Telekommunikationsapparaten und Computerhardware über globale Computernetzwerke (Internet).

38 Elektronische und Telekommunikationsübermittlungsdienstleistungen; Teletextdienste; Übermittlung von Daten, Dokumenten, Nachrichten, Bildern, Ton, Stimmen, Text, akustischen, visuellen und elektronischen Übermittlungen, Daten und Informationen mittels elektronischen Telekommunikationseinrichtungen, -vorrichtungen und -verfahren, insbesondere Computer, Kabelübermittlung, Funkübermittlung (radio), Funkseitenadressierung (radio paging), Fernschreiber (teleprinter), Funkübermittlung (teleletter), elektronischem Briefverkehr (e-mail), Telefaxübermittlung, Fernsehen, Mikrowellen, Laserstrahlen, Satellitenkommunikation, Mikrowellenverbindung, terrestrischen Einrichtungen und Vorrichtungen, Kabel, drahtlose oder Draht- und Kabelverbindungen oder andere Übermittlungsformen; Online Uebermittlung von Multimediainformationen; Sammeln und Liefern von Nachrichten; Beratungsdienstleistungen im Bereich der Datenkommunikation; Übermittlung, Verschaffen des Zugangs zu Informationen enthaltenden Computerdatenbanken für den geschäftlichen oder privaten Gebrauch; elektronische Nachrichtenübermittlung (electronic mail services); Telekommunikationsdienstleistungen im Bereich der globalen Computernetzwerke; Übermittlung von Informationen (einschliesslich Websites), Computer Programmen und jeglicher Form von Daten; Vermietung von Modems, Vermietung von Telekommunikationsgeräten; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken (Internet) für Computerbenutzer; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken (Internet) oder Computerdatenbanken für die Datenübermittlung; Online-Übermittlung von Informationen im Bereich Teletext-Dienste; Bereitstellen von Übermittlungsverbindungen zwischen verschiedenen Datennetzwerken (gateway services); Verschaffen des Online-Zuganges und Online-Verbindungen zu globalen und internen Computernetzwerken (internet and intranet).

39 Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen; Dienstleistungen eines Auskunfts- und Agenturbüros für Reisende (tourist offices and tourist agency services), ausgenommen Hotelreservierungen; Veranstaltung von Güter- und Personenbeförderung zu Land, zu Wasser und in der Luft; Veranstalten von Reisen und Ausflugsfahrten; Reservierungsdienste für Reisen und Buchung von Reisen; Buchung und Ausgabe von Reisefahrkarten, Flugscheinen und Billetten (ticketing services); Vermietung von Land-, Wasser- und Lufttransportfahrzeugen; Frachtgutbeförderung (cargo handling); Parkplatzdienste; Chauffeurdienste und Dienstleistungen eines Fuhrunternehmers; Abholen von Frachtgut für den Transport; Verpacken von Waren; Ausliefern von Waren; Reisebegleitungsdienste (escorting services); Durchführen von bewachten Transporten, Reiseleiterdienste (travel guide services); Gepäckträgerdienste; Veranstalten von Besichtigungen; Reiseorganisation und -durchführungsdienstleistungen; Dienstleistungen eines Transportmaklers; Kurierdienste; Chartern von Schiffen; Kreuzfahrtschiffsdienste; Fährschifftransporte; Verfrachten von Gütern auf Schiffen (sea freight and marine transport services); Lotsendienst; Schifffahrtsdienste im Bereich von Vergnügungsschiffen; Flussschifffahrtsdienste; Reisereservationsdienste; alle vorgenannten Dienstleistungen werden auch mittels Computerdatenbanken oder globalen Computernetzwerken zur Verfügung gestellt und betrieben; Frachtdienste, Frachtbeförderungsdienste und Frachtmaklerdienste; Schifffahrtsagentur (shipping agency); Transport von Waren, Auslieferung von Paketen; Verpacken und Lagerung von Waren; Erteilung von Auskünften und Beratungsdienstleistungen zu allen vorgenannten Dienstleistungen.

41 Veranstaltung und Durchführung von Konferenzen; Veranstaltung von Ausstellungen für kulturelle oder Unterrichtszwecke; Platzreservierungen für Unterhaltungsveranstaltungen; Veranstaltung von Sportveranstaltungen; Veranstalten von Workshops; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren; Herausgabe von Texten; Erziehung und Unterhaltung, Rundfunk- und Fernsehunterhaltung im Bereich Sport- und Freizeitaktivitäten via live oder aufgezeichnete Ton-, Bild- oder audiovisuelle Programme, welche terrestrisch, mittels Kabel, Satellitenkanälen, globalen Computernetzwerken (Internet), drahtlose oder Draht- und Kabelverbindungen sowie anderen Übermittlungsformen ausgestrahlt und gesendet werden; Erteilung von Auskünften im Bereich von Fernseh- und Rundfunkprogrammen, Unterhaltung, Musik, Sport und Freizeitgestaltung; Erteilung von Auskünften im Bereich Unterhaltung oder Erziehung, welche mittels Computerdatenbanken oder globalen Computernetzwerken (Internet) oder auf terrestrischem Weg mittels Kabel, Satellitenkanälen, drahtlosen oder Draht- und Kabelverbindungen sowie anderen Übermittlungsformen zur Verfügung gestellt und betrieben werden; elektronische Spieldienste, welche mittels globalen Computernetzwerken (Internet) oder auf terrestrischem Weg mittels Kabel, Satellitenkanälen, drahtlosen oder Draht- und Kabelverbindungen sowie anderen Übermittlungsformen zur Verfügung gestellt und betrieben werden; Bereitstellen und Veröffentlichung von Online elektronischen Publikationen (nicht herunterladbar); Veröffentlichung von Online elektronischen Büchern und Zeitschriften; Platzreservierungen für Unterhaltungsdienstleistungen (box office services); Vermietung von Fernsehapparaten und Fernsehanzeigegeräten (television display apparatus) sowie Decoderapparaten (set-top boxes); Erteilung von Auskünften und Beratungsdienstleistungen im Bereich Erziehung und Unterhaltung.

42 Dienstleistungen eines Industriedesigners und Computerberatungsdienste; Erstellen und Design von Websites für Dritte für das Zusammentragen von Websites auf globalen Computernetzwerken; Wartung von Websites für Dritte, einschliesslich deren Optimierung, Analyse und Überprüfung; Instandhaltung, Wartung, Reparatur von Computersoftware sowie Installationsdienstleistungen und Beratung für Computersoftware; Vermieten von Zugriffszeit auf eine Computerdatenbank; Vermietung von Computergeräten, Computer Programmen, Computer Terminals, Computer Monitoren, Computertastaturen, tragbaren Computern, Computerperipheriegeräten und Internetsoftware; Computerberatungsdienste; Computerberatungsdienste, welche Online über globale Computernetzwerke erbracht werden; Computerberatungsdienstleistungen auf dem Gebiet der Computerhard- und -softwareindustrie; Dienstleistungen (infomediary services), mit welchen Kunden und/oder Käufer und Verkäufer zusammengebracht werden, um in Handelsangelegenheiten Schlichtungsverfahren zu ermöglichen; alle vorgenannten Dienstleistungen werden auch mittels Computerdatenbanken oder globalen Computernetzwerken zur Verfügung gestellt und betrieben; Erteilen von Auskünften im Bereich der Reparatur oder Installation von Computersoftware über globale Computernetzwerke (Internet); Rechtsberatung und -vertretung in Bezug auf Erbschaftsverwaltung.

(320/330) *Prioritätsanspruch:* 22. Dezember 2000, AU-Australien

---

(111) ■ **494862**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. August 2001
(730) *Inhaber/in:* Genossenschaft EvK in Grosshöchstetten, c/o Treuhand- & Revisions-AG, Monbijoustrasse 20, 3001 Bern
(740) *Vertreter/in:* Haldemann & Jörg, Notariat, Advokatur + Steuerpraxis, Bahnhofstrasse 15, 3076 Worb
(540)

ART RECYCLING

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
41 Unterhaltung, kulturelle Aktivitäten, Erziehung, Ausbildung.

---

(111) ■ **494863**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. August 2001
(730) *Inhaber/in:* SOCX LLC, 2711 Centreville Road, Suite 400, Wilmington (DE 19808), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Walder Wyss & Partner, Münstergasse 2 Postfach 4081, 8022 Zürich
(540)

SOCX

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Finanzdienstleistungen im Bereich Anleihensobligationen, einschliesslich Erbringung von Vertragsabschlussbestätigungen, Verrechnungsverfahren (Clearing), Vertragsabschlüssen für den Geldmarkt, für Schwellenmärkte (Emerging Markets), für Devisengeschäfte und für andere Fixeinkommensprodukte (Fixed-Income-Produkte); Erbringung all der genannten Dienstleistungen on-line über eine Computerdatenbank oder über das Internet; Bereitstellung von Informationen und Beratung in Bezug auf all die genannten Dienstleistungen on-line über eine Computerdatenbank oder über das Internet oder auf irgendeine andere Weise.

(320/330) *Prioritätsanspruch:*
8. Februar 2001, GB-Grossbritannien

---

(111) ■ **494864**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. August 2001
(730) *Inhaber/in:* Renato P. Rüede Sports Goods AG, Fabrikstrasse 8, 8912 Obfelden
(540)

PRECISION MOUNTAINEERING

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
25 Ski-Bekleidung, Snowboard-Bekleidung.
28 Sportartikel, soweit in dieser Klasse enthalten.

---

(111) ■ **494865**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. August 2001
(730) *Inhaber/in:* NetVision Internet Media Agentur AG, Schaffhauserstrasse 4, 8400 Winterthur
(740) *Vertreter/in:* Niederer Kraft & Frey, Bahnhofstrasse 13, 8001 Zürich
(540)

NETVISION INTERNET MEDIA AGENTUR

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
37 Aufstellung, Wartung und Reparatur von Computerhardware, insbesondere von Computernetzwerken.
38 Verschaffen des Zugriffs auf ein globales Computernetzwerk; Bild- und Nachrichtenübermittlung per Computer, insbesondere über globale Computernetzwerke.
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, Design von Computersoftware, technische Projektplanung von Softwarelösungen, Wartung von Computersoftware, Computerberatung und -systemanalysen, alle vorgenannten Dienstleistungen insbesondere im Zusammenhang mit globalen Computernetzwerken.

---

(111) ■ **494866**
(220) *Date de dépôt:* 21 août 2001
(730) *Titulaire:* DuPont Pharmaceuticals Company, Chestnut Run Plaza 974 Centre Road, Wilmington (DE 19805), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
(540)

EFENA

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Préparations pharmaceutiques pour le traitement des maladies cardiovasculaires, des maladies du système nerveux central, du cancer, des inflammations et des maladies inflammatoires, des maladies respiratoires et infectieuses et pour le diagnostic par imagerie.

---

(111) ■ **494867**
(220) *Date de dépôt:* 22 août 2001
(730) *Titulaire:* Shell International Petroleum Company Limited, Shell Centre, London SE1 7NA, GB-Royaume-Uni
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
(540)

SHELL PEARL

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Logiciel pour ordinateurs; cartes codées en relation avec des plans de fidélisation de la clientèle.
16 Produits de l'imprimerie et publications; cartes imprimées en relations avec des plans de fidélisation de la clientèle.
35 Promotion de vente, à savoir organisation et gestion de plans fidélité de la clientèle; services de publicité et de promotion.

---

(111) ■ **494868**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. August 2001
(730) *Inhaber/in:* Martin International Corporation, 7 Fid Kennedy Avenue, Boston (MA 02210), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
(540)

BLACK PEARL

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Frische und tiefgefrorene Meeresfrucht-Produkte.
31 Lebende Meeresfrucht-Produkte.

---

(111) ■ **494869**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. August 2001
(730) *Inhaber/in:* Peter Huber, Gumpenwisenstrasse 5, 8166 Niederweningen
(540)

FLÜSSIGDILA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
17 Dilations- und Anschlussfugenabdichtungen aus Flüssigkunststoff.

---

(111) ■ **494870**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. August 2001
(730) *Inhaber/in:* Toledo Fjederindlaeg A/S, Laerkevej 6, 6862 Tistrup, DK-Dänemark
(740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich
(540)

ANATOM POCKET SPRINGS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
6 Federn einschliesslich Spiralfedern.
20 Möbel, Betten, Matratzen, Federmatratzen; Kopfkissen, Kissen, Teile der vorgenannten Waren.
22 Polsterfüllstoffe, ausgenommen aus Gummi oder Kunststoffen.

---

(111) ■ **494871**
(220) *Date de dépôt:* 28 août 2001
(730) *Titulaire:* Macromedia, Inc., 600 Townsend Street Suite 310, San Francisco (CA 94103), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
(540)

SITESPRING

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Logiciels d'ordinateurs; logiciels d'ordinateurs pour la gestion de la production de sites web; logiciels d'ordinateurs pour la gestion de la conceptions de sites web; outils de développement pour logiciels d'ordinateurs; logiciels d'ordinateurs pour le développement d'applications web; logiciels d'ordianteurs pour le développement d'applications web dans un environnement de développement intégré; manuels d'utilisation et livres d'instruction sous forme électronique.
16 Manuels d'utilisation et livres d'instruction vendus avec les produits cités dans la classe 9.

(320/330) *Revendication de priorité:* 11 avril 2001, US-Etats-Unis d'Amérique, Priorité partielle, détails dans le dossier.

---

(111) ■ **494872**
(220) *Date de dépôt:* 28 août 2001
(730) *Titulaire:* Macromedia, Inc., 600 Townsend Street Suite 310, San Francisco (CA 94103), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
(540)

FLASH

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Logiciels d'ordinateurs; logiciels interactifs d'ordinateurs; logiciels d'ordinateurs pour la création, la conception le visionnement, la publication, la production, la diffusion et la lecture d'animations, de vidéos, de sons, de graphiques, de représentations, d'images, de modélisations, de films et d'illustrations; logiciels d'ordinateurs utilisés comme outils pour la conception de sites web, de gabarits de sites web, de graphismes de sites web, de textes et d'animations sur un réseau global d'ordinateurs, sur des réseaux d'ordinateurs internes et externes et/ou réseaux d'ordinateurs locaux et/ou couvrant de larges zones; logiciels d'ordinateurs pour usage dans la rédaction pour le web; logiciels d'ordinateurs pour permettre l'augmentation des capacités de logiciels browser web; manuels d'utilisation et livres d'instruction sous forme électronique.
16 Manuels d'utilisation et livres d'instruction vendus avec les produits cités dans la classe 9.

---

(111) ■ **494873**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. August 2001
(730) *Inhaber/in:* Lacuna Fondsverwaltung GmbH & Co., Yorckstrasse 20, 93049 Regensburg, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Andersen Legal Rechtsanwälte, Binzmühlestrasse 14, 8050 Zürich
(540)

LACUNA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen, Organisationsberatung in Geschäftsangelegenheiten, betriebswirtschaftliche Beratung.
36 Investmentgeschäfte, Finanzdienstleistungen, insbesondere Finanzkommissionsgeschäfte wie Aktien-/Renten- und Wertpapierhandel und -makelei, Beratung und Vermittlung von Vermögensanlagen in Fonds, Verwaltung von Finanzportfolios, Fondsmanagement, Vermögensverwaltung, Kapitalanlageberatung, finanzielle Beratung, Fondsverwaltung, Anlageberatung.

---

(111) ■ **494874**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* Rohm and Haas Company, 100 Independence Mall West, Philadelphia (PA 19106-2399), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

SPARK-LITE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
2 Pulverbeschichtungen zu dekorativen und Schutzzwekken.

---

(111) ■ **494875**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Januar 2002
(730) *Inhaber/in:* Heinz & Co AG, Seefeldstrasse 35, 8008 Zürich
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

GLUTEN GOLD

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Kleber aus nicht genmanipuliertem Mais als Proteinträger in der Mischfutterproduktion für Haustiere, Geflügel und Wiederkäuer.

---

(111) ■ **494876**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Februar 2002
(730) *Inhaber/in:* Büro Albers, Lindenstrasse 35, 8008 Zürich
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

225

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Christbaumschmuck.

---

(111) ■ **494877**
(220) *Date de dépôt:* 5 février 2002
(730) *Titulaire:* Enigma S.A., 20, rue du Marché, 1204 Genève
(740) *Mandataire:* Inteltech SA, 10, rue J.-L.-Pourtalès, 2001 Neuchâtel
(540)

GROPIUS

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

---

(111) ■ **494878**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Februar 2002
(730) *Inhaber/in:* Victorinox AG, Schmiedgasse 57, 6438 Ibach-Schwyz
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

CAMPFLAME

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
8 Handbetätigte Werkzeuge und Geräte; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Hieb- und Stichwaffen; Rasierapparate; Messerscheiden aus Leder.
11 Gasanzünder (Feuerzeuge), Gaszünder.
34 Raucherartikel, einschliesslich Feuerzeuge für Raucher und Gaspatronen für Feuerzeuge; Streichhölzer.

---

(111) ■ **494879**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 8. September 2000
(730) *Inhaber/in:* Heidelberger Druckmaschinen Aktiengesellschaft, Kurfürsten-Anlage 52-60, 69115 Heidelberg, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
(540)

SignaPack

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Maschinen für die grafische Industrie; Druckereimaschinen; Maschinen und Geräte zur Weiterverarbeitung von Druckereiprodukten in Bindereien und Versandräumen für Drukkereiprodukte, nämlich Maschinen zum Binden, Schneiden, Falzen, Heften, Stapeln, Verpacken und Transportieren von Druckereiprodukten; Steuergeräte für Maschinen; Steuerungseinrichtungen und Teile für die zuvor genannten Waren.
9 Elektrische und elektronische Geräte für die grafische Industrie; Geräte für die Druckvorstufe, nämlich Bebilderungsapparate, Scanner, elektrische und elektrooptische Geräte für die Aufnahme, Bearbeitung und Wiedergabe von Daten sowie Belichtungsgeräte, insbesondere Druckplattenbelichter und Filmbelichter; digitale Netzwerkdrucker, Kopiergeräte, Datenverarbeitungsgeräte für die grafische Industrie, den Bürobereich sowie die Medienindustrie, elektrische und elektronische Geräte zur Regelung, Versorgung und Vernetzung des Druckprozesses von Druckmaschinen; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Bildern und Informationen, Teile für die zuvor genannten Waren; auf Datenträger gespeicherte Datenverarbeitungsprogramme für die grafische Industrie, den Bürobereich sowie die Medienindustrie, insbesondere zur Steuerung von Arbeitsabläufen im Zusammenhang mit der Herstellung von Druckereiprodukten, insbesondere über das Internet.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 6. April 2000, DE-Deutschland

---

(111) ■ **494880**
(220) *Date de dépôt:* 4 juillet 2001
(730) *Titulaire:* SA VISUAL Société Anonyme, 12, rue de la Redoute - ZAE Capnord BP 47433, 21074 Dijon Cedex, FR-France
(740) *Mandataire:* William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève
(540)

VISIOPOLIS

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
35 Publicité; distribution de matériel publicitaire, à savoir diffusion de prospectus publicitaires, de journaux publicitaires et de revues publicitaires; reproduction de documents; conseils en organisation et en direction des affaires.
41 Publication (édition) de revues, de journaux, de livres; publication de textes autres que publicitaires, à savoir publication de prospectus, de journaux et de revues, tous les articles précités étant à contenu informatif; organisation et conduite de colloques, de congrès et de conférences.
44 Conseils en optique.

---

(111) ■ **494881**
(220) *Date de dépôt:* 4 juillet 2001
(730) *Titulaire:* SA VISUAL Société Anonyme, 12, rue de la Redoute - ZAE Capnord BP 47433, 21074 Dijon Cedex, FR-France
(740) *Mandataire:* William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève
(540)

EN CLAIR

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
35 Publicité; distribution de matériel publicitaire, à savoir diffusion de prospectus publicitaires, de journaux publicitaires et de revues publicitaires; reproduction de documents; conseils en organisation et en direction des affaires; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.
41 Publication (édition) de revues, de journaux, de livres; publication de textes autres que publicitaires, à savoir publication de prospectus, de journaux et de revues, tous les articles précités étant à contenu informatif; organisation et conduite de colloques, de congrès et de conférences.
44 Conseils en optique.

---

(111) ■ **494882**
(220) *Date de dépôt:* 4 juillet 2001
(730) *Titulaire:* SA VISUAL Société Anonyme, 12, rue de la Redoute - ZAE Capnord BP 47433, 21074 Dijon Cedex, FR-France
(740) *Mandataire:* William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève
(540)

LA GARANTIE A VUE

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; écriteaux en papier et carton, prospectus, livrets, affiches; produits de l'imprimerie, cartes d'imprimerie.
35 Publicité; diffusion de prospectus, de cartes, de livrets d'information et de conseils en optique à buts commerciaux ou de publicité; reproduction de documents.
41 Publication (édition) de livrets et de revues.

---

(111) ■ **494883**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Juli 2001
(730) *Inhaber/in:* SAQ-Geschäftsstelle, Hauptgasse 33, 4600 Olten
(540)

NEOSYS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 CD-ROM, Disketten, auf elektronischen Datenträger gespeicherte Medien, herunterladbare Medien.
16 Druckereierzeugnisse, insbesondere Ausbildungsprogramme, Prospekte, Diplome, Zeitschriften.
41 Ausbildung, insbesondere Veranstaltung von Kursen, Seminaren, Tagungen.
42 Zur Verfügung stellen von Zugriffszeit auf Datenbanken zum Beziehen von Informationen.

---

(111) ■ **494884**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. August 2001
(730) *Inhaber/in:* SAirGroup, Hirschengraben 84, 8001 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

MINDPEARL

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung und Detailhandel, auch über Internet und andere Telekommunikationsmittel (wie Fernsehen); Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Public Relations (Öffentlichkeitsarbeit); Verkaufsförderung (sales promotion) für Dritte, auch über Internet und andere Telekommunikationsmittel (wie Fernsehen); Verkaufsförderung, nämlich Konzeption, Koordination und Betreuung im Bereich der Kundenbindung, insbesondere auf dem Gebiet von Bonus- und Prämien-Programmen; Dateienverwaltung mittels Computer im Bereich der Kundenbindung; Vermietung von Werbeflächen und Werbematerial.
36 Finanzwesen; Geldgeschäfte; Leasing; Ausgabe von Kreditkarten und Gutscheinen, einschliesslich Gutschriften von Flugmeilen; Ausgabe von Reisechecks.
39 Transportwesen; Verpackung, Lagerung und Auslieferung von Waren; Veranstaltung von Reisen; Buchungen von Reisen; Reisebegleitung; Reise- und Transportreservierungsdienste; Betrieb eines Reisebüros; Bereitstellen von Informationen im Zusammenhang mit Luft- und Landtransport; Auskünfte über Transportangelegenheiten, einschliesslich Informationen über Reisen, Tarife, Flug- und Fahrpläne und Transportmöglichkeiten; Fahrzeug- und Flugzeugvermietung.
41 Vermittlung von Karten für kulturelle Veranstaltungen und Sportveranstaltungen.
42 Rechtsberatung und -vertretung; Computerberatungsdienste; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Aktualisieren von Computer-Software; Vermietung und Verwaltung des Zugriffs auf elektronische Datenbanken; wissenschaftliche und industrielle Forschung.
43 Verpflegung; Catering; Beherbergung von Gästen; Hotelreservierungen; Dienstleistungen einer Kinderkrippe.
44 Ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege.
45 Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit; Sicherheitsbegleitung (Eskorte).

---

(111) ■ **494885**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. August 2001
(730) *Inhaber/in:* ASENSIO VIÑEDOS Y BODEGAS, S.L., Mayor, 84, Sesma (Navarra), ES-Spanien
(740) *Vertreter/in:* Dr. Renata Kündig, Hallenstrasse 15, 8008 Zürich
(540)

JAVIER ASENSIO

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
33 Wein mit der geschützten Ursprungsbezeichnung Rioja.

---

(111) ■ **494886**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. August 2001
(730) *Inhaber/in:* SmithKline Beecham Biologicals S.A., Rue de l'Institut 89, 1330 Rixensart, BE-Belgien
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
(540)

CLAMYDRIX

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Präparate und Substanzen für den Gebrauch beim Menschen; Impfstoffe.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 23. Februar 2001, GB-Grossbritannien

---

(111) ■ **494887**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. August 2001
(730) *Inhaber/in:* Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond (WA 98052-6399), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

THE UNSEEN

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computerprogramme, nämlich Spielsoftware für Computer und Videospielgeräte.
16 Veröffentlichungen, nämlich Comicbücher, Bücherreihen, Fiction-Bücherreihen, Strategiehandbücher, Zeitschriften und Rundschreiben; über Computernetzwerke und globale Kommunikationsnetzwerke vertriebene Zeitschriften und Rundschreiben; Stifte, Bleistifte, Markierstifte, Schreibwaren, Aktenordner und -hüllen, Manuskripthalter, Arbeitsplatzgarnituren (desk sets), Stift- und Bleistifthalter, gerahmte und ungerahmte Fotografien, Poster, magnetische Tafeln, Notizblöcke, Hefter, Briefbeschwerer, Schreibunterlagen, Kalender, Notizbücher, Bucheinbände, Bücher für Aufkleber sowie Gruss- und Glückwunschkarten.
28 Spielkarten.
41 Produktion von Fernsehprogrammen, Filmen, Trickfilmen und live Theateraufführungen; über Computernetzwerke und globale Kommunikationsnetzwerke vertriebene Zeitschriften und Rundschreiben auf dem Gebiet der Unterhaltung.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 9. März 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

---

(111) ■ **494888**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Bandag Licensing Corporation, 2905 North Highway 61, Muscatine (IA 52761), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

BDR

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Rundumemeuerte Pneus und Reifen zur Rundumerneuerung.

---

(111) ■ **494889**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Bandag Licensing Corporation, 2905 North Highway 61, Muscatine (IA 52761), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

BDR-ASD

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Rundumemeuerte Pneus und Reifen zur Rundumerneuerung.

---

(111) ■ **494890**
(220) *Date de dépôt:* 3 septembre 2001
(730) *Titulaire:* Application des Gaz, Lieudit le Favier Route de Brignais, 69230 Saint Genis Laval, FR-France
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
(540)

LE GRAND TETRAS

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles, y compris les essences pour moteurs; gaz à usage industriel ou domestique; gaz de pétrole; gaz combustible; gaz butane; gaz propane; charbon de bois; matières éclairantes; bougies; mèches pour l'éclairage.
11 Appareils d'éclairage; lampes d'éclairage électriques, à pile ou à gaz; lampes torches; manchons et verres pour lampes d'éclairage; appareils de chauffage, de production de vapeur et de cuisson, électriques ou à gaz tels que réchauds, cuisinières, barbecues, pierres de lave pour barbecues, réchauffeurs, pierres de cuisson chauffées électriquement ou par le gaz, chauffe-plats, chaufferettes de poches; lampes à souder à gaz; lampes à arc; lampes à braser; lampes halogènes permettant la détection des hydrocarbures halogènes; brûleurs de laboratoire; appareils de réfrigération; réfrigérateurs; glacières; appareils de séchage et de ventilation; sèche-cheveux; sièges de toilette (W.C.); cuvettes de toilette (W.C.).
18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; malles et valises; sacs à dos; sacs d'alpinistes; sacs d'écoliers; sacs de campeurs; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; sacs de couchage pour le camping; matelas à air non à usage médical.
21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); verrerie; porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes; batteries de cuisine; sacs isothermes et autres contenants isothermes tels que boîtes, gourdes, bouteilles, plats de service isothermes, dessous de plat chauffants ou non.
22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (non compris dans d'autres classes); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.
(320/330) *Revendication de priorité:* 21 mai 2001, EM-Marque communautaire de la CE

---

(111) ■ **494891**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Lagerhäuser der Centralschweiz, Amslerackerweg 6, 5033 Buchs AG
(540)

KINGSWOOD

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
32 Biere, Mineralwässer und andere alkoholfreie Getränke.
33 Weine, Spirituosen, Liköre, Aperitifs und andere alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

---

(111) ■ **494892**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Lagerhäuser der Centralschweiz, Amslerackerweg 6, 5033 Buchs AG
(540)

KINGSCREEK

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
32 Biere, Mineralwässer und andere alkoholfreie Getränke.
33 Weine, Spirituosen, Liköre, Aperitifs und andere alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

(111) ■ **494893**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. September 2001
(730) *Inhaber/in:* HALAG CHEMIE AG, Wittenwilerstrasse 31, 8355 Aadorf
(540)

EUCLEAN

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Reinigungsmittel für Euter.

---

(111) ■ **494894**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Hisamitsu Pharmaceutical Co., Inc., 408, Tashirodaikan-machi, Tosu-shi (Saga 841-0017), JP-Japan
(740) *Vertreter/in:* Rudolf A. Rentsch, c/o Brem & Borer, Tödistrasse 52, 8002 Zürich
(540)

KETOGELPATCH

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

---

(111) ■ **494895**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Hisamitsu Pharmaceutical Co., Inc., 408, Tashirodaikan-machi, Tosu-shi (Saga 841-0017), JP-Japan
(740) *Vertreter/in:* Rudolf A. Rentsch, c/o Brem & Borer, Tödistrasse 52, 8002 Zürich
(540)

DICLOPATCH

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

---

(111) ■ **494896**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Hisamitsu Pharmaceutical Co., Inc., 408, Tashirodaikan-machi, Tosu-shi (Saga 841-0017), JP-Japan
(740) *Vertreter/in:* Rudolf A. Rentsch, c/o Brem & Borer, Tödistrasse 52, 8002 Zürich
(540)

KETOPATCH

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

---

(111) ■ **494897**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Institut für Gesundheitsmarketing AG, Steinenbachgässlein 49, 4051 Basel
(540)

AMS APOTHEKEN MARKETING SERVICES/SERVICEPARTNER

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Präparate für die Gesundheitspflege.
35 Werbung.

---

(111) ■ **494898**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Sonja Schneider, Steinerstrasse 27, 3006 Bern
(540)

SKINWIN

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Seifen; Parfümeriewaren; ätherische Öle; Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel; Kosmetika.

---

(111) ■ **494899**
(220) *Date de dépôt:* 18 septembre 2001
(730) *Titulaire:* AMARCORDES, 1282 Dardagny
(740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE
(540)

AMARCORDES

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
39 Organisation de visites, d'excursions, de croisières et de voyages culturels.
41 Organisation de concerts, de conférences et de séminaires; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; services d'orchestres; publication de textes et de partitions musicales.

---

(111) ■ **494900**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Spraying Systems Company, North Avenue and Schmale Road, P.O. Box 7900, Wheaton (IL 60189), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Strahlberg & Partners, Postfach 156, 3084 Wabern
(540)

SPRAYLOGIC

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computersoftware für Regler von industriellen Spritz- und Sprühvorrichtungen und damit zusammenhängende Spritz- und Sprühanwendungen, -vorgänge und -programme.

---

(111) ■ **494901**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Michel Laubscher, Föhrenstrasse 5, 4313 Möhlin
(730) *Inhaber/in:* Beat Joos, Rüttenenweg 63, 4313 Möhlin
(730) *Inhaber/in:* Giaccomo Macri, Untere Fuchsrainstrasse 5, 4313 Möhlin
(540)

AEROFIGHT

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
41 Ausbildung von Instruktoren im Bereich Fitness, Gesundheit und Kampfsportaerobic.

---

(111) ■ **494902**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* Sport-Toto-Gesellschaft, Lange Gasse 20, Postfach, 4002 Basel
(540)

MATCHEN

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
28 Spiele.
36 Geldgeschäfte.
41 Unterhaltung, sportliche und kulturelle Aktivitäten: Glücksspiele, Casinos, Lotterien, Wetten, Sportwetten, Toto-Wetten.
42 Erstellen von Computerprogrammen für den Spielbetrieb von Glücksspielen, Lotterien, Wetten.

---

(111) ■ **494903**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* Sport-Toto-Gesellschaft, Lange Gasse 20, Postfach, 4002 Basel
(540)

LANGEN

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
28 Spiele.
36 Geldgeschäfte.
41 Unterhaltung, sportliche und kulturelle Aktivitäten: Glücksspiele, Casinos, Lotterien, Wetten, Sportwetten, Toto-Wetten.
42 Erstellen von Computerprogrammen für den Spielbetrieb von Glücksspielen, Lotterien, Wetten.

---

(111) ■ **494904**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* Sport-Toto-Gesellschaft, Lange Gasse 20, Postfach, 4002 Basel
(540)

TOPPEN

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
28 Spiele.
36 Geldgeschäfte.
41 Unterhaltung, sportliche und kulturelle Aktivitäten: Glücksspiele, Casinos, Lotterien, Wetten, Sportwetten, Toto-Wetten.
42 Erstellen von Computerprogrammen für den Spielbetrieb von Glücksspielen, Lotterien, Wetten.

---

(111) ■ **494905**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* Sport-Toto-Gesellschaft, Lange Gasse 20, Postfach, 4002 Basel
(540)

ODDSET

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
28 Spiele.
36 Geldgeschäfte.
41 Unterhaltung, sportliche und kulturelle Aktivitäten: Glücksspiele, Casinos, Lotterien, Wetten, Sportwetten, Toto-Wetten.
42 Erstellen von Computerprogrammen für den Spielbetrieb von Glücksspielen, Lotterien, Wetten.

---

(111) ■ **494906**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* SUPRA ASSURANCES S.A., chemin de Primerose 35, 1000 Lausanne
(540)

MEDICA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Versicherungswesen.

---

(111) ■ **494907**
(220) *Date de dépôt:* 6 novembre 2001
(730) *Titulaire:* BANQUE CANTONALE DE GENEVE, 17, Quai de l'Ile, 1204 Genève
(740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE
(540)

BCGE Best of

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau.
36 Assurances, affaires financières, affaires monétaires, affaires immobilières.

---

(111) ■ **494908**
(220) *Date de dépôt:* 7 novembre 2001
(730) *Titulaire:* Sources Minérales Henniez SA, 1525 Henniez
(740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE
(540)

FREETASTIC

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
32 Boissons non alcooliques, fruitées et aromatisées, jus de fruits, boissons de fruits non alcooliques, eaux minérales gazeuses et non gazeuses.

---

(111) ■ **494909**
(220) *Date de dépôt:* 9 novembre 2001
(730) *Titulaire:* Manufacture Jaeger-LeCoultre SA, 8, rue de la Golisse, 1347 Le Sentier
(740) *Mandataire:* Berkeley Intellectual Property Services, 8, bd James-Fazy, C.P. 2161, 1211 Genève 2
(540)

LES PORTES DU TEMPS

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
14 Bijouterie; montres, chronomètres, pendules.
41 Organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; publication de livres, revues, catalogues, affiches relatives à une exposition.

---

(111) ■ **494910**
(220) *Date de dépôt:* 24 octobre 2000
(730) *Titulaire:* de Grisogono S.A., 59, rue du Rhône, 1204 Genève
(740) *Mandataire:* Griffes Consulting S.A., 81, route de Florissant, 1206 Genève
(540)

ICE CUBE

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; shampoings, dentifrices.
8 Coutellerie, à savoir couteaux de table, couteaux à viande, couteaux à poisson, couteaux à pain, couteaux à fromage, couteaux à dessert, couteaux à beurre, couteaux de poche, fourchettes et cuillers, pinces à sucre, rasoirs, lime à ongles, pinces à ongles, coupe ongles, ciseaux à ongles.
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (compris dans cette classe), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.
16 Papier, cartons et produits en ces matières compris dans cette classe, produits de l'imprimerie; produits de papeterie, articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collants) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage compris dans cette classe; caractères d'imprimerie, clichés; agenda.
18 Cuir et imitation du cuir; peaux d'animaux; sacs à main, valises, malles, trousseau de clefs, porte-monnaie non en métaux précieux, portefeuilles, porte-documents, attachés-cases, parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué), à savoir peignes et éponges, brosses (à l'exception de pinceaux), matériaux pour la brosserie, matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine, céramique et faïences pour le ménage et la cuisine, objets d'art en verre, en porcelaine et faïence.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
28 Cartes à jouer.
34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.
35 Vente au détail de produits horlogers; publicité par les médias électroniques et plus particulièrement par voie de télécommunication (Internet), mise à disposition d'informations commerciales par voie de télécommunication (Internet).
38 Diffusions d'informations par voie de télécommunication (Internet).
39 Livraison de marchandises commandées par voie de télécommunication.
42 Programmation de pages pour sites Internet, création et maintenance de sites Internet.

---

(111) ■ **494911**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Januar 2001
(730) *Inhaber/in:* Hamilton Bonaduz AG, Via Crusch 8, 7402 Bonaduz
(740) *Vertreter/in:* OK pat AG, Hinterbergstrasse 36 Postfach 5254, 6330 Cham
(540)

pHeasy

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Wissenschaftliche Messapparate und -Messinstrumente, insbesondere für die Flüssigkeitsmesstechnik; Detektoren, Einrichtungen für die Verarbeitung von Messsignalen, insbesondere Analysegeräte.

---

(111) ■ **494912**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Juli 2001
(730) *Inhaber/in:* GRAPHA-Holding AG, Sonnenbergstrasse 13, 6052 Hergiswil NW
(540)

MULLER MARTINI

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Maschinen und Werkzeugmaschinen; Maschinen für die Druckindustrie und die Druckweiterverarbeitungsindustrie einschliesslich Verarbeitungs-, Kommissionierungs-, Förder-, Lager- und Sortiereinrichtungen für das Druckereigewerbe; Transporteure, Greifer, Förderer, auch Bandförderer; Hebezeuge; Maschinen und deren Teile zur Herstellung von Büchern, Broschüren, Zeitschriften, Zeitungen und anderen Druckereierzeugnissen, nämlich Klebebinder, Fadenheftmaschinen, Sammelhefter, Einsteckmaschinen, Falzmaschinen, Buchdeckenherstellmaschinen, Rückenableimmaschinen, Stangenausleger, Zusammentragmaschinen, Beschickungseinrichtungen, Druckbogenanleger, Beilageanleger, Verteileinrichtungen, Schneidapparate, Eckenschneidmaschinen, Stanzeinrichtungen, Perforiereinrichtungen, Leimwerke, Fräs- und Einkerbwerke, Umschlaganleger, Falzeinbrenn- und Pressmaschinen, Schutzumschlagumlegemaschinen, Vorsatzbogenanleger, Gazeeinrichtungen, Fälzeleinrichtungen, Leimvorschmelzeinrichtungen, Falzanleger, Stapelbildner, Buchstapler, Kreuzleger, Folier- und Umreifungseinrichtungen, Sortiereinrichtungen, Schuppenstrombildner, Verteilvorrichtungen; Wickel- und Abwickeleinrichtungen, Wickel- und Abwickelstationen, Puffereinrichtungen; Palettiereinrichtungen, Laderampen.
9 Elektrische, elektronische und optische Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll- und Steuerungsgeräte, -apparate und Instrumente; Steuerungen für Hebezeuge; elektronische und optische Steuergeräte für Druck- und Druckweiterverarbeitungsmaschinen sowie Förderanlagen; Steuer- und Regelgeräte zum Messen und Kontrollieren der Stückzahl, Beschaffenheit und Qualität von Druckprodukten; Rechner und Zusatzgeräte zum Steuern und Regeln von Verarbeitungsverfahren und Druckprodukte verarbeitenden Maschinen; Leseapparate, Gruppensteuerungen, Liniensteuerungen, Versandraumsteuereinrichtungen, Steuerungen für selektives Herstellen; Aufzeichnungsträger; Software, Hardware; Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer sowie Peripheriegeräte aller Art hierfür; Unterrichtsapparate und -instrumente.
16 Druckereierzeugnisse; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate) sowie Ausbildungsunterlagen, soweit in Klasse 16 enthalten; Adressier- und Beanschriftungsgeräte.
37 Installation, Wartung, Reparatur und Instandhaltung von Maschinen, Einrichtungen und Systemen, insbesondere der Förder-, Kommissionierungs-, Druck- und Druckweiterverarbeitungsindustrie; Beratung bezüglich der vorgenannten Dienstleistungen.
41 Ausbildung, insbesondere für die Förder-, Kommissionierungs-, Druck- und Druckweiterverarbeitungsindustrie.
42 Ingenieurdienstleistungen, Produktentwicklung.

(111) ■ **494913**
(220) *Date de dépôt:* 16 février 2001
(730) *Titulaire:* Spirent plc, Spirent House Crawley Business Quarter Fleming Way, Crawley (West Sussex RH10 2QL), GB-Royaume-Uni
(740) *Mandataire:* William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève
(540)

SPIRENT

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
37 Maintenance, installation et réparation d'appareils de télécommunications.
38 Télécommunications; contrôle de réseaux de télécommunications; test de réseaux de télécommunications; détection de défauts sur des réseaux de télécommunications.

(111) ■ **494914**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. August 2001
(730) *Inhaber/in:* interbroc Wittwer Matthias, Handel mit und Export von Gebrauchsgütern, Bernstrasse 7, 3600 Thun
(740) *Vertreter/in:* WM Werbung Marketing Werner Mikuda, Steinackerweg 20, 3044 Säriswil
(540)

interbroc
gebrauchsgütersammlung

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Detailhandel; Entgegennahme und Zusammenstellen von gebrauchten Waren und Gegenständen (ausgenommen deren Transport) für Dritte um den Verbrauchern Ansicht und Erwerb dieser Waren zu erleichtern.
36 Sammeln von Spenden für gemeinnützige Zwecke.
37 Reparatur von gebrauchten Waren und Gegenständen.
39 Transport und Lagerung von gebrauchten Waren und Gegenständen.
40 Materialbearbeitung.
42 Entrümpelung.

(111) ■ **494915**
(220) *Date de dépôt:* 22 août 2001
(730) *Titulaire:* Amersham plc, Amersham Place, Little Chalfont (Bucks HP7 9NA), GB-Royaume-Uni
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
(540)

Amersham Biosciences

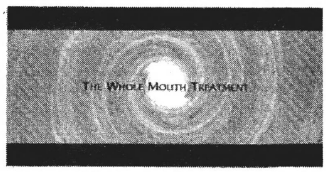
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
1 Produits chimiques et réactifs chimiques destinés à l'industrie, aux sciences et à la recherche; produits biochimiques et préparations biochimiques destinés à l'industrie, aux sciences et à la recherche; préparations chimiques pour les sciences; préparations pour le diagnostic à but scientifique; éléments radioactifs, isotopes, préparations et réactifs pour l'industrie, la recherche et les sciences.
5 Préparations, médicaments et substances médicales et vétérinaires; agents de diagnostic, préparations et substances à but médical; milieux de contraste pour imagerie médicale; agents de diagnostic pour le scanning à usage in vivo; produits radio-pharmaceutiques à usage médical; sources et standards radioactifs destinés à la médecine nucléaire.
9 Appareils et instruments destinés aux sciences, à la recherche et à l'industrie; appareils et instruments de mesure; appareils et instruments pour l'imagerie; appareils et instruments de radiologie; ordinateurs, imprimantes, logiciels et programmes destinés aux appareils et instruments précités; verrerie de laboratoire (compris dans cette classe); parties et accessoires (compris dans cette classe) pour les produits précités.
10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; ensemble d'appareils, d'instruments et de dispositifs (kits) pour le diagnostic destiné aux tests à but médicaux; appareils et instruments destinés au diagnostic médical; appareils de radiologie pour diagnostic et à but médical; appareils de rayons X à usage médical; partie et accessoires (compris dans cette classe) pour les produits précités.
41 Services d'éducation dans le domaine de l'imagerie médicale et du diagnostic; organisation et tenue de séminaires, de conférences, de symposium ou de travaux pratiques se rapportant à l'industrie pharmaceutique et destinés aux praticiens médicaux et aux employés de sociétés pharmaceutiques; services de formation.
42 Services de recherche et développement, services de consultation se rapportant à la recherche chimique et pharmaceutique; services de consultation se rapportant à la découverte et à l'évaluation de médicaments et de composants ayant des propriétés diagnostiques, prophylactiques et/ou thérapeutiques; services de supports techniques; services biotechnologiques; services de conseils se rapportant aux services précités.

(111) ■ **494916**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. September 2001
(730) *Inhaber/in:* ProEda Datenmanagement AG, Bollstrasse 32, 3076 Worb
(540)

PRO ■ EDA
DATENMANAGEMENT

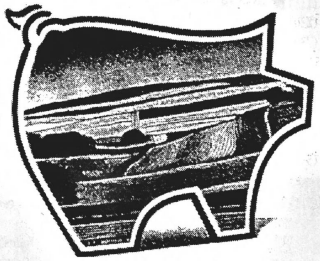
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate, Registrierkassen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer, Zeitaufzeichnungsgeräte; Kraft- und Treibstoff-Zapfzäulen für Tankstellen; Auto-Waschanlagensteuerungen; Kartenlesegeräte; Zutrittskontrollanlagen; Parkhaus-Kassenanlagen; Computersoftware.

(111) ■ **494917**
(220) *Date de dépôt:* 18 septembre 2001
(730) *Titulaire:* CollaGenex International Limited (A British limited company), The Old Stable Block, 7, Buttermarket, Thame (Oxon OX9 3EW), GB-Royaume-Uni
(740) *Mandataire:* Jacobacci & Partners S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève
(540)



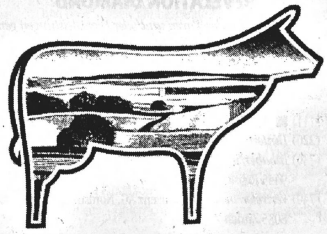
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Préparations et substances pharmazeutiques, medicinales et vétérinaires.
(591) *Couleur/s revendiquée/s:* Turquoise, bleu, bleu ciel, violet, rose, blanc.

(111) ■ **494918**
(220) *Date de dépôt:* 27 novembre 2001
(730) *Titulaire:* CRINA SA, 15, Chemin de la Combe, 1096 Gland
(740) *Mandataire:* Micheli & Cie, 122, rue de Genève Case postale 61, 1226 Thônex
(540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Produits vétérinaires; substances diététiques et additifs pour fourrages à usage médical.
31 Aliments pour animaux; aliments pour le bétail, fourrages et additifs pour fourrages.

(111) ■ **494919**
(220) *Date de dépôt:* 27 novembre 2001
(730) *Titulaire:* CRINA SA, 15, Chemin de la Combe, 1096 Gland
(740) *Mandataire:* Micheli & Cie, 122, rue de Genève Case postale 61, 1226 Thônex
(540)

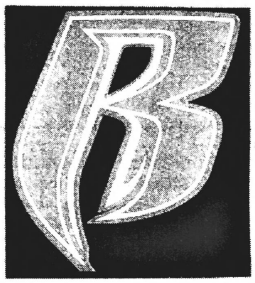


(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Produits vétérinaires; substances diététiques et additifs pour fourrages à usage médical.
31 Aliments pour animaux; aliments pour le bétail, fourrages et additifs pour fourrages.

(111) ■ **494920**
(220) *Date de dépôt:* 27 novembre 2001
(730) *Titulaire:* CRINA SA, 15, Chemin de la Combe, 1096 Gland
(740) *Mandataire:* Micheli & Cie, 122, rue de Genève Case postale 61, 1226 Thônex
(540)

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Produits vétérinaires; substances diététiques et additifs pour fourrages à usage médical.
31 Aliments pour animaux; aliments pour le bétail, fourrages et additifs pour fourrages.

(111) ■ **494921**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. November 2001
(730) *Inhaber/in:* Dominic Korthals, Marktgasse 19, 3011 Bern
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen; Turn- und Sportbekleidung.

(111) ■ **494922**
(220) *Date de dépôt:* 5 septembre 2001
(730) *Titulaire:* Glion Group S.A., Rue de l'Ondine 20, 1630 Bulle
(740) *Mandataire:* André Roland, Avenue Tissot 15 Case Postale 1255, 1001 Lausanne
(540)

GLION HOTEL SCHOOL

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
35 Recrutement, engagement de professeurs et de personnel pour l'éducation, la formation, l'instruction des personnes, du personnel d'entreprises et d'organisations dans le domaine de l'hôtellerie, de la restauration et du tourisme.
39 Transport, services d'agences de tourisme et de guides, organisation de sorties et d'excursions, services de réservation, tous les services précités s'adressant aux personnes, aux étudiants et au personnel d'entreprises suivant des cours dans le domaine de l'hôtellerie, de la restauration et du tourisme.
41 Formation et formation permanente, à savoir enseignement et formation de personnes et de personnel d'entreprises; publication d'imprimés; enseignement, instruction au moyen d'illustrations; mise à disposition d'une formation et de cours; services d'un institut de formation; réalisation et organisation de conférences, de congrès et/ou de symposiums; organisation de séminaires, de réunions de travail et d'ateliers; évaluation de tests et d'examens; informations en matière d'éducation, de formation et/ou de cours, également dans le domaine du perfectionnement et de la formation continue; tous les services précités concernant les domaines professionnels de personnes et de personnel d'entreprises suivant une formation dans l'hôtellerie, la restauration et le tourisme; conseils en matière d'éducation, de formation et/ou de cours, également dans le domaine du perfectionnement et de la formation continue.
42 Programmation informatique; développement et maintenance de sites web sur Internet et services graphiques fournis dans ce domaine, location de temps d'accès à des bases de données par le biais du réseau Internet.
43 Prestation de conseils en matière de services liés à l'hôtellerie, la restauration et le tourisme.

(111) ■ **494923**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. Februar 2002
(730) *Inhaber/in:* Medion Diagnostics GmbH, Bonnstrasse 9, 3186 Düdingen
(540)

Sero^weak-Control

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege.
42 Labortest.

(111) ■ **494924**
(220) *Date de dépôt:* 28 janvier 2002
(730) *Titulaire:* Eberhard et Co. SA, 34, rue du Jura, 2500 Biel/Bienne
(740) *Mandataire:* INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2302 La Chaux-de-Fonds
(540)

ALIANTE

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

(111) ■ **494925**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. Januar 2002
(730) *Inhaber/in:* F. Hoffmann-La Roche AG, Grenzacherstrasse 124, 4002 Basel
(540)

DESTARA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Erzeugnisse zur Benutzung auf dem Gebiet der Onkologie.

(111) ■ **494926**
(220) *Date de dépôt:* 30 janvier 2002
(730) *Titulaire:* Alcon Universal Ltd., Bösch 69, 6331 Hünenberg
(740) *Mandataire:* Nestec S.A., Avenue Nestlé 55, 1800 Vevey
(540)

LADARTOME

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
10 Instruments et appareils ophtalmiques chirurgicaux et médicaux.

(111) ■ **494927**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Cimex AG, Birsweg 2, 4253 Liesberg
(540)

SKAD-Tabs

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutika.

(111) ■ **494928**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. November 2001
(730) *Inhaber/in:* Abarko AG, Stationsstrasse 37, 8487 Zell
(740) *Vertreter/in:* Felber & Partner AG, Dufourstrasse 116, Postfach, 8034 Zürich
(540)

CAC

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
21 Behälter und Geräte (nicht aus Edelmetall oder plattiert) für den Transport und die Zwischenlagerung von zubereiteten Speisen und Tellergerichten.
42 Design, Vermietung und Aktualisieren von Computersoftware zum Kochen.
43 Catering; Verpflegung; computerunterstütztes Kochen für Gastro-, Verpflegungs- und Cateringbetriebe.

(111) ■ **494929**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. Februar 2000
(730) *Inhaber/in:* Direkt Anlage Bank AG, Landsberger Strasse 428, 81241 München, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

HappyAge

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 17. August 1999, DE-Deutschland

---

(111) ■ **494930**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Februar 2002
(730) *Inhaber/in:* OXA AG, Siewerdtstrasse 73, 8050 Zürich
(540)

HOUSE ON FIRE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Optische, elektronische und magnetische Datenträger, Schallplatten, Compact-Disks, Musikkassetten, Videokassetten.
41 Musikveranstaltungen jeglicher Art, Betrieb einer Diskothek.

---

(111) ■ **494931**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Mai 2001
(730) *Inhaber/in:* Conet Consulting AG, Theodor-Heuss-Allee 19, 53773 Hennef, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* PA Aldo Römpler, Schützengasse 34 Postfach 229, 9410 Heiden
(540)

EACON

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Datenverarbeitungsgeräte, Computer und EDV-Netzwerke sowie Zubehör für diese; Baugruppen und Komponenten für Datenverarbeitungsgeräte, Computer und EDV-Netzwerke; mit Software versehene Datenträger; Software.
35 Aufstellung von Kosten-Preis-Analysen, Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen, betriebswirtschaftliche Beratung, Consulting, nämlich Beratung in betriebswirtschaftlicher Hinsicht, Hilfe bei der Führung von gewerblichen oder Handelsbetrieben, Zusammenstellen und Systematisieren von Daten in einer Datenbank.
37 Installation, Reparatur und Wartung von Datenverarbeitungsanlagen, Computern und EDV-Netzwerken. Installation, Reparatur und Wartung von Baugruppen und Komponenten für Datenverarbeitungsgeräte, Computer und EDV-Netzwerke.
38 Telekommunikation.
41 Ausbildung und Fortbildung im Bereich der Datenverarbeitung, Computer und EDV-Netzwerke.
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Implementierung, Betreuung und Wartung von Programmen für Datenverarbeitungsanlagen, Computern und EDV-Netzwerken; Fachberatung und technische Planung mit Bezug auf Datenverarbeitungsanlagen, Computer und EDV-Netzwerke, einschliesslich der Programme für diese; Dienstleistungen eines Softwareentwicklers, Computerberatung, Design von Computer-Software, Dienstleistungen einer Multimedia-Agentur, nämlich Implementierung von EDV-Programmen in Netzwerk-Strukturen, Dienstleistungen eines EDV-Programmierers, Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, Erstellung von EDV-Programmen, Leasing von Computerzugriffszeiten zur Datenbearbeitung, Lizenzierung von Software, wissenschaftliche und industrielle Forschung, nämlich Durchführung von Datenauswertungen für Dritte.

---

(111) ■ **494932**
(220) *Date de dépôt:* 6 février 2002
(730) *Titulaire:* Atol Société Anonyme Coopérative à Capital et Personnel Variables, Centre d'Affaires d'Antony, 2, rue de la Renaissance, 92184 Antony Cedex, FR-France
(740) *Mandataire:* William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève
(540)

Duo d'Atol

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
3 Produits chimiques pour le nettoyage de lunettes et de lentilles de contact (essuie-verres).
5 Préparations pour le nettoyage de verres de contact, solutions pour les verres de contact.
9 Articles de lunetterie; lunettes, lentilles de contact, lunettes solaires et optiques, loupes, jumelles, baromètres, étuis à lunettes, cordons de lunettes, étuis pour accessoires d'optique compris dans cette classe.
16 Sacs et pochettes en papier pour l'emballage; matières plastiques pour l'emballage, à savoir sacs et pochettes; étiquettes non en tissus; produits de l'imprimerie à des fins publicitaires sur des lieux de vente, à savoir écriteaux et affiches en papier et en carton.
35 Distribution de prospectus, de livrets et d'échantillons relatifs à des produits chimiques de nettoyage de lunettes et de lentilles de contact (essuie-verres), à des préparations pour le nettoyage de verres de contact et à des solutions pour les verres de contact, à des articles de lunetterie, à des sacs et pochettes en papier pour l'emballage, à des matières plastiques pour l'emballage, à savoir sacs et pochettes, à des étiquettes non en tissus, à des produits d'imprimerie à des fins publicitaires sur les lieux de vente, à savoir écriteaux et affiches en papier et en carton.
41 Formation; organisation et conduite de séminaires, de colloques et de congrès; édition de livres, de revues et de prospectus.
44 Services d'opticiens et d'audioprothésistes.

---

(111) ■ **494933**
(220) *Date de dépôt:* 11 février 2002
(730) *Titulaire:* KENNETH COLE PRODUCTIONS, INC., A New York Corporation, 603 West 50th Street, New York (NY 10019), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* Jacobacci & Partners S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève
(540)

KENNETH COLE

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
3 Cosmétiques, maquillage et base de maquillage, fonds de teint, poudres libres et pressées, crayons cosmétiques, démaquillants, baumes pour les lèvres (non médical); masques de beauté, nettoyants pour le visage, savons pour la peau et savons déodorant; crèmes et laits hydratants, lotions et crèmes démaquillantes et purifiantes, serviettes préhydratées cosmétiques; gels, huiles et sels pour le bain; shampoing et après shampoing (démêlant) et baumes capillaires; spray, préparations pour ondulations et coiffures, préparations pour cheveux (non médical), crèmes, baumes et lotions de rasage; huiles de massage, huiles pour le corps, huiles pour le bain, huiles pour bébés; gels de bain et de douche, gels cheveux et gels de rasage; crèmes de beauté, crèmes cosmétiques (cold cream) et lotions pour le corps, pour les yeux, pour les mains, pour la peau et pour les bébés; talcs pour le corps, le bain, le visage et les bébés, déodorants et anti-transpirants; fragrances, senteurs à savoir parfums, eaux de Cologne et eaux de toilettes; produits anti-solaires et préparations pour le bronzage; sachets parfumés; préparations, soins et vernis à ongles.
9 Lunettes, lunettes de soleil, loupes, montures de lunettes, lentilles optiques, verres de lunettes, accessoires optiques compris dans cette classe; boîtes, étuis et chaînes pour lunettes.
14 Joaillerie, articles de bijouterie, chaînes pour les clefs, horlogerie et instruments chronométriques, pinces à billets, poudriers et emballages cosmétiques (en métaux précieux ou plaqués).
18 Bagages, à savoir malles, valises, garde-robe transportable, lanières de cuir pour bagages, sacs de voyage, housses à vêtements, serviettes, porte-documents, attaché cases, sac à mains, portefeuilles, supports pour buvard (sous-main) en cuir ou imitation du cuir, reliures de cuir ou en imitation du cuir pour calepins et carnets, y compris reliures amovibles, sacs de soirée en cuir ou en tissu, sacs et pochettes pour hommes, fourre-tout, sacs de sport, sacs polochon, sacs de plage, sacs à chaussures, sacs pour couches (de bébé), trousses de voyage, et emballages pour cosmétiques vendus vides, trousses de toilette vendues vides, sacs d'école, cartables, sac à dos, havresacs, sacs de ceinture ("bananes"), parapluies, parasols, ombrelles, besaces, portefeuilles; porte billets de banque, étuis à cartes, étuis à cartes de visite, étuis à cartes des crédits, étuis porte-clefs, bourses à monnaie, porte-monnaie, tous les produits précités en cuir et imitations du cuir.
25 Manteaux, vestons, vestes, surtouts, imperméables et pardessus; costumes (tailleur), blazers, chemisiers, pantalons, robes, chandails, pantalons (jeans, shorts), tee-shirts, pullovers (sweat-shirts), costumes et maillots de bain, sous-vêtements, vêtements d'intérieur, lingerie de corps, peignoirs et pyjamas, cravates, cols, écharpes, foulards et châles, gants, mitaines, chapellerie, ceintures, chaussures, chaussettes et bonneterie.
35 Services de vente et de commerce de détail y compris commerce électronique à travers des réseaux globaux d'ordinateurs, services de ventes au détail par correspondance (à l'exception de la livraison) et par catalogues, spécialisés dans la vente de chaussures, de vêtements, de chapellerie, de bagagerie (maroquinerie), de sacs, de petits articles en cuir, d'attaché cases, d'optique, de joaillerie, de bijouterie et d'horlogerie, de ceintures, d'écharpes et de cravates, de parfums, de cosmétiques et d'accessoires y relatifs.

---

(111) ■ **494934**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Choice Hotels International, Inc., 10750 Columbia Pike, Silver Spring (MD 20901), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

CHOICE PRIVILEGES

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
43 Betrieb von Hotels und Motels; Beherbergung von Gästen, einschliesslich Beherbergung in Hotels, Motels und Kurhotels; Verpflegung von Gästen in Restaurants, Cafeterias, Kantinen, Cafés und Kaffeehäusern, Betrieb einer Bar, Catering; Hotel-, Motel- und andere Unterkunftsreservierungen sowie Reservierungen in Restaurationsbetrieben; unentgeltliches Zurverfügungstellen von Versammlungsräumen.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 7. März 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Teilpriorität; Details siehe Aktenheft.

---

(111) ■ **494935**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Archer-Daniels-Midland Company, 4666 Faries Parkway, Decatur (IL 62526), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Dr. Christoph von Graffenried, Grossmünsterplatz 8, Postfach 166, 8024 Zürich
(540)

ESTRIP

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Entfernungs- und Abziehschleifmittel, namentlich abziehende Präparate um Oberflächenbeschichtungen von industriellen Geräten zu entfernen, industrielle Abbeizmittel und Farbentferner.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 9. März 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

---

(111) ■ **494936**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Hughes Electronics Corporation, 200 North Sepulveda Boulevard, El Segundo, CA 90245, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

DIRECWAY

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Geräte zum Empfangen, Verarbeiten und Übermitteln von Ton, Bild, Daten und Informationen via Telekommunikation und drahtlose Signale, Satelliten und Computer, Erdstationen für Satellitenübertragungen (VSAT), Empfänger und Sender.
38 Telekommunikation, nämlich Übertragung von Ton, Bild, Daten und Dokumenten über Satellit, Telefon und Computer; Telekommunikationsverbindungs-Dienstleistungen; zur Verfügung stellen von Telekommunikationsverbindungen zu einem globalen Computernetzwerk; Ausstrahlung von Rundfunkprogrammen über ein globales Computernetzwerk; elektronische Nachrichten- und Datenübermittlung; Ausstrahlung von Videoprogrammen und Übermittlung von Videonachrichten; Ausstrahlung von Sprachprogrammen; zur Verfügung stellen von Mehrfachbenutzer-Zugriffen auf ein globales Computer-Informationsnetzwerk.

---

(111) ■ **494937**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Sorin Biomedica Cardio spa, Via Crescentino, 13040 Saluggia (VC), IT-Italien
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

SOVERING

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
10 Stützring-Prothesen.

---

(111) ■ **494938**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Union Carbide Chemicals & Plastics Technology Corporation, A Delaware Corporation, 39 Old Ridgebury Road, Danbury (CT 06817-0001), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

UCARHIDE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse zur Verwendung in der Industrie bei der Herstellung von Farbe, Schutzüberzügen, Klebstoffen, Dichtungs- und Abdichtungsmassen; Kunstharze im Rohzustand; Vinylacryl-, Vinylversatic-, Styrolacryl- und Acryl-Latex zur Verwendung bei der Weiterverarbeitung.
17 Gummi und Kunstlatex, die nicht in anderen Klassen enthalten sind.

---

(111) ■ **494939**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. September 2001
(730) *Inhaber/in:* S.S. White Burs, Inc., 1145 Towbin Avenue, Lakewood (NJ 08701), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Feldmann & Partner AG, Kanalstrasse 17, 8152 Glattbrugg
(540)

REVELATION DIAMOND

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
10 Bohrer für Zahnärzte.

---

(111) ■ **494940**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. November 2001
(730) *Inhaber/in:* Züco Bürositzmöbel AG, Staatsstrasse 77, 9445 Rebstein
(740) *Vertreter/in:* Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31 Postfach, 8035 Zürich
(540)

ZÜCO

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
20 Möbel.

---

(111) ■ **494941**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. November 2001
(730) *Inhaber/in:* Elnagh S.p.A., Via Verdi, 1, 20080 Zibido S. Giacomo (Mi), IT-Italien
(740) *Vertreter/in:* Frei Patentanwaltsbüro, Postfach 768, 8029 Zürich
(540)

ELNAGH TITANUS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Fahrzeuge für die Fortbewegung zu Lande, insbesondere für sportliche Aktivitäten, Freizeitaktivitäten und Arbeit, nämlich Anhänger, Camper, Wohnmobile, Wohnwagen, Caravans, sowie Ersatzteile, Zubehör und Ausrüstung für diese Art von Fahrzeugen.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 31. Mai 2001, IT-Italien

---

(111) ■ **494942**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. November 2001
(730) *Inhaber/in:* Grünenthal GmbH, Zieglerstrasse 6, 52078 Aachen, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
(540)

LONGATION

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; Pflaster; alle für den humanmedizinischen Bereich.

---

(111) ■ **494943**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. November 2001
(730) *Inhaber/in:* Grünenthal GmbH, Zieglerstrasse 6, 52078 Aachen, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
(540)

ACTILOGIC

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; Pflaster; alle für den humanmedizinischen Bereich.

---

(111) ■ **494944**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. November 2001
(730) *Inhaber/in:* Schering-Plough Ltd., Töpferstrasse 5, 6004 Luzern
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

ISOBA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Veterinärmedizinische Anästhetika für Haustiere.

---

(111) ■ **494945**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. November 2001
(730) *Inhaber/in:* Sherwood Services AG, Schwertstrasse 9, 8200 Schaffhausen
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

EQUILINE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
10 Ärztliche Vorrichtung für die Drainage und Sammlung von Gehirn- Rückenmarkflüssigkeit.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 1. Juni 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

---

(111) ■ **494946**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. November 2001
(730) *Inhaber/in:* Sherwood Services AG, Schwertstrasse 9, 8200 Schaffhausen
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

LIGASURE ATLAS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
10 Chirurgische Vorrichtung, nämlich eine Gefäss versiegelnde Vorrichtung welche einen elektrochirurgischen Generator, Handstücke, Abspermittel und Zubehör dazu enthält.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 1. Juni 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) ■ **494947**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. November 2001
(730) *Inhaber/in:* Sherwood Services AG, Schwertstrasse 9, 8200 Schaffhausen
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

LIGASURE PRECISE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
10 Chirurgische Vorrichtung, nämlich eine Gefäss versiegelnde Vorrichtung welche einen elektrochirurgischen Generator, Handstücke, Abspermittel und Zubehör dazu enthält.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 1. Juni 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

---

(111) ■ **494948**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. November 2001
(730) *Inhaber/in:* Scherer & Bühler AG, Bahnhofstrasse 14, 6045 Meggen
(540)

ROCCAFIORI

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
33 Wein.

---

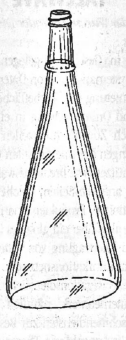
(111) ■ **494949**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. November 2001
(730) *Inhaber/in:* Kabelfernsehen Bödeli AG, Waldeggstrasse 14, 3800 Interlaken
(540)

CABLEVOICE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
38 Telekommunikation.

---

(111) ■ **494950**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. November 1998
(730) *Inhaber/in:* Jose Cuervo, S.A. de C.V., Guillermo Gonzalez Camarena #800 Zedec Santa Fe Delegacion A., Obregon D.F. 01210, MX-Mexiko
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
33 Alkoholische Getränke.

---

(111) ■ **494951**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. Februar 2001
(730) *Inhaber/in:* Swiss Securicall AG, Albulastrasse 57, 8048 Zürich
(540)

swiss//alertis®

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
37 Montage, Wartung und Reparatur von Gefahrenmeldeanlagen.
38 Entgegennahme, Bearbeitung und Weiterleitung von Telefonanrufen durch ein Call-Center.
45 Sicherheitsdienstleistungen, insbesondere die einer Einsatz- und Alarmempfangszentrale, Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit, Konzeption von Gefahrenmeldeanlagen.
(591) *Farbanspruch:* Rot, schwarz.

---

(111) ■ **494952**
(220) *Date de dépôt:* 1er mars 2001
(730) *Titulaire:* Caspian Tradition S.A., 55/3D, Avenue des Pâquerettes, 1410 Waterloo, BE-Belgique
(740) *Mandataire:* Jacobacci & Perani S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève
(540)

Caspian Tradition

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
29 Caviar, oeufs de saumon, poissons fumés; tous les produits précités proviennent de la mer Caspienne.
30 Epices, safran.

---

(111) ■ **494953**
(220) *Date de dépôt:* 6 mars 2001
(730) *Titulaire:* MICHELANGELO S.r.L., Via Marconi, 1, 41043 Formigine, IT-Italie
(740) *Mandataire:* Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève
(540)

Gustavo

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
29 Viande, poisson, volaille et gibier; viande fraîche, conservée, frite, cuite, et congelée; salaisons de viandes; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, produits de la boulangerie frais et congelés; pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, glace à rafraîchir; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices.
43 Restauration (alimentation) incluse dans cette classe; restaurants à service rapide et permanent (fast-foods,snacks-bars); restaurants.

---

(111) ■ **494954**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. April 2001
(730) *Inhaber/in:* Jaloumatic AG, Bahnhofstrasse 27, 5612 Villmergen
(740) *Vertreter/in:* Reto Unternährer, Kasinostrasse 30, 5000 Aarau
(540)

[jaloumatic]

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
6 Aluminium-Fensterläden.

---

(111) ■ **494955**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. April 2001
(730) *Inhaber/in:* Celador International Limited, 39 Long Acre, London WC2E 9LG, GB-Grossbritannien
(740) *Vertreter/in:* Strahlberg & Partners, Postfach 156, 3084 Wabern
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Geräte zur Aufzeichnung und Wiedergabe von Ton, Bild und Daten; Unterhaltungsgeräte als Zusatzgeräte für Fernsehapparate; Spiele und Geräte für Spiele als Zusatzgeräte für Fernsehapparate, Videospiele als Zusatzgeräte für Fernsehapparate; geld- oder Jeton-betätigte elektrische oder elektronische Unterhaltungsgeräte; Computersoftware, Computerspielsoftware, Computer- und Videospielprogramme; elektrisch, magnetisch und optisch aufgezeichnete Daten für Computer; Ton-, Video- und Datenaufzeichnungen; kinematographische und photographische Filme vorbereitet für Ausstellungszwecke; Sonnenbrillen; Unterrichtsapparate und -instrumente; Schallplatten, Platten, Bänder, Kassetten, elektronische und digitale Karten und andere Datenträger enthaltend Ton- und Videoaufzeichnungen, Daten, Bilder, Spiele, Graphiken, Text, Programme oder Informationen; Speichermedien; CD-Is und CD-ROMs; Magnete; Rechenmaschinen; Teile von und Zubehör zu den vorgenannten Waren soweit in Klasse 9 enthalten.
16 Druckereierzeugnisse, gedruckte Veröffentlichungen, Zeitschriften; Poster und Drucke; Schreibwaren; Tüten soweit in Klasse 16 enthalten; Schreibgarnituren; Schreibpapier; Waren aus Papier und Karton soweit in Klasse 16 enthalten; Bücher; Kalender, Ziergegenstände und Ornamente aus Papier, Postkarten, Abziehbilder, Alben, Schachteln soweit in Klasse 16 enthalten, Glückwunschkarten, Bleistifte, Füller und Kugelschreiber; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Tagebücher; Büroartikel (ausgenommen Möbel); Verpackungsmaterial aus Papier und Karton; Etiketten nicht aus Textilstoffen; Aufkleber; Ordner und Schnellhefter; Buchzeichen; Briefumschläge; Landeskarten und Stadtpläne; Papierservietten; Taschentücher aus Papier; Photographien; Büroklammern; Briefbeschwerer; Schatullen für Füller und Kugelschreiber; Einklebebücher; Rubbelkarten; Gutscheine.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen; Gürtel; T-Shirts.
28 Spiele, Spielzeug; Spielautomaten für Videospiele; Videospiele, tragbare Videospiele, alle vorgenannten Waren ausgenommen als Zusatzgeräte für Fernsehapparate; Unterhaltungsgeräte mit Fernseh- oder Videobildschirm oder versehen damit, ausgenommen als Zusatzgeräte für Fernsehapparate; Turn- und Sportartikel soweit in Klasse 28 enthalten; Christbaumschmuck; Spielkarten.
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioca, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze; Kühleis; Schokolade und Bonbons mit Pfefferminzgeschmack, insbesondere zum Servieren nach dem Nachtessen.
38 Telekommunikation; Übertragung und Verbreitung von Radio- und Fernsehprogrammen sowie Sendungen im Internet.
41 Unterhaltung, Erziehung und Unterricht mittels Radio und Fernsehen oder Radio und Fernsehen betreffend; Produktion, Vorführung und Vermietung von Fernseh- und Radioprogrammen sowie Filmen und Ton- und Videoaufzeichnungen; Herausgabe und Vermietung von gedruckten Lehr- und Unterrichtsmitteln; Unterhaltung, Erziehung und Unterricht auf dem Gebiet des Sports; Unterhaltung, Erziehung und Unterricht Kinder betreffend; Veranstaltung von Wettbewerben, Spielen, Ratespielen und Quizsendungen, Spass- und Vergnügungstagen und Sportereignissen; Organisation, Vorführung und Produktion von Radio- und Fernsehsendungen, Live-Veranstaltungen und Zuschauerveranstaltungen für kulturelle, Unterhaltungs- oder Erziehungszwecke; Veranstaltung von Ausstellungen für kulturelle, Unterhaltungs- oder Erziehungszwecke.

---

(111) ■ **494956**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Dezember 2001
(730) *Inhaber/in:* Lorraine Taylor, Gurnigelweg 19, 3006 Bern
(730) *Inhaber/in:* Elisabeth Baumann, Flachsere 183, 3234 Vinelz
(730) *Inhaber/in:* Päivi Saikkonen, Steigerweg 14, 3006 Bern
(730) *Inhaber/in:* Daniela Trokan Meier, Kornhausstrasse 12, 3013 Bern
(730) *Inhaber/in:* Nathalie Vesco, Jurastrasse 25, 3063 Ittigen
(540)

5 elements

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümeriewaren; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.
14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke.
28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Christbaumschmuck; Spielkarten.
35 Werbung, Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

---

(111) ■ **494957**
(220) *Date de dépôt:* 6 février 2002
(730) *Titulaire:* Cabinet de Naturopathie Sàrl Alain Vernede, 38, Ch. de la Redoute, 1260 Nyon
(540)

DIETCLASS

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Aliments protéinés à usage médical.

---

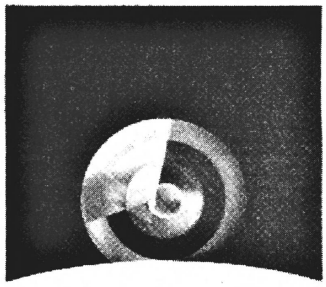
(111) ■ **494958**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Mai 2001
(730) *Inhaber/in:* Cilextra AG, Hans Huber-Strasse 38, 4502 Solothurn
(540)

CILEXTRA DECKENSYSTEME

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
11 Beleuchtungsanlagen.
17 PVC Folien als Deckenverkleidung.
19 PVC Profilleisten für Bauzwecke.

---

(111) ■ **494959**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Mai 2001
(730) *Inhaber/in:* The Procter & Gamble Company An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Nicht-medizinische Toilettepräparate; Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Parfüms; Produkte für Aromatherapien; ätherische Öle; Cremen und Lotionen; kosmetische Präparate für die Reinigung, Pflege und Verschönerung der Haut, Kopfhaut und Haare; Deodorants für den persönlichen Gebrauch.
5 Pharmazeutische Erzeugnisse; medizinische Präparate; diätetische Nahrungsmittelzusätze; Nahrungsmittel für medizinische Zwecke.
9 Elektrische und elektronische Kontrollapparate für Beleuchtungen, Beleuchtungsgeräte und -ausrüstungen, Heizungsgeräte und -ausrüstungen, sowie für Luftfilter und Luftreiniger, Dimmerschalter; Geräte zur Aufzeichnung und Wiedergabe von Ton; Ausrüstungen zur Kontrolle des Geräuschpegels; bespielte Magnetbänder, Disks und Kassetten; Compact-Disks; CD-Roms.
10 Ärztliche Apparate und Ausrüstungen; Sensoren für den medizinischen Gebrauch; Ohrpfropfen; Augenmasken.
11 Beleuchtungsgeräte und -ausrüstungen; Heizungsgeräte und -ausrüstungen; Luftfilter und Luftreiniger.
14 Uhren und Zeitmessinstrumente; Taschenuhren; Wecker.
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten.
24 Webstoffe und Textilwaren, soweit in Klasse 24 enthalten; Bett- und Tischdecken; Bettzeug.
29 Zwischenverpflegungen; Fertigmahlzeiten (soweit in Klasse 29 enthalten); Suppen; Milchprodukte.
30 Zwischenverpflegungen; Fertigmahlzeiten (soweit in Klasse 30 enthalten); Tee und Kaffee; Kräutertees und koffeinfreie Getränke.
32 Alkoholfreie Getränke; Fruchtsäfte und Fruchtgetränke; gereinigtes Wasser und Mineralwässer.
44 Zurverfügungstellung von Beratung in Bezug auf Gesundheit und Wohlbefinden.
(591) *Farbanspruch:* Blau, grün, gelb, orange, violett.

---

(111) ■ **494960**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Juni 2001
(730) *Inhaber/in:* Coop Allgemeine Versicherung AG, Route de Beaumont 2, 1700 Fribourg
(740) *Vertreter/in:* Coop Leben, Wuhrmattstrasse 19, 4103 Bottmingen

(540)

coop *assicurazione*

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Versicherungswesen.
(591) *Farbanspruch:* Dunkelorange, orange.

---

(111) ■ **494961**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Juni 2001
(730) *Inhaber/in:* Coop Allgemeine Versicherung AG, Route de Beaumont 2, 1700 Fribourg
(740) *Vertreter/in:* Coop Leben, Wuhrmattstrasse 19, 4103 Bottmingen
(540)

coop *assurance*

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Versicherungswesen.
(591) *Farbanspruch:* Dunkelorange, orange.

---

(111) ■ **494962**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Juni 2001
(730) *Inhaber/in:* Coop Allgemeine Versicherung AG, Route de Beaumont 2, 1700 Fribourg
(740) *Vertreter/in:* Coop Leben, Wuhrmattstrasse 19, 4103 Bottmingen
(540)

coop *versicherung*

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Versicherungswesen.
(591) *Farbanspruch:* Dunkelorange, orange.

---

(111) ■ **494963**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. August 2001
(730) *Inhaber/in:* SCORE MORE Golf Marketing & Travel Services, Silvia Tschumper, Klosbachstrasse 123, 8032 Zürich
(540)

score more
Golf Travel & Marketing Services

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
25 Alle Bekleidungsartikel für den Gebrauch im Golfsport.
28 Golfsportartikel, soweit in dieser Klasse enthalten.
35 Marketingservices für Golfunternehmen und andere touristische Leistungsträger.
39 Veranstaltung von Reisen aller Art.
41 Organisation von Golfturnieren.
(591) *Farbanspruch:* Rot, schwarz, grau.

---

(111) ■ **494964**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. August 2001
(730) *Inhaber/in:* C-Channel AG, Bösch 83b, 6331 Hünenberg
(540)

WinClub&Office

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computer-Programme.
41 Aus- und Weiterbildung, insbesondere Organisation und Veranstaltung von Seminarien, Aus- und Fortbildungsberatung.
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, Wartung von Computersoftware.
(591) *Farbanspruch:* Grau, blau.

---

(111) ■ **494965**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. August 2001
(730) *Inhaber/in:* Migros-Genossenschafts-Bund (Fédération des coopératives Migros) (Federazione delle cooperative Migros), Limmatstrasse 152, 8005 Zürich
(540)

CARUSO

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
14 Becher, Teller, Tassen aus Edelmetall.
21 Becher, Teller, Tassen nicht aus Edelmetall.
25 Bekleidungsstücke wie Mützen, Krawatten, Foulards, Schürzen, T-Shirts, Pullover, Hemden, Socken.
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Milch und Milchprodukte, Frucht-, Obst- und Gemüse-Salate.
30 Sandwiches; Müsli.
31 Frisches Obst und Gemüse.
32 Alkoholfreie Getränke.
43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.

---

(111) ■ **494966**
(220) *Date de dépôt:* 21 septembre 2001
(730) *Titulaire:* Rätia Energie AG, 7743 Brusio
(740) *Mandataire:* Meisser & Partner, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters
(540)

PURE GRAUBÜNDEN POWER

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
1 Energie électrique de provenance Suisse.
9 Accumulateurs électriques, batteries et piles fabriquées ou chargées en Suisse.
37 Réparation et services d'installation dans la domaine d'énergie électrique; maintenance des installations pour la production et la distribution d'électricité; déparasitage d'installation électriques.
39 Transmission et distribution d'énergie électrique.
42 Conseil professionnel dans les domaines de conceptions énergétiques, de consommations énergétique, de l'emploi d'énergie écologique et de la diminution de la consommation d'énergies.

---

(111) ■ **494967**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. September 2001
(730) *Inhaber/in:* C-Channel AG, Bösch 83b, 6331 Hünenberg
(540)

MyPen

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Datenverarbeitungsgeräte; Computer- und Schrifterkennungsgeräte; Programme für Schnittstellen für alle Telekommunikationsmittel.
16 Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Handbücher und Programmanleitungen für Computerprogramme.
37 Installation und Wartung von Computer-Hardware.
42 Installation und Wartung von Computer-Software.
(591) *Farbanspruch:* Weiss, grau und dunkelrot (Pantone 202C).

---

(111) ■ **494968**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Hofzaun GmbH, Weiherstrasse 8, 8472 Seuzach
(740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Breiter + Wiedmer AG, Seuzachstrasse 2 Postfach 366, 8413 Neftenbach
(540)

LOTHARZAUN

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Holzbearbeitungsmaschinen und Teile davon, nämlich Werkzeuge für Holzbearbeitungsmaschinen, insbesondere Nutenfräser, Sägeblätter und endlose Sägebänder.
19 Baumaterialien aus Holz; teilweise bearbeitetes Holz, insbesondere Balken, Bohlen, Bretter, Platten; Schallschutzwände aus massivem Holz, insbesondere Aussenschallschutzwände an Verkehrswegen, Baustellen und lärmigen Fabrikations-, Betriebs-, Sport- und Unterhaltungsstätten im Freien.
42 Dienstleistungen auf dem Gebiet der Lärmbekämpfung mit Schallschutzwänden, insbesondere die Planung, Kalkulation und Kostenabrechnung von Aussenschallschutzwänden aus Holz.

---

(111) ■ **494969**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. August 2000
(730) *Inhaber/in:* modemedia GmbH, Stockumer Kirchstrasse 61, 40474 Düsseldorf, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Spierenburg Helmle-Kolb & Partner AG Patent- und Markenanwälte, Mellingerstrasse 12, 5443 Niederrohrdorf
(540)

e.][gate

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Herausgabe von maschinenlesbaren, den Inhaber identifizierenden und legitimierenden Kundenkarten (ausgenommen Kreditkarten) an Personen und Unternehmen des Fachhandels; Werbung; Aktualisieren und Systematisieren von Daten in Computerdatenbanken in einer branchenbezogenen Adresskartei.
36 Herausgabe von maschinenlesbaren, den Inhaber identifizierenden und legitimierenden Kreditkarten an Personen und Unternehmen des Fachhandels.
42 Vermietung eines Personenüberprüfungs- und Legitimationssystems für Industrieunternehmen, Handelsunternehmen und Messegesellschaften; Vermieten/Kostenloses Vermitteln des Zugriffs auf eine interaktive Datenbank über ein globales Computernetzwerk.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 24. März 2000, DE-Deutschland

---

(111) ■ **494970**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* Interhand, Mühlegasse 23, 8001 Zürich
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
17 Kunststoffe, teilweise bearbeitet; Dichtungsmassen; Isoliermaterial.
35 Detailhandel.

---

(111) ■ **494971**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. November 2001
(730) *Inhaber/in:* Weisse Arena AG, Casa Prima, 7032 Laax GR 2
(540)

RIDERS PALACE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
41 Sportliche und kulturelle Aktivitäten.
43 Beherbergung von Gästen.

---

(111) ■ **494972**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. November 2001
(730) *Inhaber/in:* MCH Messe Schweiz AG, Rechtsdienst, Postfach, 4021 Basel
(540)

Wohnsinn

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Organisation und Durchführung von Ausstellungen, Messen, Kongressen und Veranstaltungen für wirtschaftliche und Werbezwecke.
38 Telekommunikation.
41 Organisation und Durchführung von Ausstellungen, Messen, Kongressen und Veranstaltungen für kulturelle und Unterrichtszwecke.

---

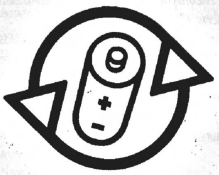
(111) ■ **494973**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. November 2001
(730) *Inhaber/in:* MCH Messe Schweiz AG, Rechtsdienst, Postfach, 4021 Basel
(540)

basler **ferienmesse**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Organisation und Durchführung von Ausstellungen, Messen, Kongressen und Veranstaltungen für wirtschaftliche und Werbezwecke.
38 Telekommunikation.
41 Organisation und Durchführung von Ausstellungen, Messen, Kongressen und Veranstaltungen für kulturelle und Unterrichtszwecke.

---

(111) ■ **494974**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. November 2001
(730) *Inhaber/in:* INOBAT, Belpstrasse 23, 3007 Bern
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensberatung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten.
40 Materialbearbeitung.

---

(111) ■ **494975**
(220) *Data di deposito:* 29 novembre 2001
(730) *Titolare:* Elko Organization Ltd., 6534 San Vittore
(740) *Mandatario:* Fiammenghi-Fiammenghi, Via San Gottardo 15, 6900 Lugano
(540)

TECMOMED

(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
3 Saponi, profumeria, olii essenziali, cosmetici, lozione per i capelli, dentifrici.
5 Prodotti farmaceutici, veterinari e igienici.

---

(111) ■ **494976**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. August 2001
(730) *Inhaber/in:* Overture Services, Inc., A Delaware Corporation, 74 North Pasadena Avenue, 3rd Fl., Pasadena (CA 91103), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

TALLWAVE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Information in Geschäftsangelegenheiten, Zusammenstellen und Systematisieren von Daten in Computerdatenbanken, Vermietung von Werbefläche, Verkaufsförderung für Dritte und Onlinewerbung in einem Computernetzwerk, nämlich Zurverfügungstellen von Verzeichnissen mit Verweisungen auf Internetseiten (webpages), auf welchen der Benützer eine breite Auswahl von Themen und mit Bezügen auf Web-Seiten, welche eine breite Auswahl von Informationen, Produkten und Dienstleistungen, beziehen kann, alles über ein globales Computernetzwerk.
38 Elektronische Übertragung von Daten über ein globales Computerkommunikationsnetzwerk.
42 Elektronische Navigationsdienstleistungen über ein globales Computernetzwerk, nämlich Zurverfügungstellen von Suchmaschinendiensten zur Beschaffung von Daten über eine breite Auswahl von Themen.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 6. Februar 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Teilpriorität: Details im Aktenheft.

---

(111) ■ **494977**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 31. Januar 2002
(730) *Inhaber/in:* Bayhan Creative Engineering, Dahliastrasse 7, 8008 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Meyer Marks AG, Antonigasse 4, 5620 Bremgarten AG
(540)

SUNAMI

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Druckereierzeugnisse aller Art.
35 Betriebswirtschaftliche und Kommunikationsberatung; Ermittlung in Geschäftsangelegenheiten; Marketing; Marktforschung; Marktanalyse; Personalberatung; Werbung; Aufstellen von Statistiken; Sammeln, Zusammenstellen, Bearbeiten und Systematisieren von Daten in Computerdatenbanken; Organisation und Durchführung von Ausstellungen und Messen zu kommerziellen Zwekken; Erteilen von Auskünften in Handels- und Geschäftsangelegenheiten, insbesondere Dienstleistungen betreffend Produktinformation und Produkteforschung; Vermittlung und Abschluss von Handelsgeschäften für Dritte; E-Commerce Dienstleistungen, nämlich Zurverfügungstellen von Produktinformationen via Telekommunikationsnetzwerke zu Kundeninformations-, Werbe- und Verkaufszwecken; Vermittlung von Kontakten in Geschäftsangelegenheiten.
43 Restaurant- und Bardienstleistungen; Beherbergung und Verpflegung von Gästen.
44 Dienstleistungen eines Coiffeur- und Schönheitssalons, Massage, Bräunungsstudio.

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Bundesgesetz über die Anlagefonds
Loi fédérale sur les fonds de placement
Legge federale sui fondi d'investimento

Première publication

■ **Modification du règlement du fonds de placement**

BCV FONDS STRATEGIQUE

Gérifonds S.A., Lausanne, en tant que direction du fonds susmentionné et la Banque Cantonale Vaudoise (BCV), Lausanne, en tant que banque dépositaire, ont décidé de modifier le règlement conformément à l'art.8 LFP. Les frais liés à cette procédure de modification sont entièrement à la charge de la direction du fonds. Le texte du nouveau règlement est reproduit dans son intégralité.

I. Adaptation obligatoire aux nouvelles ordonnances OFP et OFP-CFB.

L'Ordonnance sur les fonds de placement (OFP) a été modifiée partiellement avec effet au 1er janvier 2001. La nouvelle Ordonnance de la Commission fédérale des banques sur les fonds de placement (OFP-CFB) est entrée en vigueur le 1er mai 2001. Ces changements entraînent une adaptation du règlement du fonds selon les dispositions transitoires applicables, particulièrement quant aux liquidités (§ 9 du nouveau règlement), au prêt de valeurs mobilières (§ 10 du nouveau règlement), à la mise et prise en pension de valeurs mobilière (§ 11 du nouveau règlement), à l'utilisation d'instruments financiers dérivés (§ 12 du nouveau règlement). Dans ce cas, bien que la direction ait opté pour l'utilisation d'instruments financiers dérivés aussi large que possible, elle n'entend toutefois pas faire usage de produits OTC ; un chiffre 6 a donc été introduit au § 12 nouveau. Sont également concernés les emprunts et octroi de crédits (§ 13 du nouveau règlement), la suspension provisoire et exceptionnelle du remboursement des parts (§ 17 chiffre 4 lit.d du nouveau règlement) et le regroupement de fonds et segments de fonds de placement (§ 24 du nouveau règlement). Concernant les commissions à la charge de l'investisseur (§ 18 du nouveau règlement), il a été décidé de porter la commission d'émission en faveur des distributeurs à maximum 1,75% (contre maximum 1% auparavant). Cette hausse est motivée par la nécessité de pouvoir s'adapter aux nouveaux canaux de distributions et mettre ainsi en place une politique de rémunération plus souple qui permettra d'exploiter au mieux ces réseaux et donc offrir des taux de commissions mieux adaptés.

II. Adaptation du règlement au règlement modèle de la Swiss Fund Association SFA

La numérotation des paragraphes et chiffres ainsi que certains textes du règlement font partiellement l'objet de changements formels. Le nouveau règlement correspond au règlement modèle de la Swiss Fund Association SFA, Bâle, dont la société de direction Gérifonds S.A., Lausanne, est membre.

III. Politique de placement

§ 8 chiffres 5 et 6. Objectifs et politique de placement :

La structure de base à long terme des investissements de chaque segment demeure inchangée. Cependant, afin de s'adapter à la nouvelle politique de placement de la BCV qui consiste à utiliser, dans une large mesure, des fonds de placement dans le cadre de la gestion des portefeuilles afin de diminuer les risques qui découlent de placements sur des titres individuels, il a été décidé de porter à max. 60% (max. 10% auparavant) la part de la fortune de chaque segment qui peut être investie dans des parts d'autres fonds de placement de droit suisse en valeurs mobilières, de la catégorie "autres fonds" et de la catégorie "autres fonds présentant un risque particulier". Cependant, au maximum 10% seulement peuvent être investis dans la catégorie "autres fonds présentant un risque particulier".

Il est fait une mention particulière à l'attention du porteur de parts dans le prospectus quant au plus grand risque qui peut découler d'investissements dans des fonds présentant un risque particulier.

§ 15 chiffre 2. Répartition des risques :

Nous assistons depuis un certain temps à une diminution du nombre de sociétés qui composent les indices, suite à leur disparition, leur retrait de l'indice ou à des fusions. Il en résulte un accroissement sensible de la pondération des autres sociétés ou des nouvelles sociétés issues de fusions au sein des indices. Une nouvelle limite augmentée à 60% (contre 40% auparavant) nous semble beaucoup mieux adaptée afin de suivre l'évolution des marchés et des indices.

IV. Nouveau règlement

I. Fondements

§ 1 Nom du fonds de placement; raison sociale et siège de la direction du fonds et de la banque dépositaire

1. Sous la dénomination BCV FONDS STRATEGIQUE, il existe un fonds de placement à segments multiples relevant de la catégorie « Autres fonds de placement» au sens des art. 2 et 35 de la Loi fédérale sur les fonds de placement du 18 mars 1994 (LFP) et de l'art. 7 de l'ordonnance du Conseil fédéral du 19 octobre 1994 (OFP).

Le fonds est subdivisé en segments comme suit:
- BCV Stratégie Obligation
- BCV Stratégie Revenu
- BCV Stratégie Croissance
- BCV Stratégie Dynamique
- BCV Stratégie Actions Suisses
- BCV Stratégie Actions Monde

2. Le fonds de placement est géré par Gérifonds S.A., Lausanne, en qualité de direction du fonds.
3. La garde de la fortune du fonds est confiée à la Banque Cantonale Vaudoise (BCV), Lausanne, en qualité de banque dépositaire.

II. Droits et obligations des parties contractantes

§ 2 Contrat de placement collectif

Les relations juridiques entre d'une part, les investisseurs et, d'autre part, la direction du fonds et la banque dépositaire sont régis par le présent règlement et les dispositions légales applicables, en particulier celles concernant le contrat de placement collectif au sens des art. 6 et suivants de la Loi fédérale sur les fonds de placement (LFP).

§ 3 Direction du fonds

1. La direction du fonds gère le fonds de placement pour le compte des investisseurs, de manière indépendante et en son propre nom. Elle décide notamment de l'émission de parts, des placements ainsi que de l'importance des liquidités. Elle calcule la valeur nette d'inventaire, fixe les prix d'émission et de rachat des parts ainsi que les distributions de bénéfices de chaque segment. La direction du fonds exerce tous les droits dévolus au fonds de placement et aux segments.
2. La direction du fonds et ses mandataires veillent exclusivement aux intérêts des investisseurs.
3. Pour assurer une gestion appropriée, la direction du fonds peut déléguer les décisions afférentes aux placements ainsi que d'autres tâches. Elle est responsable des agissements de ses mandataires comme de ses propres actes.
4. Conjointement avec la banque dépositaire, la direction du fonds peut demander une modification du présent règlement du fonds à l'autorité de surveillance.
5. La direction du fonds peut regrouper les segments ou le fonds de placement avec respectivement d'autres segments ou fonds de placement selon les dispositions du § 24 ou les dissoudre selon les dispositions du § 25 du présent règlement. Elle est également habilitée à créer de nouveaux segments.
6. La direction du fonds a le droit de recevoir les rémunérations prévues aux §§ 18 et 19 du présent règlement, d'être libérée des engagements contractés en exécution régulière du contrat de placement collectif et d'être remboursée des frais occasionnés pour remplir ces engagements.

§ 4 Banque dépositaire

1. La banque dépositaire assure la garde de la fortune des segments du fonds de placement.
2. La banque dépositaire et ses mandataires veillent exclusivement aux intérêts des investisseurs.
3. La banque dépositaire peut mandater des tiers en Suisse et à l'étranger pour la garde de la fortune des segments du fonds. Dans ce cas, elle n'est pas libérée de sa responsabilité.
4. La banque dépositaire s'assure que la direction du fonds respecte la loi et le règlement du fonds de placement, notamment en ce qui concerne les décisions afférentes aux placements, le calcul de la valeur des parts et l'utilisation du résultat. La banque dépositaire n'est pas responsable du choix des placements effectués par la direction du fonds dans le cadre des prescriptions en matière de placements.
5. La banque dépositaire émet et rachète les parts des segments du fonds et assure le service des paiements pour le compte du fonds de placement.
6. La banque dépositaire a le droit de recevoir les rémunérations prévues aux §§ 18 et 19 du présent règlement, d'être libérée des engagements contractés en exécution régulière du contrat de placement collectif et d'être remboursée des frais encourus pour remplir ces engagements.

§ 5 L'investisseur

1. Par sa mise de fonds, l'investisseur devient créancier de la direction du fonds à concurrence de sa participation à la fortune et au résultat du segment dans lequel il a investi. Sa créance est fondée sur des parts.
2. L'investisseur ne s'engage qu'au versement de la contre-valeur de la part qu'il a souscrite dans le segment. Sa responsabilité personnelle est exclue concernant les engagements du fonds ou des segments.
3. L'investisseur peut dénoncer en tout temps le contrat de placement collectif en demandant au fonds le paiement en espèces de sa part. Si des certificats lui ont été remis, il doit les restituer.
4. L'investisseur peut demander en tout temps à la direction du fonds les informations nécessaires sur les bases de calcul des prix d'émission et de rachat des parts de chaque segment. Si l'investisseur justifie d'un intérêt légitime à des informations plus détaillées sur des opérations déterminées concernant des exercices précédents, la direction du fonds lui donnera également en tout temps les renseignements requis.

§ 6 Parts et classes de parts

Il n'existe qu'une classe de parts.

III. Directives régissant la politique de placement

A. Principes de placement

§ 7 Respect des règles de placement

1. Dans le choix des placements, la direction du fonds observe le principe de la répartition des risques, conformément aux limites exprimées en pourcentage ci-après. Celles-ci s'appliquent à la fortune de chaque segment estimée à la valeur vénale, après déduction des liquidités, et doivent être respectées en tout temps. Les segments nouvellement créés doivent satisfaire aux limites de placement trois mois après la date de libération de la première émission.
2. Lorsque les limites sont dépassées vers le haut ou vers le bas par suite de variations du marché ou de la fortune des segments, le volume des placements doit être ajusté au taux admissible dans un délai raisonnable en tenant compte des intérêts des investisseurs.

§ 8 Objectifs et politique de placement

1. La direction du fonds investit la fortune des segments en principe en papiers-valeurs émis en grand nombre et en droits non incorporés dans des titres ayant la même fonction, qui sont négociés en bourse ou sur un autre marché réglementé, ouvert au public.
2. La politique de placement de chaque segment se définit comme suit :

A) La fortune du segment BCV Stratégie Obligation doit être placée en :
- obligations (y compris obligations convertibles, « notes » convertibles et emprunts à options), « notes », ainsi que d'autres titres de créance et droits de créance à revenu fixe ou variable, libellés en francs suisses et en monnaies étrangères de débiteurs privés et de droit public suisses et étrangers.
- des instruments du marché monétaire reconnus par l'autorité de surveillance comme valeurs mobilières ;
- des avoirs en banque jusqu'à 25% de la fortune du segment ;
- des warrants sur les placements précités ;
- maximum 25% en obligations convertibles, « notes » convertibles et emprunts à option.

La structure de base à long terme des investissements de ce segment est la suivante: Obligations (90%), Liquidités (10%).

B) La fortune des segments BCV Stratégie Revenu, BCV Stratégie Croissance et BCV Stratégie Dynamique doit être placée en :
- obligations (y compris obligations convertibles, « notes » convertibles et emprunts à options), « notes », ainsi que d'autres titres de créance et droits de créance à revenu fixe ou variable, libellés en francs suisses ou en monnaies étrangères de débiteurs privés et de droit public suisses ou étrangers ;
- titres de participation et droits-valeurs (actions, bons de jouissance, parts sociales, bons de participation et assimilés), ainsi que des American Depositary Receipts (ADR), des American Depositary Shares (ADS), des Global Depositary Receipts (GDR) et des Global Depositary Shares (GDS) de sociétés qui ont leur siège en Suisse ou à l'étranger ;
- des instruments du marché monétaire reconnus par l'autorité de surveillance comme valeurs mobilières ;
- des avoirs en banque jusqu'à 25% de la fortune du segment ;
- des warrants sur les placements précités ;
- maximum 25% en obligations convertibles, « notes » convertibles et emprunts à option .

La structure de base à long terme des investissements de ces segments est la suivante:

BCV Stratégie Revenu : Obligations (65%), Actions (25%), Liquidités (10%) ;

BCV Stratégie Croissance : Obligations (45%), Actions (45%), Liquidités (10%) ;

BCV Stratégie Dynamique: Obligations (30%), Actions (65%), Liquidités (5%).

C) La fortune du segment BCV Stratégie Actions Suisses doit être placée en :
- titres de participation et droits-valeurs (actions, bons de jouissance, parts sociales, bons de participation et assimilés) de sociétés qui font partie de l'indice « SPI » ainsi qu'en titres de sociétés qui ont annoncés qu'elles allaient officiellement entrer dans le « SPI » ;
- des instruments du marché monétaire reconnus par l'autorité de surveillance comme valeurs mobilières ;
- des warrants sur les placements précités ;
- des avoirs en banque jusqu'à 25% de la fortune du segment.
- La structure de base à long terme des investissements de ce segment est la suivante: Actions (100%).

D) La fortune du segment BCV Stratégie Actions Monde doit être placée en :
- titres de participation et droits-valeurs (actions, bons de jouissance, parts sociales, bons de participation et assimilés) de sociétés qui font partie de l'indice « SPI » ainsi qu'en titres de sociétés qui ont annoncés qu'elles allaient officiellement entrer dans le « SPI » ;
- des instruments du marché monétaire reconnus par l'autorité de surveillance comme valeurs mobilières ;
- des warrants sur les placements précités ;
- des avoirs en banque jusqu'à 25% de la fortune du segment.

La structure de base à long terme des investissements de ce segment est la suivante: Actions (100%).

3. des avoirs en banque jusqu'à 25% de la fortune du segment ; des warrants sur les placements précités. La structure de base à long terme des investissements de ce segment est la suivante: Actions (95%), Liquidités (5%). La direction du fonds peut investir jusqu'à 10% en tout de la fortune de chaque segment du fonds dans d'autres valeurs mobilières et droits-valeurs qui ne satisfont pas aux exigences du chiffre 1 ci-dessus ou dans des droits de créance ne représentant pas des instruments du marché monétaire et qui peuvent être assimilés à des valeurs mobilières de par leurs caractéristiques, qui sont aliénables et transmissibles et dont la valeur peut être définie lors de chaque émission ou rachat des parts
4. Concernant les valeurs mobilières provenant de nouvelles émissions, l'admission auprès d'une bourse ou sur un autre marché réglementé, ouvert au public, doit être prévue dans les conditions d'émission et doit être réalisée au plus tard dans les douze mois ; à défaut, les titres doivent être vendus dans l'espace d'un mois ou sont à inclure dans la règle de limitation du chiffre 3 ci-dessus.
5. La direction du fonds peut investir jusqu'à 60% au maximum de la fortune de chaque segment dans des parts d'autres fonds de droit suisse en valeurs mobilières, de la catégorie « Autres fonds » ou de la catégorie « Autres fonds présentant un risque particulier » gérés ou non par elle ou par une société qui lui est proche, pour autant que ces fonds poursuivent les buts de placement compatibles avec la politique d'investissement du segment et que leurs règlements prévoient une spécialisation en placements dans un secteur géographique ou économique déterminé. Dans le cadre de ces placements, aucune commission ou aucun frais au sens des §§ 18 et 19 ne peut être imputé à la fortune du segment. Le fonds sous-jacent ne peut, d'autre part, débiter de commissions d'émission ou de rachat, à moins que celles-ci ne soient perçues en faveur de la fortune du segment.
6. Au maximum 10% seulement de la fortune de chaque segment peuvent être investis dans la catégorie « Autres fonds présentant un risque particulier ».

§ 9 Liquidités

La direction du fonds peut en outre détenir des liquidités adéquates dans l'unité de compte du segment et dans toutes les monnaies dans lesquelles des placements sont permis. On entend par liquidités les avoirs en banque ainsi que les créances de mises et prises en pension de valeurs mobilières à vue et à terme jusqu'à échéance de douze mois.

B. Techniques et instruments de placement

§ 10 Prêt de valeurs mobilières (securities lending)

1. La direction du fonds peut prêter tous les genres de valeurs mobilières cotées en bourse ou négociées sur un autre marché réglementé, ouvert au public. Les valeurs mobilières reprises qui servent de sous-jacents à des instruments financiers dérivés en tous genres ou dans le cadre de Reverse Repos ne peuvent, par contre, pas être prêtées.
2. La direction du fonds peut prêter les valeurs mobilières à un emprunteur (« principal ») donner mandat à un intermédiaire pour mettre les valeurs mobilières à la disposition d'un emprunteur, soit fiduciairement en tant que représentant indirect (« agent »), soit en tant que représentant direct (« finder »).
3. La direction du fonds n'effectue le prêt de valeurs mobilières qu'avec des emprunteurs ou intermédiaires de premier ordre spécialisés dans ce genre d'opérations, tels que des banques, des brokers et des assurances, ainsi que des organismes de clearing de valeurs mobilières reconnus, qui garantissent une exécution irréprochable du prêt de valeurs mobilières.
4. Si la direction du fonds doit respecter un délai de dénonciation, dont la durée ne peut pas excéder 10 jours ouvrables bancaires, avant de pouvoir disposer juridiquement à nouveau des valeurs mobilières prêtées, elle ne peut pas prêter plus de 50% de chaque catégorie de valeurs mobilières (valeurs) pouvant faire l'objet d'un prêt et la durée effective du prêt de valeurs mobilières est limitée à 30 jours civils. Si, par contrat, l'emprunteur ou l'intermédiaire assure la direction du fonds qu'elle pourra disposer à nouveau juridiquement, le même jour ouvrable bancaire ou le jour ouvrable bancaire suivant, des valeurs mobilières prêtées, la totalité de chaque catégorie de valeurs mobilières (valeurs) peut faire l'objet d'un prêt. La durée effective du prêt de valeurs mobilières est, dans ce cas, illimitée.
5. La direction du fonds convient avec l'emprunteur ou avec l'intermédiaire que ce dernier met en gage ou transfert en propriété en faveur de la direction du fonds des sûretés de même genre, quantité et qualité pour garantir la prétention en restitution. La valeur des sûretés doit représenter constamment au minimum 105% de la valeur vénale des valeurs mobilières prêtées. De plus, l'emprunteur ou l'intermédiaire est responsable du paiement ponctuel et intégral des revenus venant à échéance durant la période du prêt ainsi que de l'exercice d'autres droits.
6. La banque dépositaire veille à un déroulement sûr et contractuellement correct du prêt de valeurs mobilières et sur-

veille notamment le respect des exigences concernant les sûretés. Même pendant la durée du prêt de valeurs mobilières, elle accomplit les actes d'administration qui lui incombent selon le règlement de dépôt et fait valoir tous les droits découlant des valeurs mobilières prêtées.

§ 11 Mise et prise en pension de valeurs mobilières (Repo et Reverse Repo)

1. La direction du fonds peut effectuer des opérations de mise et prise en pension de valeurs mobilières en son propre nom et pour son propre compte. Les opérations de mise et prise en pension peuvent être effectuées sous forme de « Repo » ou « Reverse Repo ».
2. Dans le cadre d'un Repo, la direction du fonds vend aux fins de mobilisation de fonds des valeurs mobilières provenant de la fortune du segment, vente liée à un rachat simultané d'autant de valeurs mobilières de mêmes catégorie et qualité à une date future, déterminée ou non.
3. Du point de vue de la contrepartie, l'opération Repo est un Reverse Repo. Dans le cadre d'un Reverse Repo, la direction du fonds acquiert des valeurs mobilières pour placement, acquisition liée à une vente simultanée d'autant de valeurs mobilières de mêmes catégorie et qualité à une date future, déterminée ou non.
4. La direction du fonds peut effectuer des mise et prise en pension de valeurs mobilières avec une contrepartie (« principal ») ou donner le mandat à un intermédiaire d'effectuer des mise et prise en pension avec une contrepartie, soit fiduciairement en tant que représentant indirect (« agent »), soit en tant que représentant direct (« finder »).
5. La direction du fonds n'effectue des mise et prise en pension de valeurs mobilières qu'avec des contreparties ou des intermédiaires de premier ordre spécialisés dans ce genre d'opérations, tels que des banques, des brokers et des assurances, ainsi que des organismes de clearing de valeurs mobilières reconnus, qui en garantissent une exécution irréprochable.
6. La banque dépositaire veille à un déroulement sûr et contractuellement correct des mise et prise en pension. Elle veille à la compensation quotidienne en espèces ou en valeurs mobilières des modifications d'évaluation des valeurs mobilières mises en pension (mark-to-market). Même pendant la durée des mise et prise en pension de valeurs mobilières, elle accomplit les actes d'administration qui lui incombent selon le règlement de dépôt et fait valoir tous les droits découlant des valeurs mobilières utilisées par les mise et prise en pension.
7. La direction du fonds peut vendre tous les genres de valeurs mobilières dans le cadre d'un Repo, cotées en bourse ou négociées sur un autre marché réglementé, ouvert au public. Les valeurs mobilières qui servent de sous-jacents à des instruments financiers dérivés en tous genres, prêtées ou reprises ou dans le cadre d'un Reverse Repo ne peuvent par contre pas être vendues.
8. Si la direction du fonds doit respecter un délai de dénonciation, dont la durée ne peut pas excéder 10 jours ouvrables bancaires, avant de pouvoir disposer juridiquement à nouveau des valeurs mobilières mises en pension, elle ne peut pas utiliser plus de 50% de chaque catégorie de valeurs mobilières (valeurs) pouvant faire l'objet d'opérations de mise et prise en pension de valeurs mobilières. Dans ce cas, la durée effective du Repo est limitée à 30 jours civils. Si, par contrat, la contrepartie ou l'intermédiaire assure à la direction du fonds qu'elle pourra disposer à nouveau juridiquement, le même jour ouvrable bancaire ou le jour ouvrable bancaire suivant, des valeurs mobilières mises en pension, jusqu'à 100% par catégorie de valeurs mobilières (valeur) peut faire l'objet d'une mise en pension de valeurs mobilières. La durée effective du Repo est, dans ce cas, illimitée.
9. Les Repos valent prise de crédit selon le § 13 du présent règlement, sauf si les moyens obtenus sont utilisés pour la reprise de valeurs mobilières de même genre, qualité, solvabilité et durée en relation avec la conclusion d'un Reverse Repo.
10. La direction du fonds ne peut acquérir, dans le cadre de Reverse Repos, que des valeurs mobilières à revenu fixe ou variable, émises ou garanties par la Confédération, les cantons ou les communes ou par des émetteurs présentant la notation minimale prescrite par l'autorité de surveillance.
11. Les créances résultant d'un Reverse Repo sont considérées comme liquidités selon le § 9 et non comme octroi de crédit selon le § 13.

§ 12 Instruments financiers dérivés

1. La direction du fonds peut utiliser des dérivés dans les limites d'une bonne gestion de la fortune des segments du fonds et pour la couverture des risques de change. Elle veille à ce que l'utilisation de dérivés ne conduise pas, par son effet économique, y compris lors de circonstances de marché extraordinaires, à une modification des caractéristiques de placement du fonds telles qu'elles ressortent de ce règlement et du prospectus du fonds.
2. Dans son effet économique, l'utilisation de dérivés correspond soit à une vente (positions sur dérivés diminuant l'engagement) soit à un achat (positions sur dérivés augmentant l'engagement) d'un sous-jacent. Si l'utilisation d'un dérivé correspond à la vente de sous-jacents, les engagements contractés doivent être couverts en permanence par ces derniers dans l'inventaire du fonds, sous réserve du chiffre 7 du présent paragraphe. La direction du fonds doit d'autre part veiller à pouvoir disposer en tout temps et sans restriction de ces sous-jacents. Ces derniers ne peuvent donc pas faire l'objet d'un prêt de valeurs mobilières ou d'une opération de mise ou prise en pension. Si l'utilisation d'un dérivé correspond à l'achat de sous-jacents, ces derniers doivent être admis à titre de placement selon le § 8 et les engagements contractés doivent être couverts en permanence par des moyens proches des liquidités, sous réserve du chiffre 7 du présent paragraphe. La somme de toutes ces positions sur dérivés ne doit pas dépasser en permanence 49% de la fortune totale du segment.
3. Les restrictions de placement doivent également être respectées en tenant compte des dérivés utilisés (cf. § 15 Répartition des risques). Dans son ensemble, l'utilisation de dérivés ne doit pas exercer d'effet de levier sur la fortune des segments du fonds, ni correspondre à une vente à découvert.
4. La direction du fonds ne peut conclure de telles affaires qu'avec des banques ou des établissements financiers spécialisés dans ce genre d'opérations, garantissant une exécution irréprochable des transactions. Si la contrepartie n'est pas la banque dépositaire, ladite contrepartie doit présenter la notation minimale prescrite par l'autorité de surveillance.
5. La direction du fonds peut notamment faire appel à des formes de base des dérivés tels que des options call et put, des opérations à terme (futures), des swaps, des affaires de devises à terme et des Forward Rate Agreements. En supplément à ces opérations, elle peut également utiliser des combinaisons de dérivés, des instruments financiers dont l'effet économique ne peut pas être décrit par une forme de base de dérivé (dérivés exotiques) et des produits structurés cotés.
6. Les produits structurés non cotés et les produits OTC sont interdits.
7. La direction du fonds peut, lors de couverture de positions de dérivés augmentant ou réduisant l'engagement, les pondérer par le delta. En dérogation au chiffre 2 du présent paragraphe, la direction du fonds peut faire usage de dérivés en taux d'intérêts à des fins de réduction ou d'augmentation ciblée de la duration du portefeuille en obligations, sans que lesdits dérivés ne doivent être couverts entièrement par des sous-jacents ou par des moyens proches des liquidités.
8. La monnaie du contrat doit être identique à celle des valeurs de base faisant l'objet de la couverture. Les opérations portant sur une autre monnaie (« cross hedges ») sont exceptionnellement autorisées sous forme de « futures » ou d'opérations à terme pour autant que l'on atteigne par ce biais le même résultat que par une opération de couverture directe et que, dans l'ensemble, les coûts occasionnés ne dépassent pas ceux d'une opération de couverture directe.

§ 13 Emprunts et octroi de crédits

1. La direction du fonds n'est pas autorisée à octroyer des crédits pour le compte du fonds de placement ou des segments. Le prêt de valeurs mobilières selon le § 10 et les mises et prises en pension sous forme de Reverse Repo selon le § 11 ne sont pas considérés comme octroi de crédit au sens de ce paragraphe.
2. La direction du fonds peut recourir temporairement à des crédits jusqu'à concurrence de 10% maximum de la fortune de chaque segment du fonds. La mise et prise en pension à titre de Repo selon le § 11 valent emprunt au sens de ce paragraphe.

§ 14 Mise en gage de la fortune du fonds de placement

1. La direction du fonds peut grever de droits de gage ou mettre en garantie la fortune de chaque segment dans les limites d'une gestion régulière. Cependant, ni la direction du fonds ni la banque dépositaire ne peuvent mettre plus de 25% de la fortune du segment en gage ou en garantie.
2. Il n'est pas permis de grever la fortune du segment de cautions.

C. Restrictions de placement

§ 15 Répartition des risques

1. Sont à intégrer dans les prescriptions de répartition des risques selon ce paragraphe :
   - les placements ;
   - les liquidités qui ne sont pas détenues par la banque dépositaire ;
   - les instruments financiers dérivés, y compris les warrants ;
   - Les créances envers des contreparties résultant d'opérations sur instruments financiers dérivés, sous réserve des exceptions accordées par l'autorité de surveillance.
2. Jusqu'à 10% au maximum de la fortune peuvent être placés dans des actifs selon chiffre 1 ci-dessus auprès d'un même émetteur ou débiteur, mais la valeur totale des actifs dans lesquels plus de 5% de la fortune ont été investis auprès du même émetteur ou débiteur ne doit pas dépasser 60% de la fortune du segment.
3. La limite de 10%, mentionnée sous chiffre 2 peut être augmentée à 35% lorsque les valeurs mobilières sont émises ou garanties par un Etat, par une corporation de droit public de l'OCDE ou par des organisations internationales de droit public, dont la Suisse ou un Etat membre de l'Union européenne fait partie. Les valeurs mobilières précitées ne sont pas prises en considération dans l'application de la limite de 60% selon chiffre 2.
4. Pour le segment BCV Stratégie Actions Suisses, jusqu'à 10% de la fortune totale du segment peut en principe être placée dans les valeurs mobilières d'un même émetteur, néanmoins, la direction est autorisée à refléter dans ce segment la pondération des titres de l'indice de référence "SPI®", mais au maximum de 3% supplémentaires par rapport à l'indice pour les valeurs mobilières d'émetteurs dont la pondération dans le "SPI®" est supérieure à 10%; aussi une concentration de la fortune du segment sur un nombre restreint de valeurs mobilières peut en résulter. Les placements qui excèdent 10% de la fortune totale ne doivent pas représenter, ensemble, plus de 75% de la fortune totale sauf si, dans le cadre de l'indice, les titres qui excèdent 10% de pondération, représentent au total plus de 75% de sa composition; dans ce cas, cette limite maximale de 75% dans le segment, ne serait pas applicable, mais toute augmentation de la pondération de ces placements par rapport à l'indice serait exclue.
5. Il ne peut être acquis de droits de participation qui représentent plus de 10% des droits de vote ou qui permettent au fonds d'exercer une influence notoire sur la gestion d'un émetteur. Demeurent réservées les dérogations accordées par l'autorité de surveillance.
6. La direction du fonds ne peut pas acquérir plus de 10% de chacun des titres de participation sans droit de vote et des obligations d'un seul émetteur. Cette limitation n'entre pas en ligne de compte lorsque le montant brut des obligations ne peut pas être calculé au moment de l'acquisition.
7. La direction du fonds ne peut pas acquérir plus de 20% au maximum de la fortune d'un autre fonds de placement de droit suisse en valeurs mobilières, de la catégorie "Autres Fonds" et de la catégorie « Autres fonds présentant un risque particulier ».
8. Les chiffres ci-dessus, à l'exception du chiffre 4 qui demeure applicable au seul segment BCV Actions Suisse, s'appliquent à chaque segment du fonds.

IV. Données d'évaluation de la fortune et des parts du fonds de placement, ainsi que pour l'émission et le rachat des parts

§ 16 Evaluation de la fortune et des parts des segments du fonds de placement

1. La valeur vénale de la fortune de chaque segment est déterminée à la fin de l'exercice comptable ainsi que pour chaque jour où des parts sont émises ou rachetées, en franc suisse (CHF). Les jours où les bourses des principaux pays de placement des segments sont fermées (par exemple: jours bancaires et boursiers fermés), il n'est pas effectué d'évaluation de la fortune des segments.
2. Les placements cotés ou négociés sur un marché réglementé et ouvert au public sont à évaluer selon les cours actuels payés sur le marché principal: D'autres objets ou droits ou placements pour lesquels aucun cours actuel n'est disponible sont à évaluer au prix probable réalisable si on les vendait avec diligence au moment de l'évaluation. Pour la détermination de la valeur vénale, la direction utilise dans ce cas des modèles et des principes d'évaluation appropriés et reconnus dans la pratique.
3. La valeur nette d'inventaire d'une par s'obtient en retranchant de la valeur vénale de la fortune du segment les engagements éventuels du même segment, puis en la divisant par le nombre de parts en circulation.

§ 17 Emission et rachat des parts

1. Les parts sont émises ou rachetées le jour ouvrable bancaire (jour d'évaluation) suivant l'entrée de la demande de souscription ou de reprise.
2. Les prix d'émission et de rachat des parts correspondent à la valeur nette d'inventaire par part calculée selon le § 16 du présent règlement, arrondis à CHF 0.10. Lors de l'émission de parts, une commission d'émission en faveur des distributeurs selon le § 18 peut être ajoutée à la valeur nette d'inventaire. Lors du rachat de parts, aucune commission n'est facturée.Les frais accessoires pour l'achat et la vente des placements (courtages conformes au marché, commissions, taxes, etc.) occasionnés au segment par le placement du montant versé ou par la vente de la part correspondante dénoncée sont imputés à la fortune du segment.
3. La direction du fonds peut suspendre en tout temps l'émission des parts.
4. Dans les circonstances extraordinaires mentionnées ci-après, la direction du fonds peut, dans l'intérêt de l'ensemble des investisseurs, différer provisoirement et exceptionnellement le remboursement des parts :
   a lorsqu'un marché, qui constitue la base de l'évaluation d'une part importante de la fortune du segment, est fermé ou lorsque le négoce sur un tel marché est limité ou suspendu;
   b) dans des cas d'urgence de nature politique, économique, militaire, monétaire ou en présence d'autres situations de crise ;
   c) lorsque des activités concernant le segment sont paralysées en raison de restrictions imposées au trafic des devises ou de restrictions frappant d'autres transferts de valeurs patrimoniales ;
   d) lors de dénonciations massives pouvant affecter substantiellement les intérêts des investisseurs.
5. La direction du fonds informe immédiatement l'organe de révision, l'autorité de surveillance et, de manière appropriée, les investisseurs, de la décision de proroger le délai de remboursement.
6. Tant que le remboursement des parts est différé pour les raisons énumérées sous chiffre 4, lit. a) à c) ci-dessus, il n'est pas effectué d'émission de parts.

V. Commissions et frais

§ 18 Commissions et frais à la charge de l'investisseur

1. La direction du fonds, la banque dépositaire et les distributeurs ont droit aux rémunérations suivantes :
   a. rémunération de la direction du fonds
      - pour les activités de direction, d'administration et de gestion, la direction du fonds prélève pour chaque segment une rémunération trimestrielle de maximum 0,3%, calculée sur la valeur nette d'inventaire de la fortune du segment à la fin de chaque trimestre. Le taux effectivement appliqué est mentionné dans les rapports annuels et semestriels.
   b. rémunérations de la banque dépositaire
      - pour la garde des valeurs mobilières, le service des paiements et les autres tâches mentionnées au § 4, la banque dépositaire prélève par segment une rémunération trimestrielle de maximum 0,0375%, calculée sur la valeur nette d'inventaire de la fortune du segment à la fin de chaque trimestre. Le taux effectivement appliqué est mentionné dans les rapports annuels et semestriels ;
      - pour le versement du produit de liquidation en cas de dissolution du fonds de placement ou de segments, la banque dépositaire impute une commission de 0,5% sur la valeur nette d'inventaire des parts de chaque segment.
   c. rémunérations des distributeurs
      - lors de l'émission de parts, une commission d'émission en faveur des distributeurs de maximum 1,75% peut être ajoutée au prix d'émission ;
      - lors du rachat de parts, aucune commission n'est facturée ;
      - le changement d'un segment à un autre à l'intérieur du BCV FONDS STRATEGIQUE est imputé à l'investisseur par une commission d'émission en faveur des distributeurs réduite de moitié (50%) sur les nouvelles parts achetées jusqu'à concurrence du montant des parts vendues.

§ 19 Commissions et frais à la charge de la fortune des segments du fonds

1. La direction du fonds et la banque dépositaire ont, d'autre part, droit au remboursement des débours suivants, résultant de l'exécution du contrat de placement collectif :
   - taxes annuelles de l'autorité de surveillance sur les fonds de placement en Suisse;
   - frais d'impression des rapports annuels et semestriels;
   - publication des prix et des communications aux investisseurs dans les organes de publication du fonds;
   - honoraires de l'organe de révision pour les révisions ordinaires;
   - frais éventuels résultant de démarches exceptionnelles et nécessaires faites dans l'intérêt des investisseurs.
2. En supplément, les frais suivants peuvent être imputés à la fortune du fonds :
   - les éventuels frais de traduction ;
   - les émoluments et frais en relation avec une éventuelle cotation des parts en Suisse.

Le segment endosse en supplément tous les frais accessoires résultant de la gestion de la fortune pour l'achat et la vente des placements (courtages conformes au marché, commissions, taxes, etc.). Ces frais sont imputés directement avec la valeur de revient ou de vente des placements concernés.

3. Les rémunérations ne peuvent être imputées qu'au segment qui reçoit une prestation déterminée. Les coûts qui ne peuvent pas être imputés à un segment particulier sont imputés aux différents segments en proportion de leur part à la fortune du fonds.

VI. Reddition des comptes et révision

§ 20 Reddition des comptes

1. L'unité de compte des différents segments du fonds est le franc suisse (CHF).
2. L'exercice comptable s'étend du 1er mai à fin avril.
3. La direction du fonds publie un rapport annuel du fonds de placement dans un délai de quatre mois à compter de la fin de l'exercice comptable.
4. Dans les deux mois après l'expiration du premier semestre de l'exercice comptable, la direction du fonds publie un rapport semestriel.
5. Le droit à l'information de l'investisseur conformément au § 5 ch. 4 demeure réservé.

§ 21 Révision

1. L'organe de révision vérifie chaque année le respect par la direction du fonds et par la banque dépositaire des prescriptions du règlement du fonds et de la LFP. Un rapport succinct de l'organe de révision sur les comptes annuels publiés paraît dans le rapport annuel.

VII. Utilisation du résultat

§ 22

1. Le bénéfice net de chacun des segments est distribué annuellement en juillet aux investisseurs en francs suisses (CHF) à la condition que le bénéfice net par part s'élève au moins à CHF 0.30.
2. Jusqu'à 30% du produit net de chaque segment peuvent être reportés en compte à nouveau.
3. Les gains en capital réalisés sur la vente d'objets et de droits peuvent être distribués par la direction ou être retenus pour être réinvestis.

VIII. Publication du fonds

§ 23

1. Les organes officiels de publication du fonds sont la Feuille officielle suisse du commerce ainsi que le quotidien « 24 Heures ».
2. Les organes officiels de publication mentionnent notamment les modifications apportées au règlement, le changement de direction et/ou de banque dépositaire ainsi que le regroupement et la liquidation du fonds ou d'un segment.
3. La direction du fonds publie conjointement les prix d'émission et de rachat ou la valeur nette d'inventaire avec la mention " plus commissions" à chaque émission ou rachat de parts dans les quotidiens Le Temps, Agefi, NZZ, Finanz und Wirtschaft, CASH, et, le cas échéant, dans d'autres journaux suisses et étrangers, médias électroniques, etc…. Les cours doivent être publiés au moins deux fois par mois.
4. Le prospectus avec le règlement du fonds intégré et les rapports annuels et semestriels respectifs peuvent être demandés gratuitement à la direction du fonds, à la banque dépositaire et aux distributeurs.

IX. Regroupement et dissolution de fonds de placement

§ 24 Conditions et procédure de regroupement

1. Avec l'autorisation de la banque dépositaire, la direction du fonds peut regrouper des fonds de placement, en ce sens que les valeurs patrimoniales et les engagements du ou des fonds de placement repris sont transférés au fonds repreneur au moment du regroupement. Les investisseurs du fonds repris reçoivent des parts du fonds repreneur dans la mesure correspondante. Au moment du regroupement, le fonds repris est dissout sans liquidation et le règlement du fonds repreneur s'applique également au fonds repris.
2. Le regroupement de fonds de placement n'est admis que si :
   a. les fonds participants sont gérés par la même direction de fonds et que leurs fortunes sont consignées auprès de la même banque dépositaire;
   b. les fonds participants poursuivent en principe la même politique de placement;
   c. les fonds participants concordent en principe sur les points suivants:
      - utilisation du produit net et des gains en capital tirés de l'aliénation de biens et de droits;
      - genre et calcul de toutes les bonifications à la direction du fonds et à la banque dépositaire, y compris la commission d'émission en faveur des distributeurs ainsi que les autres commissions ou les remboursements de frais particuliers qui peuvent être facturés;
      - organes de publication et forme des publications con cernant le fonds de placement;
      - durée et délai de résiliation pour la direction du fonds et la banque dépositaire;
      - droit de l'investisseur de résilier;
   d. evaluation de la fortune des fonds participants, le calcul du rapport d'échange, le transfert des valeurs patrimoniales et des engagements sont entrepris le même jour.
3. Un mois au moins avant la publication prévue, la direction du fonds présente le regroupement envisagé à l'autorité de surveillance pour vérification, conjointement avec le plan de regroupement. Le plan de regroupement contient des renseignements détaillés sur les motifs du regroupement, sur la politique de placement des fonds participants et sur les éventuelles différences existant entre le fonds repreneur et le fonds repris, sur le calcul du rapport d'échange, sur d'éventuelles différences en matière de bonifications, sur les conséquences fiscales éventuelles pour les fonds, ainsi que la prise de position de l'organe de révision prévu par la loi.
4. La direction du fonds publie les modifications du règlement ainsi que le regroupement prévus et la date conjointement avec le plan de regroupement au moins un mois avant la date fixée, à deux reprises dans les organes officiels de publication des fonds participants. Elle attire en particulier l'attention de l'investisseur sur sa possibilité, dans les trente (30) jours depuis la dernière publication, de faire opposition auprès de l'autorité de surveillance ou d'exiger le remboursement de ses parts conformément aux dispositions des règlements des fonds.
5. Le regroupement n'occasionne aucun frais au fonds ni aux investisseurs.
6. L'organe de révision vérifie immédiatement le déroulement correct du regroupement et s'exprime à ce sujet dans un rapport destiné à la direction du fonds et à l'autorité de surveillance.
7. La direction du fonds publie sans retard l'exécution du regroupement, la confirmation de l'organe de révision quant à la réalisation régulière de l'opération ainsi que le rapport d'échange dans les organes officiels de publication des fonds participants.
8. La direction du fonds mentionne le regroupement dans le prochain rapport annuel du fonds de placement repreneur et dans un éventuel rapport semestriel publié auparavant. Un rapport de clôture révisé doit être établi pour le ou les fonds de placement repris, si le regroupement n'intervient pas à la date de la clôture ordinaire de l'exercice.
9. Le présent paragraphe s'applique par analogie au regroupement des segments du fonds avec d'autres segments.

§ 25 Durée du fonds et causes de dissolution par la direction du fonds et la banque dépositaire

1. Le fonds de placement est constitué pour une durée indéterminée.
2. Aussi bien la direction du fonds que la banque dépositaire peuvent provoquer la dissolution du fonds en résiliant le contrat de placement collectif avec un préavis de six (6) mois pour la fin d'un semestre. La direction du fonds publie la dissolution dans les organes officiels de publication.
3. Après la résiliation du contrat de placement collectif, la direction du fonds peut réaliser sans délai les actifs du fonds. Le versement du bénéfice de liquidation aux investisseurs est confié à la banque dépositaire. Si la liquidation s'étend sur une plus longue période, le produit de liquidation peut être versé par tranches successives. La direction du fonds doit requérir l'autorisation de l'autorité de surveillance pour pouvoir procéder au remboursement final.

X. Modification du règlement, changement de direction du fonds ou de la banque dépositaire

§ 26

Si le présent règlement doit être modifié ou qu'il est prévu de changer de direction de fonds ou de banque dépositaire, l'investisseur peut faire valoir ses objections auprès de l'autorité de surveillance dans les 30 jours qui suivent la dernière publication ou demander le paiement en espèces de ses parts comptant.

XI. Droit applicable, for judiciaire

§ 27

1. Le fonds de placement est soumis au droit suisse, en particulier à la Loi fédérale sur les fonds de placement du 18 mars 1994 (LFP).
2. Le for judiciaire est au siège de la direction du fonds.
3. Pour l'interprétation du présent règlement, la version française fait foi.
4. Le présent règlement entre en vigueur à la date fixée par la Commission fédérale des banques.
5. Le présent règlement remplace le règlement du 7 juin 1999.

Approuvé par la Commission fédérale des banques le ……2002.

Société de direction de Fonds : GERIFONDS S.A., Lausanne
Banque dépositaire : BANQUE CANTONALE VAUDOISE, Lausanne

Nous signalons aux investisseurs qu'ils peuvent, dans les trente (30) jours qui suivent la seconde et dernière publication des modifications apportées aux règlements, faire valoir leurs objections auprès de la Commission fédérale des banques, Schwanengasse 12, Postfach, 3001 Berne, ou demander le paiement en espèces de leurs parts (article 8 alinéa 2 LFP).

■ Genehmigung der Änderungen von Fondsreglementen

In Sachen
Credit Suisse Asset Management Funds, Zürich, als Fondsleitung und Credit Suisse, Zürich, als Depotbank betreffend Genehmigung der Änderungen des Fondsreglements des schweizerischen Anlagefonds **„CREDIT SUISSE SPECIAL PORTFOLIO (CSSP) Umbrella"**
hat das Sekretariat der Eidg. Bankenkommission gestützt auf die Delegation der Eidg. Bankenkommission im Sinne von Art. 51a Abs. 2 BankV und in Anwendung von Art. 7, 8 und 56 AFG sowie Art. 11 und 12 der Verordnung über die Erhebung von Abgaben und Gebühren durch die Eidgenössische Bankenkommission vom 2. Dezember 1996 verfügt:

1. Die von der Credit Suisse Asset Management Funds, Zürich, als Fondsleitung und der Credit Suisse, Zürich, als Depotbank beantragten Änderungen des Fondsreglements des schweizerischen Anlagefonds für institutionelle Anleger mit professioneller Tresorerie „CREDIT SUISSE SPECIAL PORTFOLIO (CSSP) Umbrella", wie sie am 28. Dezember 2001 im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in der Neuen Zürcher Zeitung veröffentlicht wurden, werden genehmigt.
2. Die genehmigten Fondsreglementsänderungen treten per 1. April 2002 in Kraft. Ab diesem Datum dürfen die Fondsleitung und die Depotbank nur noch aktuelle Fondsreglemente des vorerwähnten Fonds verwenden.
3. Der vorliegende Entscheid ist für die Anleger endgültig und wird diesen durch einmalige Veröffentlichung des Dispositivs im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in der Neuen Zürcher Zeitung mitgeteilt.
4. Die Fondsleitung veröffentlicht den Wortlaut der genehmigten Fondsreglementsänderungen des vorerwähnten Anlagefonds in dessen Jahresbericht per 28. Februar 2002.
5. Die Verfahrenskosten von CHF 5'034.50, bestehend aus der Spruchgebühr von CHF 5'000.00 und den Schreibgebühren von CHF 34.50, werden der Fondsleitung und der Depotbank unter solidarischer Haftung auferlegt. Die Verfahrenskosten sind mit beiliegendem Einzahlungsschein innert 30 Tagen zahlbar. Die Publikationskosten gemäss Ziff. 3 werden der Fondsleitung und der Depotbank später separat ebenfalls unter solidarischer Haftung auferlegt.

3001 Bern, 28. Februar 2002

Sekretariat der Eidg. Bankenkommission
Anlagefonds: Dr. Felix Stotz, Kurt Fehr

■ Aenderung des Prospektes des Wertpapiersondervermögens Zürich Invest E & S Aktien Welt

ZÜRICH INVESTMENTGESELLSCHAFT mbH
Zürich-Haus am Opernplatz
60252 Frankfurt am Main
eine Kapitalanlagegesellschaft nach deutschem Recht

Der Aufsichtsrat und die Rüd, Blass Cie. AG, als Vertreter von **Zürich Invest E & S Aktien Welt** in der Schweiz, teilen Ihnen folgendes mit:

1. In der Präambel wird der Name des Wertpapier-Sondervermögens Zürich Invest E & S Aktien Welt durch die Bezeichnung Zürich Invest Aktien Welt ersetzt.
2. Der § 16 Anteilscheine wird durch einen zweiten Absatz ergänzt: Die Namensbezeichnung Zürich Invest E & S Aktien Welt wurde in Zürich Invest Aktien Welt geändert. Die Rechte der Anteilinhaber, die Anteile mit der Namensbezeichnung Zürich Invest E & S Aktien Welt halten, bleiben insoweit unberührt. Diese Anteile haben weiterhin Gültigkeit.

Die Änderungen traten am 1.12.2001 in Kraft.

Zürich, 4. März 2002
Der Aufsichtsrat

Vertreter und Zahlstelle in der Schweiz:
Rüd, Blass & Cie. AG, Bankgeschäft
Selnaustrasse 32, 8039 Zürich

Der neue Verkaufsprospekt sowie die Vertragsbedingungen und Halbjahres- und Jahresbericht können von Schweizer Anlegern unentgeltlich beim Vertreter bezogen werden.

Schweizerisches Luftfahrzeugbuch
Registre suisse des aéronefs
Registro aeronautico svizzero

■ Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweiz. Luftfahrzeugbuch

Gysi Senior Peter, Enzianstrasse 11, 5212 Hausen b. Brugg, meldet das Luftfahrzeug

Typ	Werknummer	Immatrikulation
PA-46-310P	4608121	HB-PLE

zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.
Nach Artikel 11 Absatz 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:

a) Allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
b) Allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird.

Bundesamt für Zivilluftfahrt
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches

Öffentliches Inventar/Rechnungsruf
Bénéfice d'inventaire
Beneficio d'inventario

Prima pubblicazione

■ Grida

Istante: Annamaria Häfliger, Locarno, patr. da: Avv. Monica Sartori-Lombardi, Faido.
Successione: del defunto **Albino Emilio Häfliger**, di Josef Emil, nato il 27.4.1934, attinente di Römerswil, con ultimo domicilio in **Locarno**, morto a Locarno il 29.1.2002.
Diffida: tutti i creditori o debitori del defunto, compresi i creditori per fidejussione, sono inviati a notificare i loro crediti o debiti alla scrivente Pretura.
Comminatoria: i creditori i cui crediti non risultano dall'inventario, perché non notificati, non hanno azione né contro gli eredi personalmente né contro l'eredità, riservati i cpv. 2 e 3 dell'art. 580 CC.
Notaia delegata dell'inventario: Avv. Cristina Clemente, Muralto.
Chiusura dell'inventario: 30. aprile 2002
Termine per le notifiche: 30 marzo 2002

Il Segretario assessore: Raffaele Previstali

Seconda pubblicazione

■ Grida per beneficio d'inventario

Istante: Marcel Battaini, Piazza del Sole 2, 6982 Agno
Successione: quella relitta dal defunto **Battaini Flavio Giovanni**, 1941, qdm. Giovanni, Attinente di Cureggia, già domiciliato a **Cadempino**, deceduto a Bedano in data 11 dicembre 2001.
Notaio delegato all'inventario: Avv. Giovanni Poma, Corso Elvezia 27, Lugano
Diffida: si diffidano tutti i creditori o debitori del defunto, compresi i creditori per fideiussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida, alla Cancelleria della Pretura del Distretto di Lugano, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (PG.2002.00008)

Il Pretore: Avv. Mauro Ermani
6900 Lugano, 28 febbraio 2002

Abonnementsdienst
Service d'abonnement
Servizio d'abonnenti

Unser Abonnementsdienst ist unter folgenden Nummern erreichbar:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:
Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

Il nostro servizio d'abonnenti può essere raggiunto da oggi sotto i seguenti numeri:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oppure via e-mail: shab.abo@derbund.ch

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Neuer Aussenhandelsindex

Ab Januar 2002 werden die Aussenhandelsindizes nach neuer Berechnungsart publiziert, und zwar mit dem Basisjahr 1997 = 100. In dieser Pressemitteilung werden die wichtigsten Neuerungen und das Datenangebot vorgestellt.

Die Aussenhandelsindizes dienen dazu, die Preisentwicklung und das reale Wachstum im Aussenhandel zu schätzen.
Die Berechnung der Aussenhandelsindizes wurde einer Revision unterzogen, um Kritikpunkten aus Wissenschaft und Wirtschaft Rechnung zu tragen und verlässliche Ergebnisse zur Verfügung stellen zu können. Darüber hinaus ging es darum, die Programmierung auf der Basis aktueller Programmsprachen zu realisieren und die Ergebnisse mit modernster Informationstechnologie bereitzustellen. Ein wichtiges Anliegen bestand auch darin, die Indizes der Öffentlichkeit in der gleichen Form zur Verfügung zu stellen wie die übrigen Aussenhandelszahlen.

1. Neuerungen

In Bezug auf die Berechnung der Aussenhandelsindizes sind folgende Neuerungen zu nennen: Basisjahr, Ausreisserbereinigung, gleicher Gesamtindex für beide Warengliederungen, Auswahl der indexrelevanten Zolltarifnummern.

Basisjahr
Als neues Basisjahr dient das Jahr 1997. Ab diesem Jahr stehen Kettenindizes zur Verfügung, ab 1998 Vorjahresvergleiche.

Ausreisserbereinigung
Als Ersatz für die Preise der ein- und ausgeführten Güter dienen die handelsstatistischen Durchschnittswerte (Wert durch Menge) je Zolltarifnummer. Umfasst eine Zolltarifnummer ein einheitliches, homogenes Gut (z.B. Bananen), widerspiegelt der Mittelwert die Preisentwicklung gut. Enthält eine Nummer unterschiedliche Produkte (z.B. Medikamente), trifft dies weniger zu. Um extreme Mittelwertschwankungen, die auf Sortimentsverlagerungen oder Veränderungen in der Herkunft, Technologie und Qualität der Waren beruhen, aufzufangen, werden die Mittelwerte der indexrelevanten Tarifnummern neu mit einem Programm namens AUTOBOX.PLUS behandelt. Auf der Basis der monatlichen Mittelwerte der letzten sechs Jahre und des laufenden Jahres sucht das Programm ein ARIMA-Modell, welches der jeweiligen Datenreihe am besten entspricht. Vom Modell stark abweichende Werte (Ausreisser) werden durch plausible ersetzt. Dieses Verfahren löst die bisher nur auf die Werte des Laufjahres angewandte Trimmung ab. Diese Trimmung bestand darin, dass Mittelwerte, die gegenüber dem Vorjahr um mehr als 33.3% ab- bzw. um mehr als 50% zunahmen, auf dem Niveau von 66.7 bzw. 150% eingefroren wurden. Das neue Ausreisserverfahren bereinigt im Unterschied zur Trimmung sowohl die Mittelwerte des Laufjahres als auch jene des Vorjahres.

Vom Aggregationsweg unabhängiges Gesamttotal
Ein Mangel des alten Indexes bestand darin, dass der Gesamtindex nach der Warenartgliederung nicht zum gleichen Gesamttotal führte wie jener nach der Verwendungszweckgliederung. Im neuen Index stimmen die Totale der beiden Warengliederungen überein.

Auswahl der indexrelevanten Zolltarifnummern
Je Verkehrsrichtung werden die rund 8000 Zolltarifnummern in indexrelevante (= für die Berechnung des Mittelwertindexes berücksichtigt) und nicht indexrelevante eingeteilt. Im neuen Index erfolgt diese Einteilung automatisch mit Hilfe der Diskriminanzanalyse. Als Trennfaktoren werden statistische Kennzahlen verwendet, welche Informationen über die qualitative Eignung einer Tarifnummer als Preisrepräsentant enthalten. Als Beispiele zu nennen sind namentlich die absoluten und relativen Wertanteile, die Anzahl verkehrslose Perioden und der Variationskoeffizient der Mittelwerte vor und nach der Ausreisserbereinigung. Die Diskriminanzanalyse gewährleistet eine höhere Objektivität, unterliegen doch alle Tarifnummern periodisch dem gleichen Auswahlverfahren.

2. Datenangebot

Die Eidgenössische Zollverwaltung stellt die Aussenhandelsindizes wie folgt zur Verfügung:

- Internet-Site der Zollverwaltung: unter http://www.zoll.admin.ch, Bereich «Aussenhandel», sind die Aussenhandelsindizes für das Gesamttotal sowie für ausgewählte Warenart- und Verwendungszweckgruppen verfügbar. Dabei ist zu beachten, dass ab Januar 2002 die Indizes nur nach der neuen Formel vorliegen. Das Vorjahr ist nach wie vor nach alter Berechnungsart abgebildet.
- Aussenhandelsdatenbank SWISS-impex: neu ist in dieser kostenpflichtigen Datenbank der Bereich Aussenhandelsindex realisiert. Wert-, Mittelwert- und Volumenindizes werden als Standardtabellen angeboten, und zwar sowohl in Form von Zeitreihen als auch in Form von Querschnittsdaten. Zur Verfügung stehen die Kettenindizes ab 1997 und die Vorjahresvergleichswerte ab Januar 1998. Für weiterführende Informationen zu SWISS-impex siehe http://www.zoll.admin.ch, Bereich «Aussenhandel», «Datendiffusion».
- CD-ROM: die CD-ROM enthält sämtliche Wert-, Mittelwert- und Volumenindizes ab 1997.
- Print: im Anhang der Publikation «Statistik nach Waren und Ländern» sind die Aussenhandelsindizes für das Gesamttotal sowie ausgewählte Warenart- und Verwendungszweckgruppen veröffentlicht.

Unter http://www.zoll.admin.ch, Bereich «Aussenhandel», «Aussenhandelsindex» finden sich weitere Details zum Index.

3. Erste Resultatvergleiche

Gesamtindex: Ein- und Ausfuhr im Vorjahresvergleich
Nachstehende Tabellen zeigen den Gesamtindex nach alter und neuer Berechnungsart im Vorjahresvergleich.

Aussenhandelsindex, Gesamteinfuhr, 1998 - 2001
Vorjahresperiode = 100

Periode	Index alt			Index neu		
	Nominal	Mittelwert	Real	Nominal	Mittelwert	Real
1998	103.7	95.9	108.1	103.7	97.6	106.2
1999	106.1	98.1	108.2	106.1	98.2	108.1
2000	113.4	106.0	107.0	113.4	105.6	107.4
2001	101.1	101.6	99.6	101.1	100.2	100.9

Aussenhandelsindex, Gesamtausfuhr, 1998 - 2001
Vorjahresperiode = 100

Periode	Index alt			Index neu		
	Nominal	Mittelwert	Real	Nominal	Mittelwert	Real
1998	103.8	99.0	104.9	103.8	100.4	103.4
1999	104.9	101.4	103.4	104.9	101.5	103.3
2000	110.6	103.3	107.1	110.6	103.4	106.9
2001	104.1	102.0	102.1	104.1	102.9	101.1

Während die nominale Entwicklung definitionsgemäss übereinstimmen muss, sind beim Mittelwert in beiden Verkehrsrichtungen Abweichungen auszumachen. Beim Mittelwertindex liegen die absoluten Differenzen zwischen minimal 0,1 und maximal 1,7 Prozentpunkten auf der Einfuhrseite. Die entsprechenden Eckwerte bei der Ausfuhr betragen minimal 0,1 bzw. maximal 1,4 Prozentpunkte. Ähnliche Differenzen sind auch in der realen Entwicklung zu beobachten, allerdings mit umgekehrten Vorzeichen. Dies beruht auf dem Umstand, dass sich die reale Entwicklung durch die Division des Wertindexes durch den Mittelwertindex errechnet.

Gesamtindex: Kettenindex Einfuhr und Ausfuhr (1997–2001)
In den beiden Grafiken im Anhang ist der Mittelwertindex nach alter und neuer Berechnungsart abgebildet. Die Grafiken stellen die vierteljährliche Entwicklung für die Gesamtein- und die Gesamtausfuhr dar.

Gestützt auf die bisherigen Erfahrungen sind folgende Schlussfolgerungen zu ziehen:

- Der neue Index zeigt insgesamt ein ruhigeres Bild. Im Wesentlichen dürfte dies auf die neue Art der Ausreisserbereinigung zurückzuführen sein.
- Von wenigen Ausnahmen abgesehen stimmen die Verlaufsmuster des alten und neuen Indexes gut überein.
- In einzelnen Fällen weichen die beiden Indizes stark voneinander ab. Hier müssen vertiefte Abklärungen vorgenommen werden. Erste Prüfungen führten zur Erkenntnis, dass der neue Index sensibler reagiert, was grösstenteils vom Wegfall der Trimmung herrührt.

4. Divers

Aufgrund der bisherigen Erfahrungen und in Absprache mit wichtigen Datennutzern empfehlen wir, bis und mit Ende Jahr 2001 die «alten» Indexdaten zu verwenden. Obwohl die Daten des neuen Indexes ab 1997 verfügbar sind, machen wir erstmals ab Januar 2002 von ihnen Gebrauch.
Mit Nachdruck weisen wir darauf hin, dass die nach neuer Art berechneten Ergebnisse noch provisorisch sind. Unser Ziel ist es, die ganze Indexberechnung im Verlaufe dieses Jahres zu optimieren. Dabei ist es durchaus denkbar, dass wir die Daten bis ins Jahr 1997 neu zurückrechnen. Liegen einmal definitive Indexzahlen vor, werden wir unsere Kunden in geeigneter Form informieren.

Ende April 2002 wird ein detaillierter Bericht über die neue Indexberechnung veröffentlicht.

Eidgenössische Zollverwaltung
Sektion Statistik

Nouvel indice du commerce extérieur

A partir du mois de janvier 2002, les indices du commerce extérieur sont calculés selon une nouvelle méthode avec 1997 comme année de base. Ce communiqué présente les principales innovations quant au calcul et à la diffusion des résultats.

L'indice du commerce extérieur a pour but de fournir une estimation de l'évolution des prix et des volumes dans le commerce extérieur.
Le calcul de l'indice a fait l'objet d'une révision prenant en considération les critiques des milieux scientifiques et économiques. L'objectif est l'obtention de résultats fiables. Par la même occasion, la programmation a été réalisée dans les langages de programmation les plus récents et la diffusion des données utilise dorénavant les canaux d'information les plus modernes. Il s'agissait en l'occurrence de mettre l'indice à disposition du public dans les mêmes formes que les autres données du commerce extérieur.

1. Nouveautés

Le calcul de l'indice présente des nouveautés dans les domaines suivants: année de base, correction des valeurs extrêmes, résultats pour le commerce total identiques pour les deux modes d'agrégation et choix des numéros de tarif représentatifs.

Année de base
1997 constitue la nouvelle année de base. L'indice en chaîne est disponible à partir de cette date, tandis que l'indice basé sur la comparaison avec la même période de l'année précédente l'est à partir de 1998.

Correction des valeurs extrêmes
La valeur statistique moyenne par numéro du tarif des douanes (rapport entre la valeur et la quantité) remplace les prix des marchandises importées et exportées. Si un numéro de tarif contient une marchandise homogène (bananes par ex.), l'évolution de sa valeur moyenne reflète fidèlement l'évolution des prix. Si au contraire, le numéro de tarif regroupe des produits divers (chimie par ex.), elle n'est plus aussi significative. Pour corriger les variations erratiques de valeurs moyennes, qui peuvent découler de changement dans l'assortiment, mais aussi de modification de provenance, de technologie ou de qualité, les valeurs moyennes des numéros représentatifs font l'objet d'un traitement par le programme AUTOBOX.PLUS. Sur la base des informations couvrant les six dernières années et l'année en cours, ce programme recherche le modèle ARIMA correspondant le mieux aux données. Les observations (valeurs extrêmes) s'écartant du modèle trouvé de manière significative sont remplacées par des valeurs plausibles.
Ce processus remplace la troncation, qui s'appliquait aux valeurs moyennes qui se trouvaient dans un rapport supérieur à 1.5, respectivement inférieur à 0.67 par rapport à la valeur moyenne de la période de référence. Ces valeurs moyennes étaient automatiquement ramenées au niveau maximal de 1.5, respectivement de 0.67. Contrairement à la troncation, la nouvelle méthode prévoit une correction des valeurs extrêmes pour l'année en cours et pour l'année précédente.

Indices pour le commerce total identiques pour les deux modes d'agrégation
Dans l'ancienne version, les indices pour le commerce général différaient selon la classification de marchandises utilisée pour l'agrégation. Dans le nouvel indice, ces résultats sont identiques pour les classifications selon l'emploi et selon la nature des marchandises.

Choix des numéros de tarif représentatifs
Les quelques 8000 numéros de tarifs valables par direction de trafic sont répartis en deux catégories: les numéros représentatifs, qui sont pris en compte pour le calcul de l'indice des valeurs moyennes, et les numéros non représentatifs. Le nouveau programme utilise une analyse discriminante automatisée pour la répartition des numéros selon ces deux classes. Les facteurs choisis pour l'analyse discriminante reflètent l'aptitude des numéros en tant que positions représentatives. Il s'agit notamment de la part absolue et de la part relative, du nombre de mois sans trafic et du coefficient de variation des valeurs moyennes avant et après correction des valeurs extrêmes. Ce processus garantit une grande objectivité puisque tous les numéros subissent périodiquement un contrôle identique.

2. Mise à disposition des résultats

Les indices du commerce extérieur sont disponibles sous les formes suivantes:

- Site Internet de l'administration des douanes: les indices pour le commerce global et quelques groupes selon la nature et l'emploi sont disponibles à l'adresse www.douane.admin.ch, à la rubrique «Commerce extérieur». Les résultats à partir de janvier 2002 sont uniquement disponibles selon la nouvelle méthode, tandis que ceux de l'année 2001 découlent de l'ancien système.
- SWISS-impex (banque de données de la statistique du commerce extérieur de la Suisse à accès payant): le domaine «Indices» a été créé. Il permet la présentation des indices de valeur, de valeur moyenne et de volume sous la forme de séries temporelles ou sous la forme de tableaux pour une période choisie. Les indices en chaîne sont disponibles pour toutes les périodes à partir de 1997, tandis que les indices «période identique de l'année précédente = 100» figurent depuis 1998. Des informations générales sur SWISS-impex sont disponibles à l'adresse: www.douane.admin.ch, à la rubrique «Commerce extérieur», «Diffusion des données».
- CD-ROM Indices: ce CD-ROM contient les indices de valeur, de valeur moyenne et de volume pour toutes les périodes depuis 1997.
- Imprimés: la «Statistique du commerce par marchandises et par pays» présente en annexe les indices pour le commerce global et quelques groupes selon la nature et l'emploi.

Les définitions et explications relatives aux indices du commerce extérieur sont par ailleurs disponibles à l'adresse www.douane.admin.ch sous «Commerce extérieur», Remarques générales: «Indices du commerce extérieur».

3. Premiers résultats comparatifs

Indices globaux: importation et exportation par rapport à l'année précédente
Les tableaux ci-dessous présentent les résultats annuels pour le commerce total en comparaison avec l'année précédente.

Indices du commerce extérieur, total de l'importation, 1998 - 2001
Année précédente = 100

Période	Ancien indice			Nouvel indice		
	nominal	valeur moyenne	réel	nominal	valeur moyenne	réel
1998	103.7	95.9	108.1	103.7	97.6	106.2
1999	106.1	98.1	108.2	106.1	98.2	108.1
2000	113.4	106.0	107.0	113.4	105.6	107.4
2001	101.1	101.6	99.6	101.1	100.2	100.9

Indices du commerce extérieur, total de l'exportation, 1998 - 2001
Année précédente = 100

Période	Ancien indice			Nouvel indice		
	nominal	valeur moyenne	réel	nominal	valeur moyenne	réel
1998	103.8	99.0	104.9	103.8	100.4	103.4
1999	104.9	101.4	103.4	104.9	101.5	103.3
2000	110.6	103.3	107.1	110.6	103.4	106.9
2001	104.1	102.0	102.1	104.1	102.9	101.1

Les indices de valeur sont par définition identiques dans les deux systèmes, par contre des différences apparaissent dans les indices des valeurs moyennes. En valeur absolue, celles-ci s'échelonnent entre 0.1 et 1.7 point de pourcentage à l'importation, et entre 0.1 et 1.4 point à l'exportation. Des différences similaires mais avec un signe inversé caractérisent les indices réels. Ceci s'explique par le fait que l'évolution réelle s'obtient en divisant l'indice de valeur par l'indice de valeur moyenne.

Indices globaux: indices en chaîne importation et exportation (1997–2001)
Les graphiques en annexe présentent les indices des valeurs moyennes trimestriels pour le commerce total selon l'ancienne et selon la nouvelle méthode de calcul.
Les expériences déjà faites avec le nouvel indice permettent de premières conclusions:

- Le nouvel indice présente un cours plus réguler. Ceci est à mettre au compte du système d'élimination des valeurs extrêmes.
- Dans la majorité des cas, la courbe du nouvel indice correspond à celle de l'ancien.
- Pour un nombre limité de groupes de marchandises, l'évolution du nouvel indice est sensiblement différente de l'ancien. Ces cas feront l'objet d'une étude approfondie. Il apparaît déjà que la suppression de la troncation rend parfois le nouvel indice plus sensible.

4. Divers

Sur la base des expériences faites et après consultation de nos principaux clients, nous vous conseillons d'utiliser l'ancien indice pour les résultats jusqu'à l'année 2001. Bien que le nouvel indice soit disponible à partir de 1997, nous ne l'utilisons dans nos commentaires qu'à partir de janvier 2002.
Nous vous rendons attentifs au fait que les résultats du nouvel indice sont encore provisoires. Il est en effet prévu d'optimiser les résultats dans le courant de cette année. Il est de ce fait possible que les indices soient recalculés jusqu'à 1997. Une information est prévue au moment où les résultats seront effectivement définitifs.

Dans l'intervalle, un rapport détaillé sur le nouvel indice sera publié à la fin du mois d'avril 2002.

Administration fédérale des douanes
Section Statistique

Schwächlicher Start des Aussenhandels im Januar 2002[1])

Der schweizerische Aussenhandel neigte auch im ersten Monat des Jahres 2002 zur Schwäche. Allerdings fiel der Rückgang bei den Importen mit –9,3% nominal und –5,6% real etwas weniger heftig aus als in den beiden letzten Monaten des Jahres 2001. Dasselbe trifft auch für die Exporte zu, die nominal stagnierten und real um 1,3% abnahmen. In beiden Verkehrsrichtungen ging der Handel mit Halbfabrikaten und Zwischenprodukten sowie Investitionsgütern erneut deutlich zurück. Dagegen stiegen die Ein- und Ausfuhren von Konsumgütern (Arzneiwaren). Während die Preise für Importwaren sanken, verteuerten sich die Exportgüter insgesamt. Die Handelsbilanz wies einen hohen Überschuss auf (+ 808,8 Mio CHF).

1) Text, Tabellen und Beilagen beruhen auf den Aussenhandelsergebnissen nach Total 1.

Begriffserläuterung:
Total 1: Ergebnisse ohne den Aussenhandel mit Edelmetallen, Edel- und Schmucksteinen sowie Kunstgegenständen und Antiquitäten.

Einfuhr	Mio CHF	Veränderung gegenüber Vorjahresperiode in % nominal	Mittelwert	real
November 2001	10 596.1	– 12.6	– 0.4	– 12.2
Dezember 2001	8 850.5	– 15.0	– 2.6	– 12.7
Januar 2002	**9 817.5**	**– 9.3**	**– 3.9**	**– 5.6**
Ausfuhr				
November 2001	11 505.8	– 3.4	– 1.3	– 2.2
Dezember 2001	9 212.2	– 9.0	– 1.0	– 8.1
Januar 2002	**10 626.3**	**0.2**	**1.6**	**– 1.3**
Saldo				
November 2001	909.7	.	.	.
Dezember 2001	361.8	.	.	.
Januar 2002	**808.8**	.	.	.

Einfuhrentwicklung

Verwendungszweck	1000 t	Mio CHF	Veränderung gegenüber Vorjahresperiode in % nominal	Mittelwert	real
Rohstoffe, Halbfabrikate	1 444	2 565.3	– 20.5	– 6.1	– 15.3
Energieträger	1 597	502.6	– 22.5	– 37.1	23.2
Investitionsgüter	146	2 532.4	– 17.8	– 5.6	– 13.0
Konsumgüter	368	4 217.2	9.1	4.6	4.3
Total	**3 556**	**9 817.5**	**– 9.3**	**– 3.9**	**– 5.6**

Warengruppen	Mio Fr. Januar 2002	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % Nominal Januar 2002	Mittelwert Januar 2002	Real Januar 2002
Total 1	**9'817.5**	**-9.3**	**-3.9**	**-5.6**
Land-, forstwirtschaftliche Produkte	**814.1**	**4.4**	**0.2**	**4.2**
Ausgangsstoffe für Nahrungsmittel	87.0	5.0	1.6	3.3
Konsumfertige Lebensmittel	365.1	8.8	1.9	6.8
Getränke	110.8	-5.1	-2.9	-2.2
Forstwirtschaftliche Produkte	88.0	-10.7	-4.1	-6.9
Energieträger	**502.5**	**-22.5**	**-37.1**	**23.2**
Erdöl und Destillate	387.1	-29.1	-41.2	20.5
Textilien, Bekleidung und Schuhe	**848.2**	**-1.4**	**2.2**	**-3.5**
Garne	22.8	-27.6	3.2	-29.9
Gewebe und Gewirke	40.6	-13.6	6.7	-19.0
Heimtextilien	42.9	-9.8	-1.6	-8.3
Bekleidung	543.1	2.2	2.4	-0.2
Schuhe	123.4	1.4	5.9	-4.3
Papier und grafische Erzeugnisse	**407.9**	**-4.5**	**-5.2**	**0.7**
Papier und Karton	109.1	-17.1	-6.5	-11.3
Waren aus Papier und Karton	115.7	13.5	-4.8	19.3
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	91.1	12.4	7.5	4.5
Leder, Kautschuk, Kunststoffe	**330.9**	**-6.4**	**-2.1**	**-4.4**
Leder	54.4	-5.3	-1.2	-4.1
Kautschuk	59.5	-8.1	8.1	-15.0
Kunststoffe	217.0	-6.2	-5.5	-0.7
Chemikalien	**2'106.4**	**8.5**	**5.2**	**1.2**
Grundstoffe, ungeformte Kunststoffe	515.9	-32.9	-9.4	-25.9
Pharmazeutika, Vitamine, Diagnostika	1'176.4	47.2	21.4	21.3
Farbkörper	113.2	8.6	-0.8	9.5
Steine und Erden	**149.5**	**-4.7**	**-1.1**	**-3.7**
Metalle	**735.4**	**-18.0**	**-4.9**	**-13.8**
Eisen und Stahl	149.2	-25.8	-11.5	-16.2
Buntmetalle	138.3	-27.1	-8.0	-20.7
Metallwaren	447.9	-11.6	-1.3	-10.4
Maschinen, Apparate, Elektronik	**2'131.2**	**-21.7**	**-7.0**	**-15.8**
Industriemaschinen	677.1	-13.2	0.5	-13.7
Haushaltapparate	250.8	1.4	-1.5	3.0
Büromaschinen	590.5	-28.1	-18.6	-13.7
Elektroindustrie, Elektronik	578.9	-30.8	-7.3	-25.4
Fahrzeuge	**900.1**	**-12.2**	**3.3**	**-9.1**
Personenautomobile	577.2	-10.1	0.2	-10.3
Lastwagen	68.1	-31.7	3.6	-34.1
Luftfahrzeuge	49.3	-41.2	-32.4	-13.0
Präzisionsinstr., Uhren, Bijouterie	**556.3**	**-9.0**	**0.0**	**-8.9**
Präzisionsinstrumente	355.3	-3.9	2.3	-6.1
Bijouterie und Juwelierwaren	81.2	-10.8	-11.5	0.8
Verschiedene übrige Waren	**334.7**	**-7.8**	**-0.6**	**-7.2**
Wohnungseinrichtungen	237.5	-8.9	-1.6	-7.4

Ausfuhrentwicklung

Verwendungszweck	1000 t	Mio CHF	Veränderung gegenüber Vorjahresperiode in % nominal	Mittelwert	real
Rohstoffe, Halbfabrikate	782	2 710.3	– 8.6	– 3.0	– 5.8
Energieträger	105	30.9	– 37.8	.	.
Investitionsgüter	85	3 168.3	– 7.0	– 2.7	– 4.4
Konsumgüter	127	4 716.9	12.8	8.9	3.6
Total	**1 099**	**10 626.3**	**0.2**	**1.6**	**– 1.3**

Warengruppen	Mio Fr. Januar 2002	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % Nominal Januar 2002	Mittelwert Januar 2002	Real Januar 2002
Total 1	**10'826.3**	**0.2**	**1.6**	**-1.3**
Nahrungs- und Genussmittel	**246.8**	**1.4**	**0.1**	**1.4**
Käse	40.1	7.3	.	.
Schokolade	31.5	-1.2	.	.
Getränke	18.8	-3.9	-5.0	1.2
Tabakfabrikate	30.2	-23.4	13.7	-32.8
Textilindustrie	**194.4**	**-14.4**	**-1.1**	**-13.5**
Garne aus Chemiefasern	27.5	-30.4	-1.8	-29.1
Gewebe aus Chemiefasern	13.8	-28.9	2.2	-30.5
Baumwollgarne	13.8	-18.1	-5.4	-13.4
Baumwollgewebe	22.3	-15.0	-2.8	-12.7
Stickereien	15.9	7.1	1.8	5.2
Bekleidungsindustrie	**129.8**	**29.1**	**8.7**	**18.7**
Oberbekleidung	101.4	43.5	11.8	28.4
Papier- und Grafische Industrie	**278.0**	**-2.0**	**-4.8**	**2.9**
Kunststoffindustrie	**226.7**	**-7.8**	**-4.8**	**-2.9**
Chemische Industrie	**4'169.6**	**14.9**	**7.3**	**7.1**
Roh- und Grundstoffe	396.8	7.1	-11.5	21.0
Ungeformte Kunststoffe	127.9	-3.4	-3.6	0.3
Pharmazeutika, Vitamine, Diagnostika	2'896.8	21.7	12.4	8.3
Agrochemische Erzeugnisse	161.8	7.4	21.0	-11.3
Farbkörper	199.4	-6.0	2.9	-8.8
Ätherische Öle, Riech- und Aromastoffe	120.3	-0.1	-3.9	3.9
Hilfs- und Reinigungsmittel	43.2	0.1	0.9	-0.8
Übrige chemische Endprodukte	145.3	1.6	5.1	-3.4
Metallindustrie	**772.9**	**-13.9**	**-2.2**	**-12.0**
Eisen und Stahl	68.3	-13.1	-9.4	-4.0
Aluminium	102.0	-7.7	-2.0	-5.8
Metallwaren	576.4	-14.3	-1.0	-13.4
Maschinen- und Elektronikindustrie	**2'344.8**	**-14.8**	**-3.0**	**-12.0**
Kraftmaschinen	187.2	29.0	-31.9	89.5
Pumpen, Kompressoren usw.	117.8	-3.4	8.0	-10.6
Wärme- und Kältetechnik	77.7	-13.5	-11.9	-1.8
Metallbearbeitungsmaschinen	224.8	-21.7	-4.3	-18.2
Handwerkzeugmaschinen	82.6	-13.4	-2.6	-11.0
Masch. für die Papier- u. Graf. Industrie	147.5	-9.4	0.8	-10.1
Textilmaschinen	121.3	-29.4	-1.3	-28.5
Haushaltapparate	69.3	-16.9	9.0	-23.8
Büromaschinen	111.0	-25.1	-7.4	-19.1
Stromerzeugung, Elektromotoren	145.4	-11.6	12.5	-21.4
Telekommunikation	82.1	-11.4	-8.1	-3.6
Elektrische, elektronische Artikel	446.2	-20.4	-0.8	-19.7
Präzisionsinstrumente	**641.6**	**1.6**	**3.5**	**-1.9**
Uhrenindustrie	**733.9**	**-4.4**	**14.7**	**-16.7**
Bijouterie und Juwelierwaren	**165.7**	**27.2**	**-11.1**	**43.1**

Aussenhandel nach Wirtschaftsräumen

Wirtschaftsräume / Länder	Mio Fr. Einfuhr Januar 2002	Ausfuhr Januar 2002	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % Einfuhr Januar 2002	Ausfuhr Januar 2002
Total 1	**9'817.5**	**10'626.3**	**-9.3**	**0.2**
Industrieländer	**8'541.4**	**8'269.7**	**-10.1**	**-2.0**
EU	7'743.3	6'516.2	-9.1	-0.2
Deutschland	3'146.2	2'280.2	-5.5	0.2
Frankreich	1'012.8	1'124.6	-11.5	9.4
Italien	972.9	901.6	-1.1	6.0
Niederlande	577.8	293.5	-19.2	-21.2
Belgien	274.2	205.4	-22.9	-4.1
Luxemburg	18.1	13.2	-12.8	-50.4
Österreich	370.1	295.7	-5.0	-16.4
Grossbritannien	504.1	555.4	-4.1	-4.0
Dänemark	98.7	84.0	9.5	2.4
Schweden	125.4	114.3	-13.5	-22.5
Portugal	45.2	62.6	-11.3	-25.9
Finnland	62.7	60.6	-41.5	-9.0
Irland	309.5	99.0	-29.1	106.7
Spanien	212.4	346.4	3.1	5.8
Griechenland	13.4	79.5	-9.2	5.7
EFTA	23.9	39.7	-23.9	-22.5
Aussereuropäische	774.2	1'713.9	-19.4	-7.6
Japan	235.5	435.3	-17.7	-8.6
Kanada	33.5	122.6	-29.9	-7.9
USA	491.4	1'049.0	-19.5	-8.1
Australien	8.9	98.1	-22.8	10.8
Transformationsländer	**458.3**	**616.7**	**3.0**	**0.7**
Zentraleuropa	180.2	248.1	17.2	-8.0
Polen	32.2	90.2	-9.7	2.0
GUS	17.2	78.3	-40.1	30.3
Südosteuropa	29.3	82.3	-6.5	10.6
Asiatische	231.7	106.9	0.2	-0.9
China	231.7	105.3	0.2	0.7
Schwellenländer	**362.3**	**997.7**	**-16.6**	**0.9**
Asiatische	253.9	625.9	-18.9	-0.3
Thailand	45.5	62.0	-8.0	11.3
Singapur	20.6	114.9	-18.4	-0.8
Hongkong	49.9	212.1	-13.3	-1.4
Taiwan	63.6	93.3	-37.3	-24.6
Korea (Süd)	47.0	88.8	-4.3	37.3
Amerikanische	59.6	197.4	-16.7	-6.5
Mexiko	9.2	90.0	-38.1	8.7
Brasilien	36.2	80.6	-21.0	-6.9
Übrige	48.8	174.4	-0.7	16.4
Türkei	37.2	140.2	10.9	25.8
Entwicklungsländer	**455.4**	**843.2**	**4.2**	**28.7**
OPEC	154.6	301.0	-29.8	16.9
Nichtölexportierende	294.8	516.9	39.3	34.1
Afrikanische	30.5	230.2	17.9	175.9
Asiatische	131.5	160.3	7.8	3.5
Amerikanische	127.8	112.9	105.3	-15.7

Départ timide du commerce extérieur en janvier 2002[1])

Lors du premier mois de l'année 2002, le commerce extérieur de la Suisse a rimé avec morosité. Toutefois, le recul des importations de 9,3% en valeur et de 5,6% en volume a été légèrement moins important que durant les deux derniers mois de 2001. Les exportations ont connu la même tendance puisqu'elles ont stagné en valeur et régressé de 1,3% en volume. Le commerce des demi-produits et produits intermédiaires ainsi que celui des biens d'équipement ont été une nouvelle fois durement touchés dans les deux sens du trafic. En revanche, les échanges de biens de consommation (médicaments) se sont amplifiés. Si les prix des importations ont diminué, ceux des exportations se sont renforcés. La balance commerciale a présenté un excédent élevé (+ 808,8 mio. de CHF).

[1]) Les textes, tableaux et annexes reposent sur les résultats du commerce extérieur selon le Total 1.

Définition:
Total 1: Résultats sans le commerce des métaux précieux, des pierres gemmes, des objets d'art et des antiquités.

		Variation en % par rapport à l'année précédente		
Importation	Mio CHF	nominale	val. moyenne	réelle
Novembre 2001	10 596.1	– 12.6	– 0.4	– 12.2
Décembre 2001	8 850.5	– 15.0	– 2.6	– 12.7
Janvier 2002	**9 817.5**	**– 9.3**	**– 3.9**	**– 5.6**
Exportation				
Novembre 2001	11 505.8	– 3.4	– 1.3	– 2.2
Décembre 2001	9 212.2	– 9.0	– 1.0	– 8.1
Janvier 2002	**10 626.3**	**0.2**	**1.6**	**– 1.3**
Saldo				
Novembre 2001	909.7	.	.	.
Décembre 2001	361.8	.	.	.
Janvier 2002	**808.8**	.	.	.

Evolution de l'importation

			Variation en % par rapport à l'année précédente		
Selon l'emploi	1000 t	Mio CHF	nominale	val. moyenne	réelle
Matières premières, demi-produits	1 444	2 565.3	– 20.5	– 6.1	– 15.3
Produits énergétiques	1 597	502.6	– 22.5	– 37.1	23.2
Biens d'équipement	146	2 532.4	– 17.8	– 5.6	– 13.0
Biens de consommation	368	4 217.2	9.1	4.6	4.3
Total	**3 556**	**9 817.5**	**– 9.3**	**– 3.9**	**– 5.6**

Groupes de marchandises	mio fr. Janvier 2002	Variation en % par rapport à l'année précédente: nominale Janvier 2002	val. moyenne Janvier 2002	réelle Janvier 2002
Total 1	**9'817.5**	-9.3	-3.9	-5.6
Produits agricoles et sylvicoles	**814.1**	**4.4**	**0.2**	**4.2**
Matières de base	87.0	5.0	1.6	3.3
Denrées alimentaires	365.1	8.8	1.9	6.8
Boissons	110.8	-5.1	-2.9	-2.2
Produits sylvicoles	88.0	-10.7	-4.1	-6.9
Produits énergétiques	**502.8**	**-22.5**	**-37.1**	**23.2**
Huiles brutes, distillats	387.1	-29.1	-41.2	20.5
Textiles, habillement, chaussures	**848.2**	**-1.4**	**2.2**	**-3.5**
Fils	22.8	-27.6	3.2	-29.9
Tissus, étoffes de bonneterie	40.6	-13.6	8.7	-19.0
Textiles de ménage	42.9	-9.8	-1.6	-8.3
Habillement	543.1	2.2	2.4	-0.2
Chaussures	123.4	1.4	5.9	-4.3
Papier et produits des arts graphiques	**407.9**	**-4.5**	**-5.2**	**0.7**
Papiers et cartons	109.1	-17.1	-6.5	-11.3
Ouvrages en papier ou en carton	115.7	13.5	-4.8	19.3
Livres, journaux, revues	91.1	12.4	7.5	4.5
Cuirs, caoutchouc, matières plastiques	**330.9**	**-6.4**	**-2.1**	**-4.4**
Cuirs	54.4	-5.3	-1.2	-4.1
Caoutchouc	59.5	-8.1	8.1	-15.0
Matières plastiques	217.0	-6.2	-5.5	-0.7
Produits chimiques	**2'106.4**	**8.5**	**5.2**	**1.2**
Matières de base, plastiques non moulés	515.9	-32.9	-9.4	-25.9
Produits pharma./ diagnostic, vitamines	1'178.4	47.2	21.4	21.3
Matières colorantes	113.2	8.6	-0.8	9.5
Pierres et terres	**149.5**	**-4.7**	**-1.1**	**-3.7**
Métaux	**735.4**	**-18.0**	**-4.9**	**-13.8**
Fer et acier	149.2	-25.8	-11.5	-18.2
Métaux non ferreux	138.3	-27.1	-8.0	-20.7
Ouvrages en métaux	447.9	-11.6	-1.3	-10.4
Machines, appareils, électronique	**2'131.2**	**-21.7**	**-7.0**	**-15.8**
Machines industrielles	677.1	-13.2	0.5	-13.7
Appareils ménagers	250.8	1.4	-1.5	3.0
Machines de bureau	590.5	-28.1	-16.8	-13.7
Industries électrique et électronique	578.9	-30.8	-7.3	-25.4
Véhicules	**900.1**	**-12.2**	**3.3**	**-9.1**
Voitures de tourisme	577.2	-10.1	0.2	-10.3
Camions	68.1	-31.7	3.6	-34.1
Aéronefs	49.3	-41.2	-32.4	-13.0
Instr. de précision, horlogerie, bijoux	**556.3**	**-9.0**	**0.0**	**-8.9**
Instruments de précision	355.3	-3.9	2.3	-6.1
Bijouterie et joaillerie	81.2	-10.8	-11.5	0.8
Autres produits divers	**334.7**	**-7.8**	**-0.8**	**-7.2**
Aménagements intérieurs	237.5	-8.9	-1.6	-7.4

Evolution de l'exportation

			Variation en % par rapport à l'année précédente		
Selon l'emploi	1000 t	Mio CHF	nominale	val. moyenne	réelle
Matières premières, demi-produits	782	2 710.3	– 8.6	– 3.0	– 5.8
Produits énergétiques	105	30.9	– 37.8	.	.
Biens d'équipement	85	3 168.3	– 7.0	– 2.7	– 4.4
Biens de consommation	127	4 716.9	12.8	8.9	3.6
Total	**1 099**	**10 626.3**	**0.2**	**1.6**	**– 1.3**

Groupes de marchandises	mio fr. Janvier 2002	Variation en % par rapport à l'année précédente: nominale Janvier 2002	val. moyenne Janvier 2002	réelle Janvier 2002
Total 1	**10'626.3**	**0.2**	**1.6**	**-1.3**
Denrées alimentaires, boissons et tabacs	**246.8**	**1.4**	**0.1**	**1.4**
Fromage	40.1	7.3	.	.
Chocolat	31.5	-1.2	.	.
Boissons	18.6	-3.9	-5.0	1.2
Tabacs manufacturés	30.2	-23.4	13.7	-32.6
Industrie textile	**194.4**	**-14.4**	**-1.1**	**-13.5**
Fils de fibres chimiques	27.5	-30.4	-1.8	-29.1
Tissus de fibres chimiques	13.8	-28.9	2.2	-30.5
Fils de coton	13.8	-18.1	-5.4	-13.4
Tissus de coton	22.3	-15.0	-2.8	-12.7
Broderies	15.9	7.1	1.8	5.2
Industrie de l'habillement	**129.8**	**29.1**	**8.7**	**18.7**
Vêtements de dessus	101.4	43.5	11.8	28.4
Industrie du papier et des arts graphiques	**278.0**	**-2.0**	**-4.8**	**2.9**
Industrie des matières plastiques	**228.7**	**-7.8**	**-4.8**	**-2.9**
Industrie chimique	**4'159.8**	**14.9**	**7.3**	**7.1**
Metières premières et de base	398.8	7.1	-11.5	21.0
Plastiques non moulés	127.9	-3.4	-3.8	0.3
Produits pharma./ diagnostic, vitamines	2'896.8	21.7	12.4	8.3
Produits agrochimiques	161.8	7.4	21.0	-11.3
Matières colorantes	199.4	-6.0	2.9	-8.6
Huiles essent, subst. odorif. ou aromat	120.3	-0.1	-3.9	3.9
Produits auxiliaires et de nettoyage	43.2	0.1	0.9	-0.8
Autres produits chimique finals	145.3	1.6	5.1	-3.4
Industrie métallurgique	**772.9**	**-13.9**	**-2.2**	**-12.0**
Fer et acier	68.3	-13.1	-9.4	-4.0
Aluminium	102.0	-7.7	-2.0	-5.8
Ouvrages en métaux	576.4	-14.3	-1.0	-13.4
Industrie des machines et de l'électronique	**2'344.5**	**-14.8**	**-3.0**	**-12.0**
Machines motrices	187.2	29.0	-31.9	89.5
Pompes, compresseurs, etc.	117.8	-3.4	8.0	-10.6
Technique du chaud et du froid	77.7	-13.5	-11.9	-1.8
Machines pour le travail des métaux	224.8	-21.7	-4.3	-18.2
Machines-outils pour emploi à la mein	82.6	-13.4	-2.6	-11.0
Mach. p. l'ind. du papier et des arts graph.	147.5	-9.4	0.8	-10.1
Machines textiles	121.3	-29.4	-1.3	-28.5
Appareils ménagers	69.3	-16.9	9.0	-23.8
Machines de bureau	111.0	-25.1	-7.4	-19.1
Production de courant, moteurs électr.	145.4	-11.6	12.5	-21.4
Télécommunication	82.1	-11.4	-8.1	-3.6
Articles électriques, électroniques	446.2	-20.4	-0.8	-19.7
Instruments de précision	**641.8**	**1.5**	**3.5**	**-1.9**
Industrie horlogère	**733.9**	**-4.4**	**14.7**	**-18.7**
Bijouterie et joaillerie	**165.7**	**27.2**	**-11.1**	**43.1**

Commerce extérieur par régions économiques

Régions économiques / Pays	mio. fr. Importation Janvier 2002	Exportation Janvier 2002	Variation an % par rapport à l'année précédanta: Importation Janvier 2002	Exportation Janvier 2002
Total 1	**9'817.5**	**10'626.3**	**-9.3**	**0.2**
Pays industriels	**8'541.4**	**8'269.7**	**-10.1**	**-2.0**
UE	7'743.3	6'516.2	-9.1	-0.2
Allemagne	3'146.2	2'280.2	-5.5	0.2
France	1'012.8	1'124.6	-11.5	9.4
Italie	972.9	901.6	-1.1	6.0
Pays-Bas	577.8	293.5	-19.2	-21.2
Belgique	274.2	205.4	-22.9	-4.1
Luxembourg	18.1	13.2	-12.8	-50.4
Autriche	370.1	295.7	-5.0	-16.4
Grande-Bretagne	504.1	555.4	-4.1	-4.0
Danemark	98.7	84.0	9.5	2.4
Suède	125.4	114.3	-13.5	-22.5
Portugal	45.2	62.6	-11.3	-25.9
Finlande	62.7	60.6	-41.5	-9.0
Irlande	309.5	99.0	-29.1	106.7
Espagne	212.4	346.4	3.1	5.8
Grèce	13.4	79.5	-9.2	5.7
AELE	23.9	39.7	-23.9	-22.5
Extra-européens	774.2	1'713.9	-19.4	-7.6
Japon	235.5	435.3	-17.7	-8.6
Canada	33.5	122.6	-29.9	-7.9
USA	491.4	1'049.0	-19.5	-8.1
Australie	8.9	98.1	-22.8	10.8
Pays en transformation	**458.3**	**615.7**	**3.0**	**0.7**
Europe centrale	180.2	248.1	17.2	-8.0
Pologne	32.2	90.2	-9.7	2.0
CEI	17.2	76.3	-40.1	30.3
Sud-Est européen	29.3	82.3	-6.5	10.6
Asiatiques	231.7	106.9	0.2	-0.9
Chine	231.7	105.3	0.2	0.7
Pays nouvellement industrialisés	**362.3**	**997.7**	**-16.5**	**0.9**
Asiatiques	253.9	625.9	-18.9	-0.3
Thaïlande	45.5	62.0	-8.0	11.3
Singapour	20.8	114.9	-18.4	-0.8
Hongkong	49.9	212.1	-13.3	-1.4
Taiwan	63.6	93.3	-37.3	-24.6
Corée (Sud)	47.0	88.8	-4.3	37.3
Américains	59.8	197.4	-18.7	-6.5
Mexique	9.2	90.0	-38.1	8.7
Brésil	36.2	80.6	-21.0	-6.9
Autres	48.8	174.4	-0.7	16.4
Turquie	37.2	140.2	10.9	25.8
Pays an développemant	**455.4**	**843.2**	**4.2**	**26.7**
OPEP	154.6	301.0	-29.8	16.9
PED non export. de pétrole	294.8	518.9	39.3	34.1
Africains	30.5	230.2	17.9	175.9
Asiatiques	131.5	160.3	7.8	3.5
Américains	127.8	112.9	105.3	-15.7

Unternehmenspublikationen
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

COS Computer Systems AG, Baden

Offenlegung von Beteiligungen

Gestützt auf das per 1. Januar 1998 vollständig in Kraft getretene Börsengesetz hat die COS Computer Systems AG, 5405 Baden-Dättwil, die folgende Aktionärsmeldung erhalten, die gemäss BEHG Art. 20 und BEHV-EBK Art. 9, 17 und 45 offengelegt wird:

Kurt Früh, Riedacherstrasse 22, 8173 Riedt-Neerach (CEO und VR-Präsident der COS Computer Systems AG Baden), meldete per 27.2.02 im Besitz von 95 000 Inhaberaktien zu sein, was einem Stimmrechtsanteil von 5,03% entspricht und somit eine Offenlegung seiner Beteiligung verlangt.

187264

Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG

Mitteilung an die Medien

Veränderung bei den Stimmrechtsanteilen an der EGL

Laufenburg/Dietikon, 1. März 2002. Die Axpo Holding AG hält neu eine direkte Beteiligung an der EGL von 5,38%.

Gemäss der im Börsengesetz (BEHG), Artikel 21, vorgeschriebenen Meldepflicht informiert die Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG über folgende Veränderung bei den Stimmrechten:

Die AXPO Holding AG, Parkstrasse 23, 5400 Baden, hält mit 142 122 Inhaberaktien bzw. 142 122 Stimmrechten einen Stimmrechtsanteil von 5,38% an den im Handelsregister eingetragenen Aktien der Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, Werkstrasse 10, 5080 Laufenburg.

Damit besitzt die WATT AG 1 936 509, die Kraftwerk Laufenburg AG 218 200 und die Axpo Holding AG 142 122 der an der Börse kotierten Inhaberaktien der Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG.

187244

Revigroup S.A., Lugano

I signori azionisti sono convocati in assemblea generale straordinaria ai sensi dell'art. 699 cvp. 1 CO per il giorno di venerdì 15 marzo 2002, alle ore 11.00, presso gli uffici in via Serafino Balestra 18, Lugano.

Ordine del giorno:

1. Nomina del presidente dell'assemblea.
2. Modifica degli statuti:
   Il consiglio di amministrazione propone le seguenti modifiche:

   art. 3

   Il capitale azionario è di CHF 100 000.– (centomila) interamente liberato; esso è suddiviso in 97 (novantasette) azioni al portatore di nominali CHF 1000.– (mille) ciascuna e 300 (trecento) azioni al portatore di nominali CHF 10.– (dieci) ciascuna.

   art. 27

   Le pubblicazioni sociali hanno luogo sul Foglio Ufficiale Svizzero di Commercio. Il presente statuto è stato approvato all'unanimità dall'assemblea generale in data 25 marzo 2002.
3. Eventuali.

Lugano, 28.2.2002

Il consiglio di amministrazione

187239

HINDUJA-AMAS FUND

SICAV
Luxembourg, 11, rue Aldringen
R.C. Luxembourg B 52.605

CONVOCATION

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires prévue le 27 février 2002, à 9 h, n'ayant pas atteint le quorum requis par la loi, une deuxième assemblée générale extraordinaire aura lieu le 17 avril 2002 à 13 h 30 au siège de la société au 11, rue Aldringen, L-2960 Luxembourg,

ORDRE DU JOUR:

Modification de l'article 1 des statuts au vu d'un changement de nom de la société «HINDUJA-AMAS FUND» en «AMAS FUND».

Les actionnaires sont avisés qu'aucun quorum n'est requis et que les décisions seront prises à la majorité des 2/3 des actions présentes ou représentées. Chaque action donne droit à un vote. Chaque actionnaire peut se faire représenter à l'assemblée générale.

Tous les actionnaires au porteur qui souhaitent être présents ou représentés à la deuxième assemblée générale extraordinaire doivent déposer leurs actions trois jours entiers avant la réunion au siège social du fonds ou à l'adresse suivante: Kredietbank S.A. Luxembourgeoise, boulevard Royal 43, L - 2955 Luxembourg.

Les procurations, disponibles au domicile du fonds, doivent être renvoyées avant le 12 avril 2002 à Madame Anne-Pascale Deboulle, Kredietrust Luxembourg, Relations Opérationnelles OPC, 11, rue Aldringen, L - 2960 Luxembourg.

Le conseil d'administration

187261

Annonces offres d'emploi

sont acceptées tous les jours ouvrables dans la Feuille officielle suisse du commerce

CITISELECT SICAV

Siège social: 58, boulevard Grande-Duchesse Charlotte
L-1330 LUXEMBOURG
R.C. Luxembourg B 60118
Luxembourg, le 6 mars 2002

LETTRE RECOMMANDÉE

AVIS AUX ACTIONNAIRES

Nous avons le plaisir de vous inviter à l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de CitiSelect Sicav qui se tiendra au siège social de la Société, 58, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg, le 25 mars 2002, à 11 heures.

Cette assemblée aura à délibérer et décider des modifications des articles **1, 5, 6, 8, 9, 11, 14, 16, 17, 21, 22, 23, 24, 26, 27, 28 et 29** des statuts, à savoir:

ORDRE DU JOUR

1. Modifier l'article 1 pour qu'il ait la teneur suivante:

   Il existe entre les souscripteurs et tous ceux qui deviendront actionnaires une société sous la forme d'une société anonyme selon le régime d'une «société d'investissement à capital variable» sous la dénomination «Citi SICAV».
2. Modifier les paragraphes 2 et 4 de l'**article 5** pour qu'ils aient la teneur suivante:

   Le capital minimum de la société, est l'équivalent en dollars des Etats-Unis de 1 239 467, 62 Euros.

   Ces actions peuvent, au choix du conseil d'administration, se rapporter à un portefeuille de valeurs distinct (respectivement un «Portefeuille») et les produits de l'émission de chaque action d'un Portefeuille seront investis, conformément à l'article 3 des présents statuts, dans des valeurs mobilières ou autres avoirs correspondant à des zones géographiques, des secteurs industriels, des zones monétaires, ou à un type spécifique d'actions ou obligations déterminé par le conseil d'administration pour chacun des Portefeuilles.
3. Modifier la première phrase du paragraphe 6 de l'**article 6** pour qu'il ait la teneur suivante:

   Toutes les actions émises par la société, autres que les actions au porteur, seront inscrites au Registre des actionnaires qui sera tenu par la société ou par une ou plusieurs personnes désignées à cet effet par la société et ce registre devra indiquer le nom de chaque propriétaire d'actions nominatives, sa résidence ou son domicile d'élection, le nom du Portefeuille, le nombre ainsi que les Classes d'actions qu'il détient et le montant payé pour chacune de ces actions.
4. Modifier la seconde phrase de l'**article 9** pour qu'elle ait la teneur suivante:

   Ses résolutions lient tous les actionnaires de la société quels que soient le Portefeuille ou la Classe d'actions détenus.
5. Modifier la première phrase du paragraphe 2 et du paragraphe 3 de l'**article 11** pour qu'elles aient la teneur suivante:

   Toute action de n'importe quelle Classe, indépendamment de la valeur nette d'inventaire par action de cette Classe, donne droit à une voix sauf restrictions imposées par les présents statuts.

   Dans la mesure où il n'en est pas autrement disposé par la loi ou les présents statuts, les décisions de l'assemblée générale des actionnaires dûment convoquée, sont prises à la majorité simple des actionnaires votants présents ou representés et votants.
6. Supprimer le paragraphe 5 et modifier le paragraphe 4 de l'**article 21** pour qu'il ait la teneur suivante:

   Tout actionnaire peut obtenir la conversion de tout ou partie de ses actions d'un Portefeuille vers un autre Portefeuille aux valeurs nettes d'inventaire respectives des actions des Classes concernées, étant entendu que le conseil d'administration peut imposer des restrictions, entre autre, la fréquence de conversion et peut les soumettre au paiement de frais dont il déterminera le montant.
7. Modifier le point A (a) et le point C. d) de l'**article 23** en ajoutant une dernière phrase au point A (a) et en remplaçant la dernière phrase du point C. d) pour qu'elles aient la teneur suivante:

   (a ... les titres à revenu fixe seront évalués sur la base du dernier prix moyen disponible du marché concerné ou des prix moyens des dernières cotations disponibles auprès des teneurs de marché qui constituent le marché principal de ces titres

   d) ...; sous réserve qu'un Portefeuille particulier soit entièrement redevable des dettes, engagements et obligations le concernant sur ses propres actifs.
8. Modifier les **articles 5, 16, 21, 22, 23, 26, 27, 28 et 29** en remplaçant toute référence à «catégorie(s)/catégories(s) d'action(s)» par «Portefeuille(s)» et en remplaçant «sous-catégorie(s)» par «Classe(s)» dans le but d'être en phase avec le vocabulaire utilisé dans le Prospectus de vente.
9. Effectuer des changements mineurs d'ordre grammatical et orthographique aux **articles 6, 8, 14, 16, 17, 21, 22, 23, 24, 27 et 28.**

Les actionnaires sont informés que le texte complet des propositions de modifications des statuts est disponible au siège social de la société à Luxembourg.

La loi requiert que la moitié au moins du capital émis de la société soit présent ou représenté et les résolutions sur les points de l'ordre du jour, pour être valables, devront réunir les 2/3 au moins des voix des actionnaires présents ou représentés.

Si vous ne pouvez pas participer à cette assemblée en personne, veuillez retourner la procuration ci-jointe dûment complétée et signée, par courrier à la Société, c/o Citibank International plc (Luxembourg Branch) à l'attention de M. Thierry Leemans. Sans déroger à la formalité susmentionnée, vous pouvez envoyer une copie par fax au numéro suivant: 352 45 14 14 437.

Seules les procurations reçues au plus tard le 24 mars 2002 seront prises en considération pour l'assemblée qui se tiendra le 25 mars 2002.

Le conseil d'administration

Pour la Suisse, les statuts, le prospectus de vente, de même que le rapport annuel et semestriel peuvent être obtenus gratuitement au siège du représentant et service de paiement pour la Suisse, à savoir auprès de:

Citibank (Switzerland)
Bahnhofstrasse
CH-8001 Zürich
Téléphone: 01 205 71 71
Fax: 01 201 48 30

187260

Index
Indice
Indice

Firma, Ort — Rubrik | Seite

Diverse-Divers-Diversi

106 Namenaktien der Novartis AG, Nr. 2546621, 2546622, 2546623, Zivilgericht Basel-Stadt 6|25
2 Cédules hypothécaires aux porteurs, Nr. -, Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois 6|25
2 Namenaktien der Perot Systems AG, Nr. 4 + 5, Zivilgericht Basel-Stadt 6|26
3C SERVICES SA, Estavayer-le-Lac 1|6
4 age AG, Zug 1|16
60 Namenaktien der Ciba Spezialitätencbemie Hol.AG, Nr. 22'662 Valorennr. 581.972, Zivilgericht Basel-Stadt 6|26
7 Namenaktien der PAX Anlage AG, Nr. 20462-20463 und 243506-243510, Zivilgericht Basel-Stadt 6|26

■ A

A. Nötzli, Rema-Baustoffe, Oberengstringen 1|21
A.L.K. Modellbau & Tecbnik GmbH, Döttingen 1|1
A.S. Réalisation d'Ascenseurs sur Mesure SA, Vernier 1|8
Aare Motel AG, Interlaken 1|4
AC Alpenconsult AG, Agriswil 1|8
ACE Advanced Communication Ltd in liquidazione, Lugano 5|22
Acbteck, Zürich 1|19
ACTIV RELOCATION (SWITZERLAND) SA, Carouge (GE) 1|9
ADV Akademie der Vitalogie AG, Rothrist 1|2
AG für Fondsverwaltung, Zug 1|16
Agom SA Bioggio, Bioggio 1|15
Agom SA, Conthey 1|16
Agri-Boissons, René Seydoux, Sâles 1|7
AIL Servizi SA, Lugano 1|14
Air Eau Terre, Patrick Baechler, La Tour-de-Trême 1|7
Air Eau Terre, Patrick Baechler, Riaz 1|7
AirWork Ragoni Services GmbH, Ebikon 1|10
Aktienzertifikat, Nr. -, Bezirksgericht Zürich 6|25
Aktienzertifikate, Nr. -, Bezirksgericht St. Gallen 6|25
Alain Bourgeois, Chêne-Bourg 1|8
Albino Emilio Häfliger, Locarno, 10|41
Alexandre TIC SA, Lugano 1|15
Alfred Amacber AG, Brienz (BE) 1|4
Allseas Group SA, Châtel-Saint-Denis 1|8
Allumo AG in Liquidation, Zug 1|16
Allumo AG, Zug 1|16
Alpaca Communications AG, Weggis 1|10
ALPAKA REBEKKA SIEBER + MIRKO JOST, Köniz 1|2
Alpen Transport, M. Ergön, Zürich 1|18
AlphaZet GmbH, Dietikon 1|19
AlpbaZet GmbH, Küsnacht (ZH) 1|19
Alpnacb-Kücben AG, Strengelbach 1|2
alro design GmbH in Liquidation, Luzern 5|23
Alrotemp AG, Interlaken 1|4
Alsiesta in Liquidation, Alpnach 1|11
Ambjoern Software Consulting GmbH, Baar 1|16
Ambjoern Software Consulting GmbH, Zug 1|16
AMBRIDGE CONSULTING GmbH, Zürich 1|19
Amrotex AG, Glarus 1|9
Amstgeld Trust AG, Zug 1|16
Andreas von Bergen AG, Hasliberg 1|4
ANDREY + SCHAFER Lohnunternehmung AG, St. Silvester 1|8
Andrey Fernand, St. Silvester 1|8
ANDREY TRANSPORTE AG, St. Silvester 1|8
Andrey Transporte, St. Silvester 1|8
Anglo-Continental Educational Holding AG, Zug 1|16
Antenore S.A. en liquidation, Fribourg (FR) 5|22
Antoine Stähli, Genève 1|8
Apotheke Dr. Stoffel AG, Rapperswil (SG) 1|11
Arab Bank (Switzerland), Zürich 1|19
Arabella, J. Zulfiji, Zürich 1|21
Arachne - Textilberatung und Vermittlung AG in Liquidation, Zug 5|22
ARMAGROUP AG, Zweigniederlassung Villmergen, Villmergen 1|1
Arn + Partner AG, Münchenbuchsee 1|3
ARS Impianti Sagl in liquidazione, Agno 1|15
ARS Impianti Sagl, Agno 1|15
Art & Asset Trade AG, Steckborn 1|13
Art propos Fine Art Publishing House AG, Luzern 1|10
Artigian Contract SA in liquidazione, Lugano 1|15
Artmania, Wolfgang Günther, Carouge (GE) 1|8
ASANUS Scbweiz Norbert Schneider, Berlingen 1|14
Aspectra AG, Zürich 1|19
ASSURSWISS SA, Stabio 1|15
Aston Agro-Industrial AG, Zug 1|16
ATAG Asset Management AG, Luzern 1|10
A-TAXI HELMI, Helmut Hochrieser, Klosters-Serneus 1|10
August Gross Vertretungen, Winterthur 1|18
AUSILIA SA, Comano 1|15
Aussenhandel AG (Commerce Extérieur SA) (Foreign Trade Ltd), Zürich 5|24
Aussenhandel Januar 2002, 12|43
Aussenhandelindex Januar 2002, 12|42
AXA Consulting AG in Liquidation, Wallbach 1|2
AXA Consulting AG, Wallbach 1|2
Axima Management Services AG, Winterthur 1|19
A-Z Business S.A., Echallens 1|8

■ B

B & B Song di F. Bagutti, Sorengo 1|14
B&P Consultants AG, Bern 1|2
B. Blatter, Genève 1|9
Babco GmbH, Rheinfelden 1|2
Bacbofer AG, Mörschwil 1|12
Bäckerei-Konditorei-Café E. Reist, Brittnau 1|2
Balfour SA in liquidazione, Lugano 1|15
Balfour SA, Lugano 1|15
Ballazzo SA en liquidation, Risch 1|16
Balmag, Pfäffikon 1|19
Balzan et Immer S.A., Bulle 1|7
Banque Raiffeisen de Montagny-Léchelles, Montagny (FR) 1|7
Bärtschiger EDV, Zofingen 1|1
BATIGROUP AG, Biel (BE) 1|4
Battaini Flavio Giovanni, Cadempino, 10|41
baubüro in situ GmbH, Basel 1|6
Baumann Personal- & Unternehmungsberatung, St. Gallen 1|12
BCE Stahl AG in Liquidation, Alpnach 1|11
BCV Fonds Strategique, 10|39
BDS Beratungsdienst GmbH, Cham 1|17
Beat Haberthür Kundenschreiner, Basel 1|6
Beat Künzler, Schaffhausen 1|12
Bela International AG, Diessenhofen 1|13
Bel-Air Estavayer SA en liquidation, Estavayer-le-Lac 1|7
Belcom AG, Zürich 1|19
Belcom Holding AG, Zürich 1|19
BELETEC AG, Wettingen 1|2
BELLECARE, St. Gallen 1|12
BEMY S.à.r.l., Bagnes 1|16
Beqiraj Besim, Châtel-Saint-Denis 1|8
Beretta (Luxembourg) SA, Lussemburgo, succursale di Lugano, Lugano 1|15
Bergbahnen Sörenberg AG, Flühli 1|10
Berge pur GmbH, Baar 1|16
Berger Willy's-Bau-Team, St. Gallen 1|12
Berro AG, Füllinsdorf 1|5
BEV Bureau d'Expertises en Véhicules Sàrl, Veyrier 1|8
BG Bonnard & Gardel Ingénieurs-conseils (Valais) SA, Sion 1|16
Bibus Hydraulik AG, Wallisellen 1|19
Bildhauerei Hefti, Thun 1|5
Biochem Pbarmaceuticals AG, Baar 1|17
BioLine/redumed (International) AG in Liquidation, Herisau 5|23
BK - Bödeli Hydraulik AG, Bönigen 1|4
BKP Kommunikationsprojekte AG in Liquidation, Zürich 1|19
BKP Kommunikationsprojekte AG, Zürich 1|19
BLACKFEN LLC, Cbeyenne, succursale di Lugano, Lugano 1|15
Blatter Hoch- und Tiefbau AG, Meiringen 1|4
BLEND.INTERACTIVE, Matteo Rodoni, Zürich 1|18
BM Steiner GmbH, Zug 1|17
Bogaroski GmbH, Risch 1|17
Bollmann + Brehm Installationen AG, Zollikon 5|22
Bon & Perret Nimarc SA, Genève 1|9
Bon Navier AG, Zug 1|17
bonsaisbop basel GmbH, Basel 1|5
Boran Handel Haci Gökçen, Basel 1|6
Boulangerie Industrielle SA (BISA), Collonge-Bellerive 1|9
Boutique Arta AG in Liquidation, Jenins 5|22
Boutique Christine GmbH in Liquidation, Osterfingen 5|23
Boutique Erotica A/G, Zürich 1|19
Bozica Boillat Perica Reisen, Biel (BE) 1|4
Braunviehzucbtgenossenschaft Kempthal und Umgebung in Liquidation, Lindau 5|24
Britec AG in Liquidation, Lengnau (BE) 1|4
Brüschweiler Treuhand + Consulting, Frauenfeld 1|13
Bucber Dach AG, Steinhausen 1|17
Büschi Informatik GmbH, Neuenkirch 1|10
BWB Engineering Holding AG, Birsfelden 1|5
BX Consultants, Beatrice Ferrari, Genève 1|8

■ C

Cabinet d'ostéopathie, Devanthéry et Scberz, Martigny 1|16
Cablecom (Ostscbweiz) AG, Jona 1|12
Cablecom (Ostscbweiz) AG, St. Gallen 1|12
Cabrio Sagl in liquidazione, Lugano 1|15
Caisse de pensions en faveur du personnel de la SIP, société genevoise d'instruments de physique, Genève 1|9
Canina GmbH, Cham 1|17
Cargo 24 AG in Liquidation, Kloten 1|19
Carrosserie Zimmermann SA, Biel (BE) 1|4
Casisa AG, Interlaken 1|4
Cat Attack GmbH, Baar 1|17
Caterpillar International Holding SARL, Genève 1|9
Caterpillar International Investments SARL, Genève 1|9
Caterpillar Overseas Investment Holding SARL, Genève 1|9
Caves Mövenpick SA, Zürich 1|19
CCF Immo SA, Genève 1|9
CCS Calling Card Service GmbH in Liquidation, Zürich 1|19
Cédule bypothécaire au porteur, Nr. 121762, Tribunal d'Arrondissement de la Broye et du N. VD 6|25
cédule bypothécaire au porteur, Nr. RF de Vevey No 283529, Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois 6|24
Cédule hypthécaire au porteur, Nr. 73623, Tribunal d'Arrondissement de la Broye et du N. VD 6|25
CEP Creative Events Productions AG, Bern 1|2
Cerf-voliste/Drachenflieger, Albert Frutscbi, Attalens 1|8
Chantarella Betriebsgesellschaft mbH, St. Moritz 1|10
Charles Stampfli Malergeschäft, Riehen 1|6
Charme(y) Aventures Sàrl, Charmey 1|7
Chinderhus AG in Liquidation, Frauenfeld 1|14
Ciné O Vidéo SA, Genève 1|9
Cinéma Splendid SA, Genève 1|9
Citiselect Sicav, Luxembourg 13|45
Claude Floquet, Chêne-Bourg 1|9
Claudia Bettosini, Bellinzona 1|14
Coalco Trading AG, Zug 1|17
Coccbina SA N. 3, Mendrisio 1|15
Coccbina SA N. 4, Mendrisio 1|15
Cocchina SA N. 5, Mendrisio 1|15
Coccbina SA N. 6, Mendrisio 1|15
Coccbina SA N. 7, Mendrisio 1|15
Commerce extérieur janvier 2002, 12|44
Compert AG, Luzern 1|10
Conexa GmbH, Stansstad 5|23
Conexco AG, Stein (AG) 1|2
Confidentia Treuhand AG, Steffisburg 1|4
Construi 3'000, Despond Géraldine, Domdidier 1|7
Contrôle fédéral des finances (EFK), Berne 7|27
Cordia Computec Aktiengesellschaft, Mauren/FL, succursale di Lugano, Lugano 1|15
COS Computer Systems AG, Baden 13|45
CRAB PROD, BARBAGLIA & WEBER, Genève 1|8
Credit Suisse Special Portfolio (CSSP), 10|41
CROSSBOW CEMENTS SA, Genève 1|8
CSM Industrial Development SA, Basel 1|6
Cusimag-Verwaltungs AG, Zug 1|17
CWL-TV AG, Kreuzlingen 1|14

■ D

D. Wälchli, Icbtus, Niedererlinsbach 1|13
D.L.S. Consult SA, Chiasso 1|15
D'SIGN signfactory Limacber, Baar 1|16
DA ROMANA, R. + M. Saric in Liquidation, Wangen-Brüttisellen 1|19
DA ROMANA, R. + M. Saric, Wangen-Brüttisellen 1|19
Daniel Meier, Restaurant Bad Rothenfluh, Rothenfluh 1|5
Daniela Finanz und Management AG, Baar 1|17
Danzas Management AG, Basel 1|6
DATA INTELLIGENCE GROUP AG, Meggen 1|10
Dazuki AG Media, Lichtensteig 1|12
DCD Assets Management (Scbweiz) AG, Zürich 1|19
DCD Finance (Scbweiz) AG, Zürich 1|19
DCOM Digital Company Sagl, Breganzona 1|15
de Tomasi Saïd, Genève 1|9
Denta-Laser GmbH in Liquidation, Kleinandelfingen 5|23
Denz Lith-Art, AG für Reproduktionstechnik Bern, Bern 1|2
Di Marco Vincenzo et Mirella, Lancy 1|9
Diagem SA, Genève 1|9
Dimitri & Steiner Productions AG, Baar 1|16
Donna Mode Soleil T. Härdl, Oberentfelden 1|2
DORKING HOLDING AG in Liquidation, Zug 5|22
Drogerie Landmesser AG, Brienz (BE) 1|4
Druckerei Stuhrmann AG, Füllinsdorf 1|5
Drum Tower Olaf Wilke, Kerzers 1|8
Drum Tower Olaf Wilke, Murten 1|8
DS Architektur AG, Uzwil 1|12
DT Beratungen GmbH, Mörschwil 1|11
DTS Security Services DTS Security Consulting Saïd de Tomasi, Genève 1|9
Dubex AG in Liquidation, Samedan 1|10
Dubex AG, Samedan 1|10
Duquène Holding SA, Fribourg 1|7

■ E

E. Friz Effo AG, Baden 1|2
E. Hofer & Co AG Bauunternehmung, Worben 1|4
E. Käser AG, Elektromotoren, Zug 1|16
e-BankingSolutions AG, Wallisellen 1|19
Eberbart EDV-Beratung AG, Schaffhausen 5|24
Ecole Moser SA, Chêne-Bougeries 1|9
Ed. Aebischer jun., Wahlern 1|3
Editions d'Art Albert Skira SA, Genève 1|9
EDS Information Business GmbH, Ittigen 1|3
Eidgenössische Finanzkontrolle (EFK), Bern 7|27
Eigentümerschuldbrief, Nr. Beleg I/7640, Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimmental 6|25
EKKO Technik AG, Lengnau (BE) 1|4
Elastoflon AG, Diessenhofen 1|13
Electro Ferreira Martins, Vernier 1|8
Elektra Uttwil, Uttwil 1|13
Elektrizitäts-Gesellschaft, Laufenburg 13|45
Elektron AG, Wädenswil 1|20
Elfotec AG, Mönchaltorf 1|20
ELISACTIV Sàrl, Marsens 1|7
Elmet AG, Diessenhofen 1|13
EMESS AG, Interlaken 1|4
EMP Treuband AG, Schaffhausen 1|12
Empire Commercial GmbH, Zug 1|17
Emru Gastro GmbH, Solothurn 1|13
ENGELER AG, Cham 1|17
ENGELER AG, Hünenberg 1|17
Enoteca Quattro Uve Giacomin und Schärmeli, Münchenstein 1|5
Enoteca Quattro Uve Giacomin und Schärmeli, Reinach (BL) 1|5
Enpla SA in liquidazione, Locarno 1|14
Equima Conseil SA, Domdidier 1|7
Equis GmbH, Zug 1|16
Erdiba Bacher AG, Rheinfelden 1|2
Erdina Beteiligungen AG, Zug 1|17
Ermabau AG in Liquidation, Ermatingen 1|14
Ernst E. Anderegg Arcbitekten AG, Meiringen 1|4
Ernst Nydegger, Wahlern 1|3
Eskenazi SA, ci-devant Outillage Eskenazi SA, Carouge (GE) 1|9
ESS AG, Schaffhausen 1|12
Ess-Tecnica SA in liquidazione, Lugano 1|15
Ess-Tecnica SA, Lugano 1|15
Estermann Metallbau AG, Oberkulm 1|2
Etablissements Techniques Fragnière SA, Gumefens 1|7
Eulacb Treuband AG, Elsau 1|20
Euler Transport AG, Dietikon 1|20
Euregio Verwaltungen AG, Neuhausen am Rheinfall 1|13
EuroVAT AG, Zürich 1|20
Eutrac Finanz- & Treuhand AG, Zug 1|17
Evagreane GmbH, Hünenberg 1|17
Evesto AG, Zürich 5|22
Evobus (Scbweiz) AG, Kloten 1|20
expertsPLUS AG, Frauenfeld 1|13
EYE-NET Medienagentur AG, Meggen 1|10

■ F

F & F Consulting AG, Baar 1|20
FABI-CNC-MECHANIK Keller & Arnold Keller, Wald (ZH) 1|21
FABI-CNC-MECHANIK Stefan Keller, Wald (ZH) 1|18
Fachhandels-Vertrieb Kusdor AG, Engelberg 1|11
Fahrschule Immer, Olten 1|13
Falcb AG Wohnideen, Meiringen 1|4
farfallana GmbH, Roggwil (TG) 1|13
FCA Financial Consulting AG, Zug 1|17
FEF Trading Hansruedi Frick, Weinfelden 1|14
Ferrier Lullin Trust Management SA, Genève 1|9
FG FINANZ-SERVICE Aktiengesellschaft, Heilbronn (D), Zweigniederlassung Scbweiz, Winterthur, Winterthur 1|20
Fit & Fasbion Bösiger, Wahlern 1|3
Fit & Fasbion Ruth Nydegger, Wahlern 1|3
Fixit AG, Baar 1|17
Fleckviehzucbtgenossenschaft Allerheiligen, Hägendorf 1|13
FLO Holding AG in Liquidation, Greng 5|22
Floor-Service AG, Kloten 5|22
FLY ANY WAY TRAVEL GmbH, Döttingen 1|2
Fondation Charles Neubaus, Biel (BE) 1|4
Fondation Henri, Louise et Simone Brucbez, Orsières 1|16
Fondazione di previdenza Tiberio, Locarno 1|14
Food Impex AG in Liq., Wallisellen 5|23
Form & Tool GmbH, Risch 1|17
Forrer Krebs Ley Architekturbüro AG, St. Gallen 1|12
Forstech Pipoz SA en liquidation, Charmey 1|7
Forstech Pipoz SA, Charmey 1|7
Foseco (Switzerland) AG, Zug 1|17
Fountainhead AG in Liquidation, Egg 1|20

RUBRIKEN
RUBRIQUES
RUBRICI

1 **Handelsregister**
Registre du commerce
Registro di commercio

2 **Konkurse**
Faillites
Fallimenti

3 **Nachlassverträge**
Concordats
Concordati

4 **Schuldbetreibungen**
Poursuites pour dettes
Esecuzioni

5 **Schuldenrufe**
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

6 **Abhanden gekommene Werttitel**
Titres disparus
Titoli smarriti

7 **Öffentliches Beschaffungswesen**
Marchés publics
Acquisti pubblici

8 **Marken**
Marques
Marchi

9 **Edelmetallkontrolle**
Contrôle des métaux précieux
Controllo dei metalli preziosi

10 **Andere gesetzliche Publikationen**
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

11 **Bilanzen**
Bilans
Bilanci

12 **Infoservice**
Service d'information
Servizio d'informazioni

13 **Unternehmenspublikationen**
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Fountainhead AG, Egg 1|20
Four Star Distribution (Europe) AG, Zug 1|17
Fournier Steiner AG, succursale de Martigny, Martigny 1|16
FRAEFEL + PARTNER CONSULTANTS AG, Basel 1|6
frame of mind ag, Hergiswil (NW) 1|11
Framona Finance SA, Domdidier 1|7
Franchise Development GmbH in Liquidation, Zug 1|17
Franchise Development GmbH, Zug 1|17
Frey AG Stans, Stans 1|11
Friedrich Schwingtechnik (Schweiz) GmbH, Kleinandelfingen 1|20
Fritz Wenger Schreinerei GmbH, Rüschegg 1|3
Fuchs AG Holzschnitzereien & Spielwaren, Hofstetten bei Brienz 1|4
Fuerstenheimer Finanz AG in Liquidation, Zug 1|17
Furrer AG, Bubikon 1|20
Furrer Transporte AG, Cham 1|17
Fürsorgefonds der Aluminium AG Menziken, Menziken 1|2

■ G

G&Partners SA, Preonzo 1|15
G&Partners SA, Torricella-Taverne 1|15
G. Fragnière S.A., Gumefens 1|7
Galerie Liz AG, Bern 1|3
Galerie Liz AG, in Liquidation, Bern 1|3
Galerie Proarta AG, Zug 1|17
GAME INVESTORS AG, Hergiswil (NW) 1|11
Garage D. Ledermann, Wahlern 1|3
Garcia Transport, Basel 1|6
Gasthaus Engel, Jörg + Sandra Hottenroth-Burtscher, Walchwil 1|16
Gastroface GmbH, Zürich 1|20
Gastroline GmbH in Liquidation, Dietikon 1|20
Gastroline GmbH, Dietikon 1|20
GCT Globalcartrade Ltd in liquidazione, Lugano 1|15
Gehr. Böhler & Co Aktiengesellschaft, Wallisellen 1|20
Gebr. Gysi AG, Baar 1|17
Gebr. Hofstetter, Entlebuch 1|11
Geissmann + Spillmann, Immobilien und Bauberatung, Windisch 1|2
Gekap SA, Lugano 1|15
General - Assekuranz AG, Gruppe freier Finanz- und Assekuranzmakler, Dürnten 1|20
Genossenschaft Fass-Beiz, Schaffhausen 1|13
Genossenschaft für Jenische Zusammenarbeit in Liquidation, Zürich 1|20
Genossenschaft für Jenische Zusammenarbeit, Zürich 1|20
Genossenschaft Regionale Eissporthalle St. Jakob, Binningen 1|5
Genossenschaft Spanisches Kluhbaus, St. Gallen 1|11
Genossenschaft Üse Lade, Uesslingen-Buch 1|13
Geo-Med Sagl, Breganzona 1|15
Gerda Güntensperger, Bas-Vully 1|8
Gerda Güntensperger, Misery-Courtion 1|8
Geschäftszentrum Falkenstein, St. Gallen 1|12
Geschwister Gut-Stiftung, Zürich 1|20
Gesundheitszentrum Fricktal, Rheinfelden 1|2
Getatron GmbH, Amriswil 1|14
Giardineria Compagnoni, Brusio 1|10
Gipsergeschäft Ramadani, Frauenfeld 1|13
Gipsy SA, Lugano 1|15
Gironda Business & Consulting, Günsberg 1|13
Gironda Business & Consulting, Tobel-Tägerschen 1|13
Gissler Druck AG, Allschwil 1|5
Gleisag Gleis- und Tiefbau AG Rorschach, Chur 1|10
Global Trade & Consulting Hegglin & Partner, Zug 1|16
Glohinvest Finanz AG Zug, Zug 1|17
Glorex AG, Füllinsdorf 1|5
Glowal AG, Füllinsdorf 1|5
Golden Island SA, Caslano 1|14
Goldstück GmbH, Rorschach 1|11
Golf Hotel Amriswil GmbH, Amriswil 1|14
Good Energies AG, Basel 1|6
GoPET Technology AG, Basel 1|6
Gopresa Sagl in liquidazione, Lodrino 1|15
Gordana Sagl, Paradiso 1|15
Gottschalk + Partner AG, Sigriswil 1|4
Grafische Betriebe NZZ Fretz AG, Zürich 1|20
Gramez-cartes, Ezio Gramegna, Genève 1|8
Greenbar Sagl, Manno 1|15
Grid IT GmbH, Riehen 1|6
Grinnell Simplex Finance GmbH, Schaffhausen 1|12
Groh-Verlag, Zürich 1|20
Gross Hortenfuss Handels AG in Liquidation, Zug 1|17
Grossniklaus AG, Matten bei Interlaken 1|4
Guido Pfister Transporte, Bischofszell 1|13
Güpfert AG Natursteinpflästerungen, Mörschwil 1|12
Gysi Peter, Hausen b. Brugg, 10|41

■ H

H + E Informatik GmbH in Liquidation, Zürich 5|24
H. Schmid, Wahlern 1|3
H. Stöcklin AG in Liquidation, Stäfa 5|22
Hadlauh Immobilien AG, Zürich 1|20
Haener Machinery Ltd in liquidation, Aesch (BL) 1|5
Haener Machinery Ltd, Aesch (BL) 1|5
Hägni AG, Zürich 1|20
Hanco-Schleiftechnik Bühlmann, Kerzers 1|8
Handelsagentur Rüegg, Schwerzenbach 1|21
Handelsfinanz-CCF Bank, Genève 1|9
Häne Treuhand AG in Liquidation, Wil (SG) 1|12
Häne Treuhand AG in Liquidation, Wil 5|22
Häne Treuhand AG, Wil (SG) 1|12
Hans Munz Kerzers AG, Kerzers 1|8
HANS VOCK MALERGESCHÄFT, Wohlen (AG) 1|1
Häring & Co. Aktiengesellschaft, Pratteln 1|5
HASTAG St. Gallen, St. Gallen 1|12
Hauri-Wohnbau AG, Aarau 1|2
Hawatrade SA, Châtel-Saint-Denis 1|8
Hawatrade SA, en liquidation, Châtel-Saint-Denis 1|8
Hazar SA, Genève 1|9
HCMT RESTAURATION SA, Troinex 1|9
Headaway & Stone Personal Consultants, Müller, Turk und Antonopoulos, Zürich 1|18
Hefti Bildhauerei GmbH, Thun 1|4
Heidrick & Struggles Consulting AG, Zürich 1|21
Heinz Böhlen, Fräschels 1|8
HEINZ BROTSCHY, GENERALAGENT - AXA-VERSICHERUNGEN, Aarau 1|1
Heinz Hauser, Wahlern 1|3
HEINZ LIENHARD, Bergdietikon 1|1
Heiz-CAD, Lyss 1|3
Herbert et Marie-Madeleine Suter, Le Grand-Saconnex 1|9
Hetflejs DOG TOOLS, Rickenbach (ZH) 1|18
HFF Häring Fenster & Fassaden AG, Niederdorf 1|5
Hiber Management AG, Baar 1|17
Hinduja-Amas Fund, Luxembourg 13|45
Hiross AG in Liquidation, Zürich 5|22
HM-Druck AG, Burg (AG) 1|2
Hofstetter Sports SA, Genève 1|9
HOLDENER ARCHITECTURES SARL, Lancy 1|9
Holdener et Leutenegger Architectes et Urbanistes Sàrl, Lancy 1|9
Holimex Trading GmbH, Zürich 1|18
Hörberatung Nathalie Farner, Frauenfeld 1|13
Hospice de l'ancienne paroisse de Vuisternens-devant-Romont (Fondation Liénard) comprenant les communes de Vuisternens-devant-Romont, Estévenens, La Joux, La Magne, La Neirigue, Lieffrens, Sommentier et Villariaz, Vuistemens-devant-Romont 1|7
Howag Kabel AG, Wohlen (AG) 1|2
HST Treuhand AG, Thun 1|4
Huber & Co. Aktiengesellschaft, Frauenfeld 1|14
Hubert Rutsch, Plan-les-Ouates 1|9

■ I

IHS - Informatik GmbH, Horw 1|10
IHS - Informatik GmbH, Kriens 1|10
IMCO Technologies International GmbH, Tägerwilen 1|13
Imetron AG, Brienz (BE) 1|4
IMM Inflight Media Marketing AG, Basel 1|6
IMMOBILIARE SIRIO SA, Lugano 1|15
Immobilien Grossmann AG, Brienz (BE) 1|4
Immorenova Steffisburg GmbH, Steffisburg 1|4
Implantations et Gabarits André Dominé Sàrl, Courchapoix 1|10
INFANGER ASSEMBLY, Bauen 1|15
Info-Verlag AG, Baar 1|17
Info-Verlag AG, Cham 1|17
Ingenieurbüro Barmettler, Buochs 1|11
Ingenieurbüro Hans Ulrich Spring, Wahlern 1|3
Inhaberaktien, Nr. -, Kantonsgerichtspräsidium Zug 6|25
Inhaber-Gült und Inhaber-Schuldbrief, Nr. -, Obergerichtskanzlei 6|26
Inhaber-Kassenobligation der Bank Coop AG, Nr. 16901175, Zivilgericht Basel-Stadt 6|25
Inhaberschuldbrief, Nr. -, Bezirksgericht Uster 6|26
Inhaber-Schuldbrief, Nr. -, Obergerichtskanzlei 6|26
Inhabersparheft , Nr. 42/1.712.598.38, Gerichtskreis VIII Bern-Laupen 6|26
Inhabersparheft der Berner Kantonalbank, Nr. 42/1.461.385.82, Gerichtskreis VIII Bern-Laupen 6|25
Innovation + Vision AG, Grosshöchstetten 1|3
Inrecover AG, Zug 1|17
InSpe GmbH, Luzern 1|11
INTERMEZZO WETZIKON ZH GMBH in Liquidation, Wetzikon (ZH) 1|20
International Health Foundation, Carouge (GE) 1|9
Interwarag Warenhandels- und Finanzierungs-Aktiengesellschaft, Zug 1|17
Invest House AG, Zug 1|18
Iron Monkey Schuler Rajko, Baar 1|18
IRT Inventions Research Technology Patent Hoiding AG in Liquidation, Freienbach 5|22
Iseka Intern Skieinkauf AG, Zug 1|17
Isolfeu Lancy SA, Lancy 1|9
Itag Treuhand GmbH, Zug 1|17

■ J

J. Friisberg Consultants S.A., Fribourg 5|22
Jaggi AG Meiringen, Meiringen 1|4
Jaucb & Novakovic AG, Zürich 1|18
Jean Deschenaux SA, Ursy 1|7
Jeans Story, Neuenschwander + Co., Steffisburg 1|4
JGX AG, Baar 1|17
JMS Consulting GmbH, Zug 1|17
Jost Trans, Niedergösgen 1|13
Jovo Savic Export - Import, St. Gallen 1|12
JUCASA AG, Rapperswil (SG) 1|12

■ K

K. Buathong, Biel (BE) 1|4
K. Hauser, Wahlern 1|3
Karl Anderegg AG, Grindelwald 1|4
Käsereigenossenschaft, Aeckenmatt 5|24
Kassenobligation , Nr. 0501044084/04, Bezirksgericht Zürich 6|26
Kassepuur-Stiftung zur Förderung der Personalvorsorge, Rümlang 1|20
Kauertz Oel- und Gasfeuerungen, Uetikon am See 1|19
KAYHAN Echafaudages Sàrl, Romont (FR) 1|7
Keller - Erotik, Bussnang 1|13
Keller Handels AG, (unbekannt) 1|3
Keller Handels AG, Bölligen 1|3
KEMIC HOLDING AG, Zug 1|17
Kendall Finance GmbH, Schaffhausen 1|12
kern-Erdwärme AG in Liquidation, Cham 1|17
Kessel Graphics Sagl in liquidazione, Agno 1|15
Kessel Graphics Sagl, Agno 1|15
Kessler Getränke GmbH, Gelterkinden 1|5
Ket Holding AG in Liquidation, St. Gallen 1|12
Ket Holding AG, St. Gallen 1|12
Kiki Bar Sahin & Bozkurt, Basel 1|6
Kisslig Karl, Wahlern 1|3
Klaus-Peter Zander (Schweiz) GmbH, Rüschlikon 1|19
Klima AG, Basel 1|6
Klima Immobilien und Beteiligungen AG, Basel 1|6
Knakowski art & goods, Hombrechtikon 1|19
Knight Wendling Consultancy Holding AG, Zug 1|17
Knight Wendling Executive Search Holding AG, Zug 1|17
KOENIG FEINSTAHL AG, Dietikon 1|20
Kurt Zwahlen, Wahlern 1|3

■ L

L & M Liberty's Sàrl, Carouge (GE) 1|9
L.E.A.D. Leadership-Academy GmbH in Liquidation, Neuheim 5|23
L.V.D.S. - La Via della Seta GmbH, Risch 1|17
La Truffe Blanche SA, Saint-Léonard 1|16
Label Volailles S.A. en liquidation, Bulle 1|7
Laetitia Scherz, Cabinet d'ostéopathie, Martigny 1|16
Lakeport Finance SA, Genève 1|9
Lana Service-Druck AG, Alpnach 1|11
Landolfi + Fischer Immobilien und Generalunternehmung GmbH, Oberentfelden 1|2
Laser Security Dienstleistungen GmbH, Sirnach 1|14
Lauer Motos, Möhlin 1|1
LBS Export Ltd in Liquidation, Zürich 5|23
LC Lernzentrum AG, Zürich 1|19
Le Casse-Croûte S.à.r.l., Cheyres 1|6
Le Concierge Expatriate Services GmbH, Hünenberg 1|17
Leo Stehrenberger AG, Frauenfeld 1|14
Leo Stehrenberger AG, Rickenbach (TG) 1|14
Les Creusets SA, Ateliers de constructions électro-mécaniques, Sion 1|16
Les Jardins du Soleil S.A., Bulle 1|7
Letex Luc Estermann Textil, Baar 1|17
Leuenberger Holding AG, Dänikon 1|20
Libretto di risparmio al portatore, Nr. 1012193.33, Pretura di Locarno-Città 6|25
Libromania Liechti, Bern 1|3
LIEBERMANN, Muri bei Bern 1|2
lieg. Zedel und Inhaber-Schulbrief, Nr. -, Obergerichtskanzlei 6|26
lieg. Zedel, Nr. -, Obergerichtskanzlei 6|26
Ligorex AK GmbH, Baar 1|17
Linder AG Spenglerei und Installationen, Meiringen, Meiringen 1|4
Lombard, Odier & Cie, Genève 1|9
Lottenbach Chrämerhus, Weggis 1|10,11
Lottenbach Fruchthandel, Weggis 1|10,11
LTF Consulting GmbH, Zug 1|17
Luftseilbahn Sörenberg-Rossweid AG, Flühli 1|11
Luthiger AG, Zug 1|18
Lycos Switzerland GmbH in Liquidation, Dietikon 1|20
Lycos Switzerland GmbH, Dietikon 1|20

■ M

M - S Carosserie & Spenglerei Rasathurai & Kesavan, Allschwil 1|5
M. Deville, Pregny-Chambésy 1|9
M. Stäheli GmbH in Liquidation, Weinfelden 5|23
M.I.C. Media Investments Consulting SA in liquidazione, Lugano 5|23
Mailprofiler AG, Steinhausen 1|17
Mamo S.A., Panama 5|24
Manuel Martins GmbH, Bern 1|3
Marcel Boschung AG, Schmitten (FR) 1|8
Marcello Krüsi, Genève 1|9
Marchiori & Co., Restaurant Uto, Zürich 1|19
Maria Albertina Castillo, Genève 1|9
Maria Elisa Erny, Genève 1|9
Marianne Romano, Porrentruy 1|10
Marianne Sahraoui-Bays, Bulle 1|7
Marine Resource Developments AG, Luzern 1|11
Markus Bernet Managing Real Estate, Uzwil 1|12
Markus Bieri Wine, Spirits & Tobacco GmbH in Liquidation, Stäfa 1|21
Maschinenfabrik Rieter AG, Winterthur 1|20
MAT Transport AG, Kloten 1|20
Mathé AG, Winterthur 1|20
Matter Opticien, Genève 1|9
Max Gerber und Sohn AG in Liquidation, Niederwil (SO) 1|13
Max Gerber und Sohn AG, Niederwil (SO) 1|13
Max Kneuhühler Gerüstbau AG, Niederbipp 1|3
Max Pfaff AG in Liquidation, Basel 1|6
Maxag AG, Engelberg 1|11
Meat & More GmbH, Baden 1|1
MEC Textil AG, Baar 1|17
Media Mall Sàrl en liquidation, Neuchâtel 5|23
Medtronic Holding Switzerland GmbH, Zug 1|17
Mees Pierson International AG, Zug 1|17
Memo AG, Oberstammheim 5|23
Mendik Consulting GmbH, Basel 1|6
Menon Management Consulting GmbH, Wettingen 1|1
Menuiserie Cuany Sàrl, Portalban 1|6
Merelas-Martins GmbH, Bern 1|3
MES SYSTEM Sàrl en liquidation, Saxon 1|16
MES SYSTEM Sàrl, Saxon 1|16
Metall-Jet GmbH, Schmerikon 1|12
Métallurgie et Plastic SA, Romont (FR) 1|7
MGG Service AG, Baden 1|1
MIACASA AG, Zug 1|17
Michel Parattc, Charmey 1|7
Migrol Service, Koulmey Graziella, Delémont 1|10
Milchgenossenschaft Zeiningen, Zeiningen 1|2
Mind Toys Andi Gasser, Jonen 1|1
Minories Commodities Resources (MCR) AG, Baar 1|16
MMK METAL LIMITED, Douglas, Lugano Branch, Lugano 1|15
Moco Handels AG, Lausen 1|5
Moco Handels AG, Reigoldswil 1|5
MondayCoffee AG, Adliswil 1|20
Monfrin Holding SA, Lugano 1|15
Monix SA in liquidazione, Magadino 1|14
Monrock AG, Basel 5|22
Montriba SA in Liquidation, Zürich 5|23
Moto - Sieber, Köniz 1|2
MOTORIA Stephan Nauer / Rolf Knecht, Wohlen (AG) 1|1
MSV Management Services GmbH, Zug 1|18
MTM Group, Zug 1|18
Müller Fenster AG Frauenfeld, Frauenfeld 1|14
Müller, Sanitäre Anlagen, Installationen und Planung, Wahlern 1|3
Murafin SA in liquidazione, Muralto 1|14
Musa Arguc, Genève 1|9

■ N

Najer Reinigungen, Inh. E. & S. Najer & Co., Dagmersellen 1|11
Najer Reinigungen, Inh. E. Najer & Co., Dagmersellen 1|11
Namenschuldbriefe, Nr. -, Obergericht Kanton Basel-Landschaft 6|25
Namensparheft , Nr. 42 1.548.710.40, Gerichtskreis VIII Bern-Laupen 6|24
Namensparheft der Berner Kantonalbank, Nr. 42/531.914.65, Gerichtskreis VIII Bern-Laupen 6|24
Namensparheft, Nr. 42 1.650.398.48, Gerichtskreis VIII Bern-Laupen 6|25
NATURATA Walter Anliker, Wettingen 1|1
NAXAN COMPUTER TECHNOLOGIES S. Brunner, Rüti (ZH) 1|19
NAZERI Sàrl, Genève 1|9
Neba Handwerksbetriebe AG, Zofingen 1|2
Neige Aventure SA, Nendaz 1|16
Niedermann Immobilien AG, Neuhausen am Rheinfall 1|13
NKG Tropical Farm Management GmbH, Zug 1|18
Norfinance & Associés SA, Genève 1|9
Norman Consulting Sagl, Riva San Vitale 1|15
Nosa AG, Zürich 1|20
novachannel AG, Meggen 1|11
Novartis Holding AG, Basel 1|6
Novo Capital Trust AG, Baar 1|18
Novo Capital Trust Consulting AG, Baar 1|18
Novo Capital Trust Holding AG, Baar 1|18

■ O

O. Aeberhard, Kaffeerösterei Mattenhof AG, Bern 1|3
Obligatino Hypothécaire au porteur, Nr. -, Bezirksgericht Winterthur 6|26
obligation hypothécaire au porteur, Nr. PJ no 9866-19-11-1998/Grimentz, Tribunal de Sierre 6|24
Odermatt Urs, Versicherungstreuhand, Kerns 1|11
Oekopol-Labor AG, Zollikofen 1|3
Oetiker + Partner AG, Olten 1|13
Oetiker + Partner, Olten 1|13
OI Orts Informationen AG, Cham 1|18
Omnicorp Trust Company Inc, Genf 1|20
Onion Unternehmensberatung Beat Maritz, Ormalingen 1|5
OO Tech GmbH, Aarau 1|2
Oprandi & Partner AG Stäfa, Stäfa 1|19
Optima Küchen AG, St. Gallen 1|12
Oronto AG, Zug 1|18
Otto Schenk-Dellenbach, Muttenz 1|5
Oxalis AG in Liquidation, Baar 5|22

■ P

P. Auderset & Söhne AG, Gurmels 1|7
Palma Re AG, Basel 1|6
Palumbo Giuseppe & Palumbo Carmen, Chancy 1|8
PAN Intertrading AG, Zug 5|24
Pangea Resources International, Baden 1|2
Parfums Christian Dior AG, Zürich 1|20
Parfums d'Auteur SA, Satigny 1|9
Parkgarage Musegg AG, Luzern 1|11
PARTEKK Handels AG, Baar 1|16
Partnerschaftliche Bau AG pro Wald AR in Liquidation, Wald (AR) 1|2
Party-Schiff + Service GmbH in Liquidation, Häggenschwil 5|23
Pat Messtechnik AG in Liquidation, Sarnen 1|11
Patrick Suter et Jacqueline Suter, Le Grand-Saconnex 1|9
Paul Z'graggen, Gunzgen 1|13
PCB Claude Schmocker, Biel (BE) 1|4
PC-Solutions SCALESE, Bern 1|2
Pellicceria Royal SA in liquidazione, Chiasso 1|15
Pensionskasse der WIR Bank, Basel 1|6
Pensionskasse des Schweizerischen Verbandes des Personals öffentlicher Dienste (V.P.O.D.), Zürich 1|20
Pensionskasse Plüss-Staufer, Oftringen 1|2
PEROLA Sàrl, Biel (BE) 1|4
Personalstiftung der Ofrag, Schlieren 1|20
Personalvorsorgestiftung der MBT (Schweiz) AG, Zürich 1|20
Peter Notz Bau AG, Kerzers 1|8
Petrotank AG, Münchenbuchsee 1|3
Pfandleihkasse der Zürcher Kantonalbank, Zürich 1|21
PFC Investment GmbH, Aarau 1|2
Pferdeversicherungs-Genossenschaft der Gemeinde Ochlenberg, Ochlenberg 1|3
Phoenix Take-Away Ping und Feng Jiang, Luzern 1|10
Piktogramm Vertriebs GmbH, St. Gallen 1|12
Pius Auderset, Gurmels, Gurmels 1|8
Plastigum AG, Diessenhofen 1|14
Platina Finanz AG, Zürich 1|21
PMSE SA, Vernier 1|8
POL BEHEER B.V., Oosterbeek (NL), succursale di Chiasso, Chiasso 1|15
POWER WORK AG, Birmensdorf (ZH) 1|20
PPS-Repromed AG, Düdingen 1|8
Prago GmbH in Liquidation, Goldach 1|12
Praxisbrücke-Seminare AG, Riehen 1|6
Precious Woods (Schweiz) AG, Zürich 1|21
primo Nicole Stoll GmbH in Liquidation, Uster 1|21
primo Nicole Stoll GmbH, Uster 1|21
PRINCESLINE SA, Cadenazzo 1|14
Prinz Max Emanuel von Thurn und Taxis Vermögensverwaltung AG, Baar 1|18
Pro-C (International) Aktiengesellschaft, Vaduz, succursale di Lugano, Lugano 1|15
Progetto II. SA in liquidazione, Locarno 1|14
Promosystem AG, Füllinsdorf 1|5
Pro-Service Karl Röllin, Zofingen 1|1
Protector Concept SA, Progens 1|8
Puhblistudio Sagl, Gordola 1|14

■ R

R. + E. Pfister Wynigen GmbH, Wynigen 1|3
Radio 24 AG, Zürich 1|21
RADO, Stepanovic, Courtaman 1|7
Rafael Carillat, Carouge (GE) 1|9
Raiffeisenbank Wölflinswil-Oberhof, Wölflinswil 1|2
Ramirez Javier, Moutier 1|4
Rapid Schweiz AG, Dietikon 1|21
Rattanagosin Thai Restaurant, W. Raksamitsanti, Aarburg 1|1
Recom Consulting AG, Zug 1|16
Recom Infrastructure East AG, Zug 1|17
Refrachem AG, Basel 1|14
Refrachem AG, Sulgen 1|14
Regionalverkehr Mittelland AG, Burgdorf 1|3
Reisehüro Tourama AG in Liquidation, Köniz 1|3
Reisehüro Tourama AG, Köniz 1|3
René Choffat, Porrentruy 1|10
RENT-A-PROFESSIONAL GmbH, Cham 1|18
RENT-A-PROFESSIONAL GmbH, Zug 1|18
Rentasport Ltd., Davos 1|10
Reparatur- und Sanierungstechnik Nordwest AG, Pratteln 1|5
Repropac, Worb 1|3
Restaurant Adler-de la Gare AG, Brienz (BE) 1|4
Restaurant Freihof Helga Suter, Trimbach 1|13
RESTAURANT POLO, Samac, Zürich 1|19
Restaurant Waldhaus Katzensee, Marugg & Loosli, Zürich 1|19
Reuters Collonge Holdings GmbH (Reuters Collonge Holdings Sàrl) (Reuters Collonge Holdings Ltd liab. Co), Collonge-Bellerive 5|23
Revigroup S.A., Lugano 13|45
Rhône-Alpes Immobilier SA, Vétroz 1|16
Richard Clerc, Menuiserie-Charpente, La Roche 1|7
riodata AG, Baar 1|18
RISQ SA, Genève 1|8
Ristorante Chiarafonte di Gattis e Rardo, Bellinzona 1|14
Ritra Corporation AG, Baar 1|18
Riwax Chemie AG, Zollikofen 1|3
RMR ROMANO Marianne, Porrentruy 1|10
Rohinco AG in Liquidation, Zug 1|18
Rohinco AG, Zug 1|18
ROBItec Service & Engineering GmbH, Neuhausen am Rheinfall 1|13
Robotec System AG, Brienz (BE) 1|4
Roland Python, Soral 1|9
Rolf Pfister, Wynigen 1|3
Rosmarie Jeger, St. Gallen 1|12
ROULIN Fiduciaire, Perly-Certoux 1|8
Ruhi AG Axalp, Brienz (BE) 1|4

■ S

S4P Holding AG in Liquidation, Münsingen 5|22
S.I. Au Mariollan, Remaufens 1|8
S.I. Les Alpettes, Vaulruz 1|7
SABRE International, Inc., Wilmington (Delaware/USA), Zweigniederlassung Zürich, Zürich 1|21
Sallaum Trading International Transports GmbH, Spreitenbach 1|2
Salvisberg Holding AG, Jegenstorf 1|18
SANCA SA, Lugano 1|15
Sansotech Frei, Frauenfeld 1|13
Santschi Beteiligungs AG, Thun 1|4
Santschi Immobilien AG, Thun 1|4
Santschi Treuhand AG, Thun 1|4
Sbrinz Käse GmbH, Luzern 1|11
SCHAEFER Holding AG, Burgdorf 1|3
Schaefer Technologie A.G., Bösingen 1|3
Schäffeler Wassersport GmbH, St. Gallen 1|12
Schälchli Modelleisenbahnen, Winterthur 1|19
Schaufelberger, Basel 1|6
Scheiber Consulting & Coaching, Uster 1|19
Scheidegger & Trutmann, Computer Shop, Littau 1|10
Schenker + Schenker AG, Oberkirch 1|10
Scheuring Project Management, Rheinfelden 1|1
Schindler Elettronica SA, Locarno 1|14
Schmidlin AG, Filiale Allschwil, Allschwil 1|5
Schmidlin AG, Filiale Münchenstein, Münchenstein 1|5
Schmuckli Compugrafix, Amriswil 1|14
Schmuckli Compugrafix, Kradolf-Schönenberg 1|14
Schoepfer Daniel, Sion 1|16
Schönegg-Immobilien AG in Liquidation, Bern 5|23
Schreinerei Schwerzmann AG, Baar 1|18
Schreinerei-Zimmerei Metry, Leuk 1|15
Schuhagentur Müller AG in Liquidation, Zürich 1|21
Schuhagentur Müller AG, Zürich 1|21
Schuhhaus H. Wenger, Wahlern 1|3
schuh-treff Malters GmbH, Malters 1|10
Schuldbrief, Nr. 2577, Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli 6|25
Schuldbrief, Nr. 3559, Gerichtskreis VIII Bern-Laupen 6|24
Schuldbrief, Nr. 36/163, Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach 6|25
Schuldbrief, Nr. Beleg 2347, Gerichtskreis VIII Bern-Laupen 6|25
Schuldbrief, Nr. Belege Serie I Nr. 4265, Gerichtskreis XIII Obersimmental - Saanen 6|25
Schuldbriefe, Nr. -, Gerichtskreis VIII Bern-Laupen 6|25
Schweizer Hotelier-Verein (SHV), Bern 1|3
Schweizerische Pfadistiftung, Basel 1|6
Schweizerische Radio- und Fernsehgesellschaft (SRG), Zweigniederlassung Schweizer Fernsehen DRS (SF DRS), Zürich, Zürich 1|21
Schweizerische Südostbahn AG (SOB), St. Gallen 7|28
Sci Club Simano, Torre 1|14
Scihile Network di C. Lanciano, Carona 1|14
SDN Software Distribution Network AG, Zug 1|18
Sefar AG, Thal 1|12
Selecta Group, Zug 1|18
Semag AG, Füllinsdorf 1|5
Seniorenresidenz St. Jakob-Park AG, Basel 1|6
Sérolab, société anonyme, succursale de Remaufens, Remaufens 1|8
Service SVP SA, Genève 1|9
SETRAG Treuhand AG, Thun 1|5
Seyfettin Yavuz, Horgen 1|21
Shen-Trading AG in Liquidation, Teufen 5|23
SHISERCO A.I. SA, Lugano 1|14
Siff Handels AG, Volketswil 1|21
SIG Aabach Immobilien AG, Lenzburg 1|2
SIG Arms HÄMMERLI AG, Lenzburg 1|2
SIMAD Co., Ltd, Genève 1|9
Sinomed Partner GmbH, Rapperswil (SG) 1|12
Skandifinanz AG, Zürich 1|21
Skilifte Rischli-Husegg AG, Sörenberg, Flühli 1|11
Slim Doula, Genève 1|8
Smart Solutions Consulting AG, Zug 1|18
Société coopérative d'habitation de Monthey, Monthey 1|16
Société Coopérative Vieille-Ville GV, Genève 1|9
Société de financement international du Crédit commercial de France SA, Genève 1|9
Société de laiterie de Chapelle-Gillarens, Rue 1|7
Société de laiterie de Chavannes-sous-Orsonnens, Villorsonnens 1|7
Société de laiterie de La Joux, La Joux (FR) 1|7
Société de laiterie de Montagny-la-Ville, Montagny (FR) 1|7
Société de laiterie de Vauderens, Ursy 1|7
Société de laiterie de Vesin en liquidation, Vesin 1|7
Société de laiterie de Vesin, Vesin 1|7
Société Immobilière Acacias Epinettes, Genève 5|23
Société Immobilière Florissant 70, Genève 1|9
Société immobilière La Flore Murale SA, Delémont 1|10
Société Immobilière Le Loriot, lettre B, Genève 1|9
Société Immobilière Philosophes-Midi, en liquidation, Genève 1|9
Société Immobilière Philosophes-Midi, Genève 1|9
Software Trading Eng, Olten 1|13
Softwork Info AG in Liquidation, Zug 1|18
Solero AG, Zollikofen 1|3
Solidaritätsfonds des Touring Club Schweiz, Sektion beider Basel, Füllinsdorf 1|5
SolveCo GmbH, Basel 1|6
Sonag AG in Liquidation, Hinwil 5|22
SONNENSTEIN Eugenio Corrado, Schlieren 1|19
Sorg Bauberatung GmbH, Stäfa 1|19
SOS Assistance SA, Meyrin 1|9
Spaform (Schweiz) GmbH, Cordast 1|7
Spectrum Treuhand AG, Küsnacht ZH 1|18
Spectrum Treuhand AG, Steinhausen 1|18
SPS Immobilien AG, Olten 1|13
SPS Immobilien Residenz AG, Olten 1|13
Stafford AG, Baar 1|18
STAR 21 NETWORKS (Schweiz) AG, Zürich 1|21
Steeltrading.com SA, Lugano 1|15
Stiftung 'Dr. phil. Josef Schmid, Staatsarchivar von Luzern und Frau Amalie Schmid-Zehnder', Luzern 1|11
Stiftung Adlatus Bauexpert, Liestal 1|5
Stiftung Auto Recycling Schweiz, Bern 1|3
Stiftung für umweltgerechte Entsorgung von Motorfahrzeugen, Bern 1|3
Stiftung für zahnärztliche Wissenschaften, Davos 1|10
Stiftung Lohnhof Basel, Basel 1|6
STRADER SA, Le Grand-Saconnex 1|9
STS Training Systems AG in Liquidation, Zug 1|18
STS Training Systems AG, Zug 1|18
Studio d'ingegneria Giorgio Petoud, Lugano 1|14
SUCCESS INVEST AG, Genève 1|8
Sun Set Club GmbH, Luzern 1|11
SW Häuser GmbH, Matzingen 1|13
Swiss Global Trust AG, Zürich 1|20
Swiss Life Asset Management, Zürich 1|21
Swiss Management Solutions GmbH, Neuheim 1|18
Swiss Prime Site AG, Olten 1|13
Swisscard AECS AG, Horgen 1|21
swissgallery ag, Bern 1|3
switex GmbH Transporte + Reinigungen, Obersiggenthal 1|1
Swizzpol Bürgi + Co., Widnau 1|12
SYGRATEC AG, Lichtensteig 1|12
Syncron Computer AG, Tägerwilen 1|14
Syndicat d'élevage de la race tachetée noire de Rue, Rue 1|7
Synovision AG, Matten bei Interlaken 1|5
systematics Business Consulting AG in Liquidation, Weiningen 5|22

■ T

Tacchini S.A., Riaz 1|7
Takeoff-Communications AG, Zürich 1|21
Talarek Kunststoffe GmbH in Liquidation, Liestal 5|23
Taxi Helmi, Helmut Hochrieser, Klosters-Serneus 1|10
Tea-Room Billy, Hayoz Madeleine, Giffers 1|8
Techform Fine Chemicals AG (Techform Fine Chemicals SA) (Techform Fine Chemicals Ltd) (précédemment Diosynth SA), Avrilly 5|24
Technisches Büro Iten, Fislisbach 1|2
Tec-Met Holding SA, Locarno 1|14
Tecnostore AG, Luzern 1|10
Tegum AG, Zürich 1|21
Tele Net Hägi, Langnau am Albis 1|21
Tele Tell AG, Risch 1|18
Telemusik AG, Meiringen 1|5
Telezüri AG, Zürich 1|21
Testarossa Lau GmbH, St. Gallen 1|12
The Key Consulting GmbH, Rheinfelden 1|1
Thera Bruno Marthaler, Winterthur 1|21
Thomas Peter, Ferenbalm 1|2
ThyssenKrupp Bau Consult GmbH, Essen (D), Zweigniederlassung Basel, Basel 1|6
TI.C.TICINEMA Entertainement di Tami Peter, Sementina 1|14
TMC Trade Marketing Consulting AG in Konkursliquidation, Burgdorf 1|3
TMP Energia GmbH, Cham 1|18
Tomsol GmbH, Oberdorf (BL) 1|5
TOS Computer Morgenthaler, Münsingen 1|2
TOTEMO AG, Küsnacht (ZH) 1|21
Towers Fid. SA, Lugano 1|15
Tradecom AG, Mörschwil 1|12
Transport Presse, Rodriguez Marina, Lancy 1|8
Trehag Sammelstiftung in Liquidation, Aesch BL 5|24
Trend Capital Management AG, Zürich 1|21
Tretec AG, Schwanden bei Brienz 1|5
Treves-Delta AG in Liquidation, Baar 1|18
Treves-Delta AG, Baar 1|18
Trio-Jeans, Christian Preisig, Stein am Rhein 1|12
Troy Euro Service AG, Zug 1|18
TSA Rupp & Partner AG, Giffers 1|8
Tscherrig Transport AG, Naters 1|15
Tscherrig Transporte, Naters 1|16
Tumpiv Immobilien AG, Breil/Brigels 5|24

■ U

U. Christen AG, Meiringen 1|5
Ugo Caverzasio SA in liquidazione, Coldrerio 1|15
Ugo Caverzasio SA in liquidazione, Coldrerio 5|22
Ugo Caverzasio SA, Coldrerio 1|15
ulrich + kern, Zürich 1|19
unico thun ag, Thun 1|5
UNI-CONCEPT, Patrick Morel, Genève 1|9
UNI-CONCEPT, Patrick Morel, Plan-les-Ouates 1|9
Unidas AG, Baar 1|18
United Telecom GmbH, Zug 1|18
Universal Garage Dauti Alim, Mönchaltorf 1|19
UTO Restaurant Marchiori Norma, Zürich 1|21

■ V

Valtech Technologies AG in Liquidation (Valtech Technologies SA en liquidation) (Valtech Technologies Ltd in liquidation), Zürich 5|23
Van Daalen & Cie SA, Genève 1|9
VanaConsulting GmbH, Rüschlikon 1|19
Vareva Internet Services GmbH in Liquidation, Kloten 1|21
Vareva Internet Services GmbH, Kloten 1|21
Vedametal SA in liquidazione, Lugano 1|15
Vedametal SA, Lugano 1|15
Velo 2000 SA, Stabio 1|15
Veloso Gonzalez Maria-Angeles, Genève 1|8
Venta Informatik GmbH, Luzern 1|11
Verein Wohnheim Mühle, Regensdorf 1|19
Vermat AG, Füllinsdorf 1|5
Vermat-Handels AG, Füllinsdorf 1|5
Vescont AG in Liquidation, Zürich 1|21
Vescont AG, Zürich 1|21
Via AG, Bättwil 1|13
Via AG, Birsfelden 1|13
Viehzuchtgenossenschaft Zetzwil in Liquidation, Zetzwil 5|24
Vinoversum A. Gatti AG, Neftenbach 1|21
Vinoversum A. Gatti AG, Winterthur 1|21
VISCHER GmbH, Basel 1|6
Vital M. Dreyfus Investment Fonds AG, Lugano 1|15
Voguetime Fashion Limited, Mauren, succursale di Lugano, Lugano 1|15
Vollmoeller AG, Uster 1|21
Vorsorgestiftung der Bank Ehinger & Cie AG, Basel 1|6
Vorsorgestiftung der Frey-Unternehmungen, Augst, Augst 1|5
VosAnnonces.ch SA, Genève 1|9
VRT AG in Liquidation, Allschwil 1|5
VSB SAWEWA AG, Bubikon 1|21
VTZ Engineering + Services AG, Baar 1|18

■ W

W & G Wohn- und Geschäftsbau GmbH in Liq., Luzern 1|11
W. Stähli WSM Mechanik + Sicherheitstechnik, Köniz 1|8
W. Stähli WSM Mechanik + Sicherheitstechnik, Wünnewil-Flamatt 1|8
Wäger & Co., Elektrofachgeschäft, Waldkirch 1|12
Waldag Holding AG, Füllinsdorf 1|5
Weide Import Export AG, Meggen 1|11
Werder Engineering, Lausen 1|5
West River Management AG in Liquidation, Stans 1|11
Widmer Kältetechnik AG, Füllinsdorf 1|5
Wilhof AG, Entlebuch 1|10
Willi + Schläppi AG, Hasliberg 1|5
Wittwer + Co DVD-Verleih, Zürich 1|19
Woba GmbH, Küsnacht (ZH) 1|21
Wohlfahrtsstiftung des Touring Club Schweiz, Sektion beider Basel, Füllinsdorf 1|5
WORLD WINNER HORSES STATION LIMITED, à Londres, succursale de Granges-Veveyse, Granges (Veveyse) 1|8
WW Titan Holding AG in Liquidation, Mollis 1|9
WW Titan Holding AG, Mollis 1|9
wyohras GmbH, Luzern 1|11

■ Y

Yang J., Genève 1|8
Yerly Installations SA, La Roche 1|7
Yerly Installations Sàrl, La Roche 1|7
Yves Desjacques, Genève 1|9

■ Z

Zahnärztlicher Fortbildungskongress Davos, Davos 1|10
Zahnd O., Wahlern 1|3
Zamboni + Co., Gipsergeschäft, Luzern, Luzern 1|11
Zerozero Treuhand AG in Liquidation, Zürich 1|21
ZG Finanz AG, Cham 1|18
Ziegler Gartenbau, Luzern 1|11
Zürich Invest E & S Aktien Welt, 10|41
Zurstol AG, Zug 5|22
Zusatzstiftung für Personalvorsorge der Vermat AG, Füllinsdorf 1|5